acaesce quãdo son vẽcidos los saeramẽ-
to[illegible]nia/ o quando se profanan
e cambian las prebendas al tiempo q̃
son compradas delos que codician por
ambicion los beneficios ⁊ dignidades o
en el desperdiciamiento delas pecunias
y esto acaesce quando son mal gastadas
delos ecclesiasticos que biuen segun de
leytes ỏla sensualidad. E aun segũ sant
Hieronymo dize: ladrones y el templo ỏ
Hier. sup. Matt. s conuierte ẽ cueua ỏ ladrones el que
procura interesses ỏlas cosas religiosas
y estos buscã algunos por estudio ỏ sciẽ-
cia: como son los que predican por dine-
ros y los abogados en los pleytos que
defienden/ y otros lo buscan por forta-
leza ⁊ potencia/ como son los nobles/ ⁊
otros por ofrescimiento de dones/ como
son los ricos del mundo. De todos estos
Joan. x. dize Christo. Todos los que vinieron
ỏrtadores son ⁊ ladrones. Sigue se en el
testo. E allegaron se entonces al salua
Matt. xxi. dor muchos ciegos ⁊ coxos en el tẽ-
plo. Estos se allegarõ a el como testigos
de la boz ⁊ alabança q̃ en su diuino fauor
auian cantado los moços y sanolos por
que lo q̃ aquellos confessauã con clamo-
rosas palabras de sus bocas: aq̃llo cõfir
masse el por obras y marauillas como te
stigo ỏllos. Y lo que estos moços dezian
en alta bozera/ O sanna: que quiere de-
zir: salua nos: alos q̃les el respondio por
esclarecimiento de obras: porque luego
dio alli salud a muchos/ ⁊ como si dãdo
la diesse. Pues que me llamays salua-
dor mirad quan presto ⁊ con quanta ca-
ridad os do la salud. Segun seso moral
Seso moral. ciegos son todos los ygnorantes/ ⁊ co-
xos todos los que deran la rectitud ỏla
justicia: y estos son curados por mano de
jesu christo/ y por los buenos consejos ⁊
amonestamientos de sus seguidores. Y
plegate cõsiderar agora como el redem-
ptor del mũdo recebido cõ tanta honra
no desamparo la justicia/ ni la deuocion
por la reuerẽcia y honra que le fue da-
da luego entro al templo ⁊ lanço del a to
dos los que alli vendian y comprauan/
mas ni por su zelosa y aspera justicia no ỏ
xo de vsar de su misericordia: ca luego sa-
no a los ciegos ⁊ a los coxos: por lo qual
se da a entender que los perlados no de
uen derar por mas grande que sea el fa-
uor que les fuere dado: el rigor dela justi
cia/ ni por el zelo della deuẽ derar la blã-
dura ỏ la misericordia. Sigue se eñl testo Sesolitte. ral.
E considerado ⁊ marauillado se los
principes ỏlos sacerdotes delas ma-
rauillas q̃ xpo fizo/ alteraron se mu-
chos/ y mouidos todos de inuidia
indignaronse cõtra el. Esto hizierõ mi
rãdo lo q̃ auia fecho en auer lãçado tãta
multitud de gente del templo/ y en la sa-
nidad que dio a los coxos ⁊ a los ciegos
⁊ marauillãdose de como auian confessa
do los moços con altas bozes en el tem-
plo que era verdadero Christo diziendo
salua nos hijo de David/ y marauillan-
dose tãbien de como los mismos moços
y las otras compañas lo auiã traydo al
templo con alabãças de admirable ⁊ di
uina materia: porque siempre fue y es co
stumbre de los malos dolerse del fauor ⁊ Chrisosto.
alabança delos buenos. Onde san Cri- sup mat.
sostomo dize. El señor que auia entrado
en hierusalem como hombre: alli fue lue-
go alabado como Dios. Y el que estaua
encubierto en la carne: ya se mostrauq̃
la boz/ y al que la malicia delos sacerdo
tes blasfemaua como a hõbre: a este mis-
mo enralçaua la innocẽcia delos niños
como a verdadero dios. Y quanto mas
era glorificado: tãto mayor tormento pa
descian los sacerdotes. E la honrra del
muy esclarecido rey era a ellos intolera-
ble tormẽto: porque cosa es muy comun
que quando los buenos son enralçados
en su virtud: luego los malos son atormẽ
tados y se recuezen en su inuidia. Sigue
se en el testo. Y como no osassen poner
las manos sobre el de temor de el pue-
blo/ ni contradezir sus miraglos manifie
stos acusauanlo de como sufria el fauor
y alabança que le daua la gẽte/ ⁊ cõuer
tian en reprehension ⁊ calumnia el testi
monio del pueblo y ỏlos moços que con

altas bozes clamauã y deziã/osanna fi
jo de dauid saluanos enlas alturas
que son palabras que no se dizen: ni per
tenecé sino a solo el hijo de Dios por lo
qual los principes ólos sacerdotes le di
xeró. ¶No oyes lo que estos dizen? co-
mo si dixerã. Tu no deurias sufrir en nin
guna manera que se confessasse de ti tal
alabança: ca si tu fuesses justo y bueno/
cierto es que te apartarias de recebir tã
ta gloria y fauor. ¶E san Crisostomo dize
¶No fuera marauilla q̃ christo les respon
diera. A mi pertenece pregũtaros lo que
vosotros pregũtays a mi y deziros. ¶No
oys lo que estos dizen. Y esto pudiera
muy bien dezir: porque como a verda de
ro Dios le cantauã alabanças diuinas
aq̃llos moços. La vosotros veys mis o
bras: y pareceme que mirays lo que estos
hablan en mi fauor y alabança: y no con
sideravs lo que yo hago en declaracion
de mi potencia. Yo por cierto declaro cõ
obras marauillosas las bozes de estos q̃
me cõfessan y alabã. Sigue se en el testo.
Ere spondio jesu christo y dixoles.
Bien oygo por cierto lo que estos dizen
y bien lo deueys oyr: porq̃ esto fue assi or
dena do por la diuina prouidencia (segũ
q̃ fue prophetizado en el psalmo.) ¶Pues
por ventura no aueys leydo alli en el salte
rio. De la boca de los infantes y de los
que maman acabaste el alabança? Y
bien dize acabaste: porque la alabança
fue principiada ólas compañas en la car-
rera: y despues se acabo en el fin ólla por
la boca de los niños. Y alego aqui el se-
ñor authoridad del psalmista: porq̃ callã
do esse mismo señor: con solo el testimo-
nio ólas scripturas fortificasse las lauós
de los moçuelos. E quiso tanto en esto el
saluador dezir como si dixera. Vosotros
que soys letrados de la ley deuriades sa
ber esta escriptura: y por consiguiente no
me deuriades reprehender. E sant criso-
stomo dize. Aqui auemos de entender q̃
se llamauan infantes los moços que ala
bauan al señor/ no por hedad: mas por
pureza y simpleza de coraçon: y esto se de
ue assi entẽder de necessidad: porque los
infantes que maman ni pueden enten-
der ni alabar la excelẽcia de aq̃llos q̃
eran dichos segun el vso de la escriptura
sacra mamantes: porq̃ despertados de-
la delectacion de las marauillas: como si
fueran prouocados por alguna suauidad
ó leche confessauan a bozes la dignidad
diuina y hũana del saluador/ segũ aq̃lla
manera de hablar que el prophe ta pone
en el psalmo: quando dize. ¶No me ensober
uecí: mas antes ẽralce mi anima/ com-
el niño que mama sobre los pechos de su
madre. Leche se llama por cierto la obra
de los miraglos: porque ningun trabajo
ponen las obras marauillosas a los que
las miran: mas antes ólleytan con admi
racion a los que las veẽ y los combidan
a la fe: ca el pan es doctrina de justicia y
de sanctidad perfecta: la qual no puedẽ
recebir sino los q̃ tienen exercitados sus
sentidos en las cosas espirituales. E assi
toda perfecta y llena doctrina es dicha
leche porque ólleyta y porque se toma sin
dificultad de la manera que se gusta la le
che sin dolor de los dientes.

¶Sigue se la oracion del auctor.



Eñal general de tu espũ
to diste clemẽtissimo se-
ñor quando heziste con
tus sanctas manos vn a
çote de cordeles: y lança
ste del tẽplo a todos los
q̃ negociauã en el teniẽdo en tus ojos lla
mas esclarecidas y rayos ó reuerẽcia q̃
les ptenecian a la demostracion de tu di
uinidad. ¶Pues suplicote señor q̃ me des
gracia que te pueda contemplar y tener
presente delante ó mis ojos tan zeloso y
terrible como estauas y te mostraste en a
quella hora en tu templo/ porque siem-
pre te pueda tener de sctõ temor: ca muy
grãdes señor son tus juyzios/ y no se pue
den de ligero escudriñar y son tales que
quando los pongo en mi consideracion
suenan y tiẽblan todos mis huessos por
que ningun hombre de quantos biuen
sobre la tierra tiene seguridad ó su salua

cion: mas todos los merecimiẽtos humanos son inciertos y la claridad dellos se sabra ala hora postrimera ó la muerte que esperamos: porque siempre te siruamos: y para que piadosa y castamente nos gozemos en ti solo en esta vida: estando de continuo con temor y reuerencia en presencia de tu magestad adorable. amẽ

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta delos dos dineruelos que ofrecio la pobre biuda enel templo y dela oracion del fariseo y del publicano/ segũ lo cuẽta san Lucas a los capitulos veynte y uno/ y aũ a los diez y ocho: y cantase lo que tracta dela oracion del fariseo y del publicano en la dominica decima despues de pentecostes y contiene seys parraphos segun q̃ se siguen.

¶ El primero es dela declaracion desta palabra gazophilacio q̃ era el arca en q̃ echauan los dineros que se dauan en limosna para el reparo del templo. Y dela ventaja que tuuieron sobre otras gruessas limosnas los dos dineruelos que la biuda puso alli. Y que dios mas mira a la voluntad del dante que al don. Y delo q̃ significa esta biuda segun sesso moral y espiritual y segun alegoria.

¶ El segundo es dela parabola que el saluador puso del fariseo que parecio justo y del publicano que parecia pecador Y que en este phariseo estauan todas las señales dela verdadera soberuia/ y que el justo de tal manera se ha de auer con dios/ como se ha el sacerdote en la missa. Y que enel publicano resplandecieron las virtudes que deue tener el pecador para ser justificado.

¶ El tercero es que aquellos pecados perdona dios que el pecador confiessa y conosce/ y que mas vale en los malos hechos la confession humilde: que ẽlas buenas obras la presumpcion soberuia. Y q̃ mejor es el pecador humilde que el justo soberuio. Y de como el señor alabo al publicano y condeno al fariseo. Ẽ ó vna doctrina que se da cerca delas virtudes y ó los vicios.

¶ El quarto es/ dela causa q̃ Christo dio para la justificacion del publicano: y para la condenacion ól phariseo. Y que el fin que han hecho los humildes y los soberuios justifica la sentencia que aqui dio el saluador diziendo/ el que se enralça sera humillado: y el que se humilla sera enralçado..

¶ El quinto es ólo q̃ significan este fariseo y este publicano segũ sesso spiritual y moral. Y de como ponian estudio los principales delos judios por matar al señor y no le hallauan causa. Y de como el saluador estuuo predicando en publico hasta la tarde este dia de ramos enel tẽplo/ y se vino a bethania porque aun hãbre de necessidad de acogimiento.

¶ El sexto es de lo q̃ significã Jerusalẽ y el tẽplo y bethania dõde el señor entro este dia segun sesso espũal. Y de vna muy deuota contemplacion que se deue tener cerca ól sauor y disfauor y pobreza de nuestro redemptor. Y dela razon porque entraua en este tiempo enel templo y predicaua enel cada dia. Y ó como trabajaua estos dias antes de su muerte en figura de lo que deuemos hazer: porque la nuestra no nos tome ociosos.

¶ Sigueſe el capitulo. xxi.



¶ Despues ósto dize sant lucas que estãdo el señor assentado en frente del gazofilacio/ que era vn arca en que se reponian las riquezas/ y el dinero para el tẽplo/ miraua con diligencia los que lançauã dentro enel sus dones. Y este Gazophilacio tenia vn agujero o hendedura enel tapador/ y estaua assentado cerca del altar a la parte diestra donde se ponia y guardaua la pecunia para substentacion de los edeficios deel templo/ y para las otras cosas que eran nescessarias al ministerio de la casa sancta: y aun reparauan ó aquel dinero a las biudas/ y criauan los huerfanos: y repartian gran summa ó llo alos sacerdotes y ministros. Ẽ aun quiere dezir gazo

phila cio: segun otros dizẽ: vn portal a-
donde se guardauan estas arcas y obla
ciones: del qual es dicho en otro lugar
ỹ euãgelio. Estas cosas hablo el señor
enel gazophilacio ẽseñando enel tẽplo
y el venerable Beda dize. Porq̃ enla
lengua Griega philapare: quiere tanto
dezir como guardar: y enla lengua ỹper
sia: gaza quiere ỹzir riquezas: suele dar
se por cõclusion que gazophilacio quie
re dezir vn lugar en que se cõseruan las
riquezas: y este nombre se puso antigua
mente ala Arca enla qual se ayuntauã
los dones q̃ ofrecia el pueblo para los
vsos necessarios ỹl tẽplo. Y este mismo
nõbre ỹ gazophilacio llamauã alos por
tales adõde estauã assentadas aq̃llas ar
cas. Sigueſſe enel testo. E como mu
chos ricos lançassen enel gazophi-
lacio muchos dineros/ y el Señor
viesse a vna biuda pobrezilla q̃ po-
nia enel dos dineruelos de cobre q̃
podiã valer vn quadrante: o vna quarta
parte del ſiclo: cõuiene saber: cinco obo
los q̃ son como cinco blãcas: los quales
auia ganado cõ muchos sudores ỹ pa mã
tenimiẽto ỹ vn dia dixo a sus discipu
los/ en verdad os digo q̃ mas ha es-
ta echado enel arca del thesoro q̃ to
dos los ricos y los muy poderosos
E dixo esto porque aquella deuota biu
da auia ofrecido aquello de su pobreza:
y porque aquellos dos dineruelos erã
delas cosas necessarias que para su mã
tenimiento tenia y pa las necessidades
de su persona: sin las quales no podia bi
uir: y porque los dio derando se y come
tiendose toda y en todo de ay adelãte a
dios/ y porque los otros ofrecierõ delo
que les sobraua: lo qual no podiã guar-
dar de buena conſciencia: mas ãtes erã
obligados alo reptir y dar. Mas es de
notar q̃ no dize aqui el señor q̃ aquellos
poderosos ỹ ricos no dierõ todo lo que
les sobraua/ mas q̃ dierõ algo delo que
tenian demasiado: por denotar q̃ no die
ron todo lo superfluo: mas algũa parte
zilla dello/ y cerca õsto es de saber q̃los
sacerdotes como eran muy auariẽtos en
señauan alpueblo q̃ aquel que mas ofre
cia enel templo hablando absolutamẽ-
te tenia mayor parte de merecimiẽto. E
esto es muy falso/ porque la quantidad
del merecimiẽto no se toma segũ la q̃n-
tidad del dõ: mas segun la comparaciõ
y facultad del que lo da y segun el apare
jo dela voluntad y deuocion con que lo
da. Onde segun la doctrina delos sacer
dotes muchos ricos echauan en aq̃l ga
zophilacio muchos y grãdes dones: mas
segũ la sentencia de jesu christo mas pu
so enel esta biuda pobre q̃ todos ellos.
Y esto no hablando con absoluta difini
ciõ: mas cõsiderada su pobreza y su bue
na voluntad: y no segun la quãtidad ỹl
peso/ mas segun el desseo de su deuociõ
E no ofrecio mas en q̃ntidad: mas ẽ ca
lidad: de manera q̃ sin error se puede de
zir que ofrecio mas/ porq̃ aquello poco
que ofrecio lo dio cõ mayor desseo y fer
uor. Assi que ella lanço en aquel cepo o
arca lo que pudo y desseo poner lo q̃ no
pudo. Item ỹzimos que dio mas que to
dos por comparacion: porque dio todo
quanto tenia. Item dio mas que todos
segun la quãtidad del dõ: porque lo que
ofrecia fue delo que era mas necessario
ala substẽtacion de su vida. Item dio mas
que todos/ porque lo acepto dios por
mas y por mejor: y porq̃ christo lo apro
uo por cosa de mas estimacion. Pues se
gun esto biẽ parece que la pobre biuda
es aqui alabada del juez mas que los ri
cos poderosos: ca mayor cosa es al po-
bre dar poco q̃ al rico dar mucho: bien
assi como mas es avn mño traer y sufrir
vna carga pequeña q̃ al varõ fuerte tra
er vna grãde. E dios nro señor mas mi-
ra ala buena volũtad y afection del dã-
te/ que al don/ y mas pesa enla balãça
de su justicia la quantidad dela deuociõ
que la dela ofrenda: por lo qual dize san
Hieronymo. No tiene dios considera-
ciõ dela quãtidad del dõ que das/ mas
solamẽte mira al desseo con que lo die-
res. Y beda y sant Gregorio dizẽ. So-

Hiero. y. in glosa super luc.

Bre. ex. in
moral.
Beda sup
lucam.

lo el coraçon pesa y mide dios/con q̃ le ofreces el dõ/y no cura de acatar el valor o la preciosidad ỏla dadiua: mi tiene consideracion quã grande sea la cosa q̃ se le ofrece en sacrificio mas antes acata la voluntad con q̃ sele da. Eaun sant

Crisos. in
homilia.

Crisostomo dize. ¶No mira el señor la miseria dela ofrẽda: mas la deuocio cõ q̃ se le ꝑsenta. E si por vẽtura no pudieres ofrecer tanto como esta biuda: la q̃l ofrecio todo quãto biẽ tenia: alomenos ofrece todo lo q̃ tienes demasiado. Lo de suso es de sant Crisostomo. ¶Pues si los dos dineruelos q̃ la biuda puso eñl arca agradaron a dios mas q̃ todos los otros dones: assi el amor ỏ dios y ỏl prximo todas las cosas vence: y este se deue siẽpre cõseruar enel arca del coraçõ. Y tẽ por estos dos dineruelos podemos entẽder el aia y el cuerpo q̃ son dos cosas q̃ siẽpre ỏuemos ofrecer al señor. Y

Gelo. mor.

ha blãdo segũ seso moral esta biuda pobrezilla puede ser dicha toda psona simple por carecimiẽto deriq̃zas y ỏla noticia delas scripturas q̃ ante dios merece mas por sus oraciones y por su vida q̃ los q̃ son muy poderosos en sciẽcia y en bienes temporales. Y ỏ aqui es q̃como sant augustin leyesse la vida ỏvn simple varõ q̃ se llama ¶Paulo/dixo. Los simples y los no enseñados nos arrebatan el cielo: y nosotros con nras letras nos sumimos enel infierno. Y tẽ poresta biudã es significada el aia de q̃lquiera fiel christiano: la qual se deue agora tener por biuda todo el tiempo q̃ esta apartada ỏlos amigables abraçados ỏsu esposo christo: y como la biuda haze siempre vida triste y se viste de vestiduras de luto: assi el aia ỏuota deue siẽpre estar ẽ luto y plãto de penitẽcia y biuir en humildad ỏ cuerpo y de aia. Esta ỏue ofrecer a christo nuestro señor dos dineros: conuiene saber: el desseo dela cõpassion cõsolãdo al necesitado y triste cõ palabras de conorte/y el desseo dela buena obra E algunas vezes tanto vale la palabra compassiua y conortosa de alguno para consolaciõ ỏl que esta atribulado como la obra de otro: y aun en algũ tiempo es mejor la palabra quel don. Y theophilo dize. Esta biuda es el anima ỏl hombre q̃ desampara sathanas cõ q̃en estaua ayũtada: la q̃l pone enel tesoro del ꝑ

Beda
lucam.

plo dos dineros q̃ son la carne y el spiritu: la carne por abstinencia/y el spiritu por humildad: porque assi pueda oyr en su fauor dela boca del señor: este dio por seruicio del muy alto todo aquello delo qual se auia de sustentar: no derãdo ỏ su hazienda cosa alguna al mũdo. Y el venerable beda dize. Este lugar nos enseña segun el mortal entendimiẽto q̃nto son aceptos a dios qualesquier dones q̃ de buen coraçon le ofreciermos por pequeños que seã. Y cerca desto es de saber/que segun alegoria los ricos significã los judios altiuos y presumptuosos porque segun su pensamiẽto guardauã la justicia dela ley: y esta biuda pobre significa la simplicidad y pureza ỏla yglesia quese llama pobrezilla: porque aparta de si mesma el espiritu dela soberuia y la cobdicia ỏlos bienes tẽporales/o los pecados q̃mucho empecẽ como q̃en menospreçia las riquezas del mũdo. E llama le biuda: porq̃ su esposo Jesu christo padecio muerte por ella: y esta pone enel gazophilacio: q̃s el arca ỏl tesoro: dos dineruelos de cobre porq̃se entienda que enel acatamiẽto dela diuina magestad/cõel amor ỏ dios y del prximo trae y pone dones de verdadera fe: y de oraciõ perseuerãte: y estos tiene ella pormenudos y pequeñuelos teniendo cõsideracion de su propria humildad y flaqza/mas por el merecimiento ỏsu piadosa deuociõ mas aceptos son a dios que todas las obras ỏlos altiuos ebreos. Y entõces el israelita ofrece delo quele sobra enel arca del tesoro de dios/quãdo presumiendo el hombre ỏsu justicia ora y dize dentro de si mismo. Gracia te hago señor: porq̃ yo no soy como los otros hõbres robadores y injustos. Mas la yglia figurada eneste deuota biuda to-

da su hazienda ⁊ sostenimiento pone entre los dones de dios: por significar que todo lo que biue/no lo biue en su propio merecimiẽto: mas antes reconoce que todo su bien procede del don del muy alto ⁊ dize lo que el justo publicano dezia suplicote señor que seas piadoso a mi pecador.

¶ Sigue se en el testo. Y dixo entonces el señor a algũos q̃ cõfiauã en sí mismos teniendose por justos y menospreciauan alos otros. Como si diresse el euãgelista. Dixo el señor a algũos q̃ se tenian por singulares ⁊ por mejores que otros y q̃ confiauan en si mismos: ⁊ presumiam de sus proprios merescimiẽtos como justos por la presuncion que tenian ỏ sus obras/ ⁊ menospreciauan a todos como a indignos ⁊ injustos. Pues segun esto biẽ parece que en dos maneras se ẽ soberuecian: lo vno porque confiauan ỏ sus meritos que es proprio de los hijos ỏl diablo: ⁊ lo otro porque menospreciauan a todos que es ageno ỏlos sieruos ỏ dios/ ⁊ por esto no erã justos/ puesto q̃ carecian dela virtud dela humildad sin la qual ninguno puede ser justo: Assi quetenien do el señor consideracion ỏ curar la soberuia ỏlos vnos ⁊ ỏ tornar por el menospreciо delos otros: propusoles la parabola ỏl fariseo que parescio justo: y del publicano que se reconocia por pecador los quales auian subido vna vez al templo/ ⁊ auiã alli ofrecido cada vno su oracion. Y dize el testo que estos dos subian al templo porque se entienda que el templo estaua assentado en alto/ ⁊ biẽ parece ser assi: ca por quize gradas subiã a el Y dize q̃ subiã a orar porq̃ sola la oracio es el deuido fin de oyr ala yglesia pues q̃ no fue establecida pa hablar/ ni por ver enella vanidades. Y fablaua ꝛpo esta parabola a los fariseos q̃ quere dezir diuisos porque por su presunció ellos mismos se aparzauã delos otros. Onde tanto quiere dezir fares ẽ hebrayco como diuisiõ en latin. Y estauan estos engañados ⁊ ciegos/ porq̃ de causa q̃ enel abito defuera parecian religiosos ⁊ justos pensauan q̃ eran mejores que todos los de su nacio Y estos phariseos puso el señor delante la memoria de vn p̃ncipal dellos enel q̃l pudiesse ver como en vn espejo q̃les eran los otros: aun por ventura estaua presente aq̃l mesmo de quien dezia estas presunciones de soberuia. Sobre lo que el dize Theophilo. Propuso aqui el señor la parabola q̃ se sigue por algunos q̃ confiauã en si mismos/ y no atribuyan a Dios toda la virtud q̃ enellos resplandecia: mas menospreciauan por la honestidad q̃ tenian segun el habito de fuera a todos los otros q̃ no vsauan de aq̃lla ypocresia/ ⁊ muestra el soberano rey en la parabola o enel exẽplo presente q̃ aunq̃ la justicia ⁊ religion haga al hombre muy familiar ỏ dios: q̃ si abueltas della fuere tocada de alguna presunció o soberuia: q̃ la misma virtud cõtaminada ỏ altiez lo pone eñl abismo mas profundo/ y no es otra cosa soberuia sino menospreciо de dios: porq̃ todas las vezes que algũo apropria a si mismo y no a dios los bienes q̃ faze: que otra cosa haze sino negar ser dios fuẽte ỏ todos los bienes: Y el phariseo soberuio vanagloriauase y tenia se por justo ⁊ acusaua a los otros y de hecho creya ser mejor q̃ todos: diziẽdo eñl testo. Gracias fago a ti dios/ porque yo no so como los otros hombres/ mas ayuno dos vezes ẽla semana y pago bien los diezmos de todas las cosas que posseo. Estas palabras q̃ procedian dela fuẽte ỏla presuncion: manifiesta señal de soberuia eran: la q̃l dios conoce de muy lexos mas aũ q̃ la conoce no la pdona: assi q̃ segũ la manera ỏ hablar deste fariseo bien parece q̃ se alaba delas dos partes q̃ cõtiene la verdadera justicia: delas q̃les es vna apartarse el hõbre del mal/ ⁊ la otra fazer bien. Dela primera se alaba diziendo. No so yo como los otros hombres: ⁊ dela segunda se vanagloria quãdo dize: ayuno dos vezes en la semana. Assi q̃ primamẽte fariseo quere ỏzir apartado o diuiso: ca biẽ diferẽte estaua este ỏlos otros

hombres en gesto y en habito y en cõuersaciõ: por lo q̃l dezia/no soy yo como los otros hombres. Y verdad dixo ca no era semejãte a los otros hõbres en la justicia y bondad delas virtudes/mas bien les paresçia en la soberuia. Mal comiençio dio por cierto a la manera de hazer gracias a dios: porq̃ deuiera començar en acusarse segun aq̃llo q̃ el sabio dize en los Prouerbi. proverbios. El justo en el principio de su oraciõ es acusador de si mismo/y deuiera en el medio suplicar y orar: y en el fin dar gracias al muy alto como el sacerdote lo haze en la missa: el qual primero se acusa en la cõfession general: y lo segundo ofrece a dios humilmente sus peticiones con oraciones diuersas en la sacra/y al fin faze y da gracias a dios: diziendo ite missa est: o diziẽdo/benedicamus dño/y respõde deo gratias: mas este pharisseo el cõtrario de todo esto hizo: ca no se acuso en el principio como deuiera/mas antes se alabo indignamẽte/nirogo a dios: mas desdeño y injurio al publicano q̃ lo alabaua/y al fin no curo de cõsiderar los dones de dios haziẽdole gracias por ellos mas cõfesso en publico sus proprios merecimientos. E tambien es mucho de reprehẽder este fariseo malo porque reprehendia en publico al publicano que era su prximo: porque arguyr y reprehender en publico los vicios en comun a todos conuiene y es licito: mas a ninguno o alomenos a muy pocos es dado decender con la reprehẽsion a señalar cierta y determinada persona: de dõde parece q̃ era el fariseo bien digno de reprehension sobre lo q̃l dize Beda. De las palabras Beda in homil. sup Lucam. dl fariseo altiuo por las q̃les merescio ser hũllado y abatido podemos tomar por ordẽ contraria vna forma para q̃ seamos enalçados porque como aquel considerados los vicios delos peores/y cõsideradas tãbien sus ꝓprias virtudes/se en soberuecio para caydas: assi nosotros no teniendo acatamiẽto solamẽte a nuestra tibieza/mas mirando en las virtudes d los mejores seamos humillados para q̃ de nra humildad senos siga glia. Sigue se enel testo. Y el publicano estãdo lexos no q̃ria leuantar sus ojos al cielo/mas heria sus pechos y dezia. Dios sey piadoso a mi peccador. Y quiso tãto dezir el euãgelista como si dixera. El publicano humilde estando muy lexos del altar de temor de dios/y como quien no se hallaua digno d acercar se o de passar mas adelante/no queria alçar los ojos al cielo por la verguẽça q̃ tenia y por q̃ se juzgaua por indigno de los alçar tanta era la verguença q̃ padecia de la confussion desus pecados/no osando a causa dellos mirar al cielo/mas heria por el dolor dela contricion que en el estaua su pecho/biẽ como lugar que era original fundamento de todas sus culpas y defectos: y dezia por confession humilde Dios q̃ todas las cosas puedes sey piadoso a mi pecador. Pues mira como resplandece en este deuoto publicano la verdadera acusacion de si mismo/y la pura confessiõ que son dos cosas necessarias pa alcãçar perdõ delos pecados/y estas son las señales d la verdadera humildad q̃ dios mira de muy cerca y acatã dola la conoce y conociẽdola la aprueua: y justamente heria este su pecho: porq̃ alli auia pecado/y alli estaua la fuẽte y el nacimiẽto dl mal: ca enel pecho esta el coraçon q̃ es secretario de todos los bienes y d todos los males/y de alli ꝓcedẽ los vicios y las virtudes. Pues luego cõ razon heria y golpeaua el publicão su pecho: porq̃ (segun sant agustin dize) a todo siervo de dios y a todo penitẽte ptenece arguyr y acusar la culpa que se encubre enel pecho/y castigar con golpe sonable y rezio la culpa: y por esto el publicano puesto y contado entre los hijos d saluacion ya ẽ alguna manera se vẽgaua de si mismo la stimando o hiriendo a si mismo/y dezia. Dios sey piadoso a mi pecador: y no mires alos cõsejos deste coraçõ malo: mas quita mis pecados y vsa de clemẽcia comigo/ninguna cosa ay en mi q̃ te pueda agradar mi por la qual yo merezca conse

Augustin. d vera penitencia.

guir pdon/porq̃ siẽpre peq̃ contra ti con mi coraçõ ⁊ cõ mi cuerpo y con mis pẽsamientos y obras/⁊ so peor q̃ todos/y no me puedo saluar sino por sola tu clementissima misericordia. Lo ó suso es de san Augustin. Es de notar q̃ publicano tãto q̃re dezir como publico pecador ⁊ assi es ca publicanos se llamauã los cogedores delos publicos portazgos. Y porq̃ el cogimiẽto del tributo era contra la ley: por esto todos los cogedores o recaudadores delas tales rẽtas serã dichos publicanos. Pues este como muy verdadero humilde no osaua acercarse al sancto lugar por q̃ dios se acercasse a el/no miraua al cielo porq̃ fuesse mirado en la tierra/ heria su pecho requiriendo penas de si mismo porq̃ dios no lo pusiesse enellas: confessaua se por pecador porq̃ Dios le perdonasse ⁊ no menos el se acusaua que se justificaua el phariseo.

¶ Y si alguno q̃siere preguntar porq̃ se acusaua este publicão cõ tãta humildad ⁊ publicaciõ de sus defectos/o que fruto esperaua dõsta acusacion/⁊ de tan grãde conocimiẽto como tenia de sus pecados deue se responder q̃ lo hizo porque Dios nuestro señor dõ aq̃llos pecados no se mostrasse conoscedor delos q̃les el mismo se confessaua ⁊ conoscia/y bien parece ser esto assi pues q̃ se partio dõ alli justificado y perdoãdo: por lo qual el señor diro luego. En verdad os digo que descendio de la casa de Dios este publicano justificado/ q̃ quiere dezir de malo hecho justo por gra/ para su casa mas que aquel phariseo el qual remanescio en sus pecados. E cõ mucha razon q̃do mas justificado el publicano q̃ aquel fariseo: porq̃ el fariseo tenia justicia dubdosa a causa dõ su presunciõ: y este la tenia dõ adera por su humildad. Itẽ porq̃ aq̃l justificaua se cerca dõ si mismo dõ sus obras y este era justificado ⁊ auido por bueo cerca dõ dios por el merito dõ la fe. Itẽ aq̃l fariseo se vanagloriaua cõ soberuia dõ las buenas obras: y este cõfessaua sus dõfectos cõ toda humildad: por lo qual dize sant Augusti. Dexores ẽlos malos fechos la cõfessiõ hũilde q̃ ẽlas buenas obras la ptuo la glorificaciõ/ y de aq̃ se tiene por argumẽto ⁊ cõclusion q̃ es mejor el pecador hũilde q̃ el justo soberuio: porq̃ luego como el justo se ensoberuece ya no es justo: ⁊ por esto dize sant augustin. Dasvale la cõfessiõ hũilde q̃ el penitẽte haze de sus pecados/ q̃ la relaciõ q̃ haze el justo dõ sus merescimientos: por lo qual el señor diro ẽ otra parte del euãgelio. Dgo os q̃ ha gozo tiene los angeles eñl cielo cõ vn pecador q̃ haze pẽitẽcia/ q̃ cõ nouẽta y nueue justos q̃ no tienẽ necessidad dõ la hazer. y esto se entiẽde de aq̃llos justos q̃ piẽsan q̃ no hã menester hazer penitẽcia/ y en esta sentẽcia por marauillosa manera se reprime ⁊ cõfunde la soberuia hũana: paq̃ los hõbres no presumã de sus merecimiẽtos. Sobre lo q̃l dize beda. O q̃nta cõfiãça de pdõ da alos q̃ dignamẽte hazẽ penitẽcia este publicano: el q̃l conocio ⁊ lloro y cõfesso ẽ pfeta manera la obligaciõ de la pena pdurable: a la q̃l era obligado por su maldad/⁊ si vino injusto al tẽplo torno a su casa justificado. Y sanambrosio dize. Traro el señor a proposito dõ como el fariseo y el publicano oraua eñl tẽplo y ẽseño q̃ si el soberuio tuuiere todas las otras virtudes sin hũildad q̃ mas ofẽde cõ ellas q̃ el pecador hũilde q̃ no tiene dote de algunas virtudes a quiẽ se arrime: porque siẽpre puso estudio el diablo de engañar cõ cautelosos entremetimiẽtos de psumciõ alos q̃ cõ toda diligẽcia se dierõ a las buenas costũbres. O quãto trabajo aq̃l fariseo por no ser injusto y por no adulterar y por no pecar como pecaua el publicano/ y por ayũar dos vezes ẽla semana y por pagar los diezmos dõ todas las cosas q̃ le naciesse y q̃ ganasse. Qual õnoso tros hizo estas cosas cõ tanta diligẽcia y plenitud: mas despues espiolo bien sata nas: y llagolo de profunda y õ graue llaga: õmanera q̃ hecho psuntuoso dẽtro en su coraçõ en lo q̃ era creyo ser mas digno õ alabãça ẽ aq̃llo fue juzgado por digno õ mayor reprehension. Lo õ suso es õ am-

Aug. sõbre penitẽ.

Luce xv.

Beda sup. lu.

Ambro. sup. lu.

brosio. ¶Pues de aqui parece q̃ ninguno se [illegible]iar de las buenas obras: mas en sola gracia ó dios deue su sieruo confiar con toda humildad/ por lo qual dize basilio. Quando te llegares a suplicar algo al señor: derriba te en tierra como sieruo humilde en su acatamiento/ y no le ó mandes algũa cosa fundada en la gracia de tus merecimiẽtos ⁊ si reconocieres dẽtro en tu coraçõ q̃ has hecho alguna buena obra encubrela porq̃ poniendo silencio enella te sea pagada ⁊ restituyda del señor en muchas maneras ⁊ con mayor abundancia. Y pon luego ó lante tus pecados sin ẽcubierta/ porq̃ dios te los perdone ẽ la hora q̃ los cõfessares/ ⁊ note justifiques orãdo porq̃ no salgas condenado dela oraciõ como salio aq̃l fariseo malo. Acuerdate ó l publicano: porq̃ halles perdon de tus pecados como lo hallo el ¶ sant grisostomo dize. Dos carreteros ⁊ dos carros nos propone delãte este sermon del señor. ¶ En el vno nos propone q̃ esta la justicia o la virtud con la soberuia y q̃ en el otro esta el pecado con la humildad. Y vees q̃ el carro del pecado es mayor que el dela justicia y de la virtud/ no por las propias fuerças ó l pecado mas por virtud dela humildad a el ayuntada y vees el carro ó la virtud ser vencido no por la flaqueza della misma/ mas por la pesadũbre dela soberuia/ porque como la humildad por su alta ercellencia vẽce el peso del pecado/ y saltando ó grado en grado llega hasta la celsitud ó dios/ assi la soberuia por su gran peso de ligero en señorea ⁊ reprime a la virtud y justicia.

¶ Pues si por ventura ouieres hecho o hizieres muchas obras esclarescidas/ ⁊ muy nobles y pẽsares q̃ tienes razõ ó poder presumir dellas: ten por cierto q̃ carecciste de todo el fructo de tu oracion y del bien q̃ dellas pudieras cõseguir. ¶ Si por vẽtura trareres en tu conscié cia mill haces o manojos de culpas dignas de perdurable muerte: ⁊ con ellas creyeres solamente esto de ti que eres el mas pequeñuelo y desechado de todos: ganaras sin duda mucha confiança de ser perdonado ante dios. ¶ Pues reconoce porque te puedas saluar que la pfuncion del fausto ⁊ de los proprios merecimientos puede derribar de los mas altos cielos al q̃ no se guardare della/ y q̃ la hũildad puede leuantar ⁊ sublimar al hombre hasta el cielo/ aunq̃ este puesto en el profundo abismo ó los peccados. Assi q̃ esta humildad saluo al ¶ publicano mucho antes y mejor q̃ al fariseo/ y esta lleuo al ladrõ primero q̃ a los apostoles aparayso/ y la soberuia entremetiẽdose entre la hermosura ⁊ potencia no corporal de los angeles derribo a los q̃ la aceptaron en el profundo termino de la infernal perdicion. ¶ Pues si tã de ligero corre la humildad entremetida entre muchos pecados que passa adelante ⁊ excede a todas las virtudes y a la justicia mezclada de soberuia y presuncion si las ayuntares a los obras de los justos: a dõde no yra ⁊ llegara: cierto llegara hasta estar presente ante el trono diuino en medio ó los angeles cõ grã confiança/ y por consiguiẽte si la presuncion conjunta con la virtud la pudo derrocar ⁊ vẽcer: en quãto mayor hondura de infierno la encerrara si de sacompañada de las virtudes se ayũtare al puro pecador? ¶ Estas cosas digo no porq̃ menospreciemos ser justos: mas porq̃ nos apartemos de toda vanagloria y presuncion.

¶ iiij.

¶ Despues desto dando el señor la causa de su sentẽcia ⁊ diziẽdo porq̃ de cendio ó l templo el publicano mas justificado q̃ el fariseo: dize agora concluyendo q̃ la razon dello es. ¶ Porq̃ todo aquel q̃ se enalça sera humillado. Y todo aquel q̃ se humilla sera ensalçado. ¶ Como si diresse. Todo aquel generalmẽte sin sacar ningũo agora sea lego agora clerigo agora ¶ Religioso/ agora sea de pequeño estado agora de mediano/ agora sea de qualquiera soberana dignidad o preeminencia/ q̃ se ẽralça en soberuecièdose como en soberuecio este Fariseo: sera humillado ⁊ despreciado/ o eñste siglo por miseria ⁊ disfauor: o en el aduenidero porpe

na perdurable. E todo aquel que se humilla de su propria voluntad por verdadera penitencia y por clara confessiõ de sus pecados/sera ẽralçado en la gloria eterna por infinito gualardõ porque: segun dize el sabio: antes dela cayda se enxalça el coraçon altiuo: antes dela gloria se humilla el humilde y aũ: como dize el refran comun: no ay valle q̃ no tenga cerro: ni ay cerro que no tẽga valle. Assi que como el publicano humillãdo se fue enxalçado: assi el fariseo enxalçando se fue humillado. E biẽ como ẽla balãça material q̃ndo la vna parte ỏlla se abaxa con sobrecreciẽte peso/luego la otra se leuanta en alto: y por el cõtrario si la que se leuãta en alto fuere muy cargada luego se abaxa y se sube la otra: bien assi ẽla balãça ỏla justicia diuinal es determinado q̃ los que se enxalçan y altiuecẽ por soberuia en la vida presente/sean humillados por pena cõfusible en el siglo q̃ se espera: y por el contrario los que en esta vida se abaxã y son tenidos en menosprecio por la reuerẽcia ỏl muy alto: serã sublimados para la gloria eterna. Pues si assi se reprehẽde y cõfunde el que cõ soberuia haze gracias a dios/y el q̃ obra con preiunció los otros bienes: que sera de aquel que impuna y cõtradize a la gracia ỏ dios/y no faze algunas obras de virtud? Pues ten por cierto soberuio q̃ sino te humillares a tu hazedor/que agora quieras o no quieras que seras humillado al demonio. Porẽde cada vno se guarde que no sea vencido ỏla soberuia/porque: como dize sant Augustin: guay de aq̃l hõbre cuyo guiador es la soberuia/ca necessario es quel tal cayga ỏ peligrosa y profunda cayda Pues si cõsideramos la diuersidad de los fines en el soberuio lucifer/y en ẽpo nuestro señor humilde sobre todos los hijos delos hõbres: y en Eua altiua y en la virgẽ nra señora humilde: y en el rico auariento vestido ỏ purpura/y en el pobre lazaro muy llagado: y en este fariseo presumptuoso y ẽxalçado ỏ si mismo y en este publicano penitẽte y deuoto veremos cõ manifiesta clarjdad quãto sea verdad como el señor aqui dize q̃ todo aq̃l q̃ se enxalça sera humillado: aq̃l q̃ se humilla sera enxalçado. E por bien dize vn philosopho: aq̃l es ẽtre los sabios mas sabio que es entre los mas humilde. Es de notar que esta breue illa sentencia que dize todo aquel q̃ se enxalça sera humillado: y el que se humilla sera enxalçado/es tãtas vezes replicada por el saluador en el euãgelio por sojuzgar y reprimir la soberuia q̃l aborrece sobre todos los vicios: y por encomẽdar y fauorecer la humildad/porque es la virtud q̃ esse mismo soberano maestro es conocido auer muchas vezes sobre toda otra virtud alabado: porq̃ la raiz de todos los males es la Soberuia/y la guarda ỏ todas las virtudes es la humildad: por lo q̃l dize theophilo. Theo. super luc. Porque la soberuia mas q̃ todas las otras passiones nos atormenta: por esto el señor amonesta mas vezes q̃ nos guardemos ỏlla. E sant Crisostomo dize. Seamos pues humildes porq̃ seamos altos: ca el que con presumpció menosprecia alos otros sera humillado en algun tpo y puesto en confusion/ca ninguna cosa dios assi aborresce ni tãto dexa de mirar con amor como es la soberuia/y todo q̃nto ha hecho desde el principio del mundo lo ha fecho por destruyr este pecado. Y sola ella fue la culpa por lo q̃l fuemos hechos mortales: y por cuya grauedad caymos en miserias y plãtos: y por este vicio auemos caydo ẽ trabajos y sudores y por el estamos de contino en fatiga y mezq̃ndad: ca no fue otra cosa el peccado ỏl hõbre pmero sino menospcio esperãdo en algũa manera por su presunció tener algũa ygualdad cõ dios: y en pena desto no q̃daron cõel los dones q̃ pmero tenia/mas cayo del estado ỏ su primera dignidad fue ỏspojado ỏllos: porq̃ tal es la ppriedad dela soberuia q̃ no solamẽte no pone ẽ nosotros algũa correction de vida/mas aun la mejor vir- Crisosto. in homiliari.

iiij.

tuo que teníamos enella nos ãta: y aun allẽde ẽsso nos haze otros mayores daños: bié assi como la humildad que no sólo no nos despoja delas virtudes q̃ tenemos: mas aun añadenos las q̃ no tenemos. Pues razõ es que siempre siga mos y zelemos y amemos: porq̃ podamos bien vsar dela honrra dela vida p̃sente y despues merezcamos gozar cõ alegria pourable ẽla gl̃ia aduenidera.

Hablando segun seso espiritual por el Fariseo es figurado el pueblo ebreo porq̃ presumiẽdo de santidad por los beneficios del alumbramiẽto dela ley y ẽ la doctrina delos prophetas q̃ recibio menospreciaua alos gẽtiles: y por el publicano es figurado el pueblo gẽtil el q̃l reconociẽdo sus pecados por la predicacion delos Apostoles los confessaua cõ humildad: y assi fue justificado por el reconocimiento dela fe de christo y fue cõdenado el pueblo ebreo por su infidelidad

Beda iglo sasup lucaz

Por lo qual dize Beda. Segun entẽdimiento spiritual el fariseo es el pueblo delos judios q̃ por las justificaciones ẽ la ley se haze presuntuoso con sus merecimiẽtos: y el publicano es el pueblo gẽtil que estãdo muy apartado de dios cõfiessa sus pecados. Assi que destos dos el vno ensoberueciẽdose cayo y fue biẽ humillado y apartado de dios: y el otro liberado merecio acercarse a el y ser ẽxalçado.

Seso mor.

E segun seso moral estos dos hombres significan la vniuersidad de todos los otros de manera quel fariseo es figura delos justos: y el publicano es figura delos malos/ y entrãbos deuẽ subir al tẽplo a orar (cõuiene saber) el malo por ganar perdon de sus culpas/ y el justo por alcançar perseuerancia en sus virtudes Y deuemos todos subir orãdo al tẽplo espiritual que es dios: porque: segun dize damasceno: oracion es leuantamiẽto del spiritu en dios. E sant augustin dize Oracion es piadosa afection de coraçõ endereçada en dios. Siguese eñl testo. Y los principes del pueblo: q̃ eran los que presidiã enla gouernacio delas cosas temporales: mouidos cõtra el Señor de embidia procuraron su muerte y perdimiento: no mirãdo q̃ auia venido alos saluar: y pensauan por diuersas vias como lo pudiessen matar.

Seso liter.

O nde sant bernardo dize. O buẽ jesu todo el mundo parece auerse conjurado y ayuntado contra ti: y son principales y mas diligentes en tu persecucion los q̃ son vistos regir el pueblo/ y ordenar el ꝓncipado. Y no hallauã cosa alguna q̃ pudiessen fazer cõtra el: ni causa razonable para lo matar: porq̃ era justo y innocentissimo/ y aun porque no lo osauã fazer de temor ỗl pueblo: y porque toda la comunidad lo oya y se marauillauan de su dotrina.

Bernar. in speculo euangelici sermonis.

Cerca ỗlo qual dize Beda. La causa porq̃ los mayores de Jsrael no querian matar al señor es porq̃ enseñaua cada dia enel templo: o porque auia lãçado ỗ aq̃l sancto lugar alos ladrones o porq̃ quãdo entro alli recibio ỗla cõpaña delos creyẽtes como rey y señor ala bança y gloria ỗ bẽdiciõ celestial: o porq̃ conocian q̃ menospreciauã todos el magisterio y la doctrina dellos y porq̃ oyã muchos la predicaciõ admirable de esse mismo señor.

Beda i ho mi. sup luc.

Sobre lo qual dize Cirilo. Cosa fuera mas cõuenible y mejor hizierã estos ãpor las cosas q̃ el señor auia enseñado y hecho lo adorarã como a dios/ y no lo hizierõ: mas procurauan delo matar/ mas: como sant gregorio dize: nr̃o redẽptor no quiso en este tpo quitar el beneficio dela predicaciõ alos indinos ni alos ingratos: por lo qual se sigue enel testo. y estaua entõces cada dia enel tẽplo ẽseñando a todos en general y en publico y respõdiẽdo alos ꝓncipales fasta la tarde. Esto fizo por darles biẽ por mal: ca porq̃ se acercaua la ora ỗsu passiõ/ ponia mayor diligẽcia en enseñar dela q̃ solia poner. Pues mira q̃ mudãça fue esta del tẽplo tã buena: q̃ de casa de negociaciõ la hizo tpo escuela de verdad: tẽplo de oraciõ y lugar de deuociõ. Sobre lo qual dize sant gregorio. Hasta agora dura y se fa

Cirilus sup lucam.

Gregorius in homilia super lucã.

ze en la sancta yglesia lo que aqui nos di ze el euangelista q̃ hizo or̃po en el templo/ por q̃ quanto quiera que por la lumbre ó su sancta i̇spiracio̅ y doctrina ẽseña a los fieles las cosas q̃ se deuen guardar: tãto es como si cada dia la soberana vdad humanada nos enseñasse en persona por su real presencia en el templo. Y ó̃ese aqui pensar no sin lagrimas de compassion q̃ por todo aq̃l dia ayunaron el señor y sus discipulos sin q̃ ninguno les diesse a comer. Y despues q̃ vio Christo mirado a todos y viesse que era ya muy tarde y hora de recogerse en alguna casa/ y q̃ ninguno lo combidaua ni acogia/ dize el testo. Que los dexo y que se salio de la ciudad y se boluio a bethania có̃ sus doze discipulos. ¶Por q̃ el acogimiẽto q̃ no fallaua ẽ la muy grã ciudad: lo fallasse en aq̃l lugar pequeño. Y reposo y q̃dose alli en la casa de Martha y de Maria y de Lazaro y alli los enseña ua del reyno de dios. Aqui paresce la ingratitud y dureza ó̃los judios/ pues q̃ al maestro q̃ auia recebido ẽ tan glorio sa manera y có̃ hõra tã admirable y cõ tãto gozo como a verdadero rey q̃ por todo a q̃l dia fasta la tarde los auia alũbrado ó̃ sancta doctrina: no lo recibierõ en sus casas ni le dierõ ó̃ comer: padeciẽdo afliciõ de hambre. ¶E bien dize el Euangelista: que miro el señor a cada valla por ver si hallasse algun lugar a donde se retrayesse. ¶E dizelo por q̃ ninguna cosa tenia propria a donde se hospedasse/ mas antes tuuo necessidad q̃ le fuesse fecha beniuolencia y piedad/ y de alguna persona q̃ lo llamasse y lo recibiesse en su casa/ y ninguno ó̃ todos los ciudadanos ó̃ Hierusalem se hallo q̃ fuesse digno dela bẽdiciõ y ó̃la paz de Jesu christo. ¶E lo q̃ el testo dize q̃ los ó̃ro segun corporal presencia partiẽdose para Betania: figura fue q̃ en algun tiempo los auia ó̃derar dios espiritualmẽte por la ceguedad: tratãdo los como a ó̃sampara dos de su abrigo y defension. ¶Onde sant Hieronymo dize. Por esto se puede entẽder q̃ era Christo ó̃ tãta pobreza/ y q̃ assi fue enemigo ó̃la li sonja q̃ en aq̃lla ciudad no hallo huespedo q̃ lo llamasse ni menos alguna posada a donde se acogiesse/ mas en vna villa peq̃ ñuela parece q̃ se retraro en la cõpañia ó̃ sant Lazaro ó̃ sus hermanas/ ca la villa ó̃ Bethania era ó̃llos. Y sant Eriso stomo dize. ¶Desampando el señor los hebreos como a hõbres q̃ ya la iudia auia hecho ciegos/ fuesse fuera dela ciudad a betania: por q̃ ausentãdose refrenasse y amãsasse a los q̃ no pudo mitigar respõdo. y esto hizo por q̃ la malicia ó̃los puertos nũca se satisfaze cõ buenas razones ãtes se ẽbrauece cõellas. ¶La cosa cierta es q̃ al hombre malo mejor lo puedes vẽcer dandole lugar y ausentãdote dl a tiẽpos q̃ respondiẽdole/ porque si porfiares por amansar al que esta vencido de yra de passiones y muy aparta do de razon/ y no lo pacificares ni trareres ala mãsedũbre q̃ desseas: cierta cosa es q̃ a ti mismo destruyes/ y por esto el clemẽtissimo rey se ausento de sus aduersarios y se vino a estar cõ lazaro y cõ sus hermanas: y por q̃ tambiẽ holgasse y recibiesse alli alguna recreacion corporal a dõde descansaua y recebia solaz segun la consolaciõ de spiritu por q̃ muy propio es ó̃los sanctos varones no buscar assiento/ adõde biuen los varones mas poderosos: mas adõde hazẽ humanidad los q̃ son mas fieles/ ni se gozan a donde ay mas copia de mãjares/ mas adonde la verdadera sanctidad florece. Y el vencrable beda dize. ¶Bien dize el Euangelista que poniẽdo el señor sus ojos en todos los q̃ alli estauan circũstantes se salio de Hierusalẽ y fuesse para Betania: por q̃ se entiẽda q̃ el (bien como juez entrañable) mira los coraçones de todos/ y como en los q̃ contradizẽ ala verdad no halla adonde pueda reclinar su cabeça: parte se para los deuotos y fieles y ha plazer de hazer su assiẽto juntamente con el padre celestial (del qual nunca se aparta) en aquellos que obedecen a su palabra: porque Bethania segũ verdadera interpretaciõ tanto quiere de

Chrysost. sup.

Beda sup lucam.

zir como casa de obediencia.

¶Pues segun las cosas ya dichas bien parescque Christo nuestro señor entro en tres lugares (conuiene saber) en Jerusalem y enel templo y en betania: que son figura dnuestro coraçon q̃ deue ser siempre pacifico/porque entonces es el Jerusalem/que quiere dezir vision de paz: el qual deue assi mismo ser morada de dios gracioſa/porque se pueda con razon llamar acetable templo de dios biuo/y deue tãbien estar muy apareſado para obedecer porque le pertenezca el nombre de bethania que quiere dezir casa de obediencia. ¶Pues biẽ dixo el euangeliſta que entrando el señor enel lugar primero destos tres (conuiene saber) en la ciudad ó jerusalem se comouio y altero toda. porq̃ se entiẽda que entrando el señor en el anima por gracia que segũ theologos es dicha gracia preueniẽte o anticipante: porque esta gracia es la que dispone la facultad del libre aluedrio/ todas las fuerças y virtudes della se deuen comouer y alterar por dolor del pecado cometido. Dize que luego como el soberano rey entro enel templo lançó fuera a todos los que vendian y comprauan alli y desbarato las mesas ó los cambiadores y las sillas delos mercaderes/porque se entiende q̃ despues que el señor ha entrado enel coraçon del hombre por esta gracia preueniente le mouiẽdole a contricion: luego entra enel por gracia que segun theologos se llama gracia aprouechante/o reduẽdante en bien obrar: purificandolo y lançando del los pecados por la confeſſion/y entonces christo le da salud perfecta dãdole plenaria indulgencia: y para significar esto dixo luego el euangeliſta que sano alli muchos enfermos. Y despues desto entro en betania que quiere ó̃zir casa de obediencia: porque se entiẽda que ó̃s pues que Christo vna vez entra enel coraçon por gracia preueniente/y por gracia aprouechante atrayendo lo a contricion: y a confeſſion: luego entra enel por la gracia que es dicha entre theologos gracia perfectiua la qual lo faze perfeto por satiſfacion de obediencia: ca aq̃l obedece verdaderamẽte: que satiſfaze sin algun ó̃feto de todos sus pecados. ¶Pues contempla agora bien al soberano señor y mira como va tan humilde por la ciudad con aquellos pocos diſcipulos: auiẽdo venido con tanta honra esse dia en la mañana tan acompañado de muchos: ó̃ donde puedes conſiderar que muy poca cuenta deue el hombre hazer dela honra deste mundo/pues que con tan breue a celeramiento se acaba/y pues que enel curso arrebatado desta vida toda risa sera mezclada con dolor: y pues que ocupa y vence llanto de amargura a todos los cabos del transitorio plazer. ¶Paede assi mismo conſiderar como se gozauan los diſcipulos quando assi era sumaestro hõrado dela compañas: y mucho mas q̃ndo se boluieron a Bethania saluos y sin perturbacion: ca en gran manera temiã quando Christo yua a Hierusalem que entonces era cada dia/porq̃ aunque en otros tiempos auia y do muchas vezes y auia alli predicado/mas amenudo hizo esto/y mas vezes p̃dico enel templo desde este Sabado passado hasta la vigilia del jueues dela cena: y en todos estos dias obro grandes cosas publicamẽte en Hierusalem/porque de continuo estaua entonces enseñando y p̃dicando enel tẽplo assi por autorizar mas su doctrina: como por la celebridad y reuerẽcia ó̃l sancto lugar/y por la gran gente que alli se ayunaua: y por el prouecho que obraua en los muchos oyentes. Dize el teſto: q̃ se yua en las noches a Bethania/q̃ estaua assentada en vn lado del mõte oliuete/y alli velaua y oraua enseñando y consortando a sus diſcipulos. Y en esto dio exemplo a los predicadores del Euangelio/para que prediquen entre dia y que en las noches se ocupẽ en la oracion de dios: porque saquen ó̃ alli la doctrina que ouierẽ de sembrar en los oyentes en la mañana siguiente. Dize tambiẽ fue esto significacion que agora estemos

Prouer. xiij. cap.

en prosperidad q̃ es figurada por el dia/ o estemos en aduersidad que es entendida por la noche: que siempre enseñemos y oremos/ y hagamos bien con quanto esfuerço pudieremos/ por lo qual dize el sabio. Sẽbraras en la mañana tu trigo: mas ni por esso no cesse de obrar tu mano ẽla tarde/ porque no sabes qual dello nacera mejor/ o q̃l dara mas fructo/ y si nasciere lo vno y lo otro mejor sera. Por la mañana se puede entẽder el tiempo dela paz y dela prosperidad/ y por la tarde el tiempo delas aduersidades que son tiempos en que es siẽpre necessario obrar biẽ E no deuemos eñl vn tiempo ni eñl otro cessar dela buena obra: porque no sabemos qual dellos nos pueda traer mayor fruto. Y esto deuemos hazer en el monte oliuete q̃ quiere dezir en la cũbre delamisericordia todas las vezes que nuestros hermanos padecierẽ necessidad dẽlla: ca en ninguna manera merece alcançar misericordia de dios el que carece de misericordia. E deuese aq̃ notar por cosa muy memorable que acercandose la hora dẽla muerte el soberão rey mucho mas se ocupaua en la predicacion/ lo qual es cõtra los que en la vejez se dan a ociosidad y a tibieza/ como aun pudiesse aprouechar a la salud de muchos/ y aun hazialo por darnos exẽplo que quãto mas nos acercaremos ala partida deste mundo: cõmayor diligencia nos proueamos de diuersas obras buenas para partir del con seguridad. Sigese uenel testo. Y todo el pueblo cõuẽcido y inclinado por la eficacia y dulcedumbre de su doctrina madrugaua cada dia/ y yua con gran diligencia a el al templo por oyr dellas palabras de la vida. Sobre lo qual dize cirillo. Cosa era biẽ cõuenible alpueblo q̃ cada mañana venia a oyr y aver al señor dezirle esto q̃ el profeta diro. Dios dios mio a ti velo desde la hora que esmanece. Y porq̃ nuestro redemptor trabajo en aq̃llos dias mas q̃ en todos los otros tiempos passados: desta causa es dicha toda aquella semana: semana sctã y penosa/ porque en toda ella trabajaua reparando todo lo que en la semana primera dẽl mũdo obro criando/ y aq̃l que en la primera semana crio todas las cosas en essa misma reparo cõ grã trabajo al hombre para cuyo prouecho fueron criadas Y el venerable Beda dize. Las cosas q̃ Christo mãdo a los suyos por palabra: agora las confirma por exẽplo: porq̃ aq̃l que nos amõesta y prouoca a orar y a velar antes dẽla venida arrebatada y no sabida dẽl juyzio vniuersal/ y antes dẽla partida incierta dẽste siglo dẽ cada vno de nosotros desamparados los deleytes y los cuydados desta vida: esse mismo estando ya en la mano el tiempo de su passion/ le ocupa con toda diligencia en predicaciones y vigilias y ruegos cõ todo exẽplo de sanctidad/ dãdo a entẽder q̃ el velar digno y verdadero de dios es enseñar por dicho o por hecho a q̃les quier psonas la carrera dela verdad: puocãdo por su predicacion a la fe/ y encomẽdando al padre celestial cõ oracion a aq̃llos por cuyos pecados auia de padecer. Y assi mismo nosotros quãdo biuimos y andamos mesurada y justamente entre las prosperidades del siglo/ nunca desesperemos dela muy alta misericordia de dios/ porq̃ entonces enseñamos enel tẽplo cada dia y damos forma de biẽ obrar a los fieles/ y nos retraemos y velamos en las noches enel monte oliuete: q̃ndo en las tinieblas delas angustias nos conortamos: y nos conualecemos por consolacion de algun gozo spũal: segũ que lo hazia el prophea el qual diro. ¶ Yo espere en la misericordia de mi Dios: como oliua fructuosa en la casa del señor: que quiere dezir que como aquel que da fruto de misericordia a los que lo quiere dar espera con justa causa ser compadecido y biẽ rractado dẽ aquellos a quien la hizo si en algun tiempo se viere en necessidad: assi no dubde que sera socorrido dela misericordia del señor el que por su sancto amor obrare alguna obra de piedad con sus hermanos Entonces tãbien madruga todo el pue

Beda sup lucam.

Psalmo. lj

Cirillus. sup lucam. Psalm lxij.

blo a nos oyr quando desechas y alançadas por la gracia de dios las obras ó las tinieblas y las nieblas ó las tribulaciones/ no parecen por verdadera semejança los hijos de la luz andando ya (como el apostol dize) honestamente como los que andan de dia/ no destruyendose en comidas y mesas viciosas ni en ebriguezes de torpedad.

¶ Sigue se la oracion del auctor.

DIos todo poderoso otorga a mi pobrezillo desamparado del mundo/ para ser remediado ó ti que los dos dineruelos que son el cuerpo y el anima que tengo recebidos de tu mano te los pueda có deuocion ofrecer/ porq̃ te pueda seruir y agradar con entrabos. Alue merced demi tu sieruo humillado porque yo no soy como los otros sieruos tuyos sin cuento/ q̃ se glorifican del merecimiento de su justicia y ó sus virtudes/ ni só como otros muchos/ que despues de sus pecados te son deuotos y ficles arrepintiendose. Pues o dios amercẽdeate ó mi y quieras vsar de clemẽcia con mis pecados/ y mirame con aquellos ojos de misericordia q̃ miraste al publicano/ de manera que por la verdadera humildad ó mi coraçon demi boca y de mi obra merezca ser delante ó ti justificado y con los humildes enalça dó. Amen.

¶ Summario de lo interprete

¶ Capitulo treynta y vno de la maldicion que dio Christo a la higuera y del grano del trigo/ y del principe del mũdo segun que lo cuẽta sant Matheo eñl capitulo veynte y vno/ y sant Juan alos doze. E canta se este euangelio segun la pncipal parte del el sabado ante de ramos y parte del se canta el dia de sant Lorenço/ y contiene siete paraphos segun que se siguen.

¶ El primero es/ de como el señor boluio ó se de betania el lunes siguiẽte ó spues del domingo de ramos a hierusalẽ. Y de como maldixo eñl camino a la higuera y se seco. Y ó las causas porque la maldixo y ó lo q̃ significa ser maldita y infructuosa

¶ El.ij. es ó como pcuraron algũos de los gentiles ver a nuestro redemptor por mano de sant philipe. E de como el señor ñucio alli el fruto ó su passiõ y la glificaciõ y esclarecimiẽto q̃ se le aparejaua por ella: figurãdose a el mismo por la semejãça ó l grano ó trigo mortificado ó spues ó sembrado y fructuoso despues de nacido

¶ El.iij. es ó vna exortaciõ q̃ el señor haze para que todos sigan sus pisadas. Y q̃ aquel es verdadero amador de su vida/ q̃ es entero aborrecedor della. Y q̃ el verdadero seruidor deue siẽpre seguir las pisadas y obras ó l señor aquiẽ sirue. E ó la grãdeza del galardon q̃ se espera enel cielo por los leales seruicios hechos arpo.

¶ El quarto es que la recta razon vence todas las passiones de la sensualidad segun que parece ẽ la victoria que tuuo de llas nuestro redemptor. Y que este nombre anima algunas vezes se toma por el apetito o desseo que pertenece ala parte corporal y no por la razon. E de la diferẽcia de las passiones que auia en Christo y de las que ay en nosotros.

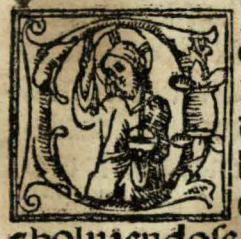
¶ El quinto es q̃ el remedio principal y postrimero que se deue tomar enel combate de las passiones es conformar nuestra voluntad con la voluntad de dios y llamarlo. E de tres prouechos que consigue el hombre de conformarse en sus trabajos con dios. E de la boz que vino ó l cielo en aquella hora sobre christo. E ó fin y propriedad della.

¶ El serto es del entendimiẽto de esta palabra que Christo dixo: agora es el juyzio del mundo. E que por el principe ó l mundo se entiende aqui el diablo. E que por la passion del señor fue lançado de el mundo aunque Dios permite que nos tiente agora. E que por ser Christo enalçado en la cruz traxo todas las cosas a si mismo y a su obediencia.

¶ El.vij. es q̃ por tres razões q̃ so el señor morir en el ayre leuantado de tierra. Y de las causas porque quiso morir en la cruz

y de como eñste lunes ỏla semana santa creyerõ muchos ỏlos p̃ncipales ỏ judea enel: aun q̃ en oculto. y q̃ no es pfeta la fe q̃ no se osa publicar. y de como se bolvio en secreto esse dia a Bethania.

¶ Sigue se el capitulo. xxxj.



Jze agora el euãgelista q̃ luego el dia siguiẽte: q̃ fue lunes ỏspues ỏl domingo de ramos. Saliẽdo bien ỏmañana el señor de Bethania y boluiendose para hierusalẽ q̃uo hãbre. Es ỏ notar q̃ esta hãbre le fue conocida segũ la sospecha ỏlos discipulos/ porq̃ vieron q̃ se allego a buscar higos ỏ vna higuera: mas no porq̃ el auia hãbre ỏdõde se deue cõsiderar q̃ tenia costumbre de estudioso y solicito obrador de virtudes: pues q̃ el euãgelista dize que se boluio luego por la mañana a la ciudad por predicar y por ganar algunas aias para el seruicio de dios padre. Y ouo hãbre no como hõbre menesteroso de mãsar corporal y segũ q̃ otras vezes la padescio/ mas vuo la como dios misericordioso q̃ tenia hãbre dela saluaciõ humana. Y ỏ aq̃ parece q̃ esta hãbre no fue natural: porq̃ en la tarde ãte passada auia comido: ni aun era hora ỏ comer: mas como la maldiciõ dela higuera: dela q̃l aqui se haze memoria figuraua la maldiciõ q̃ merece nr̃o coraçõ q̃ndo no da fructo de virtudes: assi esta hãbre del redẽptor significaua el ỏseo q̃ tiene dela salud del pueblo: y desta causa por mas demañana q̃ sea ha hambre el q̃ tiene hãbre dela virtud y ỏla verdadera justicia de todos. Sigue se eñl testo. E como viesse vna higuera/ que estaua entre bethphage y el mõte oliuete cerca del camino: llegose a ella y no hallando enella fruto alguno sino hojas maldixola diziendo. Nunca para siempre nazca de ti fructo: y luego eneste punto se seco. Vino pues el señor ala higuera por hallar eñlla higos con que conortasse su hambre/ ca biẽ sabia que no era tiempo de ellos en março mas por hazer el miraglo que hizo enla sequedad della tan acelerada por confirmar alos apostoles enla fe. Sobre lo q̃l dize sant Crisostomo. Maldixo Christo ala higuera: no porque no hallo eñlla fructo como no fuesse tiempo de higos/ mas porque viessen los discipulos que tã bien tenia poder ỏ destruyr y secar en vn momento alos que lo perseguian/ como lo auia tenido para ỏstruyr y secar aquella Higuera: y por esto en ninguna otra planta hizo este miraglo de sequedad sino enla que era mas humida que todos los arboles y assi pareciesse ser Mayor la marauilla/ y mas sin sospecha: porque no lo hizo sino por fortificar a sus Discipulos enla fe. La como dize sant Hieronymo. Queriendo ya el señor padescer/ en los pueblos/ y ỏterminando ỏ lleuar sobre sus ombros el escandalo dela cruz: quiso fortificar los coraçones delos discipulos hazieñdo primero esta señal marauillosa. Y aun hizo la por significar/ que ya la casa de Jsrael estaua maldita/ y seca: pues que no hallo enella fructos ỏ justicia: ca arbol de higuera es por los muchos granos que contiene ỏbaxo ỏ vna corteza: los quales significã la multitud delos hombres contenidos debaxo ỏ aq̃lla ley. Y no era mas de vna la higuera: porque se entendiesse en aquella singularidad/ la Vniformidad que todo aquel pueblo tenia enlas cerimonias dela ley. Y estaua la higuera cerca ỏla carrera: y no enella: porque se entiẽdiesse q̃ aquel pueblo tenia ley: mas que no la tenia en la carrera porque no creya ẽ christo que es la via dela Verdadera salud. Y a esta casa vino el clementissimo señor/ por presencia corporal y por doctrina espiritual y ningun fructo hallo enella aunq̃ lo busco con diligencia de exemplos y de dotrinas y con marauillosas señales/ sino hojas: por las quales son entẽdidas las palabras dela ley y las cerimonias y ordenaciones que estableciero los phariseos sin otros structos algunos: mas los Santos tienen hojas de palabras y flores ỏ

Crisost. in hom.

Hieron. sup matt.

costumbres y fructos d̃ sanctas obras: ⁊ assi mesmo por el tal arbol verde poblado de hojas ⁊ sin fruto pueden ser entẽdidos los ypocritas y los que traẽ habito fengido/ estando fuera dela carrera d̃la justicia/ ⁊ no puestos en ella mas cargados de hojas por la aparencia que tienẽ delas virtudes/ estando agenos de todo fructo de bondad. La teniendo esterior semblante de sanctidad/ estan vazios por de dentro ⁊ infructuosos de obras verdaderas: ⁊ por esto son malditos d̃l señor: ⁊ son secos/ ⁊ priuados de todo humor d̃ gracia y deuocion. E san Crisostomo dize. Las hojas de esta higuera son segun spiritual significado las muestras fengidas de sanctidad que paresc̃e enel hombre y son las palabras religiosas sin fructo de buena vida. Pues qualquier religioso/ que es como arbol racional que segun su habito de fuera se manifiesta ser amigo ⁊ sieruo de Dios: ⁊ no obra la virtud que su religion requiere: arbol es que ninguna otra cosa tiene sino hojas: y este arbol esta cerca dela carrera: pues q̃ esta cerca del mundo: ⁊ digo esto porq̃ el mũdo es vna via comun/ por la qual passan todos los nacidos enel. Pues/ segun esto todo hombre fiel: que es como arbol racional ⁊ biuiere cerca del Mundo: segun su conformidad/ crea que no le sera possible conseruar fructos de justicia: menos que puede conseruar los fructos materiales el arbol plantado en par d̃los caminos/ porque los demonios que siempre van ⁊ vienen ⁊ atrauiessan por alli: o sus ministros que andan vagueando por este mundo/ lo sucinden ⁊ destruyan. Pues es cosa muy dificil/ que el arbol q̃ estaua puesto cerca del camino: pueda conseruar sus fructos hasta que madurẽ Assi es no menos dificil el varon catholico que biue segun los vicios deste mundo cõseruar hasta el fin enlos ramos (esto es en sus hechos) innocencia sin manzilla ni justicia de perfecion. Pues si quieres tener hasta el cabo de tu vida frutos de virtud: apartate dela carrera/ ⁊ planta te en lugar secreto: ⁊ ninguna cosa tenga el mundo que sea comun cõtigo: ni tu conel. Lo d̃ suso es de crisostomo. Pues como auiẽdo hambre el Señor buscasse para comer higos/ forçado es que creamos que significo en esto que buscaua alg̃a otra cosa porque no buscaua higos: mas fe: ⁊ no buscaua el fructo de aquella higuera: mas el fructo d̃las sanctas obras Y de aqui parece (segun dize el Venerable Beda) que como el señor hablo muchas cosas en parabolas/ ⁊ semejanças: assi hizo otra: por la mesma forma figuratiua: ca no ay razon porque el clementissimo Señor huuiesse d̃ buscar fructo enla higuera como todo hombre supiesse que aun no era tiempo d̃ verdes higos ni menos auia razon para q̃ la condennasse d̃ maldicion de esterilidad eterna sino por que haziendo esto quiso espãtar con esta sequedad al pueblo que en señaua cõ sus palabras/ dando a entender que si alguno tiene hojas (esto es) palabras de justo ⁊ carece de fructo de virtudes: que meresce ser cortado/ y lançado enel fuego perdurable. Cosa es por ciertomuy manifiesta que ningũ arbol es conoscido por las flores/ ni por las hojas sino por solo su fructo: ⁊ assi cada vno de todos los hombres no es conoscido por lo que paresce: o se juzga del segun la estimaciõ d̃ su fama que alas vezes es engañosa y falible: ni por la blãdura de sus palabras/ mas por el testimonio delas operaciones. E pues que assi es la maldicion desta higuera ha ue ser entre nosotros muy temida/ pues que por nuestros peccados conuertimos enlas hojas de nuestras palabras las obras de diuersas virtudes: assi que razõ es que temamos: pues que ya el destral esta puesto ala rayz.

Beda glosa s marcum

Crisoste. sup matt.

Lu. iiij. c. Cij.

¶ Siguese eñl testo. E como el señor entro enla ciudad fuesse luego para el tẽplo: segun q̃ lo tenia por costũbre: ⁊ hizo esto porq̃ siẽpre vsaua visitar el sancto lugar de Dios/ ⁊ dar honrra al padre Celestial. Y estauan alli algunos gentiles delos que auiã subido a je

rusalē por adorar en̄l dia de la fiesta Y esto dize porque el tēplo por su sanctidad era tenido en reverēcia d̄los gentiles q̄ morauā ētre los terminos d̄ judea: y su famosa sumptuosidad no solo traya a su celebridad alos latinos y a los hebreos: mas aun alos gētiles: segū q̄ parece en aq̄l varō Eunuco / o castrado d̄ la reyna de Cādacia: d̄l q̄l haze memoria sant lucas ēlos auctos delos ap̄les. Pues estos gētiles por los milagros que auian oydo d̄l saluador deseauan ver su presencia y q̄rian oyr su doctrina: y llegaron se a sant philippo: porque lo veyan piadoso y manso / y porque no se tenian por dignos de venir a recebir bñficio tā grāde solos y sin tercero. Y rogauā le diziēdo. Señor queremos ver a jesu cristo / el saluador de todos. E bien conueniblemente se encomendaron a sant philippe / mas que a otro: porque el fue el apostol que primero predico a los gentiles samaritanos. Y enestos gētiles se figuraua ya la cōuersion delos gētiles / q̄ por la predicaciō delos apostoles se auia muy p̄sto de seguir: y q̄ assi conuertidos a la fe por el mysterio y predicacion delos discipulos desseauā ver a Jesu christo glorificado ēla gloria celestial. Sigue se en el testo. Y entonces vino sant philippo y dixo lo a sant andres. Esto hizo porque sant andres era el primero d̄los discipulos que xp̄o tuuo / y muy familiar a el. Y tambien por q̄ este sant philippo se auia cōuertido ala fe por mano d̄ sant andres: y por ēde q̄ria hazer esto con su consejo y ayuda: enlo q̄l se nos da exemplo de hazer todas las cosas cō consejo delos mayores. Y luego sant andres y sant philippo dixieron relacion d̄ sto al señor / como a superior. Hablādo segun seso espiritual philippo / q̄ quiere dezir boca de lampara / significa la verdad: y andres que quiere dezir varonil significa la obra d̄la virtud que se sigue del conoscimiēto dela v̄dad: y estas dos cosas / que son el entendimiento donde la verdad mora y la voluntad: dela q̄l la obra procede son las q̄ traen ala presencia de jesu xp̄o a todas las aīas que se cōuierten. Sigueſe enel testo. Y entonces oyendo el señor la deuocion de los gētiles: q̄ estauan ya dispuestos para creer enel: y cōsiderādo q̄ se dauan gran priessa disponiēdo se a la fe: y entēdiēdo q̄ en alguā māera se comēçaua en ellos la cōuersiō d̄las gētes. Dixo q̄ se acercaua el tp̄o de su passiō: despues dela qual auiā d̄ ser recebidas las naciones al misterio y vnidad desu sancta yglesia diziēdo. Ya viene la hora para q̄ sea clarificado el hijo dela virgen: y quiso dezir tanto eñsta palabra / como si dixesse. Los Judios no quieren creer por mas que los quise ganar: y porque assi es / aued por cierto que la multitud delas gētes ha de creer: lo qual parece eñstos gētiles q̄ agora vienen a la fe / en cuya nacion ha de ser el hijo de dios clarificado. Esto parecio en su passion q̄n do fue esclarecido por las marauillas q̄ padesciero enel: y fue aun glorificado en su resurrecciō y ascension: y enla cōuersion de las naciones: porque todas cōfessan su deydad en toda p̄te. Mas sin impedimento desto muestra agora por bie conuenible exemplo q̄ primero ha d̄ recebir la muerte que suceda la conuersiō delos gentiles diziendo. Si el grano d̄ trigo que cayere enla tierra no fuere muerto / el solo se queda. Esto dize porq̄ no haze multiplicacion de espigas sino por el corrompimiento de si mismo. Y quiso tanto dezir: como si dixera. Si yo no muero primero: no se seguira el fruto dela conuersiō delas gētes. Sigueſe en el testo. Mas si el grano del trigo fuere muerto / mucho fructo lleuara. y quiso tanto enesto dezir. Despues q̄ yo fuere muerto quanto a la humanidad sera multiplicada la fe por la conuersiō de las naciones: ca estos gentiles que agora quierē venir a mi por p̄sencia corporal: despues d̄ mi muerto verhā a mi por verdadera fe: ca esse mismo redemptor

Esto se lee en la missa el dia de sant lorēzo

Seso alegorico.

era el grano que se auia d poner enel co
raçon dela tierra/por la humildad ó su pas
sion del qual se auia de leuantar fructo
muy copioso en grandissima multiplica
cion. Y assi fue por cierto: porque la pas
sion de Jesu christo dio por fruto al mũ
do el perdon delos pecados: y la conuer
sion delas gentes/y la gloria del reyno
delos cielos. Y porque christo se cõpa
ro al grano del trigo/de aqui vino que
la sancta madre yglesia tiene por costũ
bre de cõsagrar su precioso cuerpo enso
lo pan q̃ sea de trigo. Hablando segun
entendimiẽto moral: entonces cae el hõ
bre en tierra/quãdo se abate y menos
precia por humildad: mas esta vrtud no
le cubre cõla tierra q̃ndo quiere el hom
bre q̃ se manifieste a otros: y q̃ no se en
cubra y esta tal ningun bien fructifica.
Mas quãdo el vdadero humilde quie
re que sea su humildad encubierta entõ
ces haze fructo: porq̃ para que el grano
de trigo fructifique/no abasta q̃ caygа
en tierra: mas es necessario q̃ el sembra
dor lo cubra conella. Y quiso el señor de
zir aqui su passion: y el fructo della ãtes
que acaesciesse: porque no perdiessen la
fe los que õspues lo viessen morir: y por
q̃ no se espantassen desu muerte: ni vuies
sen medio: mas antes fuessen verdade
ros seguidores del/pareciendo le cada
vno enlas penas y enla paciencia: segũ
fuere possible: ca necessario es q̃ parez
camos al q̃ nos dero por exẽplo que le
siguiessemos en todas sus pisadas.

Esto mor.

Esto litera.

Ciij

Y por esta razõ amonesta agora alos
discipulos y todos a q̃ sigã el exẽplo de
su passiõ diziẽdo. El que ama a su ani
ma eneste mundo crea que la perde
ra: y quiso dezir. El que ama su vida cor
poral/q̃riendo gozar dlos bienes mun
danos: y dlos desseos dela carne y de o
tras delectaciones para biuir segun el
mundo y no segun dios: y para no poner
la vida quãdo fuere necessario por dios
este tal la podera enla vida eterna q̃n
to ala possession delos bienes perdura
bles: y por el cõtrario. El q̃ aborresce
su anima eneste mundo/crea que la
guarda para la vida perdurable/q̃
quiere dezir: el que aborrece su vida cor
poral negando le los bienes dela vida
presente/q̃ suffriendo males/q̃ ponien
dola ala muerte por amor de dios quãdo
fuere necessario: este tal por cierto lugar
da para la vida perdurable: q̃ biuira pa
ra siẽpre. Sobre lo q̃l dize sant augustin
Entõces aborresces tu vida: quãdo no
la amares segun virtud. Si por ventura
bien y con justa causa la aborrescieres: ioan. tra
creas que entonces la amaste. O quãto cta. ij.
son bienauẽturados los que lo aborres
cieron: guardando la: porque amãdo la
no la perdiessen. Y que seamos obliga
dos a parecer a el: muestra lo por razon
trayendo exẽplo de si mismo/para q̃ co
mo el lo hizo: assi lo hagamos nosotros
si menester fuere/diziẽdo enel testo. Si
algũo me administra q̃ sirue/q̃ quie
re ser mi seruidor por affectiõ/q̃ por nõ
bre/sigame y parezca a mi: porque no
es otra cosa este seguir sino parecer a el
enla passiõ. E quito tanto dezir como si
diesse. Razonable cosa es que el sier
uo siga a el señor. Y por esto si algũo no
me sigue tenga por cierto q̃ ningũ serui
cio me haze: y sant crisostomo dize. Ne
cessario es q̃ el seruidor siga las buenas
pisadas del señor aquien sirue. Pues se Crisost. sup
gun esto necessario es que los seruido ioã. hom.
res de jesuchristo que lo sigan hasta mo lxv.
rir por el si menester fuere: y q̃ parezcan
a el por cõformidad de obras. Y aq̃llos
son verdaderos sieruos del redẽptor je
su christo q̃ no buscan sus proprios pro
uechos: mas las cosas que son de su ser
uicio. Y los que hazẽ todos los bienes
que hazen: assi enlo temporal/como en
lo espiritual por solo dios. Y de aqui es
que los obispos y los clerigos adminis
tran y siruen a Jesu christo en quanto
dispẽsan y dan alos fieles sus diuinos sa
cramẽtos. Y por esto dize el apostol. El
pensamiento que deuen tener los hõ
bres cerca de nosotros/que se tengan
por dicho que somos ministros de Jesu

1. cori. iiij. c.

christo ⁊ dispensador delos mysterios/ y sacramẽtos de dios. Jtẽ qualesquier fieles en qualquiera orden que biuã/ q̃ guardan los mandamiẽtos de jesu christo se llamã ministros y sieruos suyos: ⁊ por esto dixo el apostol. En todas las cosas nos demos ⁊ parezcamos como ministros ó dios: y cada vno administra ⁊ sirue a xpo/ enseñando/ amonestando/ y obrando limosnas: y las otras obras de mia. Y pone agora el galardon que han de recebir los seruidores de dios/ por su seguimiento diziẽdo. El que es mi seruidor sigame: porq̃ yo quiero que a donde yo esto que allí este el que me sirue. Y assi es sin duda: porq̃ si algũo dignamẽte siruiere a jesuchristo/ y lo siguiere con passos de pfection: aquel estara adõde quiera que esse mismo soberano rey estuuiere. Y cierto grã galardon es estar el hombre con Jesu christo pues q̃ sin el en ningũa parte ó mundo puede a ninguno yr bien/ y con el en ningun tiempo nos puede yr mal. Y despues desto declara esta palabra con mayor manifestacion: ⁊ dize que el que siruiere al redẽptor jesu christo obedesciendo a sus mandamiẽtos siguiendo y andãdo por sus pisadas/ q̃ este tal sera hõrrado del padre celestial: de manera q̃ siempre este con sufijo no hecho yguala su diuinidad: porq̃ esta ygualdad esta entre solas las personas dela infable trinidad: mas estara acompañado para siempre del: ⁊ sin duda es honrra muy grãde/ que el hombre que de su naturaleza es miserable aya ó ser bienauenturado: y que el q̃ es desherdado ó la gloria sea heredero de dios: y parcionero enlos bienes celestiales cõ Jesu christo. Bienauenturado por cierto es aquel que dios hõrrare desta manera: porque sera enrriquecido de aquellos bienes que ni ojo los vio/ ni la relacion dellos pudo entrar por las orejas ni pudierõ subir ni llegar al entẽdimiento del hombre: porque ó tal manera son los tesoros que tiene dios aparejados: 1. Corin. ij. c.

alos que lo aman. Mas es aqui de notar q̃ la honrra es dada al hombre ó los otros hõbres eñsta vida pſente en testimonio o señal dela vtud q̃ tiene. Mas la honrra q̃ es dada dela mano de dios alos justos enla glia celestial/ no les es dada en testimonio/ o señal ó la virtud: mas en galardon de sus merescimiẽtos ⁊ virtudes. O dios mio/ ⁊ misericordia mia/ hazedor y dador de todas las vtudes: da nos agora en ellas exercicio cõtino y en final nos cõcede por ellas galardon perdurable.

¶ Y porque auia amonestado alos discipulos a q̃ padeciessen muerte por exemplo de si mismo: proponiendo les que lo siguiessen en todo: por el cõsiguiente los conforta agora porque no se turben/ ni se retraygan de parecer a el/ quãdo necessario fuere por la flaqueza dela cõdicion humana: porque la razon derecha sin impedimento dela turbacion q̃ el anima suele padescer: segun las passiões dela parte sensitiua/ la endereça en buenas y en virtuosas operaciones/ pa q̃ quieran con entera fortaleza suffrir la muerte/ y qualesquier otras contrariedades por amor de dios y por el bien ó la virtud: y assi fue en Jesu christo: el q̃l aun que la turbacion dela sensualidad lo combatia y apartaua de morir/ padecio todo lo que la derecha razon le amonestaua: y esto es lo q̃ agora dize esto. Turbada esta agora la mi anima. Esto es esta apassionada quãto ala pte dela sensualidad de passiones de temor y de tristeza: y de vn natural espãto que procede delavolũtad: porque anima en este lugar se toma por apetito natural ó biuir segun el cuerpo: enel qual estã las passiones y no enla razon. Y quiso tanto el señor dezir: como si dixera. No os turbe ni retrayga la turbacion dela sensualidad de la derecha y deuida obra/ porque mi anima tambien tiene turbacion acercãdo se la obra de mi passiõ: y sin esto he por bien de morir obedesciẽdo al padre por vuestra salud. Y porque

auia amonestado a q̃ los otros le pare-
ciesen enel padescer y enel morir: y porq̃
por vẽtura algũo no le diresse sin temor
puedes tu señor padescer la muerte: por
que ningũ mal ni pena sientes dlla: por
esto quiso enseñar el cõtrario por la tal
turbacion: y porq̃ ninguno se desuiasse
de su seguimiẽto y semejança/a causa dl
espanto natural: porque si este clemẽtis-
simo rey ninguna passion de temor/ni
de angustia vuiesse sentido en su anima
no auria sido sufficiente exẽplo a los hõ
bres para suffrir la muerte: sobre lo q̃l
es de notar/q̃ estas tales passiones en
vna manera estuuieron en Jesu christo
nro señor/y en otra estan en nosotros.
Ca en nosotros estan õ necessidad/en
quãto nos alteramos y apassionamos:
quasi por los accidentes que nascen de
fuera. Mas en Jesu christo nuestro re-
dẽptor no estuuierõ por necessidad: mas
por solo el imperio dela razon: por mos-
trar la verdad que en el auia de la natu-
raleza humana: y para dar nos exemplo
de no rehusar la muerte/y pa merecer
con ellas nuestra redempciõ/como nin
guna passiõ aya en el estado sino la que
el mismo quiso por su voluntad/despert
tar: porq̃ en tanto grado las fuerças in-
feriores del anima estauan subjetas en
el redemptor dl mundo a la razon/que
ningũa otra cosa pudieran hazer: ni pa
decer/sino lo q̃ la razon queria: la qual
permittio hazer al anima/y a las otras
fuerças inferiores las cosas que erã de
la propiedad de cada vna dellas. Pues
assi fue turbada el anima de jesu xpo/q̃
nunca vuo en ella turbacion ni sobre la
razon/ni contra ella: mas vuo la segun
la orden dela razon.

Cv. Despues desto queriẽdo mostrar el
señor que no vino a hazer la volũtad de
la carne flaca/mas la dl padre celestial:
dize. Pues que dire enesta hora de-
sta turbacion? No dize que hare/por
que ya el sabia lo q̃ auia de hazer: mas
enseña que deuamos dezir: y para don-
de deuamos huyr: y aquiẽ deuamos lla
mar y en quiẽ deuamos esperar en tiem
po dlas tribulaciones: y este solo es el
padre: porque solo el es al que salua
Y quiso en esto tanto dezir: como si dire
ra. No tẽgo que diga para auer de bus-
car escusa/o remedio pa no morir: mas
biẽ se lo que hare/pues que es forçado
q̃ tengo de padescer: y por esto yo no me
partire dl proposito comẽçado por el te-
mor delos peligros: mas vẽciẽdo por la
razon la sensualidad cõformare mi volũ
tad con la volũtad de dios: y en esto nos
dio exemplo para que lo hagamos assi/
quando el caso lo offreciere: y esto es lo
que dize luego. Pues/o tu padre sal-
ua me desde esta hora dela passion.
No dize en esta hora: en la qual el padre
lo dispuso a la muerte: mas dixo saluame
desde esta hora: porque dsde ella lo glo-
rifico. Sigue se enel testo. Mas por esto
vine en esta hora dela passion/de la
muerte: y para esto vine al mundo/
para padescer por la obediencia del pa
dre y por la salud del linaje humano. Y
quiso tanto el señor dezir/como si dire-
ra. Saluacion procuro: mas no me des
uio demi passion: y por ende: o padre ce
lestial clarifica tu nombre: por esta mi
passion/resuscitando me despues q̃ fue
re muerto por ella: porque esto es glia/
y esclarecimiẽto de tu nõbre: sobre lo q̃l
dize sant augustin. En estas palabras dichas enseño el maestro dela verdad/ aquien deuas llamar en tus trabajos/ y que por la voluntad del padre eterno no has de cumplir la tuya. Y tambiẽ te mostro quanto sea flaca la virtud huma na/por mostrar que quando el hombre estuuiere en conflito/y affrenta de incõ portable tristeza/diga no se haga señor lo que yo quiero: mas lo que quieres tu. Sobre lo qual es õ notar/que deste tal suffrimiento de turbacion por amor de dios recibe el hombre tres prouechos. El primero es que la turbaciõ se aliuia: porq̃ si de quexar se el hombre a su ami go recibe conorte en su angustia/q̃nto mayor consolacion recebira de dios pa

Augustinus in Joan. tract. 66.

desciendo por amor del alguna passion. El segundo es que la tal turbació/y batalla es mucho meritoria: porq̃ si es cosa de merescimiẽto offrecer a dios alguna temporal moneda q̃ tienes en tu arca/mucho es cosa de mayor merito si le offreces la paciẽcia que traes enel corazõn. El tercero es que despues de passada aquella pena: luego el hõbre recibe notable descanso/como parece de muchos que el señor libro dela tribulació: y como agora parece: porque luego vino para laconsolació del redẽptor vna boz del cielo. Por la qual dize el testo. Y vino vna boz del cielo õ dios padre que dixo: bijo ya te clarifique. y otra vez te clarificare: y quiso dezir enesto tanto como si dixera. Yo te engẽdre eternalmẽte esclarecido segun la diuinidad: y tambiẽ te esclarecere segũ la humanidad. Puede se tambiẽ entẽder este esclarecimiẽto pertenescer quãto a sola la hũanidad: como si la boz celestial dixera en esta manera. Yo te clarifique enla natiuidad: q̃ndo los angeles cãtaron. Gloria in excelsis deo. Y quando los reyes de oriẽte te adorarõ: y assi mismo te clarifiq̃ enel baptismo y enla trãsfiguració y enlos milagros acaescidos: y hechos por ti/en toda tu vida: y otra vez te clarificare por marauillosas señales de diuinidad enla passion quãdo sera vencido el diablo/y enla resurrecio: y ascension/y enel conuertimiẽto de todo el mundo: y principalmẽte te clarificare eñl dia õl juyzio. Sigueſe eñl testo Y algũos que alli estauan dela compaña/menos sabios oyẽdo el son dela boz: y no entẽdiẽdo la significació della Dezian auer se hecho algun tronido/o algun estruẽdo: por manera de cõfusible son: y que esto se mostraua por su causa. Y otros mas discretos entendiẽdo cõ mas particularidad el sonido õla boz. Dezian q̃ algũ angel era que hablaua conel. Y esto porque tenian que christo era hombre puro: y por esto dezian que auia hablado conel algun angel: como algũas vezes es dicho enla sagrada escriptura q̃ los angeles hablauan a los prophetas: mas los vnos y los otros no cayeron enla verdad: porq̃ aq̃lla boz fue boz õl padre celestial: y formada õ toda la trinidad como sus obras sean no diuisas: aun que fue apropiada al padre y formada pa repsentar su paternal psona. Sigueſe enel testo. Y respondio el señor y dixo. No vino esta boz por mi/mas por vosotros: y quiso tãto dezir/como si dixera. No vino esta boz por mi/ni para enseñarme alguna cosa de nueuo: ca no tengo necesidad de otro testimonio/o cõsolador/o de otra clarificacion/sino de mi mismo: mas sabed que esta boz q̃ con tan esclarecido testimonio y sonido vino õl cielo por vosotros y para vuestro alũbrãmiẽto vino: porq̃ aueys meneſter inforꝛmacio y testimonio pa creer. Que yo procedi y procedo de dios. Y assi parece esta boz ninguna cosa auer enseñado al señor que el antes no supiesse: mas q̃ solamẽte la enseño a los ignorãtes: porque a ellos cõuenia q̃ fuesse manifestado el mysterio õlla: y assi mismo fue esta boz formada: porque en algũa manera fuesse alumbrado el pueblo circunstãte para que conociesse que el saluador era el verdadero redemptor y christo prometido: al qual se daua testimonio desde el cielo. De donde se concluye/que [illegible] su aia no fue turbada por su causa/mas por la delos otros: bien assi esta boz no fue hecha ni formada para alũbramiento õl: mas fue por diuina ordenacio causada: para que por ella creyessen todos los circunstantes.

¶ Y porque dixo la boz que õl cielo Cvj. no: ya te clarifique y otra vez te clarificare pone agora el redẽptor jesu xpo la manera desta clarificacio diziẽdo. Agora es el juyzio del mundo: cõuiene saber agora eneste tiẽpo de mi passion. Y este juyzio es juyzio recto y no de cõdenacio: mas de discrecion y apartamiẽto del mundo y en fauor del mundo y con-

Esto se canta ela exaltacio dela cruz.

tra el diablo: y quiso tãto el señor dezir: como si dixera. Agora se dara sentencia ỏl mũdo/ librando lo ỏl poder ỏlas tinieblas y sera juzgado apartado y librado ỏla jurisdiciõ del diablo. Y este juyzio es juyzio de apartamẽto: por el q̃l se apartan muchos dela mano del enemigo. Y desde el tiempo tambiẽ de la passion de jesu christo fueron apartados los catholicos ỏlos infieles y ỏlos endurescidos cõtra la fe: mas enel tiẽpo postrimero sera el juyzio ỏla cõdenaciõ ỏlos infieles y ỏl galardõ delos creyẽtes: por esto queriẽdo ỏclarar el effecto que se cõseguira deste primero juyzio dize. Agora el principe deste mudo/ q̃ es delos amadores del mundo/ y delos malos hõbres q̃ moran enel mũdo: q̃ es el diablo q̃ desde Adam hasta agora se enseñoreo: y aun enseñorea ỏlos malos dados al mũdo/ sera lançado fuera: y es dicho aq̃ el diablo p̃ncipe ỏl mũdo/ no porq̃ sea señor ỏla redõdez ỏl mũdo: mas porq̃ tiene debaxo de su señorio a los hõbres q̃ biuen segun la querida mũdana en q̃nto se sojuzgã a el por el pecado. Y lo q̃ dize q̃ sera alançado fuera no lo dize porq̃ el diablo no ande en todo tiempo por el mundo cercando y buscando aquiẽ trague: mas dize lo porque por virtud de preciosa passion sera lançado ỏlos coraçones delos redemidos: porq̃ perdera la fuerça de traer como solia los hõbres tras el: por este juyzio y por el merescimiẽto de jesuchristo nuestro señor: y por la virtud ỏ su passiõ por q̃ por ella fue abierta la puerta ỏla gloria: la entrada dela qual no puede ya el diablo impedir ni traer empos ỏsi alos subiectos al infierno como antes hazia: y aun por la passion del señor fue dada al hombre virtud ỏ resistir al diablo: porq̃ por ella somos mas fuertes/ para pelear conel: porq̃ ya no puede engañar ỏ ligero a los hõbres ni los puede tentar tãto como los engañaua y tentaua antes q̃ xp̃o nr̃o redẽptor padeciesse: mas le da dios lugar de hazer q̃nto mal puede y dessea hazer: es justa cosa q̃ como el principe dela muerte hizo al hõbre ser subjecto por el pecado a la muerte: y assi mismo que procuro q̃ fuesse Jesu christo injustamẽte muerto/ es cõ mucha razõ agora cõfuso y vẽcido y priuado de sus fuerças: porq̃ desde aquella hora en adelante nunca le enseñoreasse mas delos hõbres redemidos por jesu christo. Mas sin impedimento desto permite nuestro señor q̃ nos tiente para nuestro exercicio y merecimiento. Y declara agora el rey celestial el modo en que este principe del mundo es lançado fuera/ que fue por la muerte dela cruz/ por su sancta resurrection: y por esto dize. Pues si yo fuere enxalçado/ conuiene saber enla cruz: lo qual yo no dubdo: pues que para esto vine. Todas las cosas trayre a mi mismo: como si dixesse. Conuertire a mi sancta fe a todos los electos y predestinados pa la salud perdurable: ỏ cuyos coraçones es el diablo desterrado para q̃ yo sea la cabeça y ellos los miembros despojando aquel principe infernal q̃ engañando por su malicia alos primeros padres los auia robado. Puede se tambien dezir q̃ esta palabra vniuersal/ que dize q̃ trayria todas las cosas a el se entiende por todos los linajes de los hõbres/ que traxo estãdo en la cruz y enlos tiẽpos de adelante a su sancta fe ca cierto fue q̃ de todos los linajes ỏlos hombres fueron traydos al yugo de la cruz christiana: y de todas las lenguas y de todas las costũbres: y de todas las edades y ỏ todos los grados: y assi traxo para si todas las cosas: ca el hombre es dicho toda criatura: y el redemptor del mundo los trae para si mismo por el amor con que padecio por nosotros: por que el amor que mostro en la cruz al linaje humano tiene vna fuerça atractiua para atraer/ y prouocar a su seruicio todos los coraçones/ como la piedra yman a traer el hierro a ella misma. Y el crucificamiento de Jesu christo es dicho aq̃ exaltacion: porque su cuerpo fue

enralçado ẽla cruz a mãera ỏl pẽdỏ ąs
puesto en alto eñl ayre papelear ỹ tralos
poderios ỏlos ỏmonios ą̃ ãdã ẽlos ayres
y porą̃ se hũtillo fasta la muerte ỏla cruz
por esto lo ẽralço dios: y el assi ẽralçado
ẽralço a todos los suyos: ỏ do se sigue ą̃
por la passiỏ alcãço victoria cõtra el dia
blo: y por esto no es otra cosa estãdo el ẽ
ralçado ẽla cruz traer pa sỉ todas las co
sas sino vencer desde encima ỏ aąl triũ
phãte madero/como vencio/ a este mal
principe del mũdo: porą̃ ninguna cõue
niencia/o ayuntamiẽto ay entre ỹpo y
el ỏmonio ni ẽtre la luz y las tinieblas.

cvij. ¶ Es aą̃ tãbien de notar ą̃ ỹpo no qui
so morir en algũa casa ni ỏbaxo de teja
do: mas ẽla cruz y esto por tres cosas la. j.
porą̃ el ayre es elemẽto comũ y pues el
hỏbre tener ppia tĩra: ppia agua y pro
pio fuego: mas nigũo puede tener ppio
ayre: assi ą̃ ỹpo ąso morir eñl ayre por si
gnificar ą̃ como el ayre es elemẽto comũ
assi la passiỏ sctã es ỏcomũ caridad y por
todos: porą̃ las passiỏes ỏlos otros sctos
fueró ppias y pteneciero ẽ pticular a sus
psonas singulares: porą̃ cada vno ỏllos
padescio por si mismo: mas la passiỏ del
señor fue comũ a los ãgeles ą̃ fueró por
ella repados y alos hỏbres ą̃ fueró por
ella redemidos. la. ij. por dar a ẽtẽder ą̃
como el ayre es medio ẽtre el cielo y la
tĩra: assi ỹpo es medianero ẽtre dios y el
hỏbre: ca cõuiene y comunica con dios
por la naturaleza diuina: y conel hỏbre
por la naturaleza hũana: y como vuies
se vna discordia ẽtre dios y el hỏbre vi
no jesu ỹpo y mostrose amigable pacifi
cador y medianero entre ẽtrãbos. la. iij.
fue por alimpiar el ayre: porą̃ ya auia scti
ficado la tĩra andãdo. xxriij. años sobre
ella: y auia sctificado el agua ąriẽdo ser
baptizado ỏ sant juã enel jordã: y auia ỏ
sctificar el fuego ẽbiãdo el spũ scto ẽ for
ma ỏ lẽguas y ỏ llamas encẽdidas y no
le ądaua sino ą̃ sctificasse el ayre muriẽ
do eñl y no ỏbaxo de terado. Por. v. ra
zones ąso assi mismo el señor morir enla
cruz. la. j. es por la ỏsonrra tpal ỏla muer
te dãdo a ẽtẽder ą̃ nigũa felicidad ni as
pereza ỏ muerte nos apte ỏla pfeciỏ de
la ỹtud. la. ij. es porą̃ este linaje ỏ muer
te por mãera ỏalto ẽralçamiẽto ẽlacruz
era cõuenible y cozesỏdia al fruto ą̃ al
redẽtor se le siguio ỏlla: ca por la passiỏ
auia ỏ ser ẽralçado sobre toda criatura
celestial y tpal ỏl padre eterno. la. iij. es
porą̃ la tal forma ỏ muerte conuenia a
dos causas ą̃ los trureró a padecer. la. j.
ỏlas ąles fue ỏ pte ỏlos hỏbres por cu
ya salud padecia: porą̃ ellos auiã pere
cido y caydo ỏl muy alto grado en ą̃ fue
criada su naturaleza hũana: ca ya esta
uã caydos y sumidos enlas hezes dela
tĩra: ỹ ąso morir enralçado por leuãtar
nos pa el cielo. la. iiij. fue ỏ pte ỏlos ỏmo
nios: ą̃ fue por acocear y tener ỏbaxo ỏ
sus pies estãdo crucificado en alto el po
derio ỏllos/ ą̃ exercitauã sus fuerças en
el ayre. la. v. es porą̃ la tal mãera ỏ mo
rir cõuenia y cõcertaua cõ la figura ẽ ą̃ fue figurado ẽla ley el sacramẽto salutí
fero ỏsta muerte: porą̃ clara cosa es ąl se
ñor mãdo leuãtar en alto vna serpiẽte ỏ
cobre eñl ỏsierto: por dar a entẽder ąco
mo aąlla serpiẽte fue ẽralçada ẽ aąl pa
lo assi el señor auia ỏ ser ẽralçado ẽlacruz
siguese eñl testo. Y como el señor bizi
esse tãtas y tã grãdes señales ỏlãte ỏ
llos ẽ milagros y en dotrinas y ẽ reue
laciões ỏlos secretos ỏl corazõ: y en de
zir ãtes ą̃ acaeciessen las cosas ą̃ ỏspues
sucedieró ẽlos tpos por venir: por lo
les estaua biẽ ỏclarada su diuinidad: aũ
no creyã eñl: quiene saber muchos y por
la mayor pte. Y eneste se cũplieró las es
crituras ỏlos pfetas ą̃ auiã mucho ãtes
certificado la ifidelidad ỏstos ebreos ą̃
teniã por costũbre ỏzir al redẽtor ỏl mũ
do: ą̃ señal es la ą̃ nos muestras ą̃ sea ma
rauillosa pa ą̃ te creamos. E mirad ą̃ pe
uersidad de nacion/ ą̃ como no sola vna
marauilla mas tãtas y tã grãdes fuessen
las ą̃ hizo: como aą̃ diro el el euãgelista
no creyeró eñl pues ą̃ erã tales ą̃ era cõ
uenible razỏ ą̃ todos creyerã. sigue se el
testo. Mas muchos ỏlos pncipes co-

xxxj. c.

no eran los sabios ỏla ley: ꝛ los sacerdotes creyerõ entõces en el por los milagros que vieron del cumplimiento de las escripturas q̃ cõsideraró: como fue Nicodemus q̃ fue vno dellos: del qual dixo arriba el euangelista sant juan que vino al señor denoche: y otro fue Gamaliel y Joseph abarimathia: y otros muchos: mas por miedo ỏlos phariseos no confessauã la fe en manifiesto: temiẽdo no los echassen ỏl templo: porque ya auiã determinado por cõsolacion comun que todos los que cõfessassen q̃ era verdadero christo fuessen lançados ỏla cõpaña delos judios: lo q̃l era entre ellos cosa injuriosa y de mẽgua incõportable porque en aquel tiẽpo era auido aquel apartamiẽto por grandissimo daño: como es agora la delcomunion mayor / q̃ se llama anatema / q̃ aparta al hombre dela yglesia. Y la causa porque no confessauan en publico la fe estos que auiã creydo enel señor era soberuia y vanagloria: porq̃ como aq̃ dize el testo: amauan mas la gloria delos hõbres / ꝛ las dignidades y alabanças del siglo / q̃ la gloria de dios: y mas que el merecimiẽto que pudieran tener si solamẽte tuuieran acatamiẽto ala gloria del muy alto a cuya magestad es ỏuida toda celsitud de honrra y de gloria. Mas como confessando en publico la fe del redẽptor / estos nueuos creyentes: ỏlos quales el euangelista aqui haze mencion pdieran la gloria delos hõbres / tuuierõ porme jor por mas ciertos q̃ estuuiessen de recebir la gloria ỏl cielo ser ỏspojados de la gloria de dios no queriẽdo confessar en manifiesto la fe / q̃ no ser privados de la gloria del mũdo cobdiciãdo ser honrrados delos amadores ỏl siglo: ꝛ no curando ỏ aquello que el apostol dize. Si yo ouiesse de dar contentamiẽto alos hõbres no seria siervo dejesu Christo. Sobre lo qual es de notar / que muchos son al tiempo de agora que parecen a estos porque ỏstruyen sus personas ꝛ sus bienes por la gloria del mũdo con defectuoso ỏsperdiciamiento haziẽdo poco o nada pa merecer la gloria ỏ dios. Pues tornãdo al propositõ / destos que no osauan publicar la deuocion y fe que teniã conel redemptor: dezimos q̃ la fe dellos era insufficiẽte y flaca: ca no basta para ser el hõbre justo creer cõel coraçõ: mas aun es necessario pa que el se pueda saluar cõfessar la fe sin temor por la boca / y desta causa en fauor y defension della toda gẽtilidad humana se ỏue menospreciar y toda pena se deue cõ paciẽcia suffrir: ca todo trabajo q̃ por la verdad catholica y por la justicia se padesce es ỏ infinito merescimiẽto: porq̃ cada vno pueda dezir con el apostol. Apartada cosa sea ỏ mi glorificar me yo / sino en sola la cruz de nuestro señor jesu christo / por el qual tengo yo al mundo por crucificado y menospreciado: como yo soy tenido ỏl mundo por otro tal. Es de notar que segun sant augustin dize. El señor quiso q̃ estuuiesse la cruz puesta enlas frentes ỏ los christianos: adonde en algũa manera consiste la filla dela verguença: porq̃ en ninguna manera el christiano se confunda de confessar el nõbre de jesu xp̃o / y porque ame mas la gloria de dios / q̃ la delos hombres: y por esto el Diacono quando comiença a cantar el euangelio: y aun todos los que lo oyen le signan y guarnecẽ dela señal dela cruz. Sigueſe eñl testo. Despues de tas cosas conosciendo el señor la saña de sus aduersarios: bien como el que era verdadero escudriñador de los coraçones: ꝛ acatãdo la malicia dellos: porq̃ auiã ya ỏterminado dar le la muerte quiso los atajar: y no espero que procediessen por entõces ẽla obra: mas fuesse partiẽdo se de alli: porq̃ ya no recebiã su doctrina: y escondiose dellos / amansando la embidia y saña q̃tenian contra el: porque aun no era venida la hora de su passiõ. Y eneste nos dio exemplo q̃ quãdo tuuieremos cierta sciẽcia que la malicia de algũos esta aparejada para nuestra offensa que nos escondamos: porq̃

Ad gal. vj. capi.

Ad gal. i.

no demos lugar q̄ se ponga en obra su pposito malo: ca no nos due menos doler la culpa en q̄ el malo puede caer q̄ la pena o el agravio q̄ ō su pcādo nos pueō venir. Assi q̄ escondio se el señor destos enemigos suyos/ retrayendo en secreto la cara de su conoscimiēto: ꝛ significaua eñllo la ceguedad dela fe q̄ auia de caer enlos judios: y q̄ el assiēto desta yglesia se auia ō passar ōllos a los gētiles. Sigueſe eñi testo. Y como ya fuesse tarde salioſe el señor ōla ciudad cō sus doze discipulos: y bolvioſe pa betania: y enseñaua alli a los humildes/ y a los justos los secretos del reyno de dios. Esto fue ōspues q̄ vuo hablado por todo el dia con aspereza de palabras cōtra los puerſos y malos: y auiēdo los reprehēdido ō sus malas costūbres y auiēdo eñsto mostrado a sus sieruos q̄ lo siguiessen por verdadera semejança.

¶ Sigueſe la oracion del auctor



Lemētissimo señor jesu rpo otorgame q̄ no tēga el arbol ō mi aīa solamēte hojas q̄ son vanidad ō palabras o aparēcia de justicia: mas fructo ō sanctas obras: porque en ningun tiempo pueda caer en tu maldiciō. Da me tambien señor q̄ como ꝛdadero mimstro/ y seruidor tuyo te pueda seguir segun mi pequeña fuerça: porque adonde tu estas merezca yo estar. Trae me empos ō ti Jesu bueno: ꝛ no me trayga el falso dulçor del siglo: mas lleue me tras ti la suauidad ō tu amor. Sea contigo cada dia enel cielo toda mi intēciō: y sea comigo decōtino enla tīra tu ōfendimiēto. Lē por biē que me llegue a ti por forma no apartable: y que te pueda seruir cō toda la perseuerācia que me fuere possible y que te pueda buscar con tada fidelidad porq̄ te pueda hallar cō toda bienauēturança para que siempre te pueda poſseer rey mio y dios mio. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta y dos dios dos hijos: delos quales el vno fue ala viña y el otro menoſprecio yr a ella: segū q̄ lo cuenta sant Lucas a los veynte capitulos: y sant marcos a los onze: y sant matheo a los veynte y vno. Y cōtiene tres parraphos segun se siguen.

El primero es de como el señor boluio el martes ōla semana sctā al tēplo ō hierusalē desde bethania: y le preguntarō los sacerdotes cō q̄ auctoridad hazia tales cosas. Y de como el señor pregūto a ellos si el baptiſmo de sant Juā era ō del cielo/ o de inuenciō humana: y dela grādissima prudencia q̄ tuuo eneſta pregūta: y q̄ la ꝛdad diuina por dos razōes se deue algunas vezes encubrir.

¶ El.ij. es de como es cosa licita vsar algunas vezes los sieruos de dios de cautelas contra los malos. Y de como el señor mostro q̄ la verdad dela fe se auia de manifestar a los gētiles y no a los judios por vna figura q̄ puſo de dos hijos y de vna viña. Y de como confundio a los judios enel fin ōsta palabola. Y q̄ mas vale no prometer y cūplir/ que prometer y no cumplir.

¶ El tercero es q̄ la razon porq̄ fueron reprouados los judios fue el menoſprecio q̄ tuuieron del creer: y la multitud de los publicanos y delas mugeres pecadoras que creyerō lo q̄ ellos menoſpreciarō: ꝛ jūto cō esto la sanctidad de sant Juā q̄ creyo ꝛ siguio a jesu rpo. Y ōl ſignificado ōstos dos hijos q̄ el señor nōbra enla figura ōla viña: y de ciertas sentencias muy notables de sant criſoſtomo/ cerca del q̄ es mal eccleſiastico.

¶ Sigueſe el capitulo.xxxij.



Aes dize agora el evangeliſta/ q̄ como el martes del pues ōl domingo ō ramos boluieſſe otra vez el señor ꝛ sus discipulos a la ciudad de hierusalem y paſſaſſe cerca ōl lugar adonde auia maldicho a la higuera: vieron los diſcipulos que estaua toda seca por las rayzes/ que

erã figura ỏlos sacerdotes y ỏlos sabios
[illegible]blo. E como vieron q̃ estaua
[illegible]nas seca q̃ el p̃mero dia marauilla-
rõse ỏ como tã p̃sto se auia secado/
mas no era ỏ marauillar: porque la pa-
labra ỏl señor q̃ la maldixo penetro y a-
braso como flama ỏ fuego todas sus ray-
zes. Y como viniesse al templo y en-
trasse en aq̃l atrio o apartamiẽto adõde
los hõbres se jũtauã a orar y aoyr la pa
labra de dios y viniesse por fin ỏ enseñar
[illegible]e orar y por nos dar exẽplo allegarõ
[illegible]a ellos Judios estãdo predicãdo
E no se allegaron por ser enseñados cõ
el pueblo: mas por tomar en alguna pa-
labra al celestial enseñador/ no curan-
[illegible]o de considerar que en ningũa manera
[illegible]ueniera en tal tiẽpo impedir. Y estos
[illegible]e a el se llegaron eran los p̃ncipa-
[illegible]es delos sacerdotes/ y los mas an-
[illegible]ianos del pueblo: alos q̃les no es-
cusa ignorancia: y los q̃ fueron tã malos
Crisost. super mat. q̃ salio ỏllos la maldad. Y segun sant cri
sostomo dize. Los sacerdotes deziã en-
tresi mesmos. Nosotros somos colũnas
[illegible]y tẽplo y mirad como toda la yglia esta
[illegible]undada sobrel: nosotros somos lẽguavi
sible y sonable ỏlas escripturas mudas
[illegible]y mirad como solo el suena en medio del
[illegible]tẽplo: nosotros tenemos silẽcio como or
[illegible]ganos podos y desentonados: y como
[illegible]uela q̃brada y ỏsencordada: nosotros
[illegible]amos en algun tiempo los padres: y a
[illegible]ora este engendra los hijos spirituales
y segũ lo que por nuestra doctrina solia
mos fructificar ya del todo somos esteri
[illegible]es y ỏsaprouechados: ciertamẽte e grã
[illegible]eno sprecio auemos venido: pues alle-
[illegible]gronse ael y dixeron le. Di nos: porque
[illegible]a nuestro oficio pertenece p̃gũtar y sa
[illegible]ber esto: en que poderio: o auctoridad fa
zes estas cosas: Por ventura hazes las tu
de tu propria voluntad: con alguna otra
licẽcia q̃ te sea de otra parte cometida:
Pues di nos quien te dio poder para fa
zer estas cosas. E quisieron tãto pregun
tar como si dixeran. Que es esto que lã-
ças del tẽplo: alos que quieres: como no
sea tuyo este oficio: y predicas sin consul
tar lo con nosotros. E assi parece q̃ le p̃-
guntarõ cõ que auctoridad hazia estas
cosas: porque solos los porteros tenian
auctoridad de echar alos hõbres del tẽ
plo: y solos los sacerdotes y doctores de
la ley tenian facultad ỏ enseñar alli: por
que estauan para esto establecidos ỏlos
p̃ncipes delos sacerdotes y no otros: y
segun el mal juyzio destos malignos ad
uersarios pensauan que christo ningũa
auctoridad tenia para hazer estas cosas
mas ante creyan que por fuerça vsurpa
na el oficio ageno: y assi cõcluyã que ha
zia esto por industria deldiablo: como ar
riba dixeron: que en Belzebub lançaua
los demonios. Y queriã tãto dezir segũ
sant Crisostomo dize. Tu no eres de la
familia sacerdotal pues el senado roma
no no te ha dado facultad para esto/ ni
menos el Cesar: pues luego en cuyo po
der o auctoridad fazes tales nouedades:
hazes las por ventura ẽbelzebub p̃ncipe
delos ỏmonios: Y el señor replico a esta
Luce. xi. ca. Crisost. sup. matheus. oposicion y pregunta otra question/ no
dando les respuesta delo q̃ preguntauã:
mas como el que saca vn clauo con otro
y el que pudiera muy bien cõ muy clara
respuesta destruyr la calunnia de sus tẽ
tadores: ouo por mejor ỏles fazer cõ pru
dencia otra pregunta: porque ellos mis-
mos fuessen cõuencidos y tomados: o en
su mismo silencio: o en su propria respue
sta y sentencia: porque el malicioso calũ
niador/ mejor es traydo a conclusion/ y
a confessar cosas desconuenibles siẽdo
p̃gũtado que por otra forma derecha
o clara de razones: o por alguna respue
sta que se le pueda dar a lo que pregũta
La aquel es modo muy bueno de respõ
der y de concluyr contra los malignan-
tes quando son arguydos: y tomados en
confusion con sus ppias palabras y res
puestas. Y haziendolo desta manera aq̃
nuestro redemptor conestos sus aduersa
rios malignos dio tãbiẽ a entẽder q̃ alos
peruersos: quales estos eran no se deue
reuelar los secretos ỏ dios: mas que cõ

gran prudẽcia se deue el hõbre apartar de su malicia. Y esto es lo q̃ agora dize el testo. Y respõdio el señor: y dixo les. Yo quiero tãbiẽ pregũtaros vna palabra: respõded me a ella. Dezid me el baptismo de sant juã era del cielo o dlos hombres: Y ãsi en esto tanto dezir como si dixera: fue este Baptismo establescido por mãdamiẽto de dios o por ordenaciõ hũana. Ellos espãtados desta p̃gunta pensauã dẽtro de si mismos q̃ es lo que le respondería: mas no tenian conuenible respuesta/ considerãdo q̃ qualquier cosa que respondiessen era para su propia confussiõ: porque si dixessen: el Baptismo de sant juã fue ordenado eñl cielo: conuiene a saber por establecimiẽto celestial y diuino/ manifiesta cosa es/ q̃ quedariã vencidos: pues q̃ no creyeron a sant Juan/ que dixo q̃ el señor auia venido dl cielo/ y auia dado testimonio dl: y de su celestial poderio: ca el que cree a sant juan sin alguna dubda cree a christo: porque dio muchas vezes testimonio de su diuinidad y humanidad/ p̃dicando y publicando que era verdadero hijo de dios. Y quiso tanto el señor dzir en el motiuo de su pregũta/ como si dixera. Aquel sancto varon dio testimonio dl mi: cuya ꝓphecia y baptismo vosotros cõfessays auer sido dl cielo: y del oystes con que poder hago estas cosas: porque el enseño cõ fechos y dichos muy claros esto: dãdo admirables testimonios dl mi. Y estauan tambien los judios en grandissima perplejidad y cõfusion cerca desta respuesta: porq̃ si respondiessen al señor: el baptismo de san juan fue dla tierra: conuiene saber de establecimiento y ordenacion humana/ incurrian en peligro de muerte para conel pueblo: ca luego fueran apedreados como ꝓphetas blasfemadores. Y esto es lo q̃ el testo dize q̃ dixeron dentro de si mismos los judios. Si dixeremos q̃ el baptismo dl sant juã fue establecido dlos hõbres todo el pueblo nos apedreara: porq̃ todos tienen certidumbre q̃ sant Juan era prophetа. Y aun tambien porque el pueblo por la mayor parte auia recebido su baptismo y lo tenian por ꝓpheta y sancto verdadero: y por varon embiado de dios por su vida y doctrina/ y por el testimonio que auia dl dado christo/ y por cõsiguiẽte creyã que todas sus palabras y obras eran de dios. Pues cõsideradas estas cosas vieron/ segun dize beda/ que a qualquiera dellas respõdiessen que auiã de caer eñl lazo: temiẽdo por la vna pte ser apedreados dl pueblo/ y temiendo mucho mas q̃ si confessassen por la otra que el baptismo dl sant Juan era del cielo seria christo enxalçado y ellos cõfusos: y por esto tomarõ por medio dezir que no sabian si aquel Baptismo de sant juan era del cielo/ o dela tierra. Sigueſe enel testo. Y entonces dixo les el señor. Pues que assi es q̃ no me respondeys si el baptismo dl sant juan fue del cielo/ o dela tierra menos os dire yo en cuyo poderhaga estas cosas/ como si diresse. Y yo no os q̃ero dzir lo q̃ se: porq̃ vosotros no q̃reys cõfessar lo q̃ sabeys. Pues porq̃ dzian q̃ no tenian noticia delo q̃ era cierto que sabian/ no quiso el señor manifestar les la ꝓpdad de si mismo: cerca desto que le preguntauan: y assi fueron bien cõfusos/ y no pudieron por el silẽcio malicioso que tuuierõ en no responder al señor la verdad delo que les preguntaua. proseguir mas enla pregunta que ellos hizieron primero. Porque segun sant Crisostomo dize: las mẽtiras sino tienẽ aquien puedan engañar/ ellas mesmas mienten y ofenden a si mismas. E segun dize el venerable Beda/ por dos causas se suele ẽcubrir la verdad y se dexa dmanifestar a muchas psonas. La pmera es quando los oydores no tienẽ capacidad para la entẽder y por esto dixo el señor alos discipulos ãtes dela venida del espũ sancto muchas cosas os tẽgo dezir las q̃ les agora no podeys entẽder mi alcãçar, Joan. vj. La segunda es porque los que han dtener conocimiento dela verdad tienẽ me

Beda. homilia.

Chrisosto. super mat. Beda in homiario.

nosprecio o aborrecimiẽto ỏlla: ꝛ son indignos de su declaracio: ꝙ esto es lo que xpisto dixo a sus discipulos. No queraꝙs dar la sanctidad alos canes/ ni derramareꝙs las margaritas delãte delos puercos: y lo vno y lo otro desto ſse concluye aq̃ enel caso p̃sente. Y puede se añadir q̃ sea causa tercera pa q̃ la verdad se encubra: y pa que dios no le reuele la continuacion ỏl predicar: porq̃ quando la predicacion se pone en vso quotidiano sin necessidad manifiesta/ luego viene en menosprecio y en fastidio.

¶ Pues segũ esto bien parece q̃ quiso el señor mostrar por obra y por exẽplo/ ser cosa licita alos buenos vsar ỏ cautelas cõtra las cautelas ỏlos malos: por lo q̃l dize sant crisostomo. Cosa es conuenible enseñar al q̃ pregunta/ y no es menos loable sentir y reprochar en cõfusible mãera al q̃ nos tiẽta cõ malicioſa intẽcio. Y q̃ sea vdad q̃ sea ỏ manifestar la verdad q̃ tenia ỏl poder cõ q̃ enseñaua y la autoridad de su p̃dicacio alos gẽtiles y no a ellos con gran claridad la mostro por la semejãça y figura ỏlos dos hijos q̃ aq̃ pone diziendo. Vn hõbre tenia dos hijos ꝛ dixo al vno dellos. Ve a mi viña: y respõdio: No quiero: y despues mouido y vencido ỏ penitẽcia fue a la viña: y trabajo en ella: ꝛ dixo el padre al otro. Ve a mi viña: el qual respondio: plazeme de yr: ꝛ ya vo: mas aun que dixo esto no fue. Cerca desta parabola es de notar/ q̃ este hõbre q̃ tuuo estos dos hijos es segũ seso alegorico dios padre/ q̃ es dicho aqui hõbre: por la muy amigable mansedũbre que tuuo al linaje humano porque tambien crio a todos los hombres cõ paternal affectiõ: ꝛ aun que sea por naturaleza vniuersal señor ỏ todos: mas quiere ser amado como padre q̃ ser temido como señor. El hijo p̃mero es el pueblo delos gẽtiles por adelantamiẽto de tiẽpo/ y por ser primero engendrado segũ los sacramẽtos dela fe: mas no por dignidad ni por venir p̃mero en conoscimiẽto de dios. El otro es el pueblo delos judios. Y aun tambien se puede esta primeria y menoridad entẽder: por que el pueblo delos gentiles/ fue desde abraham. Pues labrar bien la viña no es otra cosa sino hazer justicia: porq̃ es vna virtud q̃ dios planta en general en la naturaleza ỏ todos los hõbres: mas en especial la dio a los judios/ escriuiẽdo los enel libro dela vida: cuyas diuersas vidas son las diuersas especies o maneras ỏ las virtudes. Y hablo primero al hijo mayor/ cõuiene saber hablãdo conel por alumbramiẽto de razon: y por la noticia ỏla ley natural ꝛ dixole. Anda ve a labrar enla viña: y quiso tãto significar eñsta palabra como si dixera. Haz enel tiẽpo deste siglo la justicia dela ley natural/ q̃ es hazer aq̃llas obras a tu prohimo q̃ quieres que sean hechas a ti: y las cosas q̃ no quieres que se hagã cõtra ti no las hagas cõtra tus hõs. Assi que obra tu tambien y trabaja enla viña que es la yglia: fuera ỏla q̃l ningun lugar ay de obras cosa que sea de merecimimiẽto. Y hablo este padre a este hijo no cõ cara corporal como hõbre: mas dẽtro al coraçon como verdadero dios poniẽdo lũbre de entẽdimiẽto enlos sentidos hũanos: ca dios nuestro señor nũca dexa de despertar a los hombres pa el bien por secretos rayos de claridad. Onde san crisostomo dize. Puso dios espiritu de sciẽcia de bien y de mal enlos hombres para que quantas vezes pecamos nos acuse q̃si como en secreto silẽcio nro hecho malo y nos habla en escondido diziẽdo. Malo es esto/ y esto es bueno. Sigue se enel testo. Y el hijo primero como era muy altiuo y lleno de pensamiẽto de soberuia: respondio ꝛ dixo no quiero yr. Y esto dize porq̃ se entiẽda que aq̃l pueblo p̃mero ỏlas naciones fue de manifiesto duro ꝛ infiel desamparãdo el bien y eligendo el mal: porq̃ no obedecio a la ley natural: porq̃ vso mal ỏl libre aluedrio: por lo qual dize sant crisostomo. Quan

Mat. xxi.

Ci.

ꝙ hrisosto. mag super mat.

Crisosto. super ma.

Cris. in ho miliario.

do esto dixo dentro en su pensamiẽto no quiero yr y teniẽdo conocimiẽto del bien y del mal desampo el biẽ & siguio el mal en sus pensamiẽtos: biẽ paresce auer respondido cõtra el señor pues que dixo no quiero yr. Y este señor a quiẽ assi contradize y responde es segun espiritual significacion el entendimiento criado del anima racional q̃ puso dios enel. Lo de suso es de Crisostomo. Y despues recibiẽdo la fe este pueblo enla venida del saluador por su sancta predicacion: & por la ỏ sus apostoles fue traydo a penitẽcia y trabajo enla viña de dios: & acordo de corregir conel trabajo presente la dureza que primero auia tenido cõtra la palabra de la vida: ca sometio el cuello al yugo ỏl soberano rey/ agora sirue a dios por verdadera religion. Siguese enel testo. E dixo despues al otro hijo/ que le llama hijo: porque le fue dada la ley de Moysen/ ve y trabaja en mi viña que quiere dezir: haz obras de virtuoso y de justo. Y respondio. Plazeme: y luego no Y esto dize porque se entiẽda que el pueblo de Israel que fue figurado eneste segundo hijo/ hizo primero voto del seruicio de dios y se obligo a su alta seruidumbre por la ley que rescibio quanto dixo a Moysen. Todos los mandamiẽtos ỏl señor cõpliremos. Mas no fue a trabajar ala viña: ca lo que respondio con la boca no curo ỏlo poner en obra: porque no permanecio enel seruicio de Dios: ni en guardar la ley recebida: mas antes cayo en ydolatria & cometio otros infinitos males & aun agora niega la fe ỏ jesu xpo. Y traxo el saluador esta parabola preguntando alos judios lo que cerca ỏlla les parecia: porque cõ su propria respuesta los arguyesse de malos & ỏ infieles: & porque por su proprio juyzio fuessen condẽnados: y esto es lo q̃ agora dize el euãgelista. Y p̃gũtoles el señor diziendo Qual ỏstos dos hijos hizo la volũtad ỏ su padre? E respondierõ: el primero. Y respondierõ ỏsta manera: porq̃ no auiã entẽdido q̃ esta parabola era cõtra ellos/ ni sabiendo q̃ enla respuesta q̃ dauan pronunciassen su propria condenacion. Assi que cõcluyeles el señor y ỏ la propria respuesta que les dierõ los cõfundio/ confirmando la sentẽcia propria que pronunciaron/ & dixo. En verdad os digo/ que los publicanos y las mugeres carnales: & pecadoras seran mejores q̃ vosotros enel reyno ỏ dios: como si diresse. En vdad os digo q̃ pues que assi es como vosotros dezis que aquel delos dos hijos hizo propriamẽte la voluntad de su padre que puso por obra su mandado/ aun q̃ por palabra auia dicho primero que no lo queria cumplir: y el otro no lo cumplio: aunque dixo primero que lo queria cũplir pues q̃ no lo puso en obra/ q̃ los publicanos y las mugeres carnales y pecadoras/ no estãdo agora tales pecados: mas las personas que fuerõ tales en otro tiempo seran mejores q̃ vosotros enel reyno ỏ dios esto es en la yglesia desta vida militãte por fe y por penitencia: y tãbien lo serã enla yglesia triũphãte del cielo por gl'ia/ q̃ dando vosotros desampados y fuera della por vuestra infidelidad y pecado. E assi parece q̃ el hijo primero que hizo la volũtad ỏ su padre es digno de misericordia: y el segũdo porque menosprecio su mandamiẽto es digno de condenacion y de pena. E q̃so tanto el señor dezir enesta sentẽcia: como si dixera. No solos los gẽtiles son mejores q̃ vosotros los hebreos como vosotros mismos lo juzgastes/ mas aũ los peores de toda la gẽtilidad como son los publicanos/ y las mugeres carnales y pecadoras que son de muy fea y torpevida seran de mayor merecimiento enel acatamiento de dios: porq̃ mejor es no prometer la vtud y ponella por obra faziẽdo la justicia de dios que prometer la y ỏspues mentir enel cõplimiẽto della. Onde san hieronymo dize. La sanctidad fengida: es maldad doblada: y este vicio mucho reynaua mas ẽlos sacerdotes y leuitas: & aũ segũ dize origenes: esta parabola se puede aplicar alos q̃ ninguna cosa ỏ virtud

Crisosto. super ma.

...on. in regũla ad ...as virgines. Origenes sup ma...

prometen/o si prometē son pocas: ꝛ mue
[illegible]: y ponen por obra muchas: ꝛ aū es
contra los que prometen grādes cosas ꝛ
ningūa dllas o pocas obra: segun lo que
prometieron: ca enel dia de oy que es do
lor de dezir tābien ay muchos religiosos
q̄ no desamparan sola la justicia dla ley
escripta y la virtud que son obligados/
segun su profession regular: mas aun de-
xan la justicia dela ley natural: ꝛ porēde
no son dignos de misericordia/como no
fue este hijo primero: mas de confusiō
y de pena perdurable conel hijo segūdo
Sobre lo q̄l dize san Crisostomo. Bien
so que en persona d todos los pecadores
sean aqui puestos y nombrados porel se
ñor los publicanos y q̄ en persona de to
das las mugeres q̄ pecā aya hecho men
bn dstas carnales pecatrizes: porq̄ aū
que muchos pecados aya enlos hōbres
y enlas mugeres sin estos q̄ pertenecē a
estos dos estados: mucho esta mas creci
do enlos hōbres el vicio dela auaricia: y
en muchas delas mugeres el pecado dl
q̄brantamiēto de su limpieza/como quie
ra q̄ la virtud/y verguença que muchas
dllas tienen las refrena del vicio al qual
la passion original o natura las inclina:
porque la muger que esta en su casa deso
cupada y retrayda: d ligero puede incur
rir en tal vicio/alomenos por algun acci
ental desseo: porque esta Passion siem
pre nace dela ociosidad: ca el que tiene o
cupado su coraçon enlos trabajosos cuy
dados desta vida no se puede dar tan ay
na alos cōtentamientos aplazibles dla
carne. Y q̄riēdo los sabios philosophar
lo que cerca desto sintieron dieron por d
erminada difinicion/no ser otra cosa a-
mor sino vna passion del Anima que pa
dsce ociosidad. E assi mesmo el varō que
se entremete cada dia enlos negocios di
uersos del mundo muy presto cae eñl pe
cado y cobdicia dlos auariētos: ꝛ no cae
tan ayna enlos vicios carnales por la co
stancia dla virtud y fortaleza q̄ tiene ma
yor preeminencia por la mayor parte en
los hombres q̄ enlas mugeres si ponuen
tura no fuesse ya muy enseñoreado delos
torpes habitos dla sensualidad: porque
la occupaciō delos negocios nobles ꝛ vi
riles experiencia es muy comun q̄ dstier
ra los pensamientos delas dlectaciones
carnales. Y desta causa los mācebos por
no tener ocupaciones suficiētes y conue
nibles son mas combatidos que otros d
stas passiones y delos vicios que pelean
de contino contra la razon.

¶ Despues dsto pone el señor la causa dela condēnaciō delos Judios que fue el menosprecio que tuuieron dela fe q̄ fue pecado de mucha grauedad: por la santi
dad de sant Juan/ꝛ por el exemplo dla conuersion dlos pecadores q̄ fueron dos cosas que los deuia ꝓuocar a creer: pues que creyēdo los publicanos y las muge
res pecadoras y carnales/a san juā y fa
ziendo penitencia por su sancta predica
cion/no quisierō ellos creer a esse mismo baptista bienauēturado no oyēdo su do-
ctrina ni queriēdo seguir sus obras pues que vino a ellos en carrera d justicia y ha
ziendo vida de perfecion y publicando a
christo nuestro señor que es essa mesma ju
sticia: ꝛ no solamēte no hizieron esto: mas ni aun despues que vieron alos publica
nos y alas mugeres pecadoras creer ꝛ fa
zer penitēcia se cōfundierō ni se arrepen
tierō para creer ni para seguir tā santos passos: pues q̄ les deuieran ser exemplo para que creyeran: delo qual se siguio la grauedad y grandeza de su pecado: pues que no q̄sieron ser mayores o tales como estos publicanos y mugeres fueron enla fe/y enla penitencia. ¶ Item por estos dos hijos pueden ser entendidos el esta
do seglar/y el estado sacerdotal/de for-
ma que el pueblo seglar sea el hijo prime
ro: y el eclesiastico sea el segūdo. Por lo qual dize sant Crisostomo. Tambiēda el Señor a entender por estos dos bijos la condicion delos legos y la orden dlos sacerdotes/queriēdo que por el hijo pri-
mero se entiēda el pueblo seglar: porque segun orden y tiēpo primero fue criado el pueblo dlos seglares: ꝛ despues sucedie-

Crisos. o. sup matt.

ℓ brisosto mus super matt.

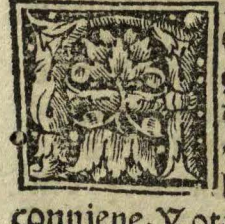
¶ iij.

Chrif. sup matt.

ron los sacerdotes para q̃ fuessen regido
res dela gẽte popular: ca no fue criado el
pueblo pa gouernació delos sacerdotes
mas los sacerdotes fuerõ ordenados pa
la gouernació del pueblo/ & assi lo hallare
mos mirãdo bien las escripturas: porq̃
el pueblo de dios comẽço desde el tpo d̃
abraã: & despues començarõ los sacerdo
tes dõde el tpo de aarõ. E los hõbres po
pulares porq̃ reciben la vida seglar son
vistos negar la obediẽcia a dios: & los sa
cerdotes son los q̃ segũ el parecer son vi
stos ꝓmeter al muy alto mas estrecha o
bediẽcia: porq̃ cõfamiliar fauor son esta
blecidos pa el ministerio y seruicio dõl rey
eterno: ca el q̃ es puesto por ẽseñador del
pueblo/ sin alguna dubda tal se profiere
& ꝓmete q̃ ha de ser q̃l conuiene que sea
el vdadero doctor & alũbrador/ porque
los sacerdotes & todo otro ecclĩastico aũ
q̃ no ꝓmeta alguna cosa en especial: luego
como es puesto por enseñador d̃ otros
se muestra auer ꝓmetido a dios obediẽ
cia en todas las cosas. Cerca delo q̃l es
d̃ notar q̃ mucho mejor es el hõbre seglar
q̃ segũ lo q̃ parece enel abito de fuera no
es obligado sino a sola la vida seglar/ y
segũ verdad pone diligẽcia de biuir espi
ritualmẽte y segun virtud/ q̃ el sacerdote
q̃ por lo q̃ parece por el abito de fuera ha
hecho ꝓfessiõ d̃ guardar la vida sctã: y se
gũ la vdad abraça sigue & tiene la vida
dlos carnales. E mucho es mejor el lego q̃
delãte de dios faze penitẽcia: q̃ el clerigo
q̃ permanesce en pecados/ y aun el lego
enel dia del juyzio si vuiere sido virtuoso
recebira estola de glria/ y por esta razõ to
dos los seglares son vngidos eñl baptis
mo cõ crisma como se vngen los clerigos
eñl sacerdocio: mas el sacerdote pecador
despojado dela dignidad del sacerdocio
q̃ tuuo sera en aq̃l espãtable dia dsonrra
do & cõdenado en manera cõfusible ẽtre
los ypocritas & infieles: esto parescebiẽ
claro porq̃ agora eñsta vida el hõbre se
glar de ligero viene a penitẽcia despues
del pecado: & la razon desto es porq̃ ocu
pado ẽlos negocios dl siglo como no tie
ne en tãto vso las palabras salutiferas d̃
las scripturas parecẽ le siẽpre nue
como saetas q̃ penetran el coraçõ las co
sas q̃ enellas son puestas q̃ndo llegan a
su noticia: & porende quãdo oye algũa co
sa dela glria q̃ reciben los sctos o dela pe
na q̃ padeceran los pecadores ha luego
miedo como el que ha oydo alguna cosa
nueua q̃ le puso nueuo cuydado o nueuo
dolor. E como se halla en aq̃l pũto ama
dor delos bienes eternos: & aborrecedor
delos males pdurables como q̃en los re
me por la lũbre dla fe recibe ẽsi mismo sẽ
timiẽto d̃ nueuo dolor & socorre se lucgo
dl remedio dla penitẽcia/ porq̃ nigũa co
sa ay tã impossible como espar emiẽda &
correció dl q̃ es discreto & sabe todas las
cosas: & menosprecian do la vtud es am
dor delos vicios y a este tal todos los mi
sterios q̃ resplãdecẽ & son ẽlas escriptura
por el vso y pẽsamiẽto q̃ d̃ contino ha de
llas: las tiene ãte sus ojos por viejas me
nosp̃ciables & viles/ porq̃ toda cosa por
terrible q̃ sea el vso & la cõtinuació la ha
zẽ venir en menosprecio. E porẽde el cle
rigo q̃ siẽpre piẽsa en las sagradas escrip
turas/ o sera dl todo pfecto & guardador
dellas/ o si vna vez las començare a me
nosp̃ciar/ nũca sera dsptado dellas pa te
mer a dios. Quiẽ nũca vido en algũ tpo
algũ clerigo q̃ despues dl pecado hizies
se luego & sin dificultad penitencia: E si
poruentura dspues de tomado eñl crimẽ
se hũillare/ no es d̃ pẽsar q̃ se duele porq̃
peco/ mas ãtes es d̃ creer q̃ padece cõfu
sion porq̃ pdio su gloria. E piẽsas tu por
vẽtura q̃ dnego el señor como cruel enel
euãgelio la penitẽcia alos clerigos diziẽ
do: si la sal se ẽloq̃ciere: o peciere: como se
rã saladas o con q̃ las viãdas q̃ hã menes
ter sal? Plega a dios q̃l clemẽtissimo
rey aya esto dicho por negar el remedio
dla penitẽcia ni d̃ su misericordia alos e
clesiasticos: mas dire lo/ cõsiderãdo q̃ es
q̃si natural cosa q̃ no ay q̃en pueda ense
ñar ni corregir quãdo yerra el q̃ solia pu
nir y enseñar alos q̃ errauan & alos peca
dores: y dsta causa no digo yo los hõbres

del siglo ⁊ los populares q̃ ordenã sus vi
segun razõ ⁊ segũ la lũbre dela pa
labra ỏ la vida/mas aun los publicanos
⁊ las malas mugeres carnales q̃ se enca
denarõ en desseos mũdanales y en vgõ
çosos ỏleytes os p̃cederã ⁊ serã mejores
enel reyno de dios: porq̃ en la hora q̃ aq̃
llos se cõuertierõ dexaron de ser lo q̃ pri
meró erã: ⁊ vosotros negastes en la obra
la ꝓfessiõ dela ỷtud q̃ feziste en la pala
bra como arboles infructuosos llenos ỏ
hoja ⁊ agenos ỏ fructo. Arboles sin pro
uecho y de dañosa esterilidad son los q̃
no frutificã ni dã mãtenimiẽto a su señor
mas antes se halla burlado del trabajo
q̃ puso en los labrar. Jtẽ pone el hijo p̃me
ro ỏstos dos q̃ menos ꝓcio p̃mero el mã da
miẽto de su padre y despues lo puso en o
bra es significado el pecador q̃ por su mal
biuir no cura del seruicio de dios: ⁊ haziẽ
do despues penitencia obra las virtudes
cõ esforçado coraçõ: ⁊ pone el segundo hijo
q̃ prometio hazer la voluntad del padre:
y no la hizo es figurado el q̃ ꝓmete biuir
en virtud ⁊ no lo haze: ⁊ a este tal parecẽ
muchos religiosos q̃ ꝓmetierõ guardar
grandes cosas: q̃les son los cõsejos euã
gelicales como sea cierto q̃ no guardẽ los
mãdamiẽtos comunes y desta causa los
hõbres seglares ⁊ aun los peccadores pe
nitentes/ son muy mejores q̃ ellos segun
q̃llo q̃ arriba habla alos phariseos/ di
ziẽdo: los publicanos ⁊ las mugeres ma
las os p̃cederan ⁊ seran mejor librados
eñl reyno de dios. Pues segũ esto ningũ
peccador desespere ⁊ ningun justo p̃suma
como sea verdad muy cierta q̃ algũas ve
zes los peccadores por virtud dela penitẽ
cia son mayores y mas excelẽtes q̃ algu
nos otros justos enel reyno de dios.

¶ Sigue se la oracion del auctor



Lustrissimo señor Jesu xpo
enseñador bueno dame
gracia para creer la ver
dad de tu fe enel coraçon
⁊ para la confessar por la
boca ⁊ por la obra: como
conuiene. Y otorgame sabiduria sancta
para huyr delos engaños ⁊ cautelas de
los espiritus malignos y delos hombres
peruersos. E dame lumbre de entendi
miento para poner por obra la justicia ỏ
la ley natural segun que esta impressa en
nuestros coraçones/ y la perfection dela
ley euangelica que nos fue dada: segun
que en los libros esta escripta para cum
plir ⁊ poner por obra tu voluntad en to
das las cosas: porq̃ no merezca cõseguir
pena conel segũdo hijo de perdiciõ: mas
misericordia conel p̃mero q̃ es figura de
los hijos de saluaciõ. E dame gra para
que finalmente merezca hallar con los q̃
hizieren verdadera penitencia gracia en
esta tu yglesia militãte: y despues gloria
celestial enla triumphãte por sola tu cle
mencia soberana. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo. xxxiij. dela viña q̃ el padre
delas compañas arrendo alos labrado
res derramadores de sangre/ segun q̃ lo
cuenta sant Mathheo alos capitulos ve
yntre y vno. E cãtase este euangelio el vi
ernes ỏspues ỏl segũdo domingo de qua
resma/ y contiene quatro parraphos se
gun se siguen.

¶ El primero es de como el señor propu
so alos judios la parabola ỏ la viña que
confio a ciertos labradores. Y ỏlas pree
minẽcias y perfeciones que tenia la viña
Y del cerramiẽto ⁊ guarda della y de to
do lo que significa segun seso espiritual.

¶ El segũdo es ỏ como aq̃llos ỏlos qua
les confio la viña el señor della mataró
a quantos por su mãdado la fuerõ a des
frutar. Y de como al fin mataron a su hi
jo que era el ꝓprio eredero della. Y dela
vengãça que sobre ello hizo el padre del
difuncto. Y delo q̃ esto significa segũ ale
gorico entẽdimiento y segun moralidad.

¶ El tercero es de como los judios q̃sie
ron matar al señor conociendo que se en
dereçaua contra ellos toda la parabola:
y no osaron por el pueblo. Y que la peor
señal delos malos es tornarse peores cõ
la doctrina que los ha de hazer buenos.
Y que no ay cosa enel mundo que haga

E brisesto-
mus super
mar.

al hombre cometer tãtos males como es el desseo del mandar ⁊ la cobdicia ỏ las cosas temporales.

¶ El quarto es ỏ la sobrada pfeciõ ⁊ suauidad q̃ lleua la vida religiosa a la vida del mũdo. Y ỏ la diferẽcia q̃ tenia la vida q̃ dãntes ỏl pecado a la vida q̃ ỏspues tuuo. Y de las marauillosas alabanças ⁊ dignidades de la vida solitaria: la q̃l por muchas razones compara el grisostomo a la vida de los ciudadanos del cielo.

¶ Siguese el capitulo. xxxiij.



Propuso les tãbien el señor esta parabola: o seme jãça q̃ sant matheo escriue diziẽdo. Era vn hõbre padre ỏ compañas el q̃l planto vna viña: ⁊ cerco la toda de buen seto: ⁊ hizo enella vn lagar: y edifico dẽtro vna torre ⁊ arrendola a vnos labradores para que curassen della. E partiose de alli a tierras muy apartadas ⁊ peregrinas/ y ellos trataron la muy mal ⁊ mataron alos sieruos q̃ el señor embio a rescebir los fructos della. E al fin embio a su fijo pẽsando q̃ auriã temor ⁊ verguença de poner las manos enel: ⁊ conociẽdo ellos q̃ era su verdadero hijo: ⁊ q̃riendo quedarse con la heredad pusieron las manos enel ⁊ lãçandolo fuera de la viña mataron lo como alos otros. E como despues pregũtasse el mesmo xpo a los judios q̃ es lo que ỏuria fazer el Señor de la viña alos labradores sobre tan cruel atreuimiento dixerõle. Lo que deue hazer es q̃ destruyga ⁊ mate cruelmente alos malos ⁊ q̃ põga su viña en poder de otros labradores q̃ le dẽ el fruto della en sus tiẽpos. Alos q̃les el señor replico. Sabed que esto mismo acaescera sobre vosotros: ca sera ỏtado de vro poder el reyno de dios ⁊ sera dado ala gente q̃ haga su voluntad ⁊ respõda bien cõ sus frutos. Eneste pabola o figura pone el señor la malicia y ỏsagradecimiẽto de los judios: a los q̃les dio el soberano dios q̃ es padre vniuersal de todas cõpañas ⁊ señor por naturaleza ⁊ padre por beniuolẽcia: ⁊ hõbre por mãsedũbre ⁊ por semejãça: muchos beneficios: ca la casa de israel viña es plãtada de psonas muy escogidas de patriarchas y de pfetas ⁊ ỏ varones muy excelẽtes: la q̃l trasspasso el señor de Egypto ⁊ plãtola en la tierra de promissiõ cercãdola por buẽ seto. Y este seto fue ỏ tres maneras ỏ guarda q̃ le puso. La ꝑmera fue la guarda de los angeles q̃ dize Esayas q̃ fueron establecidos sobre los muros ỏ Hierusalẽ. La segunda fue guarda ỏ defendimiẽto ỏ varones esforçados ⁊ muy exercitados en cõbates ⁊ batallas. La tercera fue cercada de muy espessas torres ⁊ de muy cortadas piedras ⁊ de muy fuertes muros. Y lo q̃ el euãgelista dize q̃ hizo vn lagar enella tãto ąso significar como si dixera: que puso enella ley de justicia causadora de temor ⁊ atormentadora delos malos Y esta ley estableció con señales ỏ marauilla: ⁊ cõ amenazas y cõ ꝑmetimiẽto ỏ bienes tẽporales. Y lo q̃ dize q̃ edifico en ella vna torre por el tẽplo q̃ el señor mando hazer en hierusalẽ pa en q̃ fuesse seruido ⁊ adorado lo dize q̃ es aq̃ dicho torre por el altura del edificio/ y por la seguridad q̃ recibiã los que en el se amparauã ⁊ por la dignidad del priuilegio q̃ aq̃l sancto lugar tenia a manera de fortaleza en cõparaciõ ỏ las otras naciones: ỏ lo qual dize el ꝓpheta. Tu templo ⁊ casa santa torre eres llena de niebla. Y dize llena ỏ niebla por la diuersidad ỏ los humos del encienso ⁊ delos sacrificios q̃ subian hasta la cũbre mas alta del. Y lo que el euãgelista dize que dio cargo ỏ esta viña a los labradores: dize lo por q̃ fue dada la casa de yſrael en aq̃l tiempo/ ⁊ agora la yglesia eneste/ alos sacerdotes y principes eclesiasticos los quales son obligados a destruyr los vicios como quien destruye espinas y a plãtar y entrexerir ỏ trudes como plãtas ⁊ simientes buenas: ⁊ a guardar la honrra de dios en sus oficios diui

Ezaye. lxij.

ícho. xxj. capitu.

nales/ y la justicia entre los hombres: y
[illegible]e el mesmo euãgelista dize que el se-
ñor desta viña se fue a peregrinar a tier-
ras muy apartadas: no se entiende: porq̃ se
aya ydo por mudãça o por apartamiẽto
de lugar: porq̃ segun verdadera philoso
phia y fe/ ninguno se puede apartar ó si
mesmo: y como dios este en todo lugar co
sa era impossible q̃ pudiesse yr ó vna par
te a otra: mas dize lo porque dexo la viña
en el libre albedrio ó los labradores: o por
la grãdissima paciẽcia y sufrimiento que
dios tuuo y tiene esperãdo q̃ se conuertie
ssen de sus pecados: y dizelo tãbiẽ por si-
gnificar q̃ esta dios muy lexos y aparta
do segun apartamiẽto de gracia ó los ne
gligẽtes: porq̃ (segun sant Ambrosio di-
ze) el q̃ en todo lugar esta p̃sente: mucho
mas p̃resente se halla alos q̃ lo aman: assi
como cõ los tibios y negligẽtes se tiene
por mas absente.

E bri-
mus super
mat.

¶ Sigueſe en el testo. E como se acer-
casse el tpo de los fructos. Y esto dize
porq̃ despues ó l recebimiẽto ó la ley erã
obligados a fazer fruto ó buenas obras.
¶ Pues venido ya este tpo/ embio a
sus sieruos (cõuiene saber) alos p̃me
ros pphetas: a los labradores: esto es
alos reyes p̃ncipalmẽte y alos sacerdotes
y alos otros q̃ por cõsiguiẽte erã subjetos
a estos: pa q̃ recibiessen los frutos ó la vi
na reduziẽdo los por su p̃dicaciõ al san
cto fruto de las vrtudes. E los labrado-
res tomarõ a los sieruos q̃ embiaua
el señor de la viña: y maltrataronlos
y finalmente mataronlos. Y esto di-
zẽ porq̃ muchos ¶ Reyes y sacerdotes po
nian torpemente las manos en aq̃l tiem
po sobre los porphetas q̃ el señor les em-
biaua/ y los atormẽtauã y dauã la muer
te. Y embioles otra vez otros sieruos en
mayor numero q̃ los p̃imeros/ multipli
cando pphetas para correcion del pue
blo/ y hizieron dellos como de los p̃me
ros: porq̃ aquellos ó sagradecidos y ma
los desonrraron a dios/ y por semejãte
pſiguierõ y matarõ a sus sctos pphetas.
E finalmẽte: esto es en los tpos postrime
ros: embio a su fijo por nosotros encarna
do: al q̃l como conocierõ q̃ era heredero
y p̃ncipe vniuersal de todas las cosas:
echaron lo fuera ó la viña. Esto dize por
que negarõ y lãçarõ los mayores de y-
srael a xpo su legitimo señor y rey fuera
la jurisdicion del reyno y del tẽplo: o po
que lo mataron fuera de la cerca ó Hie-
rusalẽ: crucificãdo lo y queriẽdose alçar
con la heredad temporal. E pensauan y
dezia dẽtro ó si mesmos. Si el pueblo re-
cibiesse a este por señor: necessario era q̃
nosotros perdiessemos el vso prouechos
y costumbres de los sacrificios q̃ son esta
blescidos pa nuestra ganãcia/ y si lo ma
tamos siempre durara la cõstũbre q̃ ago
ra se tiene ó offrecer sacrificios: y assi sera
siempre nuestra esta heredad y gozar la
hemos por perdurable possession. Y des
pues de estos tiempos vino el señor a juz
gar y a vengar este hecho de tan cruel y
de tã loco atreuimiento quãdo vino por
su ordenacion contra ellos la hueste ó los
romanos y destruyo y mato alos malos
con gran crueldad q̃ndo se destruyo el tẽ
plo y la ciudad por Tito y vespasiano y
hizo que todo el pueblo muriesse y fuesse
captiuo. ¶ Puedese tãbien dezir q̃ la here
dad de Jesuxpo es la yglesia la q̃l los ju
dios p̃ncipalmente destruyã quãdo mor
tificada q̃li ya del todo la fe se trabajauã
por engañar a las gentes amonestãdoles
con razones falsas que no auia otra san-
ctidad ni justicia sino biuir segũ la ley de
Moysen. Y hizierõ estas cosas por dia
bolica ceguedad: porq̃ ansi desagradesci
dos y siendo malos de tan auiessa puesti
dad fuessen destruydos y muertos cõ to-
da crueza: y fuessen condenados sin escu
sa de alguna razon/ y para q̃ fuesse quita
do dellos el reyno de dios q̃ en este lugar
quiere dezir tãto como Jesuxpo/ el qual
es verdadero rey y verdadero reyno la es
criptura sancta/ o el entendimiẽto ó sus
secretos o la fe de la yglesia: o la vida pdu
rable: porq̃ tal ó spojo como este fue la pa
ga q̃ merecia semejãte crimen/ y esto per
tenece bien a la reprobacion y pdimiẽto

delos Judios. Mas lo q̃ agora se sigue enel texto adõde dize. (E quãdo el señor dela viña vuiere esto conocido y hallado (cõuiene saber) q̃ los labradores aquiẽ encomendo la lauor della mataron alos sieruos que el auia ẽbiado a coger el fruto: y que finalmente mataron tambien a su hijo: q̃ los matara con muy cruel pena como a malos / y q̃dara la Viña a otros labradores / ala conuersion delos gentiles pertenece: porque christo nuestro señor dio la gouernació de su yglesia alos apostoles y alos otros discipulos para q̃ como aqui dize. (Le den y respondan con el fruto en sus tiẽpos.) Y esto dize porq̃ por la predicacion dellos creyo la multitud delas gentes. ¶ Puede se tambien entender por la priuacion o traspassamiento deste reyno el estado dela yglesia como si diesse. Sera quitado de vosotros el reyno dla yglesia / porque sera dado a los gentiles: que vernan a ella de oriente y de occidente y delas ptes dl medio dia y de setentrió y harã fruto espiritual creyendo por el coraçon: y confessando por la boca / y siruiendo por la obra / y padesciendo conel Cuerpo y assentar se han como el mesmo señor dize en otra pte del euangelio con los sanctos patriarchas: Abraham. Y saac y Jacob enel reyno d̃ dios. E los hijos del reyno que eran los ebreos seran lançados enlas tinieblas d̃ fuera. Hablando segun Seso espiritual todo este santo euangelio puede ser entẽdido desta nuestra yglesia militante ene sta manera. Un hombre y este fue Jesu Christo: planto vna viña con su sangre y esta fue la yglesia la qual el formo sacandola de su costado y puso enella tãtas diferencias de sarmientos: quãtas diuersidades ay de creyentes. E cercola toda d̃ vn seto guarneciendo la dela dotrina y d̃ la ley euangelical y dela guarda dlos angeles. E labro enella vn lagar / y este fue la cruz de christo o la paciencia dlos martyres que son dos cosas delas quales se esprimio y corrio mucha sangre. E edifico enella vna torre: y esta fue la madre d̃ Jesu christo nuestra señora que es especial defensiõ y torre d̃ fortaleza de la christiãdad. O puedese dezir que esta torre sea la contemplació y la fe delos cõfessores: y delos doctores de jesu christo desde la qual se defiende la yglesia cõtra sus enemigos. E diola a vnos labradores para que la labrassen / y estos fueron los perlados por cuyos misterios se rige y gouierna. E fuesse a peregrinar a tierras muy apartadas por dexar mayor libertad / alos que tenian cargo dela lauor della. Y embio sus sieruos / esto es a los buenos / para reprehender y arguyr alos malos. E alos vnos hirieron y llagaron / y alos otros mataron como parece de muchos que padecieron persecuciones y martyrio en tiempo dela ley vieja por la verdad y por defenhon d̃ la virtud y dela justicia. E despues desto fue embiado del padre su hijo Jesu christo inuisiblemente: y esto parece q̃ndo mueue por inuisible manera los corações pa obrar bien. Mas ay algunos que son d̃sagradecidos: porque no solo menospreciã la sancta inspiracion con que dios los alũbra y mueue: mas aun fazẽ otras muchas obras d̃ mal dado: y assi en quanto eñllos es lo matan: delos quales dize el apostol que crucifican de nueuo al hijo de dios y assi son destruydos y muertos reqriendo lo la justicia diuinal: y se da la viña en cargo a otros como en lugar dellos sean los buenos puestos y apoderados enella.

Matt. viij. c

Matt. viij. c

Ebre. vi. c

Seto mistico.

¶ Puede se assi mesmo dezir que por esta viña se daua entender el anima racional puesta enel cuerpo por la mano d̃ dios con el fin porque la crio enel cuerpo fue pa q̃ por los exercicios corporales hiziesse fruto de buenas obras y ayuntasse muchos merecimiẽtos: que son como verdaderas vides. Y en cada obra de virtud que el hombre haze agora sea buen pensamiento o buena operacion o buena habla: crecen cinco viñas d̃ las quales quedan quatro para el hombre / y la quinta es deuida a dios: y estas son segun espiritual entendimiẽto el alegria del coraçon / y el p

don dela culpa: el libramiẽto dela muer
te perdurable ⁊ la ganancia dela gloria
eterna: ⁊ la huña quinta es la gloria que
por todo esto pertenece a dios/ y esta no la
duemos dar a nosotros mas a sola la grã
deza ⁊ celsitud diuinal. ¶ Puede se otro
si esta parabola declarar dla religion cu
yo fundamento principal consiste en tres
votos: assi que por la viña se puede entẽ
der la deuocion que dios planta en la re
ligiõ. E por el seto de q̃ esta cercada se en
tiende la regla ⁊ las constituciões. Y por
el lagar se figura la licio y el estudio dla
escriptura: ⁊ por la torre q̃ estaua en me
dio dela viña se entiende la predicacio/
⁊ por el cargo dela lauor que fue dado de
lla alos labradores se puede entender la
perfectiõ delos perlados. O quan bien
auẽturados son los que bien la labran ⁊
no la menosprecian/ y los que la acrecie
tan y no la diminuyen/ los que la cõser
uan y no la destruyen: y aun se puede de
zir que cada vno delos que somos dl pue
blo dios es viña/ ⁊ que cada vno es la
brador della/ porque cada vno de todos
nosotros tiene cargo dcurar y de labrar
assi mesmo/ por lo qual dize sant Hiero
nymo. Encomendada nos es la viña por
la mano del señor: ⁊ con tal condicio nos
fue puesta en poder que le demos el fru
to della en sus tiempos: ⁊ para que sepa
mos en vn mesmo tiempo que es lo que
nos conuenga hablar o hazer.

¶ Sigue se en el testo. (E los pncipes dlos
sacerdotes ⁊ los escriuanos ⁊ phariseos
conociendo que auia el señor dicho
por ellos estas cosas/ quisieron prender
lo). Quasi como a mentiroso para lo ma
tar) mas auiendo mas miedo delos hom
bres que de dios/ no pusieron de hecho
aquel dia su proposito sangriẽto ⁊ cruel
porque el pueblo lo tenia como a pphe
ta/ mas al que agora estas gentes popu
lares tuuieron ⁊ honrrã como a prophe
ta reuerendo/ despues a quatro dias da
uan bozes contra el delante de pilato di
ziendo. Crucifica lo crucifica lo: porq̃ to
do pueblo es dfirmeza mouible: ⁊ pocas
vezes o nunca permanece en la voluntad
del proposito primero. Sobre lo qual di
ze sant Crisostomo. Todo hombre ma
lo en quanto es en su voluntad pone las
manos en dios ⁊ lo mata porq̃ el que no
dubda ni teme prouocar su yra diuinal y
el que acocea sus mãdamientos: y el que
menospreçia su nõbre: y el que blasfema
de su magestad: y el que murmura cõtra
su deydad ⁊ mira cõ cara turbada cõtra
el cielo. Y el que leuanta cõ loca osadia
lleno de yra sus manos crueles contra el
señor que lo hizo por uentura si pudiesse
ser/ no las pornia cõtra su magestad ⁊ lo
mataria/ porque ya le quedasse entera li
cẽcia ⁊ cumplida libertad dpecar: ¶ Pu
es mira tu biẽ agora la infidelidad ⁊ du
reza que tenian los pontifices ⁊ los ma
yores de israel en el mal pues que oyẽdo
la dotrina de Jesu christo: no fueron con
tritos mas antes recibieron mayor indi
gnacion por ella ⁊ se incitarõ en mas gra
ue saña para lo matar. E aun en el dia d
oy ay muchos que se indignan quando
son reprehendidos: porque son muy po
cos los que quieren oyr la verdad de sus
defectos para ser corregidos: mas aun lo
que peor es: acaece que persiguen alos q̃
los reprehenden de sus vicios para repa
racion de su vida: ⁊ para la seguridad de
su gloria. Mira tambien como los per
lados ⁊ los mayores del templo se retra
yan del mal de temor del pueblo como d
uiera ser por el contrario/ ca el pueblo se
auia de apartar dela s offensas de dios
por temor delos sacerdotes: ⁊ delos pnci
pales: y en esto fue este pueblo como el as
na de Balan la q̃l reprehendio cõ mara
uillosa correcion a esse mesmo prophe ta
su dueño que yua sobre ella. Y esto mes
mo acaece cada dia en la yglesia quando
cada vno por solo nombre ⁊ palabra con
fiessa q̃ qere la vnidad dla fe ⁊ dela ygle
sia que no ama: mas ha verguẽça ⁊ teme
dela contradezir de temor dela multitud
delos buenos que le serian contrarios.
Mas aunque se pudieron retardar de
no matar al hijo de dios por algũ peque

Ebrisost. super mat.

Trenor capitul

E brisesto mus super mat.

Hieron mat.

Cir

Joan. xix.

ñuelo tpo por solo temor humano hasta que llegasse la hora diffinida pa ello antes delos siglos: nūca quisieron retraerse por amor de dios de tan criminoso homicidio: mas ātes menospreciādo la predicacion ō su proprio rey t christo: por la cobdicia que tenian delos bienes temporales: hizierō consejo comun t concertaron se todos en su muerte temiendo q̃ no perdiessen la ciudad y el templo: porque de alli sacauā el dinero de todo el pueblo so color del seruicio ō dios: t por esto matarō al hijo por tener robada su hereedad t por posseer en paz el templo t la ciudad que era cabeça t princesa de todas las prouincias: porque por occasion della no viniessen los romanos t les quitassen y ō strouessen el lugar t la gente: mas la prouidencia ō dios a cuya infalible certidūbre ningun estudio de humanal consejo puede contradezir dispuso que les acaeciesse el contrario: por q̃ en vengança de la muerte que dieron a su señor perdierō ō perdicion no remediable: la ciudad y el pueblo. ¶ Pues quando algunas vezes lo cercauan t ō tenian los judios t se passaua por medio dellos no pareciēdo ni mostrando se les visible/ y quando algunas otras vezes se les yua no ō sapareciēdo en todo este tiempo/ t refrenaua la cobdicia dellos t su saña muy apassionada: mas ellos no se mesurauā por esto ni auian verguença de procurar las hōras tēporales t los bienes presentes. Y en tanto grado los tenia enseñoreados t llenos del mundo el amor ō l principado t ō ser mayores t la cobdicia dela gloria vana que eran hechos insensibles a toda verguēça t castigo: t no temian cometer q̃lquier crimen t derramamiēto ō sangre innocente por llegar al cabo sus desseos t passiones. ¶ Sobre lo qual es de notar que ninguna cosa leuanta tanto la cabeça contra el prōximo ni trae los sentidos en arrebatadas locuras: ni tanto haze al coraçon caer ō los bienes glorioso sadueneros t perdurables como tener el hōbre el coraçō captiuo en estos ayres t bienes transitorios. E ninguna cosa ō esta vida faze tanto gozar delos celestiales bienes como tener los en desseo y en mas veneracion que todos los temporales bienes. Assi lo propuso por cierto el Señor en otro lugar del euangelio diziēdo. Buscad primero el reyno ō dios t su justicia y todas las otras cosas os seran añadidas. E pues que assi es: o tu sieruo de dios no tengas cuydado de tus cosas: mas dera la prouidēcia ō llas a dios/ porque si tu tomares cuydado por ellas/ padeceras solitud t cōgoja como hombre: mas si dios las ,pueyere y administrare: no tē gas dellas cuydado/ ni ōyes las espirituales que son mayores/ porque entonces queriendo te entremeter en las cosas visibles/ no te prouueria dios muchas ō lleuar. ¶ Pues por que te prouea dellas en abundancia/ comete las a el solo porque si tu las procuras: derando las ocupaciones espirituales: no te prouueera dellas tu hazedor. ¶ Pues porque todas estas cosas te seā bien dispuestas t porque seas libra do de toda solicitud t congoja: allegate como varon de alto coraçon alas riqzas del espiritu/ y menospreccia los bienes seglares: t assi posseeras la tierra cō los cielos t participaras cō los bienes transitorios los q̃ son eternos t no variables. ¶ Estas cosas tan notables que san grisostomo ha dicho mucho mas pertenecē alos monjes: la vida delos quales recuēta esse mesmo Grisostomo en este lugar/ t comparādo la ala vida delos seglares dize. ¶ Esta vida que es delos monjes: y delos que por Jesu christo se crucifican en los monesterios o en los yermos/ que parece tan aspera tan dificil t pesada/ mucho es mas dulce t mas ōletable que la vida seglar: que parece tā mā sana t tan amigable: t tan grande es la diferēcia que tiene dela vida carnal t ōl siglo: quanta es la diferēcia que ay entre el puerto seguro t pacifico y la mar cōbatida: y golpeada de contino del viento y ō las tempestades. ¶ Pues mira luego los principios dela paz t del sosiego que los mō-

Trenorū. capitulo.

jes tienen por los tratos y conuersaciões q̃ han en la vida religiosa. No ay que dubdar sino que los religiosos y los siervos de dios huyendo delos mercados: y delas ciudades/y delos estruendos que en medio dellos son/eligeron por mejor la vida que se celebra en los montes porque ninguna cosa tiene comun con la vida seglar/porque ya ellos contéplan las marauillas que son y permanecẽ eñl reyno dela gloria en sancto silẽcio: y con mucha holgança: y con todas estas cosas estan y se fallan familiares a dios. Y en fauor desto dezimos que vida religiosa era y exercicio de sanctos monjes la vida que Adam tenia antes dela ỏ sobediencia: y por esto es menester que los religiosos tẽgã aquella espiritual ỏuocion que tenia Adam antes del pecado quãdo estaua vestido de aquella gloria: y quando se ayũtaua con dios: y quando moraua en aq̃lla floresta del terrenal paraysso que era muy excelente y llana de toda pureza: como quiera que mucho son agora algũos delos q̃ en la sancta religiõ biuen menos dispuestos por la ociosidad que tienen q̃ adam era/pues q̃ tenemos por verdad q̃ antes dela desobediẽcia fue puesto enel paraysso para que obrasse y lo guardasse mas sin impedimento esto en otras muchas cosas tienen semejança los religiosos con Adam/porque como aquel primero padre no tenia ántes ỏ su cayda cuydado alguno del siglo/assi estos no lo tienen. Hablaua con dios con pura conscien cia/y esto mesmo hazen estos: y aun tãto mas libre tiene aquella presencia dela espiritual megestad en su contenplacion/quanto gozan de mayor gracia por el don dela reuelacion de dios. Estos son lumbreras dela redondez delas tierras: porque leuantandose muy alegres ỏ sus duras camas luego se juntan y hazen vn choro en conciẽcia muy esclarecida y cãtan todos de vna cõformidad delante ỏl rey de todas las cosas offreciendo le hymnos y alabanças assi propiamẽte de vna boca/alabandolo y dãdole gracias por ellos: y en nombre de todas sus criaturas por los beneficios proprios que hã recebido: y por los comunes que participan con todos. Pues dexando a parte a nuestro ꝓmero padre de cuya comparacion auemos hablado: tornemos a nuestro ꝓposito aplicando la santidad perfecta ỏ los religiosos ala semejança y gualdad delos angeles: y preguntemos que diffe rencia ay entre este choro ỏ varones perfetos y los choros angelicales: pues que estos cantan en la tierra y dizen como angeles: gloria sea a dios en los cielos y en la tierra sea paz alos hombres de buena voluntad: y despues que han cãtado ponense de rodillas: y demandan a dios cuya magestad glorificaron con inefables hymnos: no por cierto cosa alguna destas visibles: porque ningun cuydado tienen dellas: mas que pueda estar cõ libre presencia y con seguridad delante del terrible trono quando viniere el vnigenito su fijo suyo a juzgar los biuos y los muertos y que ninguno dellos aya ỏ oyr aquella terrible boz con la qual desterrara alos malos dela gloria de su cara diziẽdo. Y o malditos al fuego perdurable que no tẽgo conocimiento de vosotros. E suplicã le tambien que puedan acabar esta vida trabajosa con pura conscien cia y con deuidas obras. E que puedan nauegar por este pielago peligroso y muy difficil del mundo con paz y tranquilidad. E fenecida esta oracion leuãtanse en esclareciendo y va cada vno a obrar de sus manos segun que puede trabajar para que por el precio del trabajo ayan algun reparo para sustentacion delos pobres/y aquel se tiene por mayor entre ellos que mas ayna echa mano del officio mas humilde y despreciado. No ay allimio/ni tuyo: mas antes tienen esta palabra ỏ propriedad en grã reproche y menosprecio: porque la propiedad y esta palabra mio: y tuyo es causa de diez mill batallas. E sus moradas son tales y tan espirituales que en ninguna cosa son de menor dispo

E hic festo tinus super mat.

Luce. ij. c.

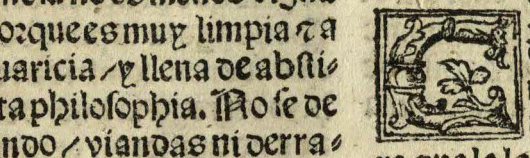
Ioan.

sicion que los cielos quanto al acompañamiento/porque los angeles/y a vn el enseñoreador delos angeles deciendẽ a ellas. ¶Pues su mesa no es menos digna de alabança/porque es muy limpia & agena de toda auaricia/y llena de abstinencia & de santa philosophia. ¶No se derraman solicitando/viandas ni derramando sangre de animales/ni ay racines de carne ni guisados ó suauidad: ni se siente algun ¶vapor de cosas cozidas que pueda hẽchir las narizes de olor que los prouoquen a gula/ni ay ¶humo desconuenible/ni cosa que les de desassossiego/ni ay turbaciones/ni clamores que agrauien la consciencia/ni turbẽ la paz del coraçon/mas contẽtan se con pan & agua/el agua es de fuente pura/y el pã es de sus justos trabajos. ¶E si por ventura se atreuen a comer algũa cosa que sea fuera desta estremidad de penitencia comen algunas cortezas de arboles: y esto tienen por manjar de fiesta/y mayor delectacion toman en ello que la que se recibe en las mesas reales. ¶Ciertamẽte esta tal mesa/mesa es de angeles bien libre & agena de toda perturbacion. ¶La silla ó cada vno dellos es el heno sobre q̃ se posan/como lo hizo christo comiendo en el yermo: & muchos dellos no hazen tejado ni cobertura ó baro ó la qual biuan & se retraygan delas destemplanças del tiempo & delos ayres: mas de solo el cielo se aprouechan por casa/& tienen la luna por lumbre de candela: no auiendo menester azeyte que los alumbre ni seruidor que lo apareje: porque el sol dela justicia los alumbra desde el trono de su luz inaceſſible/y contemplãdo los angeles esta mesa desde el cielo alegran se de marauillosa alegria. ¶Pues conosciendo nosotros esta suma perfecion: y dexando toda auaricia mouamonos con buen espiritu para las partes de arriba arrebatando cõ nuestro vniuersal estudio el reyno delos cielos que en tal caso padece fuerça: porque podamos vsar del fructo de sus perdurables bienes.

Joãnis. vj

mat. xj. ca

¶ Sigueſe la oracion dela uector.



Clementissimo señor dios padre delas cõpañas todo poderoso que encomẽdaste la viña dela yglesia alos perlados para que la labrassen/& para que destruyẽdo los vicios como espinas/y sembrando las virtudes como simientes buenas hiziessen en si mesmos y en sus subditos fructos de sanctas virtudes. ¶Otorga le señor por tu clemencia a todos los ¶Perlados de su sancta yglesia/y a cada vno de los subditos que te responda & paguen con el fruto del coraçon & dela boca & de la obra/& puedan aplazer a tu magestad con la fertilidad & abundancia delos fructos espirituales/& que al fin despues de los trabajos dela vida presente todos los que bien & fielmente trabajaron merezcan holgar por tu piedad immensa con todos tus escogidos & sanctos en tu reyno. ¶Amen.

¶ Sumario del Intepprete.

¶Capitulo treynta & quatro delos combidados alas bodas. ¶E de vno que no tenia en ellas vestidura de boda: segun q̃ lo cuenta sant ¶Matheo alos veynte & dos capitulos. ¶E cantase en la ỏcima nona dominica despues de ¶Penthecostes. ¶E cõtiene cinco paragraphos segun que se siguen.

¶El primero es ỏla declaracion ỏla parabola que el señor propuso delas bodas que hizo vn rey a su hijo. ¶E dela significacion de aquellos que menospreciaron venir al combite. ¶Y de tres maneras que ay de bodas que el padre celestial hizo a ¶Christo nuestro señor.

¶El segundo es dela yra que el rey que mando combidar esecuto contra los que no quisieron venir alas bodas de su hijo

y del significado dsto. E ó como en lugar delos Judios entraron los Gentiles en el abrigo ⁊ combite dela yglesia. E ó como en la hora dela muerte/ y enel dia dl juyzio discute nuestro redemptor los meritos de toda anima. Y que el habito de la caridad es comparado ala vestidura de boda.

¶ El tercero es q̃ por la fe es dicho el hõbre amigo de dios. E que por tres razones es dicha la caridad vestidura de boda. E que quãdo dios acusa ala muerte ningũo le puede dar escusa. E dela pena terrible en que son puestos los malos) dl pues dela muerte/ y dela condicion que son las tinieblas exteriores.

¶ El quarto es del entendimiento dsta palabra: muchos sõ los llamados ⁊ pocos los escogidos. Y que esta palabra dicha en amenaza dlos malos (cõuiene saber) que enel infierno aura lloro/ y estremecimiento delos dientes: se lee en siete lugares por pena contra siete vicios dlos perlados. E dl amor muy grande q̃ el christiano deue tener a estas bodas.

¶ El quinto es de quanta maldad es tener alguno nõmbre de Christiano: ⁊ no las obras. E dela dignidad dste nombre christiano. E que ningũa causa tanto escarece la vida del christiano como la caridad. E ó vnas notables palabras que cerca desto dize sant Grisostomo.

¶ Sigue se el cap. xxiiij

Porque los mayores dlos judios entendiẽdo que estas parabolas que el señor dixo eran contra ellos querian lo prẽder ⁊ matar. E sabiendo el soberano rey serca la voluntad dellos no dexo por esto delos reprehẽder como a crueles ni fue vencido de temor para que por miedo ó rasse ó arguyr alos pecadores. E de aq̃ tienes argumẽto que si tu predicació no hiziere siẽpre el fruto que desseas que no dexes ó predicar ni de corregir los defectos en especial si tienes alguna esperança dela emienda ó aquellos a quien predicas. Pues porque el clemẽtissimo señor auia dicho que auia ó ser quitado el reyno delos Judios: ⁊ que seria dado a la gẽte que hiziessen conuenibles frutos Pone agora la parabola o figura dlos que fueron combidados alas bodas ó hizo vn rey a su hijo/ delos quales algunos no quisieron venir: ⁊ otros matarõ alos sieruos q̃ auia el rey embiado alos combidar cargandoles primero de injurias: y dize como otros buenos ⁊ malos fuerõ llamados para estas bodas y que vinieron y entraron enellas: ⁊ q̃ fueron llenos los assentamiẽtos. E pone esta parabola por mostrar la paciẽcia muy grãde que dios tuuo con los Judios/ pues que los honrro mas q̃ a todas las otras gentes/ y los llamo primero alas bodas sacramẽtales de su hijo conel qual desposo nuestra carne ⁊ su yglesia. Y tambien la pone por mostrar por el entendimiento della la cõdenacion delos judios ⁊ la vocacion delos Gentiles: ca porq̃ los Israelitas no quisieron venir a la fe quando fueron llamados a ella fuerõ justamente reprobados ⁊ otros puestos en su lugar. E fueron las bodas llenas de otros combidados que se assentarõ ala mesa: porque se entienda que la fe catholica auia de ser estendida por todo el mũdo. ¶ Pues dize agora el testo. (Tales el reyno delos cielos) que es el negocio: o el misterio dela yglesia presente en las cosas de Jesu Christo: (a vn Hombre que era rey que quiso hazer bodas a vn su hijo/) assi que el mysterio dela yglesia parece al negocio q̃ pudo ser fecho por el rey en la celebridad delas bodas ó su hijo. ¶ E s ó notar q̃ este hõbre rey es dios padre porque reyna enel cielo por gloria y enel mundo por gra y enel infierno por justicia/ y es dicho aqui hombre por la conformidad q̃ ay entre dios y el hõbre Y este muy alto padre hizo a su hijo bodas ó tres maneras. La pmera celebro enel vientre dela virgẽ enel ayũtamiento ó la natura leza diuina ⁊ humana. De las quales dize san Gregorio: que el tha

Gregorius in homil. xxxvj.

lamo fue el vientre dela virgen Maria. Las segundas hizo enel mūdo enla cō/junction de Christo ⁊ dela yglesia. E ō/stas dize el Apostol. Grande es este sa/cramēto del matrimonio ⁊ la causa de su grandeza digo yo que es porque se repre/senta enel ayūtamiēto ⁊ vinculo ō amor que Christo tiene cō su yglesia. Las ter/ceras fizo ⁊ avn agora las celebra eñl co/raçon de sus amigos quando se ayūta al anima fiel ⁊ deuota por ayūtamiento de gracia. E destas dize el señor porel Pro/pheta O see hablādo al anima racional Yo te despōsare comigo en fe. O tras bo/das ay que son las celestiales a donde se pornan delāte los combidados muchos manjares. Que segun sant Augustin di/ze. Son vida: salud: ⁊ virtud: abundācia gloria: ⁊ honrra/paz ⁊ todos los bienes. ¶ Sigue se enel testo. (Y embio adelan/te sus sieruos) (conuiene saber) los pro/phetas a llamar los cōbidados alas bo/das. Las cedulas deste llamamiento fueron las escripturas dela ley que conti/enen el prometimiento que fue hecho de la encarnació de jesu Christo: yo estos cō/bidados eran los Hebreos/y las bodas a que auian de venir eran la fe ō la encar/nacion de nuestro redemptor que fue p̄/metida en los patriarchas: ⁊ figurada en la ley/y predicada en los prophetas: ca los prophetas mas claramente denūcia/ron los misterios de Jesu Christo/los quales estauan enla ley con mayor escu/ridad: ca todos los prophetas amones/tauan ⁊ predicauan al pueblo de Jsrael q̄ esperassen con sancto aparejo la venida del saluador/ ⁊ que se abraçassen conel por fe ⁊ por santas obras. ¶ Sigue se en/el testo. (E no querian los combidados venir.) La causa porque no vinierō fue porq̄ no creyeron enlas escripturas que los cōbidaua/ ⁊ porque no obedescieron alos sieruos del rey que los llamauan: ⁊ porque no se gozaron con las bodas rea/les en cuya solennidad los combidauā. (Y embio otra vez otros sieruos a los cō/bidar.) ⁊ fueron estos sant Juan baptis/ta ⁊ los Apostoles (diziendo. Dezid a/los combidados (conuiene saber) alos hijos de Jsrael que fueron llamados de/de el tiempo de Abraham (Sabed que ya esta aparejado mi combite/) co mo si dixera) Sabed que ya cumpli ⁊ puse por obra el misterio ōla encarnació ⁊ ya dispuse ⁊ ordene los sacramētos ōla yglesia ⁊ los mysterios dela doctrina Chris/tiana para que sea dellos mantenida el anima racional. (E sabed que tengo ya mis toros ⁊ mis capones muertos: ⁊ que todas las cosas estan ya aparejadas.) ⁊ quiso tanto significar en esto como si mas claro dixera. Sabed que los padres del viejo testamento que son aqui figura dos en estos toros/porque trabajauā biuien/do en justicia debaxo del jugo ōla ley hi/riendo y lastimādo con los cuernos (esto es con el zelo dela virtud (alos enemigos) y los capones que por otro vocablo la/tino son dichos altilia o quasi altilia por la propriedad sustācial que tienen de nu/trir ⁊ de recrear el cuerpo mas que otros manjares por ser aues sustanciales ⁊ de gran nutrimento/enlos quales son figu/rados los padres del nueuo testamento: que son bien gruessos por grossura de ca/ridad: y biē guarnecidos de alas por plu/mas de virtudes: y biē endereçados ⁊ le/uantados a las cosas celestiales porel co/raçon estan endereçados ⁊ muertos. Y esto dize porq̄ los sanctos padecen muer/tes ⁊ martirios por la salud del pueblo. E aun sobre todo esto dize que todas las cosas estan aparejadas: porque se entiē/da que qualquiera cosa que se busca pa/ra conseguir saluacion perdurable ya es cumplida enlas escrituras/o porque se/entiēda que todas las cosas que perte/necen al misterio de nuestra redempcion son acabadas. Puede se tambien enten/der que quiera tambien dezir esta pala/bra que dize: todas las cosas estan apare/jadas como si personalmente nuestro re/dēptor dixera. Sabed que la puerta del reyno celestial q̄ estaua primero cerrada es ya abierta por la fe ō mi encarnacion

ept. ciui. v. capi.

Ofee. ij.

Augu. de ciui. dei. xxij.

¶ Sigue se enel testo.(Pues venid alas bodas)esto es creyendo/amando/y orando.(Y ellos menospreciarō venir) ⁊ no vinieron. Esto dize porque los Judios menospreciaron la predicacion de nuestro Redemptor ⁊ de sus apostoles/ ⁊ porque en comparacion delos muchos que creyeron delos Gentiles muy pocos fueron los que se saluaron delos Judios E bien dize el Euangelista que no curaron de venir/porque no temieron: al señor:ca el q̄ a dios teme ninguna cosa menospreçia. ¶ Sigue se enel testo.(E fueronse estos combidados vnos a su villa: y otros a sus negocios. (Esto dize porque se retrayeron y no quisieron ȳ al cōbite por la cobdicia ⁊ ambiciō mala que tenian dela hōra del siglo que los detuuo/a manera delos señores que se escusan de hazer algunos bienes por el embeuecimiento q̄ tienen del señorio de sus villas ⁊ como otros algūos que por la cobdicia delos dineros se ocupā en negocios temporales:de cuya causa no puedē responder al bien espiritual. E por esto dize sant Crisostomo. ¶ O mundo muy mezquino: aun que no son menos miserables los que lo siguen ⁊ digo esto:porque siempre las obras mundanales:desterraron alos hombres dela vida perdurable.

Crisosto. super mat.

¶ Sigue se eñl testo.(E otros dellos tomaron alos sieruos del rey que los combidaua ⁊ mataron los cargandolos primero de injurias.) Esto dize porque sant Juan Baptista fue dellos encarcelado ⁊ muerto/y no menos sant Estcuan/y Santiago el mayor/y otros discipulos: ⁊ assi meſmo fueron muertos injustamēte otros muchos santos ⁊ sieruos ō dios enel testamento viejo/y aun lo que peor es algunos delos q̄ agora son llamados no solamēte menospreciā la gracia de su vocaciō:mas ann persiguen a todos aq̄llos en cuyas personas resplādece la gracia del espiritu sancto que los llama.

¶ Sigue se eñl testo.(E como oyesse el rey estas cosas fue lleno de yra/y embio sus huestes ⁊ destruyo aquellos homicidas/ ⁊ quemo les la ciudad. (Esto dize porque con justa causa fueron punidos/ y muertos por el señor despues de algun tiempo por el pecado de su menospreçio: por lo qual dize(que embio sus huestes) y estas fueron las gentes delos Romanos que lleuaron los principes Tito Vespasiano/que por diuina ordenacio vinieron contra Jerusalem quarenta ⁊ dos años despues dela passion de Christo.(E destruyeron a todos aquellos homicidas)lo qual se hizo en vengança de la sangre de Christo ⁊ de sus discipulos que derramaron(⁊ desta causa vnos fueron despedaçados) ⁊ otros fueron captiuos(E quemoles la ciudad:)ca Hierusalem fue entonces abrasada conel templo que estaua enella. ¶ Sigue se eñl testo.(Y entonces dixo el Rey a sus sieruos) conuiene saber alos Apostoles/y alos Discipulos por sancta reuelacion. (Las bodas por cierto aparejadas estā mas los que fueron combidados no fueron dignos)que quiere tanto dezir como si dixera. Y a son cumplidos los mysterios de Jesu Christo:⁊ todo el sacramento dela encarnacion/y dela reparacion humana es acabado:como es su natiuidad/su predicacion:⁊ su passion:⁊ los otros actos sacramentales/mas los hijos de Jsrael que eran combidados por la ley ⁊ por los prophetas:⁊ por los apostoles no fueron dignos de entrar eñllas por su incredulidad. ¶ Sigue se enel testo.(Y d pues alos apartamientos delas carreras ⁊ llamad a estas Bodas a todos quantos hallaredes.) E quiso dezir en esto. Y d por las tierras que estan fuera delos caminos(esto es)alos Gentiles que andan fuera dela carrera de saluacion/⁊ alos derramamiētos delas gētes ⁊ a todos los que hallaredes hōbres o mugeres de qualquier edad/estado/o dignidad/y de qualquier profession/o cōdicion sin acepciō o affection de vnas personas mas que de otras ⁊ llamaldos a estas bodas que son la fe dela encarnacion. Y esto dixo porq̄ ninguno q̄ quiere

recebirla fe ól salua dor ha ó ser ól̃precia
do ni despedido della. Sigueſe eñl teſto
y ſalierõ luego los ſiervos ꝛ ayũta-
rõ a todos q̃ntos hallaron malos y
buenos. E dize esto porq̃ eneſta nueſtra
yglesia militãte está agora mezclados los
buẽos cõlos malos. E hincherõſe las
bodas de cõbidados: porque como di
cho es ya la fe catholica esta difusa por el
vniuerſo mũdo. E dize que ſe hincherõ
las bodas: porque ſe entiẽda que fueron
llenas ó combidados quanto al numero
delas perſonas/ ꝛ quanto al merecimiẽ-
to dellas/ y quanto alos que auian ó ſer
combidados para gozar dellas/ ſegũ el
conſejo ól eternal prouidencia del muy
alto que fue difinido antes ól ſiglo: y eſto
parecera enla fin del mundo quãdo fue-
re cũplido y lleno el cuento ólos electos.
Y entro el rey (cõuiene a ſaber) dios al
juyzio: porque dios en quanto trino ꝛ vno
ha de juzgar el mũdo: ꝛ dara a cada vno
pena o gloria ſegun ſus mereſcimientos.
Y entro por ver como eſtauã aſſen-
tados los combidados/ q̃ ſon los que
reposauã y eſtauã pacificos enla fe: mirã
do la vida delos fieles/ y eſcodriñãdo los
merecimientos buenos y malos ó todos
ellos: ca ſolos los chriſtianos ꝛ no otros
pertenesçen al juyzio. Porque como el ſe
ñor dize enel euangelio: el q̃ no cree ya es
juzgado. Sobre lo qual es de notar que
dos vezes ha de entrar el ſeñor en juyzio
conel hõbre. La primera entrara en par-
ticular enla muerte ó cada vno: ꝛ la ſegũ
da en general quando ſe celebrare el juy
zio aduenidero de todos. E tambiẽes ó
notar q̃ no es otra coſa aſſentarſe el hom-
bre enlas bodas ó Jeſu chriſto ſino par
ticipar en los ſacramentos dela yglesia y
tener firmemẽte la fe de eſſe miſmo redẽ
ptor: ꝛ vſar con alegria ſpiritual delos be
neficios y delas gras de Dios. Sigueſe
enel teſto. E vido alli el rey entre los
q̃ eſtauan aſſentados vn hombreno
veſtido de veſtidura de boda/ por
el q̃l ſe entiẽde todo el cõuẽto ólos malos
q̃ por la cõforme cõpañia que tienẽ enla
malicia ſon dichos aqui vn hõbre. E di-
ze que no tenia veſtidura de boda: q̃
ſe entienda que eſte conuento deſte hom
bre tenia la fe de xp̃o: mas no las obras.
Porque (ſegũ dize ſant Bieronymo) no
es otra coſa veſtidura ó boda ſino la gu-
arda ólos mãdamientos del ſeñor/ porq̃
ſolas las obras que ſe cumplen por man
damiento dela ley ól euangelio ſon las
que hazẽ veſtidura de hõbre nueuo. E ſte
hõbre que tiene fe ſin obras no trae alas
bodas dela ſancta yglesia ſino la boca y
los dientes/ y no cura de traer la compo
ſicion y coſtumbres dela vida juſta ꝛ ho
neſta. Puedeſe tambiẽ dezir que no eſta
ua veſtido de veſtidura de boda/ porque
tenia fe ſin caridad alguna. Sobre lo
qual es de notar que por tres razones e
dicha la caridad veſtidura de boda. La
primera porque la caridad cubre la tor-
peda d delos pecados/ aſſi como la veſti
dura encubre las partes dela ponçoña: y
vergonçoſas ól cuerpo. La ſegũda por
que como la veſtidura defiende al hom-
bre del rigor ólos yelos: aſſi la caridad lo
defiende ól tẽpeſtad y del frio delas tẽ-
taciones. La tercera porque como la ve
ſtidura adorna ꝛ atauia el cuerpo huma
no ó cõuenible fermoſura: aſſi la caridad
guarnece el alma de dones y de vtudes. Y
aun (ſegũ ſant Auguſtin dize.) Como
la veſtidura honeſta diuide ꝛ da a cono-
cer los hombres honeſtos ꝛ racionables
entre los ſaluajes ꝛ brutales. Aſſi ſola la
caridad es la que diuide y ſeñala quales
ſon fijos del reyno ꝛ quales de perdicio.
E ſant Gregorio dize. Bien ſe llama
aqui la caridad veſtidura de boda/ por
que ſola eſta ſe viſtio nueſtro hazedor q̃n
do vino alas bodas/ en cuya ſolennidad
ſe ayunto por copula ꝛ vinculo de firme
za a ſu ſancta yglesia. Aſſi que el que por
caridad vino alos hõbres: aquel miſmo
nos dio a entender ſer la caridad propria
veſtidura de boda. Sobre lo qual es de
ſaber que como en dos maderos puestos
el vno en alto y el otro en baxo ſe tere el
Paño de que ſe haze la veſtidura/ bien

Auguſtin. de verdad. domini.

Gregorius in homel. xxvj. ſup. matt.

assi la caridad es auida y se tiene en dos mãdamientos que son el amor de dios y del prochimo. Pues segun esto necessario es que guarde estos dos mandamiẽtos qualquiera q̃ dessea tener en las bodas ó la gloria vestidura ornamental qual para tales tal amos pteneece/porque alomenos por la compassion del prochimo no ó xe la contemplacion de Dios: ni por allegarse ala contemplacion de dios mas ó lo que deue menospreçie la compassion de sus hermanos. Es tambiẽ aqui de saber que la charidad ó l prochimo se reparte en dos mandamientos/ca vn sabio dize lo q̃ aborreces que se haga cõtra ti: no lo hagas contra otro. E aun essa misma verdad que es christo dize. Todas las cosas q̃ quereys q̃ hagan por vosotros los hõbres a q̃llas mismas hazed por ellos. E la caridad verdadera es q̃ndo se ama en dios el amigo y es amado por amor ó dios el enemigo. Grandes son por cierto estas cosas ⁊ muy altas ⁊ muy dificiles: para q̃ ó muchos sean puestas por obra: mas sin dubda esta es la verdadera vestidura de boda: ⁊ qualquiera que esta no tiene aya miedo y tẽga lastimero cuydado/teniendo por cierto que quãdo entrare el rey a escodriñar el vestido de los cõbidados ha de ser con cõfusible indignacion lançado fuera.

¶ Sigue se en el testo. E dixo entonces el rey al q̃ no estaua vestido ó vestidura de boda. Amigo como entraste aq̃n o teniendo vestidura de boda? Es ó notar q̃ el juez vniuersal pregũta a cada vno eñl juyzio pticular en la hora q̃ muere como se aya auido ẽ la fe ppia na: mas ala fin del mũdo hablara a todo el linaje humano como si fuessevn hõbre solo y le dira amigo ⁊ vsara cõel ósta palabra ó amistad por la fe q̃ tuuo aunq̃ fuese sin caridad: la qual aun que sea desnuda y agena del amor de dios: es como vn conocimiento que se tiene delas cosas sinuisibles: y es don de dios aunque tal manera ó fe no pueda dar al hombre salua cion perdurable. E llama se assi mismo el hombre aũque no tenga caridad amigo por la naturaleza humana: ca por ella fue hecho ala ymagẽ de dios ⁊ fue combidado ala cena solẽne de su gloria como amigo. Y en esto que dize como ẽtraste aqui: tanto quiso dezir como si dixera como entraste al ayũtamiẽto delos fieles recibiendo los sacramẽtos y la fe dela yglesia no teniendo vestidura de boda (conuiene saber) no teniẽdo obras: sin cuyo habito la fe es muerta: y no teniẽdo caridad: ca sin la tal vestidura ningũo se deue llegar ala comunion y pticipaciõ delos fieles: por que cosa es digna q̃ los cõbidados q̃ comen en vno seã todos cõformes al esposo en el habito: el q̃l viste vestidura ó caridad. Sobre lo qual es ó notar que la caridad es dicha vestidura: assi por q̃ cubre los delictos/como porque inflama los ósseos: ⁊ por q̃ sin ella no aplazen nuestras obras a dios. Y es dicha vestidura ó boda/porque los matrimonios se cõtraen y hazen porque sea reformada/cõfirmada y acrecẽtada la beniuolẽcia ⁊ amistad entre los hõbres. De dõde paresce q̃ en el matrimonio que el hijo ó dios hizo cõ la naturaleza humana enteramẽte se reformo la paz ⁊ amistad ẽtre dios y nos y se cõfirmo ⁊ aun se acrecẽto para siempre. E deue se aq̃ notar que muchos delos que se acierran en las bodas de Jesu xpo estan vestidos de saco de auaricia/y otros de purpura de soberuia: ⁊ otros algunos de oro de vanagloria/⁊ otros de pieles de ouejas de sanctidad fengida: y otros de armas de yra y de zelo desordenado/⁊ otros tienẽ vestidura torpe ⁊ no limpia de pecados carnales/⁊ otros tienen la vestidura despedaçada ó l mal ó l fazimiẽto de embidia: ⁊ algũos la tienen desatauiada y descompuesta por negligẽcia de acidia y de tibieza: ⁊ otros la tienen blasida ⁊ muelle por cõplazer a cada vno segun su voluntad/⁊ otros lo tienen muy sobrada por ómasiado comer: ⁊ por gula desordenada. Delos q̃les dize el señor por el ppheta sophonias: yo visitare cõ açote cruel a todos los q̃ se viste de ve

Sophonie. j. capi

stidura peregrina. Sigueſe eñl teſto. Y el hõbre q̃ aſſi eſtaua mal veſtido ẽmudeſcioſe de temor de ſer acuſado/y de verguença de ſu ꝓpria maldad: y por la ygnorãcia õla eſcuſacion no teniendo por ſu gran cõfuſion coſa q̃ pudieſſe reſponder: ca ningũo puede reſpõder a dios porq̃ acuſando al hõbre ſu propria conciencia: luego es cõuencido y hecho mudo. Y por eſto que aqui dize q̃ aq̃l mal veſtido ſe enmudeſcioſe muestra q̃ en aquel examẽ poſtrimero q̃ndo cada vno dara eſtrecha cuẽta a dios todo linaje õ eſcuſaciõ ceſſara. Y entõce dixo el rey a ſus miniſtros atad ſus manos y ſus pies y lancad lo enlas tinieblas exteriores. Miniſtros llama a los ãgeles: porque ſon executores de la juſticia diuinal. Q̃ puede ſe dezir q̃ eſtos miniſtros ſean los ſpũs malignos que ſon eſtablecidos pa la pena õlos q̃ la juſticia õ dios cõdena. Ca como dize origenes. Juſtamẽte ſon adminiſtradores õla pena los que fueron ꝓcuradores dela culpa y dize. Atad ſus manos y ſus pies: como ſi diſſeſſe: q̃te ſe dellos el poder de bien obrar y õ boluer ſe al eſtado õ ſaluaciõ y de recobrar la gra ꝓpia y lãçaldo aſſi atado ẽlas tinieblas exteriores. Q̃ puede tãbien dezir q̃ por los pies ſe entiẽda aq̃ la ỽtud del libre aluedrio: y por las manos el poder pa obrar: y deſtas dos coſas ſon agenos los q̃ ſon cõdenados pa el infierno. Y llamãſe tinieblas exteriores/o õfuera las tinieblas infernales porq̃ ſon fuera dela viſiõ de dios y fuera de todo dia y de todo circuyto de la mia del muy alto. Y ſon eſſo miſmo dichas tiniblas exteriores: porq̃ ſon corporales: y porq̃ eſtan pueſtas en determinado lugar fuera õlas tinieblas eſpirituales q̃ el pecador padece dentro en ſu entendimiento: porq̃ entre tanto que biuio auia tenido dẽtro ẽ ſi miſmo tinieblas interiores enel coraçõ y aſſi es: ca las tinieblas õla ignorãcia traen al hõbre a las tiniblas de la culpa: y eſtas lo traẽ y ponẽ en tinieblas de pena: por lo q̃l dize ſant gregorio. Tinieblas interiores dezimos q̃ ſon la ceguedad õ tẽdimiẽto tinieblas exteriores ſon la eterna noche õla dãnaciõ. Dedõde parece que todos aq̃llos que de ſu propria volũtad eſtan agora atados en algũ vicio ſeran entõcos atados cõtra ſu volũtad en perdurable tormento: y alli los atara la pena pues q̃ aqui para poder hazer biẽ/los ato la culpa. Y los males q̃ alli ha de ſuffrir y padeſcer el q̃ eneſta vida no quiſo biẽ biuir: pone los agora diziẽdo. Alli aura llorõ: cõuiene aſaber/de los ojos: porque anduuierõ aqui derramados enla vanidad deſte mũdo por codicias õſordenadas: y aura tembloꝛ y cruximiẽto de dientes por la viciosa deſordenaciõ y gozo q̃ enla vida ꝑſente tuuierõ enla gula: porq̃ alomenos cada vno õlos miẽbros eſte ſubjeto alli a particular tormẽto pues q̃ cada vno õllos ſiruio aqui a vicio õſordenado. Q̃ puede ſe tambiẽ dezir q̃ eſte llorõ y apretamiẽto tembloꝛ delos diẽtes: ſe entiẽda por el dolor del cuerpo y õl anima: alos quales ſera traydo por la pena infernal: ca el llorõ natural coſa es q̃ nace õla triſteza: y el tẽbloꝛ y cruxir õlos diẽtes ſe cauſa õ cõtrarias cauſas: que ſon õl ardor õl fuego y del frio infernal. Q̃ por lo q̃l es eſcrito paſſara el malo õlas aguas delas nieues al calor demaſiado. Y tem eñl llorõ y eñl tembloꝛ y ſonido delos dientes ſe ſignifica la grandeza delos tormentos/y la immenſidad del dolor: Y hablando con diffinida certidũbre/el tembloꝛ y cruxir de los dientes que los malos ternan enel infierno no es otra coſa ſino vna manifeſtacion que parecera por de fuera dela indignacion que el coraçon padecera de dẽtro porq̃ a cada vno delos que alli eſtan le viene tarde la penitencia: de dõde ſe ſigue que tãbiẽ le ſucede tarde el gemido/y aſſi miſmo ſe enſaña tarde cotra ſi miſmo: conſiderando la peruerſidad y dura contumacia con que peco/y eſto no por que tenga alguno dellos arrepentimiẽto de ſu pecado: mas ſolamente les õſplaze

Origines õmilia. ꝓmat.

Gregoꝛ. in homel. ꝓmi. ſup mat.

auer pecado por razon ỏla pena que pa-
dezen: ⁊ no por la ofensa q̃ hizieron a dios.
¶ Y porq̃ eñl combite delas bodas no
se procura el comiẽço mas el fin dellas:
por consiguiẽte ỏspues que ha dicho co-
mo fue lançado ỏla mesa aquel hombre
malauẽturado q̃ no estaua vestido de fie
sta q̃ es figura ỏ todo el cuerpo ⁊ conuen
to delos malos: pone christo la sentencia
y la conclusion general dela parabola: ⁊
dize. Muchos son los llamados ala
fe catholica: ⁊ pocos son los escogi-
dos para la gloria (cõuiene saber) en cõ
paracion ỏlos q̃ son llamados ala fe: por
q̃ entre muchos christianos q̃ tienẽ fe po
cos son los escogidos que tienẽ fe forma
da ⁊ guarnecida ỏla vtud dela caridad.
Item todos los hõbres son llamados a
la fe: mas pocos son los fieles en cõpara
cion delos infieles. Mas es aqui deno
tar que no fue solo vno el que fue lãçado
delas bodas por mal vestido/ mas ha se
de entẽder que en aquel que fue ỏspedi-
do de aq̃lla solennidad se entiẽde la vni
uersidad delos malos q̃ tienẽ fe sin obras
de caridad. Porq̃ (segun sant Augustin
dize) aquel hõbre que fue lançado ỏl cõ
bite ỏlas bodas no significa vn solo hõ-
bre mas muchos: porq̃ aquel vno es se-
gũ figura cuerpo ỏ todos los malos. por
lo qual es dicho en otra parte del euãge
lio. Ancha es la carrera que lleua a per
dició/ y muchos son los q̃ entrã por ella:
⁊ muy estrecha es la carrera q̃ lleua ala
vida: ⁊ pocos son los q̃ la hallan/ y esto
nos deuera mucho espãtar ⁊ prouocar a
humildad: porque no tenemos certidũ-
bre si somos por ventura de aquel peque
ñuelo cuẽto delos eletos o del numero in
finito delos hijos de perdició. Por lo q̃l
dize sant Gregorio. Tanto mas es razõ
que cada vno tema y se hũille quãto me
nos sabe si sea del cuento delos hijos de
dios: ⁊ por esta razõ muchas vezes deue
el hõbre dezir en su coraçõ ⁊ sin oluidan
ça alguna tener en la memoria esta sentẽ
cia muy espãtable que el señor dixo/ mu-
chos son los llamados/ mas pocos son
los escogidos. Lo de suso es de Grego-
rio. ¶ Es aqui ỏ notar que esta palabra
que el saluador dixo hablando dela pe-
na infernal (cõuiene saber) alli aura llo-
ro y estremecimiẽto y temblor de diẽtes:
en siete lugares ỏl euangelio se lee: y esto
contra siete vicios principales en q̃ ca-
los perlados segun y en todo lugar don
de se haze memoria della se da la causa.
La primera razon es porque entraron
mal y no por la puerta ala dignidad ecle
siastica pues q̃ entraron por dinero ⁊ no
por dios: por cobdicia y no por caridad:
assi como aq̃ es dicho: como ẽtraste aqui
no teniẽdo vestidura de boda: ⁊ despues
se sigue en pena de su fealdad lãçaldo en
las tiniebras exteriores: ⁊ alli aura llo-
ro y temblor: ⁊ apretamiẽto de dientes. La
segunda causa es porque viuierõ mal y
no como pastores: mas como roba dores
no como obispos/ mas como sucessores
de Epicuro en la sensualidad dela gula y
delos ỏleytes carnales: ⁊ por esto hablã
do nuestro redemptor dela diuersidad ỏ
los muchos peccs que cayeron en la red
barredera que es figura ỏlos justos y de
los pecadores dixo en condenaciõ y pe
na delos fijos de perdicion. Lançarõ a
los malos fuera: ⁊ sigueſe luego. Alli a-
ura llo ro y temblor y apretamiẽto de diẽ
tes. La tercera es porque escãdalizarõ
a muchos como la piedra que sin prouj-
dencia ⁊ auiso del que cae se atrauiessa ⁊
ante pone a desdora al pie y haze al hom
bre estropeçar y caer: ⁊ por esto dixo el se
ñor arriba en otra parte del euãgelio ha
blando ỏl oficio que ternan los angeles
el dia del juyzio. Saldran los angeles: y
apartaran alos malos de en medio ỏlos
justos: ⁊ cogeran de su reyno todos los es
cãdalos: ⁊ aura alli llo ro y estremecimiẽ
to y tẽblor de diẽtes. La quarta es porq̃
ningũ prouecho espiritual hizierõ eñl re-
gimiẽto ⁊ doctrina dela yglesia: y esto es
lo q̃ el señor mando hazer arriba en otro
lugar del euãgelio cõtra el fierno sin pro
uecho diziẽdo. Lãçaldo en las tiniebras
exteriores ⁊ alli aura llo ro y estremecimiẽ

¶ .iiij.

Augu. con-
tra faust.

Abat. vij. c.

Greg. in
xxxv.
super mat.

i. j. etb

matt.

mat.

to y apretamiẽto de diẽtes. La quinta es porque agrauiarõ: ꝛ affligieron alos subditos cõ soberuia de palabras y con obras de auaricia/por lo qual dixo christo segun que adelante parecerá. Si dixere el sieruo malo mucho se tardara mi señor: verna su señor quãdo no catare/y ꝑna su parte con los ypocritas/ꝛ alli aura llorõ y estremecimiẽtos de diẽtes. La sexta es porque presumieron hazer grandes cosas de si mismos: y presummẽdo dela fe y vanagloriandose de hazer mayores obras: por lo qual dixo el señor en otro lugar del euangelio relatãdo lo que ellos deziã enesta manera. ¶ Porvẽtura no comimos y beuimos delãte õ ti: E sigue se luego dela pena q̃ hã de padecer/alli aura llorõ y temblor de diẽtes. La septima es porque no hizierõ penitencia/ca la soberuia siempre es cõtraria ala humildad dela penitẽcia/por lo qual dixo el señor hablando dela humildad de cẽturio: los hijos del reyno seran lãçados fuera enlas tinieblas exteriores y alli aura llorõ: y apretamiẽto y tẽblor de diẽtes. ¶ Pues amemos con todo nuestro coraçon estas bodas de christo: y de su yglesia: ꝛ juntemonos alos gozos celestiales dellas con intẽcion no cansada de obrar grandes bienes/y pues q̃ entramos ala solennidad dellas llamados por la fe: tengamos cuydado delas celebrar con abito limpio de sancto amor/ y alimpiemos las mãzillas de nuestros pensamiẽtos y õ nuestras obras examinando a nosotros mesmos con cuydado diligente antes del dia del juyzio postrimero: porque porvẽtura no entre entonces el rey/ꝛ si viere que no tenemos vestidura õ caridad nos lance fuera: y atadas nuestras manos y nuestros pies/q̃ es tanto como ser priuados de todo poder de bien obrar: nos lance enlas tinieblas exteriores: ca si alguno fuere hallado en tiẽpo õl juyzio tener nõbre õ christiano y no obras de christiandad cierto es q̃ luego sera con mortal indignacion castigado: ꝛ oyra q̃ el rey celestial le dira. Amigo como entraste aqui no teniendo vestidura de boda: que quiere tanto dezir como si dixesse. ¶ Para que te heziste christiano como tus obras no sean conformes a tu nombre.

¶ Pues segun esto razõ es q̃ ninguno presuma de su llamamiento hasta q̃ tenga seguridad q̃ pueda alcançar el fin de la soberana gloria para q̃ fue llamado/ porque a todos llama dios de vna volũtad que el theologo llama voluntad antecedente segun la qual quiere q̃ sean fechos saluos todos los hõbres. Mas aũque quanto a su voluntad diuina quiere que se saluẽ todos/pocos son los escogidos: porque muy pocos son los q̃ alcançan la bienauenturança en cõparacion delos que por su propia malicia son condenados: porque algunos delos que son llamados a penas: o nunca empieçan a bien obrar: y algunos otros ay q̃ no perseueran enlos bienes que començaron: ꝛ ay otros muchos q̃ reciben la fe: mas en cõparacion delos malos son muy pocos: q̃ querã perseuerar enla gracia de dios hasta el cabo de sus vidas. ¶ Ninguno pues se juzgue ni se tenga por christiano sino el q̃ sigue la doctrina de nuestro señor jesu christo: y el q̃ parece enel exẽplo: ca los q̃ mal biuen y se llaman christianos no lo son: mas antes son injuriadores del redemptor christo: por lo qual dize sant Augustin. ¶ Ninguno ay q̃ traya sin causa el nombre de que se precia. Y esto es de tanta verdad que aun ẽlos oficios baxos resplandece: ca necessario es que para que vno se pueda dezir platero q̃ labre plata: y para que vno se pueda llamar carpintero o otro oficial forçado es que aquello se haga por la experiẽcia que el tal tiene de su arte. ¶ Por estos exemplos conoscemos/que todo nombre se trae en vano: quãdo al que lo trae fallece la obra y la propiedad del nõbre pues que el nõbre se funda enel acto/q̃ le pertenece. ¶ Pues de aqui se cõcluye q̃ aquel trae en vano el nombre õ christiano: que no parece enlas obras a christo.

ject. xiij. luce. xiij. Mat. viij. Augustin. in simbo.

Dime pues que te aprouecha ser llamado xpiano que no eres y vsurpar el nõbre agenno? Pues si te es cosa delectable ser christiano: haz las cosas que son de christiano: porque cõ razon puedas tomar nõbre de tãta dignidad. Mas como te llamaras christiano: pues q̃ ninguna obra ay en ti delas q̃ a christiano pertenesce. Sobre lo qual es de notar que este nõbre Christiano es nombre de justicia: ó bondad y de perfectiõ de paciẽcia de castidad y de verguença de piedad de humildad y de innocẽcia. Pues como vsas deste nõbre y lo apropias a ti teniendo tan pocas virtudes delas muchas q̃ le pertenecen? Aq̃l solo por cierto es christiano: que no lo es por solo nõbre/ mas por obra: y el que sigue la carrera ó jesu christo: y el que en todas las cosas vsa ó su semejança como es escripto por el apostol diziendo. El que dize que permanece en jesu christo: obligado es a andar como el anouuo. Aquel es pues christiano el q̃l sirue a dios ó dia y de noche ꝛ piensa sin algun entreualo sus mandamientos: y es pobre al mũdo porque sea rico a solo dios. E aquel es christiano q̃ quiere ser tenido entre los hombres por menospreciado rabatido porq̃ pueda parecer glorioso delãte del muy alto y de sus angeles y el q̃ no parece por dõfuera ni q̃ re tener algũa cosa fingida en su coraçõ cuya anima es sin dobladura ꝛ sin manzilla: ꝛ cuya consciencia es fiel y pura/ ꝛ cuyo coraçon esta puesto cumplidamente en dios: ꝛ cuya esperança es toda ẽ jesu christo/ y en conclusion solo aquel es verdadero christiano: q̃ dessea mas las cosas celestiales que las ó la tierra/ y el que menospreciа las cosas humanas por alcãçar las diuinas. E san leon papa dize. En vano nos llamamos christianos sino parescemos a Christo enlas virtudes/ el q̃l dixo enel euangelio ser el carrera: porque la conuersacion ꝛ vida del maestro fuesse exẽplo y forma delos discipulos/ y para que aquella humildad tomasse el sieruo q̃ auia puesto por obra el señor. Ecipriano dize. Ningũo se puede llamar cõ verdad christiano sino el q̃ parece a xpo ẽlas costũbres. Y san anselmo dize. Entre los infieles se deuẽ cõtar los que no cumplen lo que prometierõ. E aun qualquiera que no sigue a Jesu christo enla virtud no solo deue perder el nombre ó christiano: mas aun merece ser llamado antichristo. E sant Agustin dize. El q̃ enlas obras que haze niega a Jesu christo: antichristo es: y aun mas mẽtiroso es que el antichristo: pues que confiessa y alaba a xpo con la boca/ y lo contradize con los hechos: ꝛ biẽ se puede dezir el tal falso y mentiroso/ porque vno es lo que habla y otro lo que obra. Quien es el q̃ no cree que Jesus el hijo dela virgẽ sea el redẽptor Christo enla ley prometido? Ciertamente no es otro sino el que no biue segun la regla de sus mandamientos. Muchos ay que dizen yo biẽ creo: mas poco les aprouecha: por q̃ la fe sin las obras a ninguno salua. Y san agustin dize. Determinadamẽte dezimos que todos aquellos niegan auer venido el hijo de dios en carne que que brãtan la caridad de esse mismo redemptor/ ca no era menester que viniesse al mundo sino por sola esta virtud/ segun aquello que el dixo. Ninguno tiene mayor caridad/ que aquel que pone su anima por sus amigos. Assi que qualquiera que caresce de caridad: diga cõ la lẽgua todo lo q̃ quisiere/ que cierto es q̃ la vida del tal niega auer venido Christo en la carne: y este tal es verdadero antichristo adonde quiera q̃ fuere y adõde quiera q̃ entrare: de donde parece que el mayor escandalo q̃ alos gentiles damos es mostrar que no tenemos caridad ni vida virtuosa. E sant Crisostomo dize. Ninguna cosa otra ay que tãto escandalize alos infieles: ni q̃ tanto los aparte de venir a nuestra fe: como la falta de amor y de caridad q̃ veen que ay entre los christianos: ca quando fuere la maldad multiplicada como el señor dize enel euãgelio: y puesta en tanto grado que no pue-

Lipria in ser.

Anselm in lib. veritat.

Augustin here.

Augustin. in symbol.

Joã. xv.

Crisost. in homi.

mat. xxiiij.

Leo in ser mo. sept. mensis. Jo. xiiij. c.

da mas crecer: entonces se esfria y parecera la caridad del todo/ porque ninguna cosa ay q̃ tan esclarescida haga la vida humana como es el amor: y ninguna otra assi cõuierte alos paganos a la fe como la virtud del coraçon q̃ veen resplandecer enlos hijos ỏla yglesia: biẽ assi como ningun mal ay que tanto los escandalize como la malicia ỏl christiano por que quando el infiel viere que el Christiano vsa de auaricia y que roba/ y que predica y manda hazer lo cõtrario delo que el haze/ y que vsa con aquellos que sõ ỏ vn mismo tribu y suerte como si fuessen de forastera y de brutal nació/ y que dize ser locura lo que el señor dize: q̃ndo nos manda amar alos enemigos: q̃ puede sentir dela fe delos tales considerãdo enellos cosas tan cõtrarias a su catholica professionꝰ Item quãdo el que no es christiano viere alos christianos q̃ huyẽ de padecer muerte por la virtud y q̃ niẽblan dela memoria del morir: como o cõ que animo recibira la doctrina que los tales christianos pronũciarẽ dela vida immortalꝰ E q̃ndo viere el pagano que ama el christiano las honras y ỹcipados y que es captiuo y seruidor de diuersas y vituperables passiones/ q̃ le resta sino que permanezca firme y fuerte ẽ su falsa seta/ no ymaginando que ay a otra cosa mejor o mayor que la vida en q̃ biue: Lloremos pues el tiẽpo que se nos passa en rey/ y veamos q̃ somos la causa q̃ los infieles permanezcan en sus errores: ca las ẽseñanças y ydolos ciegos y las otras abusiones y cerimonias ỏ infidelidad en q̃ biuen: y perseueran gran tiempo ha que las auian derado: si nuestra vida defectuosa no los vuiesse ỹpocado a pmanescer ẽ su ceguedad: ca muy ligera cosa es philosophar y ỹdicar por sola palabra y ỏrramar sermones por el viento: segun dulce conformidad de vanas orejas: y muchos ỏlos infieles hizieron esto entre ellos: y por esto no curá de tal forma de doctrina: mas solamẽte q̃eren y buscan para su conuersion la claridad que la fe requiere de sanctas cosas pues que no se puede ỹuar por sotileza de razon: y aun deuese nos acordar que el apostol santiago dize. Si tu me quieres mostrar tu fe/ muestra me la por tus obras. Mas como vean los paganos y los otros infieles que robamos las haziendas de nuestros hermanos con mayor furor y cobdicia que arrebatan los Tigres y las bestias fieras las carnes sangrientas en tiempo de su hambre tienen razõ de llamarnos robadores dela redondez delas tierras: por lo qual con pena no remediable iera hecha vengança en nosotros: y aun no solo por las cosas q̃ mal hazemos: mas aun por aquellas que por nuestra causa es blasfemado el nombre de dios. Pues hasta quãdo auemos de estar atados ala peligrosa cobdicia delos dineros: y ala vassura delos deleytes carnales/ y al humo delas otras passiones: Partamos ya mano y deremonos de aqui adelãte de tan peligrosa vanidad/ y abracemos toda perfection y virtud con animo no cansado porq̃ podamos vsar con alegria no reprehensible delos bienes aduenideros y perdurables.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.



Dmirable señor Jesu christo rey ỏla gloria celestial/ q̃ nos llamaste a tus bodas por diuersos mẽsajeros tuyos: q̃ son la sagrada escriptura: y las enfermedades ỏl cuerpo y el peligro del biuir/ y la mudãça ỏla fortuna: y por tu graciosa voluntad da nos la verdadera vestidura ỏlas bodas que es la caridad: porque no enmudezcamos ỏla confession del pecado: ni delas alabanças de dios: y porque no seamos apartados dela resurrecion del gozo espiritual q̃ es dela paz y dela seguridad: y da nos vestidura de piedad: y abito de sanctas virtudes/ porque atadas las manos y los pies no seamos puestos enlas tinieblas exteriores y infernales. Amen.

¶ Summario del interprete.

¶ Capitulo treynta y cinco de la pregũta que fue hecha al señor sobre pagar el tributo: y dela muger que tuuo siete maridos/ segun q̃ lo cuenta sant Matheo alos veynte y dos capitulos. Y canta se enla dominica q̃ segun cuento es veynte y dos despues de penthecostes. E cõtiene cinco parraphos segun q̃ se siguẽ.

¶ El primero es dela malicia cõ q̃ preguntarõ los fariseos cõ los herodianos a Xpo si se pagaria el tributo a cesar. Y de la sangrienta y homicida intẽcio q̃ tuuierõ cõtra q̃lq̃er cosa q̃ les fuesse respondida. Y dela propiedad delos lisonjeros y dela peruersidad delos ypocritas.

¶ El segundo es de como christo conocio la maldad destos y satisfizo ala pregũta a confusiõ de su malicia/ y a gloria de su diuinal sabiduria. Y dela diligẽcia q̃ el hõbre deue tener para conseruar en si mesmo la ymagẽ de dios y delo q̃ se deue hazer pa no temer la ymagẽ del mũdo

¶ El tercero es de tres tributos q̃ segũ entẽdimiẽto espiritual deuemos pagar a dios. Y de tres cosas que ay enel dinero: q̃ son materia y peso y sobre escripto: y delo que significan. Y q̃ el mayor mal de todos los males es carescer el aia de limpieza/ quãdo enla hora dela muerte le preguntare dios cuya es esta ymagẽ:

¶ El quarto es de como los saduceos hizieró otra questiõ sobre la muger que tuuo siete maridos: queriendo saber de qual dellos ha de ser despues dela resurrecion. Y de tres diferentes setas q̃ auia entre los judios q̃ eran la delos fariseos y la delos saduceos/ y la delos eseos. Y el fin y propiedad de cada vna destas. Y dela declaracion dela question.

¶ El quinto es dlo q̃ se puede entẽder por esta muger dlos siete varões segũ sento alegorico y moral. Y d como el señor puo la resurreciõ dlos muertos por infalible testimonio dla sagrada escriptura: y por la vdad dela justicia. Y q̃ tãbiẽ se prueua la resurreciõ por el natural apetito q̃ el anima tiene siẽpre de su cuerpo.

¶ Sigue se el capitulo. xxv.



Luego despues destas cosas que acaecieró en esse mismo dia del martes dspues dl domingo de ramos/ fuerõ se los phariseos alos herodianos y consultaron en que manera pudiessen tomar al señor en palabra. E ordenaron lo assi/ porq̃ dela consulta comun pudiessen mejor entender o inuentar como lo engañassen o lo tomassen en algun punto/ y porque al que no podian cõprehender en mala obra lo tomassen por malicioса cautela en alguna criminosa palabra/ porq̃ mas de ligero se toma el hõbre ẽlas palabras q̃ enlos hechos. Sigue se enel testo. Y embiarõ a sus propios discipulos/ d su seta con los Herodianos/ que eran vnos criados d Herodes: el qual tenia en aql tiempo por el Cesar cargo d mãdar coger y rescebir aquellos tributos. Y embiaron los acõpañados de aquellos seruidores: porque pudiessen notar al señor de alguna palabra: y porque luego lo arrebatassen para ser punido. E segũ sant Crisostomo dize. No fueron los phariseos a preguntar esto: porq̃ ya tenian conocimiento que se guardaua dllos el soberano rey como d sospechosos y cautelosos enemigos: y porq̃ pensaron que no lo pudieran engañar por mas cautelosa que fuesse su pregunta presumiendo que se guardaria delante dellos enlas palabras: mas acordarõ de embiar a sus discipulos/ como a no conocidos para que mas ayna lo engañassen/ y porque menos verguença padeciessen/ si por ventura fuessen tomados enla malicioса cautela: y por esto embiarõ juntos a estos sus discipulos y alos criados de herodes cõ intenciõ de tomar por crimẽ qualquier cosa q̃ el clementissimo rey respondiesse agora fuesse en fauor del cesar: agora en fauor dela libertad de yrael. E cercarõ lo como abejas trayẽdo la miel enla boca y el estimulo o el aguijon con que lla-

Crisosto. sup matt.

gã enel espinazo: y acordaró ó alabar lo có lisonja ó tres maneras de verdad/ diziẽdo. Maestro sabemos q̃ eres verdadero/ y no ypocrita quãto ala vida. Mira pues como lo alabã dela verdad dela vida. Y enseñas en verdad la carrera de dios: por lo qual van derechos a su reyno: quanto ala sana doctrina. Y eneſta palabra lo alabarõ dela verdad dela enseñança. E no tienes cuydado ni se te da nada del fauor/ ni del temor de ninguno. Quanto a determinar y hazer justicia. E no te curas de mirar las causas que a tu mano vienen por affection humana ni por acepcion de alguna persona: y por esto dize. Ni miras por cierto por via de affection las personas de los hombres. Como si dixessen. Sin destruycion y sin differẽcia alguna dizes la verdad alos mayores y a los menores. Mira pues como eñsta palabra lo alabaron ó la verdad dela justicia. Mas ay dolor q̃ el cõtrario ó ste hazẽ agora muchos ó los deste tiẽpo: ca reprehenden y confunden en publico alos pobres q̃ pecan: y no fazen vna señal de reprehẽsion: ni vn mal rostro alos ricos ni alos q̃ tienẽ poder o fauor/ que por la mayor parte offenden a dios en culpas mayores. Es de notar q̃ (segun san Grisostomo dize) étre todos los pecados de los perlados/ el mayor y mas principales quãdo tienẽ acatamiẽto y affection a las personas y no ala verdad delas causas q̃ ante ellos se tratan: y por esto veemos q̃ menospreciãdo alos justos y alos pobres: tomã para las dignidades y rẽtas ecclesiasticas alos malos y alos ricos y a aquellos enalçã. E (como el mismo grisostomo dize) verdadero maestro llamaron los discipulos ó los phariseos aq̃ al señor: assi porque so color desta hõra lo pudiessen engañar: como porq̃ quando se viesse assi honrado y alabado les abriesse llanamente la verdad secreta de su coraçon cerca delo que sentia ó la pregunta que le fue hecha/ como queriẽdo los tener por discipulos. Esta es por cierto la primera simulacion/ o fingimiento delos ypocritas alabar por defuera la lengua: q̃ lo maltratã cõ malicia enel coraçon: y por esto siẽpre alabã alos que quieren destruyr y matar: porq̃ por la delectacion q̃ los hombres reciben delas alabanças: los puedã poco a poco inclinar a que les parezcã bien los bienes q̃ confiessan dellos. Lo de suso es de Grisostomo. A estos parecẽ los q̃ lisonjan a los buenos en presencia: y en absencia ó llos despedaçan sus famas. O quã lleno esta el mundo destos: y de aquellos pestiferos hõbres: delos q̃les guarde dios a los suyos. E por esto dize san Augustin. Dos son los linajes ó los psequidores/ el vno es ó los q dizen en manifiesto las injurias: el otro ó los engañosos lisongeros: mas mucho mas empece: y persigue la lẽgua lisonjera q̃ la mano ó mata dor. Pues q̃riẽdo agora estos discipulos de los phariseos cõ palabras dulces pregũtar al señor la quistion q̃ trayan proueyda dela consulta de sus maestros: dize en el testo. Dinos pues señor lo q̃ te parece: cerca de vna difficultad q̃ te queremos preguntar/ ca ciertos estamos q̃ no dexaras de dezir la verdad por miedo dela magestad del Cesar/ y q̃ por temor ni fauor de ningun hombre ó xaras de determinar y diffinir lo que justamente hallares ser verdad. Y preguntauan le diziendo. Es cosa justa que demos tributo a cesaro que no sele de? Es de notar que esta quistion auia nacido en aquel tiempo entre los judios y propusieron la cõ gran malicia a christo nuestro señor: y con tal intincion: que si respondiesse no ser cosa licita dar el tributo: cayesse en manos del psidente ó la justicia para que luego fuesse preso y punido como cõtrario al emperador: y que si cõcediesse y diesse ser licito pagar tributo cayesse ẽ manos ó l pueblo y israelitico: como cõtrario ala libertad ó la tierra y ala honra diuinal/ y assi parece como todo el artificio ó sta pgunta era peruerso y muy malicioso: porq̃ de toda par-

Augustin. su per psal.

te tenia armado peligro ⁊ cayda. Y el fũdamento desta quistiõ era que algunos delos hijos de Israel dezian que porque los Romanos peleauan por la republica y conseruauan los pueblos en toda seguridad y holgança/ q̃ era razon que se les diesse tributo: mas los fariseos affirmauan lo contrario: diziendo/ que pues que ellos seruian al soberano dios/ y le offrecian oblaciones/ y le pagauan sus diezmos/ que no era razõ que a ningun hombre mortal pagassen tributo.

C.ij. Y conociendo el saluador como fuẽre de sabiduria la malicia y los engaños ỏstos guardose bien de caer en ellos: y en tal manera templo su sentẽcia y respondio a la cauteloſa questiõ/ que determino que guardassen sus ỏrechos a dios y al cessar: y por esto luego como conocio el engaño y malicia dellos: porque ninguna cosa se puede a dios encubrir: porque es escudriñador delas entrañas y delos coraçones: menosprecio sus falsas alabãças: y respondio les cõ grã dureza diziẽdo. Porque me tentays ypocritas? Como si dixera. No pregũtays cõ deſseo de saber la verdad/ mas con peruerso estudio ỏ tomarme en palabras. Y la razõ porque los llama ypocritas es por que vna cosa mostrauan defuera: y otra disponian y teman enel coraçõ. Y segun sant Crisostomo dize. No respõdio aqui el señor: segun la blãdura que mostrarõ ellos en sus palabras/ mas con terrible aspereza/ teniendo acatamiẽto a sus cõsciencias malinas: enseñando nos enesto aborrescer con aspera indignacion a los lisonjeros: de donde paresce que los phariseos hablauã a Christo con lisonjas cõ intencion delo matar/ y el los cõfundia con palabras asperas ỏ rigor cõ desseo delos saluar: porque mucho es al hombre mas prouechoso dios quãdo esta ayrado: que le puede ser otro hombre quando estuuiere mas piadoso. Y eneſto que el Euangelista dize/ que no quiso el señor las alabanças delos ypocritas: dio a entender q̃ ninguno deue querer ser alabado. Iten enesto q̃ dize: que el soberano señor reprehendio con dureza alos que lo lisonjeauan/ se nos da doctrina que nos apartemos dela compañia ỏ los lisonjeros. E dixo mas el señor. Mostradme el numisma/ o el dinero que se paga por el tributo de cada vn año. Este dinero era de plata/ y llamauase comunmẽte dinero/ porq̃ valia diez numos delos q̃ vsauan en aquel tiempo dela moneda menuda: y tenia la ymagen del Cesar de vna parte: y su nõbre imperial dela otra. Mas hablãdo propiamente numisma es la misma impression dela ymagẽ del Cesar: y numos es el dinero redondo: en que se imprimia aquella ymagẽ: y le sobrescriuia el nombre del Empador. E como ellos le offrecierõ el dinero censual ⁊ tributario dize el euangelista que dixo. Cuya es esta ymagen quanto ala figura: ⁊ cuyo es el sobre escripto: quanto ala escriptura. No pregunto christo esto de ignorancia: mas por respõder alas palabras dellos con mayor propiedad y conueniencia. E quiso el prudentissimo rey ver la materia dela question por nos informar con callada discrecion que no seamos ligeros ni arrebatados en sentẽciar: mas que cõ gran madureza y repoſo busquemos y sepamos las circunstancias dela verdad/ y delas causas/ y que las examinemos bien antes que les demos difinicion por via de sentẽcia. Sigueſe eñl texto. E dixeron le. Del cesar (conuiene saber) de Tyberio que fue entronado de Augusto Cesar/ so cuyo poder padecio el señor. Y entonces trayendo delas premissas: y delo que ellos confessarõ la determinacio dela quistion dixoles. Dad pues al cesar las cosas que son de cesar/ ⁊ las cosas de Dios dadlas a dios. E quiso tanto dezir. Dad a Cesar el tributo por cuya obligacion confessays ser a el subjectos. E sobre esto dize sant Crisostomo. Aquello dize el señor que se deue dar al Cesar que no es contrario ala ley ala religiõ christiana por

Hieremy. xvij. capi.

Crisosto. in homi.

Ambrosi super luc

Chrisosto. in homi.

que si alguna cosa delas que assi empes-
cen a la fe le fuesse dada. no seria renta q̃
perteneciesse al Cesar mas tributo que
pertenece al diablo. Y diro mas el señor.
Y las cosas que pertenescẽ a dios/dad
las a Dios/y estas son (segun sant Hie-
ronymo dize) los diezmos y las primici
as/y las offrendas y los sacrificios. Y
esto que christo aqui dize que den al ce-
sar primero lo dio el/el qual pago el tri-
buto a esse mismo empador en la ciudad
de Cesarea por si mismo y por sant Pe
dro/y dio a Dios las cosas que son de
Dios: haziendo la voluntad del padre.
Pues segun esto justa cosa es que depe-
mos al mundo sus honras aborrescien
dolas (y que le demos y depemos sus de
leytes desdeñando los: y q̃ le demos sus
riquezas menospreciãdolas/y despues
que paguemos a dios nuestro señor sus
diezmos y oblaciones. Por lo qual dize
Ambrosius super lucã. sant Ambrosio. Como el Cesar requie
re y demanda cuenta dela impression de
su ymagen: esto mesmo haze Dios por-
que quiere que el anima: que fue criada
a su semejança este siempre sellada dela
lũbre de su cara: porq̃ como el dinero es
señalado dela ymagẽ del rey: assi el hom
bre es dotado dela ymagẽ y semejança
de dios: la q̃l corrompe pecando. Pues
como sea vna la ymagẽ d̃ dios: y otra la
del mũdo: sino quieres ser ofensor del ce
sar/no quieras tener las cosas q̃ son del
mũdo: y si quieres no deuer nada al rey
terrenal desampara todas tus cosas y si
gue a Jesu christo. Y muy bien determi
no el señor en su respuesta que se diessen
primero al cesar las cosas q̃ suyas son/
porque se entendiesse en esto que ningu-
no puede ser discipulo del redemptor/si
primero no renũciare toda la confedera
cion y pendencia que tuuiere en el mun-
do. Mas ay dolor que todos renuncia
mos estas cosas por palabra mas no por
corazon: y renũciamos las quãdo rece-
bimos los sacramentos. O quãto es pe
na de intolerable gravedad prometer al
go a dios y no cũplir con el. Mucho es
mayor por cierto el cõtrato y obligaciõ
dela fe que el d̃l dinero. Paga pues a di
os lo que le prometiste entre tanto: que
biues en este cuerpo: antes que venga el
cojedor o el recaudador: y te ponga en la
carcel cõfusible y no remediable d̃l abis
mo. Y san hieronymo dize. Dad cõstre
ñidos y forçados al Cesar el dinero que
tiene la ymagẽ que es ymagen corrupti
ble y perecedera y dad de buena volun-
tad a vosotros mismos a dios: porq̃ sella
da esta sobre nosotros la lumbre d̃ su ca
ra: no la de cesar. Lo d̃ suso es de Hiero
nymo. Pues d̃adas todas las cosas q̃
del mundo son/paguemos a dios como
deuda que le deuemos el cuerpo y el ani
ma/y el entendimiẽto/la voluntad y la
razon/pues que todas las rescebimos
de su mano/porq̃ procedamos en todo
como personas alũbradas de razõ/y no
seamos comparados alas bestias: ca (se
gun sant Hylario dize) justa y digna co-
sa es q̃ nos demos todos y d̃l todo a aq̃l
señor/al q̃l deuemos nuestro nascimien
to y todo quanto en la vida y en la virtud
aprouechamos: assi que segun esto no es
inconueniente q̃ sea el hombre subdito
al rey temporal cõ las cosas temporales
y que sea tambien subjecto a dios sin al
gun medio en todo lo espiritual: porque
lo vno y lo otro se compadece bien sin q̃
la vna extremidad sea en perjuyzio dela
otra: mas con todo mucho es mas bien
auenturado el que se halla libre d̃ las co
sas temporales/y dela detestable y peli
grosa seruidũbre dellas y es a solo dios
subjecto: porq̃ este tal es soberanamen-
te libre y principe: y mucho mas real que
todos los reyes: porq̃ no tiene temor de
la tyrania delas riquezas ni se le da na-
da del fausto y sumptuosidad del princi-
pado transitorio.

¶ Hablãdo segũ seso espiritual tres tri
butos somos obligados de pagar a dios
segun tres cosas d̃ las quales nos dema
da razon (cõuiene saber) del corazon le
auemos de dar perfecta caridad: dela bo
ca seruiẽte y cõtino ofrecimiento de gra

Ciij. Seso spũal

cias del cuerpo voluntaria mortificacio delos vicios. Y enlas cosas ya dichas arriba se puede assi mesmo segun espiritual entendimiento considerar otras tres. Segun la primera se demanda le demostracion del dinero/segun la segunda le pregunta cuyo sea el sobrescripto del dinero que se mostro/y segun la tercera se figue y se determina a quien deua ser dado. Y allende desto es de notar que enel dinero ay tres cosas que son materia: peso y sobrescripto con ymage/y aplicandolas alo espiritual: dezimos que la materia de plata o de estaño es la operacio buena o mala: y el peso es la intencion derecha o peruersa/la ymage se juzga y se mira segun la interior affecion del anima y el sobrescripto enla obra de fuera/y segun esto dezimos q̄ la culpa es ymagen del demonio: y la gracia es ymage de dios y el sobrescripto es la vida y la conuersacion exterior conforme ala semejança de Jesu christo: o la soberuia que es a semejança de lucifer: y la demostracio deste dinero se haze siempre enla hora de la muerte. O quāto se deue temer esta pregunta terrible/y aquel tiempo espantable quando el juez del mundo ha de dezir: mostrad me el dinero del tributo (conuiene saber) el hombre interior que es el anima cubierta del sayal de la carne: y cubierta de sombra por fingimiento y aparencia de virtudes esperada largo tiempo para q̄ hiziesse penitencia. O q̄nto sera bienauenturado el que pudiere entonces dezir conel psalmista. Rompiste señor mi saco y cercaste me de alegria: mas enel juyzio vniuersal se hara pregunta de la ymage. O quanto sera espantable: y terrible aquella interrogacion: y no solamente sera forma de pregunta: mas aun sera nueua manera de reprehension delos malos quādo el soberano rey les preguntara cuya es esta ymagen y el sobrescripto que tiene. Sobre lo qual es de notar que cada vno trae la ymagen de aquel cuyas obras haze (conuiene saber) de Dios/o del Cesar/o del demonio.

Pa. xxix.

Mas la determinacion desta pregunta sera hecha en la hora dela eternal remuneracion y paga quando el juez justissimo dira alos que han de ser juzgados/dad al Cesar las cosas q̄ son de Cesar: y dad a dios las q̄ son de Dios/porque entonces los vnos yran al tormento perdurable/y los otros al gozo no finible.

Sigue se enel testo. Y aquellos q̄ fueron embiados eran delos phariseos y oyendo la muy sabia respuesta del señor/marauillaron se de causa que no pudieron cō sus malicias preualecer cōtra el/y dexando lo fueron se de alli confusos y auergonçados. Por lo qual dize sant Hieronymo. Los que deuieran crecr auiendo experimētado y visto enel señor tan gran sabiduria: no fueron por su malicia dignos de creer enel: mas marauillaronse de como su astucia maliciosa no pudo hallar lugar de tomar ala fuente dela verdad en palabra ō peligro mas desamparandolo fueron se para los que los embiaron reportando su infidelidad con la admiracion que tomarō de ver quan alta era la sabiduria del redēptor Jesu christo.

Hieront. super mat.

¶ Sigue se enel testo. Despues desto como se fueron los phariseos llegaron se a el los saduceos. Esto hizierō porq̄ al q̄ no pudieron vencer por razon almenos lo vēciessen desbaratando su sentido por la importunidad y frequēcia delas pregūtas: y assi lo derribassen por enojo. Es de notar q̄ tres seras auia entre los judios distinctas y diferētes dela vida y abito de todos los otros. La primera era la seta: o manera de biuir dlos phariseos: los q̄les eran diuisos y señalados dlos otros hijos d israel: assi q̄nto al abito como quanto a muchos ordenamiētos. Y estos erā de tāta presuncion q̄ hazian guardar cō mayor diligēcia los establecimiētos q̄ ellos ordenauan q̄ los mandamiētos de dios: y llamauan se segū la ley fariseos: q̄ quiere dezir diuises y deciēde este nōbre dsta palabra: fares: que quiere dezir diuision. E auia otros

C iiij.

que se llamauan saduceos/estos eran diferentes delos otros ebreos quanto ala doctrina: porque atribuyan a si mismos la justicia y la virtud y el bien q̃ no auia en ellos y fueró llamados justos/ por la sanctidad de fuera que en ellos resplandecia mas no erã pequeños los errores hereticos q̃ tenian/ porque todos ellos negauan la resurrectiõ delos cuerpos: y affirmauan q̃ el anima era mortal y que perecia con el cuerpo y no creyan q̃ auia angeles ni espiritus: mas solamẽte recebian y dauan fe alos libros ó Moyses. E los terceros erã los eseos: y estos erã diferẽtes delos otros en la vida/ y en la manera del biuir: porque todos hazian verdadera vida de monjes: y guardauã se de casar y teniã todas las cosas en comunidad/ y de solas las primeras setas se haze memoria aqui. Pues llegãdo se los saduceos a nr̃o redemptor propusieron le vna habla fingida con animo engañoso de vna muger: q̃ auia tenido siete maridos: preguntãdole qual daq̃llos siete auia ó ser su marido en la resurrecció general. De donde paresce muy claro q̃ con aq̃lla pregunta querian enseñar: no auer resurrecion/ y pensauã q̃ si la oviesse de auer ẽlos tiempos aduenideros: q̃ se auiã de celebrar bodas en ellos como se celebran agora. E porq̃ parece inconueniente q̃ esta se oviesse de dar a todos siete maridos por muger: porque nunca fue licito/ q̃ vna muger tuuiesse muchos varones: como quiera q̃ en algun tiempo fue auido por bueno que vn varon tuuiesse muchas mugeres por el biẽ delos hijos q̃ de alli succediessen: y porque tãbien paresçia inconueniẽte que se diesse en particular a vno dellos/ ca por la razon q̃ fuesse óvno poressa misma auia de ser de otro/ porẽde presuponian y entendian de cõcluyr ser ninguna la resurrection que segun fe catholica se espera. E absoluiẽdo el señor esta question/ destruyo esta heregia que tenian y mostroles su error: diziẽdo les. Errays: negando la resurrectiõ: porque no sabeys las escripturas. Como si diesse. Deuriades mirar y creer los verdaderos testimonios ólas escripturas/ porq̃ todas ellas affirman que ha de auer resurrection/ y enseñan la manera en q̃ se han de leuantar los muertos. Y parece bien en esto q̃ no sabian estos la virtud ódios que puede resucitar los cuerpos: dandoles vida despues óla muerte/ pues q̃ pudo hazer todas las cosas de no nada. Assi q̃ erravan: porq̃ negãdo la resurrecion contradezian alas escripturas y menoscabauã la ẋtud y potẽcia ó dios. E dixo les mas el señor. Errays assi mismo pẽsando q̃ despues ólã resurrectiõ se hã de celebrar bodas: sabed que en la resurrection general/ ni los varones se casaran ni tomaran mugeres/ ni las mugeres se casaran con los varones. Hieronym. E como q̃ era q̃ (segũ sant Jeronymo dize.) Estas palabras traẽ segun estã escripras en la lẽgua latina alguna desconueniencia o discordancia ólа manera: en q̃ las habla el lẽguaje griego/ mas entendiendo las llana ẽ simplemente: no quiso otra cosa dezir en ellas sino q̃ en aquel siglo aduenidero no sera menester a los varones tomar mugeres o casarse ni alas mugeres velar se cõellos/ porq̃ no aura en aq̃l sancto siglo confederaciones carnales: mas toda la conuersaciõ sera espiritual. Y esto es lo que el señor dize luego Mas seran como los Angeles del señor en el cielo. E no dize esto/ porque sean angeles en naturaleza: mas porque seran como angeles en la propiedad ólа limpieza: y porque serã immortales: ẽ incorruptibles/ y porque ninguno se ha ó engẽdrar de nueuo: assi que no dixo xp̃o esta palabra para que creamos que han de ser los hombres ósp̃nes dela resurrection esp̃ũs angelicales: mas porq̃ sepamos q̃ hã ó ser esp̃uales: q̃ hã de tener vida y cõuersaciõ esp̃ual dotada ó cũplida pureza ẽ sin algun rompimiento: biuiendo eternalmente de solo el vso muy dele-

ctable fructuoso y gozoso dela vision de dios: porque cierta cosa es que cessando la causa cessa el effecto q̃ della se suele seguir/ca como las bodas fueron ordenadas para la succesiõ de hijos que se criẽ para la honra y seruicio de Dios hasta que sea cumplido el numero delos electos que se cumplira enla resurreciõ general: desta causa cessara en aquel tiempo todo vso matrimonial quãto ala carne: y por esto dize que seremos entonces como son los Angeles/no entendiendo en otra cosa sino en sola la contemplacion de dios: y pues que assi es mucho de ue mouer nuestros coraçones a deuocion la consideracion de aquella bienauẽturada vida que esperamos despues de ste breue tiempo. Segun dize el venerable Beda: por los siete maridos de esta muger es figurada toda la vniuersidad delos malos cuya muger es la vida y cõuersaciõ mundana/porque todos ellos partẽ deste mundo sin hijos/porque se entiẽda: que en toda esta vida temporal (cuyo fenecimiẽto es figurado y se comprehẽde en siete dias) son los amadores de este siglo esteriles y agenos ó buenas obras: porque sin duda seran arrebatados por muerte miserable antes del tiẽpo que ellos piensan/y aun tambien perecera y se passara como humo essa mesma vida mundana que ellos biuieron: y passaron sin alguna obra digna o merescedora de vida como passa la muger mañera ⁊ infecunda: y nunca daran fructo: que les preste vida perdurable.

Sesospũal Beda in homi.

Seso literal.

Seso tro ral.

Exo. c.

¶ v. ¶ Puedese tãbien entẽder por el nombre desta muger la yglesia/que entõces es desposada con varon/quando es cometida al perlado/y el numero septenario delos varones que no engendran hijos dela misma yglesia/significa la vniuersidad delos malos perlados: o delos clerigos segun las diferencias delas siete ordenes eclesiasticas. La primera de las quales es la orden delos porteros. La segũda es delos lectores. La tercera es delos exorcistas: q̃ quiere dezir de los que conjuran: y lançan los espiritus malos. La quarta es delos acolitos: q̃ son los que siruen en el altar de cyrios y ampollas y ó lleuar el enciẽso. La quinta es delos subdiaconos que son los que dizen la epistola. La serta es la delos leuitas o Diaconos que son los que dize el euangelio. La septima es la delos sacerdotes. Estos todos no engẽdran espirituales hijos/porque no buscan enla yglesia de Dios fructo de saluacion/y por esto los mata el demonio. Item hablando segun entendimiento moral: por esta muger puede ser entẽdida el anima pecadora desposada con toda la vniuersidad delos siete pecados mortales: y la resurrection espiritual es vn leuantamiento ó la muerte y dela cayda ó la culpa: para la vida y para la cumbre dela gracia que es ara dela gloria. E porẽde q̃ndo el hombre que se leuanta por esta tal resurrecion esta fuerte ⁊ firme teniendo proposito de no tornar al peccado: o ala muerte ó la culpa/⁊ tiene este proposito guarnescido y fortificado por obseruancia y profession de religion: entonces ha recebido semejança verdadera dela vida delos Angeles/porque mediante la castidad se haze la vida humana conforme ala pureza angelical: y los angeles tãbien ninguna cosa posseen en este mundo y de contino obedecẽ a esse mismo soberano dios: pues bien se sigue de aqui que todos los malos son muy perezosos pues que ó sus buenos desseos no deraron fruto de virtudes/ni cosa que fuesse loable ni digna de memoria/y aun mucho peores son los q̃ a causa ó sus malas obras deraron aborrecible memoria de si mismos. Y despues q̃ el señor ouo respondido ala pregunta destos saduceos: confutãdo y confundiendo su eretico error: fabla agora dela resurreciõ cõfirmãdo el articulo y la verdad della por autoridad ó la santa escriptura. Pues q̃riẽdo prouar ser verdadera la resurreciõ ó los

cuerpos: trae a su proposito vn dicho de infalible auctoridad q̃ se toma ỏl segũdo libro ỏla ley diziẽdoles. ¶ No aueys leydo ỏla resurrescio̅ delos muertos lo q̃ os fue dicho por la boca de dios. Yo soy dios de Abrahã/ y dios de Isaac/ y dios de jacob: ¶ Pues sabed que no es dios delos muertos/ mas delos biuos. ¶ Por esta autoridad prueua el señor primero la perpetuidad delas animas q̃ negauã los saduceos: y assi̅ prouada prueua por cõsiguiente la resurrecciõ ỏlos cuerpos/ por q̃ fuerõ naturales instrumẽtos cõ q̃ hizierõ las animas males o bienes. ¶ E pues que dios dixo. Yo soy dios de Abraham: y dios de Isaac: y dios de Jacob: bien parece que quando su magestad dezia esto: q̃ ya aquellos eran muertos. ¶ De dõde paresce q̃ dios no es señor delos muertos: ni delos que ya no son/ o delos q̃ han perecido del todo quanto al ser delas animas/ mas es dios delos biuos y delos que tienẽ verdadero ser/ pues luego siguese q̃ aq̃llos sanctos patriarcas: delos quales el primer principio/ que es el padre eterno se llama dios son biuos y tienen enel otro mũdo verdadero ser. ¶ E puede se formar la razon o el argumento enesta manera ¶ Dios no se dize señor ỏlas cosas que no son y q̃ carescen de ser o delas cosas que son nihil/ ca verdadera: y muy cierta es la relacion/ y el respecto dela criatura a dios que la crio: porque no se puede fundar en nihil: mas assi es que ¶ Dios se llama ¶ Dios de Abraham: dios de Isaac: dios de Jacob que son muertos: luego siguese q̃ ellos permanecen: biuen y son/ porque no dixo dios enla escriptura. Yo fuy dios destos: mas yo soy como si estos patriarchas estuuierã presentes: y pues que no estauã presentes ni biuos quanto al cuerpo/ siguese q̃ eran biuos quanto al anima/ de donde se concluye q̃ nunca el anima muere cõel cuerpo mas que es ꝑpetua. Y por esta auctoridad se prueua tambiẽ la resurrecion delos cuerpos por la verdad dela justicia de dios: porque como diga que es dios de Abrahã: y delos otros q̃ le siruierõ en sus cuerpos: justa cosa es que sean remunerados y satisfechos con los mismos cuerpos enlos quales merecieron/ y por este fundamẽto es forçado que todos los cuerpos y las animas de todos recibiran los bienes o los males q̃ en su propria conjuncion merecieron/ ca pues el hombre merecio o desmerecio estando juntos el anima y el cuerpo/ razon es q̃ enel siglo auenidero sea punido o remunerado enl alma y enl cuerpo/ y esto no puede ser si no se esperasse: cõ firmeza de fe infalible la resurrecciõ delos cuerpos: por lo qual se concluye segũ verdad de inuariable certidumbre que ha de auer resurrecion general ỏ todos los cuerpos. ¶ Pues por lo que dicho es parece auer bien prouado el señor como cosa muy principal/ q̃ las animas son immortales/ y que siempre biuan/ y que no perezcã cõ los cuerpos. Item prueuase por consiguiente: q̃ han de resuscitar los cuerpos/ y esto se tiene por el natural apetito y inclinaciõ q̃ las animas tienen a sus cuerpos: ca cosa es muy natural alas animas dessear biuir en sus cuerpos estãdo apartadas dellos porque son glorificadas conellos/ pues que conellos merecieron: y porque no sean defraudadas ni ajenas del cumplimiento ỏste su natural desseo necessario es q̃ les sean restituydos/ porque el anima no puede tener perfection queta ni biẽauenturada: sino fuere ayuntada con su cuerpo: para la qual vnion tiene inclinacion natural: assi̅ paresce que de necessidad han ỏ resucitar los cuerpos. ¶ Onde sant Hieronymo dize. Quando el señor dixo. Yo soy dios de Abraham: dios de Isaac/ dios de Jacob/ nombrãdo tres vezes dios/ la trinidad delas personas nos quiso enseñar: mas q̃ndo dize: no es dios ỏlos muertos mas delos biuos tornãdo a replicar vn solo dios: ser vna sola la essẽcia y la sustãcia diuinal nos significa. Siguese enl testo. ¶ E oyẽdo estas cosas las cõpañas marauillauã se en su

Hieron. sup matth.

Remigius sup. matth.

doctrina. Sobre lo qual dize sant Remigio. No se marauillauã los saduceos: mas la gẽte popular: y esto acaece cada vez a enla yglesia quãdo por el socorro del muy alto son vencidos los aduersarios della/que luego se alegran las compañas delos fieles.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.



Jadoso señor Jesu christo alũbra me para entender las astucias y malicias delos engañadores/y guardarme dellas y muestrame a guardar siempre en mi persona la verdad dela vida/y la verdad dela doctrina/y la verdad dela justicia: y otorga me por tu santa clemencia ser señalado de tu ymagẽ y no dela del enemigo/porque desamparando las cosas que son del mundo: y allegãdo me a ti solo te pueda señor dar y pagar los bienes q̃ de tu gracia y de ti solo rescebi sirviendote fielmente conellos. O torgame assi mismo o clementissimo rey que pueda huyr dela vida: y cõuersaciõ carnal y mundana porq̃ es este ril y dañosa/y q̃ merezca andar por la celestial: y por la q̃ es segun el espiritu/porq̃ renouado dela gloria dela resurrection/merezca gozar enel cielo con tus angeles dela vida immortal q̃ cõsiste en la perdurable visiõ de ti mismo. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo treynta y seys del primero y muy grande mandamiẽto dela ley/y del segundo que es como este/segun q̃ lo cuenta sant Mathheo alos veynte y dos capitulos. E cantase enla dominica decima septima despues de Pentheco-stes y contiene cinco parraphos: segun que se siguen.

¶ El primero es q̃ muchas vezes los que son enemigos entre si mesmos tienẽ concordia por seguir al q̃ mas delaman mayormente quãdo la embidia es causa del desamor. Y dela determinacion q̃ el señor dio cerca dl qual es el mayor mãdamiento dela ley determinãdo q̃ amar a dios es el mayor mandamiento. Y de la declaracion y del verdadero entendimiento deste mandamiento.

¶ El segundo es de quatro cosas q̃ se requieren para que se pueda cumplir el mandamiento del amor de Dios.

¶ El tercero es. Que el mandamiẽto mas necessario despues del amor ó dios es el que se da del amor dl prximo: y de su verdadero entendimiẽto: y dela ordẽ deste amor. Y que la manera de amar al prximo se ha de considerar segun quatro causas. Y de como se entiẽde que toda la ley y los prophetas cuelgã destos dos mandamientos.

¶ El quarto es q̃ a tres cosas se estiẽde el amor de Dios/y de otras dos que se deuen guardar enel amor del prximo. Y q̃ todos los mandamientos aunque son diuersos quanto ala memoria ó que tratan: son vnos quanto ala rayz dla caridad de donde proceden.

¶ El quinto es. De vna pregunta q̃ el señor hizo alos judios/dela respuesta dela qual les hizo conocer que el redemptor prometido al mundo era verdadero hijo de dios. Y q̃ el principal error q̃ los judios tienẽ cerca ó christo: es negar q̃ es venido y ser verdadero dios. Y de como se cõfunde este error ebreo por vn verso q̃ el saluador alego del prophera.

¶ Sigueſe el capitulo. xxj. vj.



Despues desto dize el euãgelista. E los pharisseos oyẽdo que con sabia respuesta auia el señor puesto silẽcio alos saduceos y q̃ ya no temã cosa algũa q̃ replicar contra la prudẽtissima respuesta que les dio. Ayuntaronse en vno para lo vencer: y para lo tomar en otra manera en alguna palabra. E vinieron en gran multitud. Porq̃ mas lo pudiessen espantar. Sobre lo qual dize sant Grisostomo. Ayuntaronse pensando vẽcer cõ multitud de personas al que no pudieron domar con cautelosas

Esto se cõte enla dõi ca. xvij. dl. pueos ó pẽthecostes.

Crisost. in homil.

razones. De võde parece que confessa
ron ser desnudo de verdad/ pues que se
armaron de grã numero de acompaña-
dos. Pues partiendose de xp̃o los pha-
riseos vinieron luego los Saduceos/ y
otra vez auiendo se ya ydo los saduceos
tornaron los phariseos/ tentando de lo
fatigar/ y trastornar con tan porfiosa/ y
importuna solicitud de preguntas/ por-
que aunque los Saduceos y los phari-
seos erã cõtrarios enla opinion dela im-
mortalidad del aia y dela resurrecciõ de
los muertos: cõcertados estauã enla pse
cucion de Jesu xp̃o. Por lo q̃l dize sant
Jeronymo. Lo que de herodes y de põ
cio Pilato leemos auerse hecho amigos
enla muerte del señor: esso mismo cõsi-
deremos agora delos phariseos y õlos sa
duceos: porq̃ aunque erã contrarios en
tre si mismos en sus diferẽcias eñl tiẽpo
passado: no lo fuerõ para la persecucion
de Jesu xp̃o: antes de comũ ygualdad y
de vn coraçon se hallaron conformes pa
dar le la muerte. figuese eñl testo. E alle
gose vno dellos que era escriuano: y
doctor õla ley: y tentãdo si pudies-
se tomar en palabras al señor y dixo.
Maestro qual es el mayor manda-
miento que ay enla ley? Esto pregun
tauа este tẽtãdo: no por õsseo de saber la
verdad para ser alũbrado/ mas cõ inten
to õ engañar. Por lo q̃l dize sant Grisos-
tomo. Maestro llama este mal doctor
al señor no q̃riẽdo ser su discipulo: y p̃gũ
ta õl mãdamiẽto mayor el q̃ el mas peq̃-
ño no guardara/ solo aquel deue pregũ-
tar dela perfecion dela mayor justicia q̃
ya cũplio la menor. Lo õ suso es de Gri
sostomo. E preguntaua este sabio esto/
porq̃ cerca õsta materia auia ẽtre los ju
dios diuersas opiniones: ca vnos dezia
que los sacrificios y las ofrẽdas aplazia
mas a dios q̃ las obras dela caridad/ y
otros dezian que las obras dela caridad
eran de mayor merecimiẽto q̃ los sacrifi
cios: lo q̃l es mas ẽdad. Sigue se enel te
sto. E respondio les el señor. El ma-
yor mandamiento dela ley es/ ama-
ras al señor dios tuyo. Y co
sant Grisostomo: nõ dize la ley
mas amaras: porq̃ temer es ppio
sieruos y amar es propio delos hijos.
menos dixo: conoceras: mas amaras: por
que conocer a dios es propio dela natu-
raleza humana: mas amarlo es cierta p-
piedad del coraçon religioso y derecho.
Pues amaras dize al señor dios tuyo õ
todo tu coraçõ/ que quiere dezir de todo
tu entendimiento sin error: de manera q̃
ningun error tengas enla confessiõ dela
diuinidad. E amar lo has cõ toda tu
anima: q̃ quiere dezir cõ toda tu volun-
tad sin alguna contradicion. De manera
q̃ninguna cosa quieras que sea con-
traria a el. E amar lo has cõ toda tu
mente/ q̃ quiere dezir cõ toda tu memo
ria sin oluidança alguna: no acordãdote
de cosa q̃ pueda aptar tu sentido õ dios.
Y amar lo has de toda tu virtud: y
de toda tu fortaleza. De forma que to
das tus fuerças y todo tu poder lo firuã
y se gastẽ y consumã en el mismo. Sobre
lo q̃l dize san Augustin. Mãdado te es
que ames a dios de todo coraçen y de to
da tu anima y de toda tu mente, porq̃ põ
gas todos tus pensamiẽtos/ toda tu vi-
da: y todo tu entẽdimiẽto en aq̃l de cuya
mano recebiste y tienes las cosas q̃ le das.
Ninguna parte por cierto dexa christo
de toda nuestra vida segun este manda-
miento q̃ deua estar ociosa/ ni quiso dar
lugar: para que el anima nuestra pueda
gozar õl fructo de otra cosa: como de fin
principal/ mas antes manda que qual-
quier otro biẽ que viniere ala presencia
del coraçon para ser amado que se tome
y ordene para aq̃l fin q̃ es el mismo dios.
Pues que para solo el buela y corre to
da la fuerça del amor: ca entõces el hom
bre es muy bueno quando toda su vida
va y se ordena para el biẽ soberano y in
cõmutable. E san grisostomo dize. Que
otra cosa es amar a dios de todo coraçõ
sino que tu coraçon no sea inclinado al
amor de algun otro bien temporal: mas
que al amor de su magestad: porque por

Hieroni. super mat. Luce. cap. xxiij.

Grisosto. in homil.

Agustinus de verbis domini.

pequeña que sea la parte q̃ dieres de ti mismo a otra cosa alguna por via ó affecion: por aquella misma estara menos inclinado y feruiente enel amor ól muy alto/ca no es otra cosa amar a dios con toda el ania sino tener el coraçõ muy cierto enla verdad: y tenerlo muy firme enla fe: porq̃ el que cree que en solo dios esta todo el verdadero bien/y que ninguna cosa q̃ buena sea esta fuera ól: este tal lo ama ó toda su anima. ¶Pues que cosa es amar a dios de toda la mẽte/no es otra por cierto: sino que todos tus sentidos q̃ pertenecẽ al entendimiento se ocupẽ en dios/ porq̃ solo aquel lo ama cõ su mente: que es la mas alta lumbre dela razon cuyo entendimiẽto siempre lo contẽpla y cuya sabiduria es toda eñl mismo dios y cuyo pensamiẽto trata siempre del seruicio ó su magestad: y cuya memoria nũca padece oluido delas cosas q̃ buenas son. ¶Y segun san bernardo dize. Amar a dios ó todo coraçon es yr sabiamẽte cõtra los malos pensamiẽtos y contra todos los entremetimiẽtos que nos pone el diablo: porque no seamos engañados y amar a dios cõ toda el ania es pelear contra las delectaciones dela carne por q̃ no seamos emblãdecidos ó sus falsos dulçores/y amar a dios cõ toda nuestra mente es yr con fuerte animo contra las pressuras y aduersidades del mũdo por que no seamos maltratados: ni ósmayemos enel fauor ó la virtud: porque estas son las cosas principales q̃ mas apartã al hombre del amor de dios (cõuiene saber) el diablo: la carne: y el mũdo: y dixo mas el señor. Este es el mandamiento mayor: y mas principal: y primero. ¶Y mayor en dignidad porq̃ es mãdamiẽto ó materia soberana pues q̃ es ó amar a dios: y es principal y primero enla orden: porq̃ el mãdamiẽto de amar a dios precede y se pone primero enla orden de la escriptura q̃ el mandamiẽto del amor del prorimo: y sin dubda este mãdamiento es el mas noble y mas puechoso q̃ todos los otros: porq̃ eneste solo se cũplẽ todos los otros: y llamase grãde: porque lo q̃ el cõtiene: aq̃llo mesmo mãda la ley natural/q̃ esta impressa y por diuina inspiraciõ: assentada enel coraçon de toda criatura. ¶Y llama se mãdamiẽto mayor porque otra vez lo mando y lo replica la ley escripta dada por Dios y ordenada por los angeles. ¶Y llama se assi mesmo marimo o soberano/porq̃ lo cõfirma la ley euangelica establecida y dada por el hijo de dios. ¶Y aun llamale mandamiẽto primero por la intenciõ del q̃ lo mando/ca el fin delas cosas siempre es enla intencion primero/y a todas las otras precede que son ordenadas para el mismo fin juzgando lo por la intẽcion. ¶Por lo qual dize el apostol. ¶El fin ó todo mãdamiẽto es la caridad. ¶Y dize lo porq̃ solo ella es fin en quien se acaban y hazen perfectas todas las cosas q̃ se mandan: como en su propia perfection y porq̃ a esta virtud se ordena todo mãdamiento q̃ aya Dios dado: ¶Y en otro lugar dize el mismo apostol. ¶Toda la plenitud y complimiẽto dela ley es la caridad. ¶Y el propheta dize. ¶Y o vi q̃ el fin de toda perfection es el mandamiẽto tuyo q̃ diste dela caridad mucho estẽdido. ¶Puede se tã bien dezir que este mãdamiẽto primero por la necessidad que toda criatura tiene delo guardar y cumplir.

¶Es de notar q̃ para q̃ este mãdamiento se pueda cũplir en pfecion/q̃tro cosas se requierẽ. ¶La primera es la memoria delos beneficios ó dios: porq̃ todas las cosas q̃ tenemos: agora sean bienes tẽporales agora sean bienes del cuerpo: o del anima todas las tenemos ó la mano de dios: y porẽde cõuiene q̃ lo siruamos cõ todo q̃nto tenemos y q̃ lo amemos de coraçõ perfecto: ca mucho seria desagradescido el que acordãdose del beneficio que se le hizo: no amasse a su biẽ hechor. ¶La segunda es la consideraciõ dela excellencia diuinal/porq̃ mayor es dios q̃ nro coraçon: y pozende si cõ todo nro esfuerço y cõ todas las potẽcias del aia lo siruieremos: aũ no seremos suficiẽtes ni

Bernardꝰ in li. de disꝑsatiõe ꝑcepto.

Aristot. j. ethi.

j. ad tim. tbeum.

Ad rom. noo. xij. ꝑs. crvi

C ij.

satisfazemos alo q̃ le somos obligados: por lo qual es escripto enel ecclesiastico. Glorificad al señor en q̃nto podeys porque aunque assi lo hagays aun no llegareys alo q̃ merece porque mayor es que toda alabãça. La tercera es la renũciacion y despreçio de todas las cosas temporales: ca muy grãde injuria faze a dios el que yguala alguna cosa con el quãto al amor: lo qual se haze quãdo amamos los bienes corruptibles cõel q̃ los crio: porque ninguna otra cosa quiere q̃ amemos sino a solo el: porque el solo sin otra cõpañia quiere posseer nuestro coraçõ. augustin. Por lo q̃l dize san augustin. Señor menos te ama el que por ti mesmo/y por ti solo no te ama. E sant Hieronymo dize. Mucho es amargo y auariento el hõbre que no se contẽta en posseer en dios la suficiencia de todas las cosas. La q̃rta es el cũplido apartamiento delos pecados: ca ningũo puede amar a dios estãdo en pecado mortal/por lo q̃l dize el señor. Ningũo puede seruir a dos señores y por esto no creas o tu pecador miserable q̃ amas a dios si permaneçes en vn solo pecado. No ama por cierto a Dios el soberuioo el amador dela vanagloria q̃ precia mas el poluo dela vanidad y la jactancia temporal que es nihil/que al soberano dios ni menos lo ama el que se da alos vicios dela carne/pues que por vna breue delectacion lo desampara: ni lo ama al auariento: pues q̃ por el dinero y por otras cosas que son menos pierde su amistad muy preciosa.

¶ Despues desto añidio el señor y dixo. Y el segundo mandamiẽto semejante es a este. Es de notar que no dixo ygual: mas semejante: porque es de aparente materia y obra (conuiene a saber) de amor y de cosa que parece a dios como es el hõbre hecho ala semejança de Dios. Y este segundo mandamiento dize assi. Amaras a tu prorimo como a ti mismo: q̃ quiere dezir. Amaras a tu prorimo en todo aquello que amas a ti mismo (esto es) en toda justicia virtud salud y para q̃ tenga gracia enla vida presente y gloria enel siglo aduenidero/y para aq̃lla misma biẽauẽturãça: para la q̃l amas a ti. Mas cerca desto es de notar q̃ q̃ndo el señor dize. Amaras a tu prorimo como a ti mesmo. Esta palabra como: no dize ni denota ygualdad de grado/porque primero es obligado el hombre a amar a si mismo que al prorimo/mas solamente denota y significa semejança del bien q̃ el hombre dessea para si mismo: demanera q̃ quiere que el prorimo este en gracia y enel amor õ dios como el mesmo lo esta. E quando el señor dize que el segundo mandamiẽto es tal como este: no es numero de otra ordẽ diferente: mas solamẽte esta la orden o el cuento quãto ala diuersidad del amor/porque vna cosa es dios: el qual õue ser primero amado/y otra cosa es el prorimo q̃ se ha de amar despues de dios: porque vno solo es el mandamiento dela caridad. Puede se tambiẽ dezir que entre el mandamiẽto primero del amor de dios: y el segundo que es del amor del prorimo no ay ordẽ sino de causalidad/porque el amor del prorimo se causa õl amor de dios: por lo qual dize el apostol. El q̃ ama al prorimo/aquel cumplio la Ley ca la causa siempre es entẽdida enel efecto q̃ de ella se causa: mas el effecto no es entendido enla causa. Pues el amor q̃ el hõbre tiene a dios causa es original del amor q̃ tiene al prorimo. Y este amor q̃ se tiene al prorimo es vn conocimiento del amor que el hombre tiene a dios y tãbien es este amor fraternal nutrimẽto y materia de donde se cria y cresce el amor de dios. Y por esto dize sant gregorio. Por el amor õ dios se engẽdra y nace el amor õl prorimo/y por el amor del prorimo es nutrido: y aumẽtado el amor de dios/y assi mismo el amor que el hõbre se tiene a si mismo forçado es que ha de padecer y ser mayor que el amor que se ha õ tener al prorimo. Õnde sant augustin dize. Mira primero si sabes ya amar a ti mismo y hecho esto encomiẽdo te q̃

Aug. vij. c

Ad ro. xiij

Gregor. in hom.

ames a tu ꝓximo como a ti mismo: mas si aun no has tenido noticia de amar ati temo no engañes al ꝓximo como ati. Y en otro lugar dize. Manifiesta cosa es ꝙ todo hõbre deue ser auido por ꝓximo pues ꝙ cõtra ninguno auemos ó obrar mal. E todo aql que ama alos hombres es obligado alos amar porq̃ son justos o porq̃ son injustos: y enesta manera deue el hombre amar a si mesmo: amando se: o porque es justo: o porque de injusto se haga justo: y enesta manera amara al ꝓximo como a si mesmo sin algun peligro. Tambien es aqui de notar que la forma de amar al ꝓximo se ha de cõsiderar segũ quatro causas. Lo ꝓmero segun la causa final: porq̃ se ame por amor de dios. Lo segundo segun la causa material: porq̃ le deuemos dessear todo biẽ y no mal. Lo tercero segun la causa formal (esto es) que sea amado por deuida orden amãdo lo menos ꝙ a dios/ y mas ꝙ todas las cosas tẽporales. Lo quarto segun la causa efficiẽte que es la que nos mueue al amor/ y segũ esto ha ó ser el ꝓximo amado/ porque es hombre y no porque sea padre: o hijo o domestico o amigo y enestas maneras es cada vno obligado amar a si mesmo. Deue se tambien notar segun la doctrina de sant Agustin que ꝓmero deue ser amado dios y enel segũdo grado nuestra propia aia y del ꝓximo. E assi mismo es de notar ꝙ el amor del ꝓximo se conoce ser falso ꝙn do pone impedimẽto enel amor de dios y ꝙndo se haze alguna cosa por amor ól hõbre ꝙ sea cõtra el amor ó dios y ꝙndo algũo dissimula ó corregir algũ vicio en aql que ama: mas que enel que no ama y quando le plaze ver alguna cosa enel que ama que no le plazeria si la viesse ẽ otros/ quando no sufre en paciẽcia que el hõbre que a el ama ame a otro como ama a el/ o porventura mas que a el. E cõcluze el señor diziẽdo eñl testo: eñ estos dos mandamiẽtos de caridad pẽde toda la ley y los ꝓphetas. Esto dize porque todos los diez mandamiẽtos y amonestaciones y amenazas dela ley tienen aqui fin/ y a ningnna otra cosa se estiẽden: sino a ꝙ sea introduzida y plantada la caridad ẽlas animas. E toda la escriptura ó la ley y delos ꝓphetas se ordena al amor de dios y del ꝓximo y todo quanto es mandado enla ley y enlos ꝓphetas es mandado por este fin y desta causa todos los mandamientos y escripturas dela ley y ó los ꝓphetas no son sino vnas explicaciones o ó declaraciones destos dos/ ca todo lo que se contiene enlas escripturas esta ordenado: y sirue a estos dos mãdamiẽtos de amor. Item todos los mandamiẽtos se refieren a estos dos/ porque el mandamiẽto ꝓmero del amor de dios comprehende todos los mandamientos dela primera tabla: porq̃ enella se contienẽ tres mandamientos ꝙ pertenecẽ al amor de dios que estauan escriptos enla vna tabla/ y el segundo mandamiento del amor del ꝓximo/ comprehende todos los mandamientos dela segunda tabla: porque enella se contienẽ siete otros mãdamiẽtos que pertenecen al amor del ꝓximo/ los quales estauan escriptos enla tabla segũda: ca el que ama a dios/ menosprecia los ydolos y no toma en vano el nõbre del muy alto y santifica el dia santo dela festiuidad: y el que ama a su ꝓximo luego hõra al padre y ala madre: no mata/ no hurta/ no comete peccados dela carne/ no leuãta falso testimonio/ ni cobdicia la muger de su ꝓximo/ ni otra cosa alguna que ó su hermano sea: porque (segun sant Crisostomo dize) como el odio o la malquerẽcia inclina y prouoca al hombre a ꝙ haga todo mal/ assi la caridad lo trae a obrar todo bien.

Agustinus de doctrina xpiana

Crisosto in homil

Aiij. viij.

¶ A tres cosas se estiẽde el amor ó dios (conuiene saber) a que todos los pensamientos: todas las affectiones y toda la razõ humana enla ql se funda toda nuestra discreciõ seã referidas y trayoas al seruicio ó dios pa ꝙ seã empleadas ẽlas cosas diuinas/ ó manera ꝙ ningũa cosa quede enel hõbre que no se sojuzgue al

Ciiij.

diuino amor. Itẽ dos cosas se deue guardar en el amor del prorimo: la vna es que sea siempre fauorecido y biẽ tratado haziẽdole beneficios: la segunda que no le sea hecho daño por malicia. La vna destas es mãdamiẽto afirmatiuo: del q̃l dixo xp̃o. Todas las cosas licitas honestas y conuenibles q̃ vosotros quereys: segũ vuestra alumbrada de razon q̃ es vna lũbre q̃ distingue o discierne ẽtre las cosas q̃ son buenas: o malas: o dudas: o no deudas: q̃os hagan: o q̃os perdonẽ por el coraçõ: o por la boca: o por la obra los hõbres en quãto hombres: aq̃llas mesmas hazed vosotros a ellos en tal caso: cõ aq̃lla mesma volũtad y obra y afeciõ llena q̃ desseays q̃ os fuessen hechas. Y segũ esta regla el amor del ꝓximo causa y haze por manera ỹperatiua todos los mouimiẽtos y todas las virtudes interiores y exteriores q̃ se estiẽden y ꝓtenecen al ꝓximo. Lo segundo q̃ se ha de guardar cerca del amor del ꝓximo: no es mãdado por via de mandamiẽto negatiuo / segũ aq̃llo q̃ es escripto eñ el libro de Tobias: lo q̃ aborreces q̃ otro faga cõtra ti: q̃ proceda de mal coraçõ y de mala palabra: y de mala obra mira q̃ no lo hagas cõtra otro de tu volũtad ni obra ni desseo. Y segun esta regla el amor del prorimo es vna causa q̃ reprime y refrena todos los mouimiẽtos y obras delos vicios cõtra el. Assi q̃ aunq̃ seã diuersos los mãdamiẽtos: por los quales cobdiciamos para nro prouecho las cosas q̃ se deuẽ dessear / o por cuya causa nos guardamos y retraemos de las cosas q̃ se deuen aborrecer: vn solo mandamiẽto son quãto a la rayz dela caridad: porq̃ todos los deuemos cũplir: teniendo acatamiento al amor de dios y del prorimo. Pues segun lo suso dicho bien dize el señor q̃ la ley y los ꝓphetas se refierẽ y reduzen a estos dos mãdamientos dela caridad: porq̃ desta depẽden y enella tienẽ su fin. O caridad regla de la ordẽ delos escogidos ley vniuersal q̃ obligas a todos: tu sola eres virtud de las vtudes establescimiẽto de todos los canones: y ley de las leyes. No eres cõstituciõ de pueblo: mas eres beneplacito y diuino q̃rer del principe eterno: y eres ordenamiẽto del rey de los reyes: tu eres la q̃ no fue establecida cõ solo mãdamiento del rey q̃ te ordeno mas puso te por obra y entẽdio en tu publicacion y doctrina el q̃ siempre te guardo / y el soberano maestro q̃ personalmẽte obro sin algun quebrantamiẽto: assi q̃ tu sola eres la ley del señor que cõuierte las animas: eres madre y fuẽte original delas leyes diuinas: eres maestra y señora delas ordenaciões humanas razonables y derechas y eres enemiga y cõtraria delas leyes iniquas: cuya obseruãcia se comiẽça por gracia eneste vida y cõtinuada hasta la muerte se guarda despues della cõ mayor perfecion enel cielo.

exo. viij.

ps. xvij.

Y porq̃ (como dize sant Crisostomo) los judios pẽsando q̃ Jesu xp̃o era hombre puro lo tẽtauan: y es cierto q̃ no lo tẽtaran si creyeran q̃ era hijo de dios: porẽde q̃riẽdo el señor mostrarles q̃ era verdadero dios / tal pregunta les propuso q̃ la calidad della les mostrasse la verdad de quien el era. Y porque el clemẽtissimo señor auia de venir presto ala passiõ quiso corregir primero la falsa opinion de los judios: porque cõ malicioſa ceguedad afirmauan q̃ christo auia de ser hijo de David / segun la carne / y no natural señor de David / segun la deydad. E (como dize sant Hieronymo) manifiestamẽte les hablo el señor aq̃ de si mismo: porq̃ quando despues fuessen cõdenados por su infidelidad: no pusiessen la ygnorancia por escusa de su pecado. Pues estando ayũtados en vno los phariseos q̃ auiã venido alo tentar. Preguntoles el señor: quasi como quiẽ les dize. Hasta agora he satisfecho a todas vuestras questiones / y pues q̃ assi es: tiempo es ya q̃ en alguna cosa me respondays: y assi les quiso preguntar cerca de aquel redẽptor de israel que ellos creyan q̃ auia de venir: al qual no querian creer: aunq̃ lo veyã presente cuyo hijo les parecia q̃ deuia ser dizidẽdo. Que os parece de Christo cuyo hi-

Hieron. super mas

jo ha de ser. Como si diesse. Dezidme el Mesias que esperays: cuyo hijo sera? Es de notar q̃ dos errores tenia y tiene los judios cerca d̃ nuestro señor jesu xp̃o. El primero es cerca d̃ su persona: porque no creen q̃ el q̃ vino al mundo y nacio de la virgen Maria aya sido su verdadero rey y christo: porq̃ aũ lo esperã como ciegos y malauenturados. El segundo es cerca de su eternidad y diuina naturaleza: porq̃ aun no creen q̃ el Mesias q̃ esperã q̃ ha d̃ ser dios: mas q̃ ha de ser hõbre puro y no differẽte dela comun sucession: por la qual fueron y son engendrados los otros hõbres: y conociendo esto el saluador pregunta les agora cerca deste segundo error: demandandoles que le respondan lo q̃ sienten cerca de quien es su padre: y por ventura les pregũta esto: porq̃ pues q̃ auia reduzido y endereçado respondiendo ala pregunta q̃ ellos le hizierõ toda la ley a los dos mãdamientos dela caridad como dicho es: quiere agora como artificioso/o discreto dador de ley: reduzir y traer aq̃llos dos mãdamiẽtos a vna cosa digna de ser amada: la q̃l es el mesmo christo: porq̃ ningũa cosa se ama enesta vida q̃ pueda ser amada: como verdadero dios: y como prorimo natural sino esse mismo redẽptor Christo. Siguese en el testo. Y respondierõ ellos y dixeron. Nuestro Christo ha de ser hijo de Dauid. Y respondieron esto: teniẽdo memoria de aq̃llo q̃l padre celestial reuelo al prophęta dauid diziẽdo. Del fructo q̃ sucedera d̃ ti sera el rey q̃ yo ponre sobre tu silla. Y esto dixeron/ porq̃ creyan q̃ el rey q̃ los auia de saluar auia de ser hõbre puro y del linaje de dauid. Y por esso respondierõ: hijo solamẽte ha d̃ ser de Dauid: negando su diuinidad. E arguyendo contra esto el muy sabio maestro dixoles. Pues como si christo es puro hombre (como vosotros creeys) lo llama el rey dauid q̃ es su señor diziẽdo. Dixo el señor a mi señor: assiẽtate alas mis diestras. Como si dixera. Como dauid: al q̃l fueron reuelados los secretos muy escondidos dela sapiencia diuinal lo llama su señor en spũ sancto: y no de su ppria lũbre lo q̃l no le perteneciera llamar sino fuera su hijo: sino segũ la carne diziẽdo. Dixo el señor a mi señor (esto es) el padre celestial al hijo suyo eterno: assientate alas mis diestras. Mas los judios declaran este verso enesta manera. Dixo el señor (cõuiene saber) el q̃ es criador del cielo y dela tierra/ a mi señor/ y entienden por este señor al mexias: no creyendo auer alguna deydad en el/ y eneste estuuieron y estan oy en dia errados como plenarios infieles: porq̃ por tres razones se prueua q̃ este señor y mexias de quiẽ habla Dauid no fue hõbre puro/ mas dios y hombre verdadero en vnidad d̃ persona. La primera es: porq̃ dauid llama eneste verso al mexias señor: y esto se prueua enesta manera. Ningun padre afirma ser su señor el que es su hijo natural: pues q̃ sucedio del por generacion/ y por comunicacion de su ppria naturaleza: mas dauid alũbrado por spũ sancto afirma ser xp̃o su señor: luego siguese q̃ Christo no tiene en si mesmo sola la naturaleza que cõtraxo y recibio de dauid: mas q̃ tiene jũto cõ ella otra mas alta q̃ es eterna y diuina/ segun la q̃l dize q̃ es su señor: ca no es hõbre el q̃ es hijo y señor d̃ otro: segũ la misma naturaleza. Pues segũ esto bien parece que ay vna naturaleza: segũ la qual es hijo: y esta es hũana y ay otra segũ la qual es señor y esta diuina. La segunda es esta. Quando Dauid dixo estas palabras aun el mexias no era hombre: pues en q̃ manera podia ser su señor el que aũ no era: y el q̃ no fue antes del/ mas vino despues del: pues luego necessario es poner en xp̃o otra naturaleza: segũ la q̃l el soberano rey era antes q̃ Dauid fuesse. Por la tercera razon se prueua esto mesmo por lo que en aquel mismo verso dize assiẽtate alas mis diestras: ca cosa es impossible q̃l hombre puro se pueda assentar alas diestras d̃ dios. Pues prouado esto y dexando cõfuso por estas razones

psal. cxxxj.

el error delos judios: declaremos esta autoridad catholicamente/ como si dauid dixera. Dixo el señor (cõuiene saber) dios padre ami señor: q̃ es al glorioso christo su hijo: cuyo paternal dezir es engendrar con pureza de hermosura eterna hijo ygual a si mesmo. Assi q̃ quando dize ami señor no se ha de entẽder aqui señor segun q̃ christo fue hecho temporalmente hombre: mas: segũ que es hijo eterno del padre. E dixo mas. Assientate amis diestras (esto es) enla holgãça ó mi reyno y enla ygualdad mia. Y esto se entiẽde en quanto xp̃o es dios: o ẽlos mas excelentes bienes dela gloria: en quãto es hombre: porque aun en quanto hombre es perlado y señor ó̃los angeles enla gloria. Sigueſe mas enel verſo de Dauid. E assentarte has hasta q̃ põga tus enemigos por banq̃llo de tus pies. Sobre lo qual es de notar que esta palabra: hasta: no pone termino al señorio q̃ terna christo de sus enemigos teniẽdo los sujectados por algun limitado tp̃o/ y para no los tener en subjection despues q̃ le fuerẽ puestos por banquillo ó̃los pies: porque siẽpre se assentara sobre ellos y siẽpre posseera eternal juridició y fuerça sobre todos sus desobediẽtes: mas esto que dize: hasta q̃ ponga a tus enemigos por escañuelo de tus pies: q̃ere dezir tanto como si diresse. Assiẽtate a las mis diestras fasta tãto q̃ yo vuiere sojuzgado por fuerça de poderio a tu absoluto imperio y todos los hõbres duros y rebeldes: o hasta que te lo aya domado por buena o por volũtaria subjecion: de manera q̃ crean de su buen grado ser tu verdadero dios y hõbre: o por subjeciõ violenta y cõstreñida: demanera q̃ sean punidos en el dia del juyzio y crean por fuerça ó razon/ en tal manera que agora quieran/ o no quierã sean subjetos a ti como el banquillo que se pone ó̃baro delos pies: y esta subjection sera cõplida enel juyzio/ q̃ndo todas las cosas seran del todo subjectas al hombre xp̃o. Sigueſe eñl testo. Y preg̃to el señor concluyendo y dixo. Pues si dauid llama a xp̃o señor. segũ ó̃dad de escriptura/ en q̃ manera es su hijo: como sea cierto q̃ el que es hijo por via degeneraciõ natural/ sea segun razõ subjecto a su padre: en especial segũ la costũbre ó̃los padres antiguos: ca cõ mas p̃ncipal razon se llamã los padres señores ó̃los hijos q̃ los hijos señores ó̃los padres: por que el hijo siempre deue ser subjecto al padre y nunca se ha de enseñorear del. Y quiso tanto dezir el saluador en estas palabras como si dixera. Como el redemptor christo segun naturaleza humana sea hijo de Dauid: y por consiguiente sea menor q̃ el/ necessario es poner enese mismo señor otra naturaleza: por la q̃l sea señor de dauid: y esta es eterna y diuina: assi q̃ biẽ se sigue q̃ eñl soberano xp̃o ay dos naturalezas: cõuiene saber diuina y hũana: y q̃ es hijo y señor ó̃ dauid hijo en q̃nto hõbre/ y señor en q̃nto dios: y assi se concluye q̃ christo es dios y hombre. Y no errauan ni son de reprehender los hebreos: porq̃ dizen ser christo hijo de dauid: mas yerran y son condenables: porque creen ser hombre puro y no hijo de dios: pues que el mismo p̃ncipe dela yglia no solo les puo ser hijo de Dauid/ mas aun ser verdadero hijo de dios: conuenciẽdo y cõfundiendo su ignorancia maliciosa por auctoridad de esse mismo dauid. Sigueſe eñl testo. Y ninguno le podia responder palabra. Porq̃ no tenian poder para negar la scriptura: y porq̃ el argumẽto era tal q̃ no se pudo cõtradezir. E ningũo fue osado desde aquel dia de hazer le mas preguntas. Esto fue porque quedaró por testimonio y razõ cõuencidos y confusos: sobre lo qual dize sant Hieronymo. Porq̃ se hallaró confusos por las razões q̃ dio en su deffensiõ la sapiẽcia hũana da/ que es el redemptor no le preguntaron de ay adelante otras dubdas cautelosas sus aduersarios: mas pusierõ estudio delo prender: y assi preso lo entregaró al juez ó̃los romanos: enlo q̃l

ihieron. sup mat.

entendemos que el veneno y ponçoña de la embidia se puede algũa vez vẽcer mas tarde: o nunca: o cõ gran dificultad puede holgar ni derar de arder.

¶ Sigueſe la oracion del auctor.



Clemẽtiſſimo dios ſanctificador mio tu me embiaſte y diſte eſta tu ſancta ley: por lo ql me obligaſte a que con todo mi coraçõ y cõ toda mi anima y con todo mi entẽdimiento: y cõ todas mis fuerças te ame: mas esto no puedo hazer ſi tu no me dieres grã/ de cuya mano es y viene todo el dõ bueno: y toda virtud acabada/ y pues que mandas: y quieres ſer amado/ dame gracia pa cũplir lo que mandas/ y declarame tu voluntad en todo lo que seas mas ſeruido. Dame señor tambiẽ gracia para amar a mis hermanos como a mi meſmo/ porque ellos: y yo consigamos en esta vida gracia y en la otra gloria en ti ſolo. O torgame: o buen Jeſu que crea cõel coraçõ y confieſſe con la boca y de firme teſtimonio con la obra: que tu clemẽtiſſimo chriſto a nosotros embiado/ eres dios y hõbre/ porque ſiendo agora ſubjeto de mi propria voluntad al yugo de tu fe: merezca deſpues gozar y reynar cõtigo ſin fin en el reyno de tu gloria. Amen.

¶ Sumario del interprete

¶ Capitulo. xxxvij. De como era bueno oyr la doctrina delos fariſeos y malo parecerles en la vida: ſegun q̃ lo cuenta ſan Matheo alos veynte y dos capitulos. E canta ſe el martes deſpues del ſegũdo domingo de quareſma. Y contiene cinco parraphos ſegun que ſe ſiguen.

¶ El ꝑmero es ỏ como ay ẽtre muchos ſacerdotes pocos que ſean los que deuẽ ſer. Y que la cathedra no faze al ſacerdote: mas el ſacerdote faze la cathedra. Y ỏ como deuẽ ſer tenidos en reuerencia los malos perlados por ſu oficio y dignidad q̃ndo es buena ſu doctrina. Y delas razones porq̃ ſon dignos de pena los q̃ enſeñan bien y obran mal.

¶ El ſegũdo es q̃ el que menoſprecia la penitencia q̃ ſe da en la confeſſion parece tener en poco la pena dl juyzio aduenidero. Y que no ſe deue dar alos penitentes penitencia graue por el peligro que puede venir de no cũplirla. E que mas vale que el ſacerdote de a dios cuẽta de mucha miſericordia que de mucha juſticia.

¶ El tercero es que el que haze la ley ſi la quebranta ſera punido de Dios: aunque no ſea ſubjecto ala pena delos hombres: porque en la quebrantar peca mas grauemente. Y de como no vſan bien de ſu poder los prĩcipes: o perlados q̃ cargan los ſubditos de leyes. Y del peligro y del daño que cauſa la vanagloria en todos los fieles.

¶ El quarto es dela reprehenſion delas coſas particulares de vanagloria q̃ el ſeñor dio alos phariseos. Y dl eſtudio que ponian en el abito y cerimonias de fuera por moſtrar ſe mas religioſos y juſtos q̃ todos.

¶ El q̃nto es de q̃tro vicios: delos quales ſe deuẽ apartar los perlados. Y que no ſe reprehende la dignidad y oficio dellos/ mas el vicio y apetito con que la dignidad ſe deſſea. Y de como ſe entiẽde q̃ no nos deuamos llamar maeſtros ni padres ſobre la tierra. Y que ẽla humildad fundo xpo a ſus diſcipulos.

¶ Sigueſe el capitulo. xxxvij



Aues quedando ya cõ fuſos y ſin teñr q̃ pudieſſe hablar los eſcriuanos y fariſeos: porq̃ ſolos ellos fazia̅ al ſeñor las ꝑgũtas engañoſas/ y llenas de cautela por lo tẽtar: quiſo por q̃l pueblo y los otros q̃ eran ydoneos no padeſciеſſen falta del pã dela doctrina/ fablar algunas coſas muy notables y biẽ eſpũales en eſſe meſmo martes deſpues del domingo de ramos alas compañas y a ſus diſcipulos como a mas enſeñados y pfetos. Sobre lo qual dize ſant criſoſtomo. Deſpues que el ſeñor vuo derribado cõ ſu muy ſabia reſpueſta alos ſacerdotes: Chriſoſt. ſup matt.

¶ Eſtoſe cõta el martes deſpues del ſegũdo Domingo de q̃reſma.

q̃ere agora mostrar como só ó cõdiciõ incorregible: y son como los clerigos y religiosos q̃ q̃ndo hazẽ mal y se ó suerguẽçan a ser malos: apenas o nũca se emiẽdã mas los seglares: si en algũos peccados caen: cõ menos dificultad se corrigen. Y entõces conuertio el señor su palabra al pueblo: ca infructuosa es la palabra de la predicacion: q̃ndo es assi vno confundido q̃ otro no sea enseñado: y por esto acordo el prudentissimo maestro ó los hablar informandolos: y prouocãdo los cõ su sctã enseñança a q̃ oyessen la doctrina ó los doctores ó la ley: y ó los phariseos/ mas q̃ no curassen de pecer a ellos en las obras. E tambiẽ les amonesto q̃ les fuessen subjectos y obedientes por la dignidad ó l sacerdocio y ó l nombre: no teniẽdo cõsideracion a sus obras dignas ó reprehẽsion mas a su doctrina y dignidad digna ó reuerẽcia. E hizo esto el glorioso saluador relatãdo muchos crimines y defectos dellos y exortando y apartãdo a otros ó su seguimiẽto y cõuersacion: y esto es lo q̃ agora dize en̄l testo. Sobre la cathedra de moysen: q̃era cathedra ó auctoridad pa ẽseñar y pa juzgar/ le assẽtarõ: aũq̃ indignamẽte los escriuanos y phariseos. E s ó notar q̃ la cathedra es ppio assentamiẽto ó los doctores. y ó sta causa son dichos assentarse sobre la cathedra ó moysen: porq̃ ẽseñaua lo q̃ ẽseño moysen. Onde sant crisostomo dize. Ay muchos sacerdotes: y son pocos los q̃ son sacerdotes: só muchos en̄l nõbre y pocos ẽla obra. Pues mirad biẽ sacerdotes de la yglesia como os assentays sobre esta cathedra: porq̃ no faze la cathedra al sacerdote: mas el sacerdote haze a la cathedra: y el lugar no santifica al hõbre: mas el hõbre santifica al lugar: ca no todo sacerdote es sctõ: mas todo sctõ es sacerdote. Pues o tu q̃ administras los misterios ó dios esta sobre auiso: y mira q̃ ẽseñando biẽ y biuiẽdo mal no hazes otra cosa sino instruyr y dar orden a dios como te deua condenar. E como dize este mesmo crisostomo: porque no diga alguno. Yo tengo en mi tibieza y soy perezoso para obrar biẽ porque es malo el doctor que me enseña: por esto destruye agora el señor esta ocasiõ en las palabras que se siguẽ diziendo. Todas q̃ales q̃uier cõsas que os dixeren guardaldas y hazeldas. Que q̃ere ó̃zir. Poned en obra todo lo que pertenesce al oficio de su cathedratica ẽseñança: y q̃ fuere para prouecho ó vras a ias poniẽdolo por obra de buẽ coraçõ: segun q̃ os fuere dicho: y mãdado en su doctrina/ mas no hagays absoluta y plenariamẽte todo lo que los phariseos os direrẽ: mas aq̃llo q̃ conuiene ala cathedra y doctrina ó la ley: y las cosas q̃ no son contra la verdadera fe: ni son cõtrarias alos mãdamiẽtos de dios Por lo q̃l dize sant Crisostomo. Es ó notar q̃ quãdo aqui el señor manda al pueblo q̃ hagan todas las cosas que los fariseos y doctores de la ley les mãdare hazer: no se ẽtiẽde q̃ absolutamẽte seã obligados a hazer todo lo q̃ ellos mandassen mas solas aq̃llas cosas q̃ corrigẽ las costumbres y hazẽ mejor la vida y cõcuerdan cõ la ley del nueuo testamento/ y las q̃ no detienen al hõbre pmanescer de alli adelante debaxo ó l yugo de la vieja ley. Pues en̄sto parece q̃ aũ alos malos perlados y doctores q̃ bien enseñan: se deue dar hõra y acatamiẽto de obediẽcia: sacando en aq̃llas cosas que de manifiesto son contra dios: y q̃ deuen ser auidos en acatamiẽto entre tãto q̃ no son pduados de su oficio: lo q̃l paresce por exemplo ó l sancto ppheta dauid q̃ honrraua al rey Saul: aunq̃ sabia q̃ ya era malo y reprouado de dios. E por esto es q̃tada alos q̃ oyen las pdicaciones ó la boca ó los predicadores q̃ son notados de algũos defectos: o pecados la escusa ó no hazer biẽ: porq̃ obedeciẽdo alos malos perlados y doctores es dios honrado en ellos: cuya psona representan: porq̃ no dizen o pdicã las cosas q̃ pertenecen a sus personas mas las q̃ son ó dios y las q̃ cumplen ala saluacion de todos. E dixo mas el señor. E no q̃rays hazer segũ las obras que

Chrisost. sup matt.

Chrisost. sup mat.

ellos hazen. Como si diresse. Las cosas q̃ hazẽ son malas y llenas de malicia y fuera de lo que cõuiene que hagã: y desta causa no se deuẽ poner en obra los mandamiẽtos que los tales hazen: mas aucmos les de parecer ẽlas virtudes. Onde sant crisostomo dize. Si biẽ biuieren los p̃dicadores: suya es la ganãcia/ y si biẽ enseñarẽ es vra: tomad pues hermanos lo que es vro y no querays discutir lo q̃ es ageno. Sigueſe eñl testo. Porq̃ son tales que dizen y no hazen. Esto dize porq̃ la vida no cõcuerda cõ la doctrina: ca p̃dicaua a todos q̃ biuiessen biẽ: segũ los mandamiẽtos de la ley y ellos biuian mal y como p̃uaricadores y q̃brãtadores della/ contra los q̃les dize sant augustin. Enseñar biẽ y biuir mal no es otra cosa sino cõdenar el hõbre a si mesmo cõ su propia lẽgua. Y dize los tales q̃ dizẽ y no hazẽ puede ser dicho lo que el patriarcha Y saac dixo q̃ndo pẽso q̃ bẽdezia a su hijo el mayor La boz por cierto boz es de Jacob: mas las manos/ manos son de Esau. Y sant Crisostomo dize. Mucho es digno de acusacion el que tiene aucrotidad de eseñar y traspassa la ley: por tres cosas. La primera porq̃ parece caso d̃ no sufrible fealdad caer en pecado del q̃ es obligado a corregir a los otros. La segunda porq̃ el q̃ assi peca es digno de mayor pena por la honra de la dignidad y oficio q̃ amanzilla. La tercera porq̃ su pecado cũde: y corrõpe mas pecãdo cõ libertad y estando ẽ dignidad y p̃heminẽcia d̃ eseñador y puocãdo a pecar los subditos: porque siẽpre curã mas d̃ seguir las obras de sus mayores q̃ las palabras. Sigueſe enel testo. Y el mal q̃ hazen es q̃ atan y sobre ponen cargas. Conuiene saber diuersidad d̃ leyes y d̃ ordenaciões: de manera q̃ son como vn haz pesado y incomportable. Y son cargas graues quãto al parescer y q̃nto al d̃echo q̃ dellas haze la volũtad d̃ los q̃ las hã d̃ lleuar. Y son insufribles y no cõportables q̃nto al efecto y q̃nto a poderse poner por obra. Y ponen las sobre los ombros de los hombres y no sobre los suyos/ haziẽdo que se guardẽ por fuerça y afirmando que se deuẽ guardar como necessarios mandamiẽtos: ca allende de los mandamiẽtos de la ley establecierõ estos phariseos muchas cosas supfluas: y erã tãtas y tales que eran a los subditos graues y de muy penosa dificultad para guardar. Y no las q̃eren ellos mouer con su dedo. Esto dize porque poco ni mucho no las querian guardar. Pues mira como agrauia nro redẽptor el pecado biẽ reprehensible de estos: porq̃ no dize no pueden mouerlas/ mas no las q̃eren mouer/ ni menos dize: no las quieren mouer cõ obras y cõ mano llena/ mas dize ni con su dedo y no diro/ no las quieren lleuar: mas no las quieré mouer: q̃ q̃ere tanto dezir/ como si dixera. Aun no quierẽ acercar se a ellas ni tocar las con sus manos. Y dize esto porq̃ no q̃rian poner la mas pequeña fuerça: o volũtad pa obrar las: y aun las q̃erán mucho menores que las que ellos enseñauã: no q̃rian poner en obra.

¶ Cerca desta materia dize sant crisostomo. Tales como estos son los sacerdotes que mandã al pueblo hazer cosas de grã sanctidad: y ellos no guardã nada/ porq̃ no curã d̃ ser justos biẽ obrãdo: mas de parecer q̃ lo son biẽ diziẽdo. Y tales como estos son los q̃ dan y imponen graue carga de penitencia a los q̃ se vienẽ a cõfessar: y ellos no hazen la menor parte d̃ la que assi dan/ y huyendo: y no curãdo de la pena de la penitẽcia q̃ se da en la vida presente: es menospreciada la pena q̃ssi para decerã enel juyzio aduenidero. Y biẽ assi como si pusieres vn haz muy pesado sobre los hombros de vn moçuelo q̃ sea de tãta carga q̃ no lo pueda lleuar: es necessario q̃ lo eche en tierra/ o q̃ caya debaxo d̃ la carga muy mal herido: biẽ assi es forçado aq̃l a quiẽ das gran penitencia q̃ la eche en tierra/ o q̃ rescibiẽdola y no la pudiendo sopportar: no la cũpla y se escandalize y de ay adelante peq̃ cõ mayor soltura. Y pues q̃ assi es deueſe cõsiderar q̃ si erramos en obligar en peque-

Chrisosto. super ij.

Augusti. de doctri

Ecñ. xxvij. Crisosto. sup mat.

Ciij. Crisosto sup mat

fia penitẽcia alos penitẽtes: q̃ no es nuestro defecto de tãta grauedad como seria fatigarlos cõ obligaciõ de pena que no puedan cumplir: ca mucho es mejor dar a dios cuẽta de mucha misericordia que de mucha crueldad: y pues q̃ el padre de las compañas q̃ es dios es liberal en fazer mercedes: no deue ser mẽdigo el sacerdote / q̃ es su ministro y despẽsero: y pues que el juez es clemẽtissimo y benigno: no es razõ q̃ el que esta en su lugar sea aspero y duro. Quieres parecer sancto y tenido por tal: sey aspero y cruel para cõtigo y sey lleno d̃ aspeza cerca d̃ tu vida: y sey blando y piadoso para cõlos otros: oyãte los hombres mandar cosas pequeñas y vean te obrar virtudes muy grandes. Tal es por cierto el sacerdote q̃ es blando para si mesmo y aspero pa los otros como el cõtador: o el escriuano malo del tributo en la ciudad q̃ relieua y descarga a si mismo y carga el tributo sobre los flacos q̃ no lo pueden pagar. ¶Pues el soberano rey Christo dos culpas guarnecidas d̃ vituperable malicia muestra ẽlas palabras d̃ arriba tener los phariseos y los doctores yſraeliticos: la vna es q̃ sin perdon alguno y sin relaxacion mandã q̃ los menores del pueblo y todos los q̃ biuen debaxo de su jurisdicciõ guardẽ con diligencia los asperos mandamientos: y las duras ordenaciones q̃ hã dado para en q̃ biuan: y la otra es que dispensan consigo mesmos: tomando plenaria licẽcia para no guardar cosa alguna d̃las q̃ hazen a otros guardar: mas el contrario desto es necessario q̃ haga y tẽga el principe: o el plado buẽo tomãdo grauedad: y toda cosa de aspereza ẽlo q̃ a el mismo ptenece: y q̃ sea manso y amigable cõ sus subditos. ¶Lo d̃ suso es d̃ sant crisostomo ¶Pues cerca d̃sto es de notar que mucho vale mas embiar las animas al purgatorio dando aqui poca penitencia que no embiar las al infierno: dandoles penitencia en esta vida / tal que por su dificultad no la puedan: o no la quierã cumplir ¶Mas aunque esto assi sea / obligados son los confessores a notificar alos penitẽtes la pena temporal que merescẽ por sus pecados y la penitẽcia q̃ les d̃ueran porellos dar si la flaqza humana no fuesse tã inabile para la cũplir: o si el feruor dela contricion fuera tã grande q̃ la quisiera acceptar. ¶Pues como sant hieron y mo dize: esta reprehẽsion que el señor da alos phariseos en general se da y se dize cõtra todos los reyes: plados y maestros q̃ mãdan cosas grandes y no ponen por obra las menores: y esta es vna causa no pequeña que mueue y altera el dia d̃ os alos subditos contra sus mayores: porq̃ mãdan mucho y ninguna cosa hazen: ponen sobre los otros cargas de mandamientos no comportables y no las quierẽ tocar cõel dedo / y por esto las palabras delos tales aprouechan muy poco ẽlos subditos / pues q̃ veen que no resplandecen en ellos las cosas que enseñan y mãdan. ¶Pues qualquiera que desſea aprouechar alas animas d̃ sus hermanos põga estudio de obrar primero en si mismo qualquiera cosa q̃ ha de enseñar: o mandar a otros: pues q̃ en otra manera muy poco aprouechar su doctrina: porque carecera de toda eficacia sino vierẽ los enseñados que resplandescen primero en el las virtudes que les amonesta. Ciij.

¶Por estas cosas parece q̃ aq̃l que establece alguna ley: aunq̃ no sea subjecto a ella: quanto a ser punido por la auer quebrantado / que es obligado q̃nto a dios a la guarda della / y cõ mayor grauedad sera punido dela justicia diuinal que si la viuiesse quebrantado su subdito / porque su transgression o quebrantamiento por el escandalo que se rescibe es mas graue. ¶Por lo qual dize el sabio. Sufre y padesce cõ paciẽcia: y guarda la ley que tu hizieres. Y tambien es escripto en otro lugar del derecho canonico. Qualquiera cosa que algũo establecio de derecho para que guarde otro / esse mesmo establecedor deue vsar della. ¶Parece pues d̃ lo que dicho es / que los que rigẽ el estado d̃la yglesia en general: o tienẽ a su car

hieron. in. domin. Ramos.

De regu. iuris.

go otra algũa pticular gouernaciõ y car
gan alos subditos de graues estatutos
y de mãdamiẽtos q̃ no seã de muy grãde
y muy clara necessidad q̃ todos los tales
vsan mal de su poder y de su oficio como
lo haziã los fariseos. Y por nros pecados
tãtas son ya eñstos tpos las sentẽcias in
humanas: y los mãdamiẽtos peligrosos
delos plados y las cosas q̃ tienen veda
das por palabra y por scripto: q̃ apenas
ay alguno q̃ pueda passar por la sombra
deste mũdo: sin q̃ cayga en pecado y ofen
sa: por lo q̃l hablãdo sant Augustin dela
religion christiana dize. Esta nuestra re
ligiõ christiana que nro señor Jesu chris
to q̃so q̃ fuesse libre: pues q̃no nos obligo
sino a guarda õ muy pocos sacramẽtos
de algunos se aflige y apmia en tãto gra
do y con tan diuersas cargas y mãdami
entos de seruidũbre: q̃ ya es menos gra
ue de sufrir la cerimonial cõdiciõ delos ju
dios a los mesmos ebreos: los q̃les no se
sometẽa ordenaciões fechas por mala p
sumpciõ: mas a solas aq̃llas q̃ les fueró
mãdadas por establecimiẽtos diuinos q̃
la cõfusible multitud delos mãdamiẽtos
q̃ por diuersas ptes se mãdã ẽla yglesia.
Pues segũ sant crisostomo dize. Despues
q̃ el señor vuo reprehẽdido a estos escriua
nos y fariseos de crueldad y negligẽcia
arguye los õ vana gloria: porq̃ cite peca
do les fue causa q̃ se apartassen de Dios
y aun por el no pueden creer en jesu xpo
y por esto dize eñl testo. Todas sus obras
hazen por intẽciõ de ser vistos delos hõ
bres: y porque assi tẽgan gloria entre las
gentes. Ca ser visto el hombre resplãde
cer en cosas buenas y loable por la glo
ria diuinal: no es malo/ mas meritorio/
mas cosa es muy cierta q̃ no puede creer
bien en Jesu christo/ cuya dotrina es de
cosas celestiales/ el que procura la glia
deste mundo: y la precia mas que todo lo
q̃ pertenesce al reyno de dios. Pues los
phariseos no solamente eran duros y ti
bios para bien obrar: mas aun eran va
nagloriosos: si algun bien hazian y en to
das sus obras cobdiciauan las alaban
cas humanas por ser tenidos en reuerẽ
cia del pueblo: y estos tales ningũa mer
ced reciben enel cielo del bien que hazẽ:
porque no ponen estudio en que sea dios
glorificado y seruido/ mas en q̃ seã ellos
alabados y remunerados/ y õsta causa
no solo no resciben merced algũa/ mas
aun en lugar õlla les darã pena muy gra
ue pues que del bien hazẽ mal: y cerca õ
sto dize sant Crisostomo. Biẽ assi como
del arbol nace el gusano del qual se con
sume y carcome y como la pollina nace õ
la vestidura: y es della royda y comida/
bien assi el demonio pone assechanças y
busca ocasiones para que pues no pue
de costreñir al hombre a que haga mal/
alomenos haga q̃ delas buenas obras
naza el mal gusano y la polilla õla glo
ria vana: porque lo que era bueno: segũ
su natural rayz se carcoma y haga malo
por el vicio. E san Gregorio dize. Qual
quiera persona q̃ taze la buena obra por
fin de ser visto delos hombres: escriuano
es y phariseo.

Y õspues õsto lo que el señor auia di
cho en general que los phariseos hazẽ
sus obras por ser vistos/ aquello explica
y diuide agora en partes particulares di
ziendo. Ensancha sus filacterias y en
grandecen sus faldas y quieren an
dar vestidos de estolas blãcas y de
roquetes. Cerca desto es õ saber (segũ
sant hieronymo dize) que como el señor
vuiesse dado los mandamiẽtos dela ley
por mano de Moysen: dixo entre otras
cosas. Cata que ataras estos manda
mientos en tu mano y estaran siempre õ
lante de tus ojos. Y el entendimiento de
sta auctoridad es este. Seã de ti mis mã
damientos siẽpre puestos en obra: y siẽ
pre esten en tu pensamiẽto: esté en tu ma
no: porque se cumplan y esten delante de
tus ojos: porque de dia y de noche pien
ses en ellos: porque segũ espiritual es en
tendimiento/ por las manos es entendi
da la obra/ y por los ojos se entiende el
pensamiento continuo. Mas interpre
tando mal este dicho los phariseos escre

Augustin. contra faus. ẽ mani cheos.

Crisost. sup. Mat.

Gregorius in pastora.

hieron. sup. matt.

Deutero. vj. capi.

uian el decalogo dela ley q̃ son los diez
mãdamiẽtos en vnas largas tiras ó per
gamino dobládolas a manera de rollo y
haziendo dellas vn ruedo de forma ó co
rona: y aplicauálo a la frente y ponianlo
sobre sus cabeças por corona: porq̃ siem
pre los tuuiessen é memoria: y assi mismo
los atauã eñl braço yzquierdo por los te
ner siẽpre ẽla mano: y en sanchauá estos
pergaminos en copioso estẽdimiẽto y es
creuiã eñllos de letra mas gruessa aquel
sumario de mãdamientos: y todas estas
cosas haziã: enseñando a parẽcias de fal
sa religió por ellas/ y porq̃ los hombres
viessen q̃ eran especiales recordadores y
guardadores de aq̃llos mãdamiẽtos de
dios. E llamauãse estas cartas filacterias
q̃ es palabra q̃ nasce destevocablo phi
lare: q̃ en lẽgua griega q̃ere dezir guar
dar: y deste nombre thora: que segũ len
gua hebrea q̃ere dezir ley y assi q̃rra de
zir filateria: tãto quasi como cõseruatoria
dela ley: porq̃ estas filacterias erã vnas se
ñales q̃ representauã la obseruãcia dela
ley: y dauá a entẽder q̃ la persona q̃ vsa
ua dllas y las traya por memoria q̃ auia
de guardar lo q̃ se contenia en ellas. E a
uia tãbiẽ mandado Dios q̃ hiziessen
vnas faldas jacintas: q̃ quiere dezir de
color del cielo en todos los q̃tro quartos
de sus mãtos que llegassen fasta los pies
porq̃ el pueblo de israel fuesse conoscido
en el habito defuera entre los otros pue
blos: assi como erã distinctos ẽla religió
y q̃ pusiessen en ellas vnas tiras del mis
mo jacinto color: y sobre cosian las en el
paño cõ hilos: porq̃ mirandolas se acor
dassen delos mãdamiẽtos celestiales/ y
porq̃ no pensassen cosas vanas y sin pro
uecho. Pues las faldas son los manda
mientos dela ley/ y las tocas o tiras son
los sanctos pensamiẽtos q̃ si fueren ay
tados en vno de ligero apartã alos ojos
de toda vanidad y los leuãtã de todo co
raçõ alas cosas celestiales: porq̃ mirãdo
el jacinto luego se acuerdan del cielo de
causa q̃ el cielo y el jacinto son de vn mis
mo color: y de esta forma era la fimbria o
falda breue y pequeña q̃ la ley mãdaua
traer: ala q̃l llego cõ su mano eñl palio
del señor la muger q̃ padecia fluxo ó san
gre: y luego eñsse punto fue sana. E por
esta misma fimbria o falda se cree la Sa
maritana auer conocido del señor q̃ fues
se del linaje de Israel. Pues los fariseos
y los maestros ó la ley curiosos y secta do
res de vanas doctrinas y agenas ó razõ
desseando y tomãdo delos hombres glo
ria de transitoria vanidad y procurando
ganancias injustas y ser vistos en forma
de vanagloriosa demostracion haziã en
sus mãtos mayores faldas q̃ los otros: y
poniã enellas espinas muy agudas: por
que yendo o assentãdo se fuessen estimu
lados y pũgidos dellas: porque se acor
dassen delos mandamiẽtos y beneficios
de dios: y porq̃ lastimados por amoneста
ciõ dste pũgitiuo sentimiẽto fuessen tray
dos alos oficios de dios y alos misterios
de su sacra seruidũbre no entẽdiẽdo los
malauẽturados q̃ se hã de traer estas co
sas enel coraçon y no enel cuerpo/ porq̃
de otra manera los armarios y las arcas
tienẽ libros: mas no tienẽ noticia ó dios
mas faziã esto por ser vistos ólos hõbres
y por ser hõrrados ólos por opinion de
scridad: porq̃ codiciauã so aq̃l color auer
algũos puechos tẽporales. Siguese en
el testo. Y q̃riã andar vestidos ó esto
las/ estas eran como blancos roque
tes porque querã salir en publico vesti
dos de vestiduras mas hõrradas para q̃
por esto pareciessen dignos de mayor ve
neracion: y para q̃ por tales les fuesse he
cha honrra: lo q̃l se reprehende eñl rico Luc. 16. c.
auariẽto q̃ el euãgelio condena: porque
se vestia de purpura y debisso. Sobre lo
quales de notar q̃ estas estolas serã vnas
camisas de lino largas q̃ vsauã en aquel
tiempo los escriuanos por parecer mas
sanctos: y llamauanse estolas desta pala
bra thelon: q̃ es Griega q̃ quiere dezir
cosa larga en latin: porque llegauan ha
sta los pies. Estas estolas o roquetes fa
zen aun el dia ó oy muchos fingimiẽtos:
y ypocresias y el apetito que ó tal habi

Sesto spiri-
tual.

Mat. y Jor.

to se tiene engaña a muchos indiscretos. Almauã tãbiẽ los pmeros assentamiẽtos y las sillas pncipales ẽlas cenas y cõbites: y esto por dos causas. La pmera por la gula: porq̃ siempre son los mejores seruicios a la cabecera ỏla mesa y alli ponẽ los mejores mãjares. La.ij. por la soberuia: porq̃ puestos ẽ lugar mas hõrado fuesse tenidos por mayores y por mas pncipales señores: figuese eñl testo. Y amã las mas pncipales y mas dignas cathedras en las casas de oron: y desseã q̃ los hablẽ: y saluden primero q̃ alos otros eñl mercado: y aũ en todo lugar publico y q̃ los saludẽ y hablẽ cõ reuerẽcia cõ alta boz y inclinada la cabeça. Y codiciã q̃ todos los hõbres los llamẽ maestros (segũ dize aqui sant Grisostomo) quierẽ ser llamados maestros: mas no lo q̃eren ser: cobdiciã el nombre y menospr̃ecian el officio. Mas es de notar q̃ por tres cosas se ayũtan en vno los hombres. La pmera por tratar cosas ỏleytables como ẽlos cõbites y cenas. La segũda por hablar ỏlas cosas spirituales assi como ẽlos templos. La tercera por entender en negocios ỏl siglo: assi como eñl mercado. Y en todos estos lugares q̃riã los phariseos tener pncipado y procuruan q̃ les fuesse dada gloria en publico.

Grisosto. super mat.

Pues vedes aq̃ estas q̃tro cosas puestas ẽla ordẽ q̃ parece en q̃ son reprehendidos los maestros y perlados: ẽlas quales ningũo les deue parecer. La pmera es el defecto del biẽ obrar: porq̃ dizẽ y no hazẽ. La segũda la dura forma q̃ tienẽ eñl mãdar: pues q̃ ponẽ cargas pesadas alos otros: y no a si mismos. La tercera la vanagloria q̃ procuran en todo el biẽ q̃ obran: porq̃ lo hazen por ser vistos delos hõbres. La quarta la cobdicia q̃ tienen de hõra y de alabãça humanal: porque amã los primeros assentamiẽtos en los cõbites y las pmeras cathedras enel templo y recebir fauorables salutaciões de todos. Ẽ sobre esto es de notar (segũ el venerable Beda dize) q̃ el señor no argu[illegible] aqui alas personas que por la ordẽ por el merescimiento de sus oficios y dignidad les puedẽ ptenecer tales hõras y preeminẽcias: mas reprehende alos q̃ las cobdiciã por manera no deuida agora ya las posseã: agora no las ayã auido y las ỏsseẽ y assi parece q̃ no reargu[illegible] ni cõdena sino sola la desordenaciõ dela volũtad ỏlos q̃ las cobdiciã: y no el grado ỏla dignidad: ni refiere el vituperio al fecho: mas al coraçõ: ca en vano se humilla q̃nto al lugar baxo: y q̃nto alo que parece defuera el q̃ se ensalça y altiuece dẽtro en su coraçon. De dõde paresce q̃ no deuiẽde rpõ alos maestros q̃ no se assienten eñl pmero lugar: ni que no publiquẽ su doctrina sobre cathedra maestral: mq̃ deren de recebir salutaciões en publico ni que seã llamados maestros: o padres: mas solamẽte deuiẽde la cobdicia desordenada ỏla hõra y dela gloria vana: porq̃ ningũo cobdicie estas cosas: ni se glorifiq̃ eñllas. Mas si como dize sant grisostomo: amar tales hõras es caso de reprehension quãto es mayor mal q̃ algu no ponga diligẽcia para vsar y gozar de ellas. Ẽ sobre esto dize el venerable beda

Beda in homilia.

Guay ỏ aq̃llos malauẽturados a cuyos coraçones se passarõ los vicios ỏlos phariseos: pues q̃ no han verguẽça ni temor por todo el breuezillo espacio ỏ su vida ẽ q̃ ỏuierã llorar sus pecados de pelear: y cõtender por ser mayores. Mas es de saber (segun el mismo beda dize) que por dos razones manda el señor q̃ nos guardemos mucho delos desordenados amadores dela vanagloria. La pmera porq̃ no seamos engañados de su falsa semejãça: pensando q̃ son buenas las cosas q̃ hazẽ. La segũda porq̃ no seamos inflamados auiẽdo embidia: o desseãdo ser tales como ellos gozando nos vanamente de ser alabados ẽlos bienes q̃ fingẽ. Despues de esto reuoca y aparta el soberano maestro a sus discipulos ỏsta mala cobdicia ỏ honra: diziẽdo enel testo. Y pues que assi es no querays ser llamados Sabios ni maestros: procurandolo vosotros por vanagloria: ni querays

Beda in homilia.

llamar a ningũo padre sobre la tierra/por manera de linaje. ¶No defiẽde aq̃ el señor la honra: o el nõbre de maestro/ o de padre: mas que ninguno tẽga el nõbre q̃ no meresce ni le apropie a otro en no deuida manera. Ca solo vno es el maestro/ y el padre principal de todos: por singularidad muy notable: y por muy soberana excelencia/ el qual esta en los cielos y tiene prouidencia y cuydado de todos. E aun que alguno pueda ser llamado ¶Padre o maestro en la trra por generacion/ o por doctrina: o por hedad: solo dios es vnico hazedor ỏ natura leza: es el padre y el maestro principal: porque de solo el tenemos lo q̃ somos y lo q̃ sabemos. ¶Por lo q̃l dize sant grisostomo. ¶No querays (como el señor mãda) ser llamados sabios porque no p̃sumays apropiar a vras personas lo q̃ es ỏuido a solo dios: y no q̃rays llamar a los otros maestros/ porque no dedes a los hõbres la hõra q̃ a dios pertenece: ca vno es el maestro ỏ todos que por lũbre natural enseña a todos los hõbres: ni q̃rays llamar a ninguno de vosotros padre sobre la tierra pues q̃ no soys hijos terrenales: porq̃ ya tu p̃supusiste y cõfessaste ser tu padre celestial: pues que llamaste al padre del Cielo diziendo: padre nro q̃ estas ẽlos cielos sctificado sea tu nõbre: assi que pues q̃ ya has manifestado q̃ tienes padre celestial llamãdo padre a ¶Dios: torpe cosa es q̃ ayas de confessar ỏ nueuo q̃ tienes padre terrenal llamando a ningũo padre sobre la trra. Y pues q̃ assi es a ningũo quieras llamar padre: tuyo ẽla trra: y esto no porq̃ des hõres alos padres q̃ te engendraron: mas porque tẽgas en mas reuerẽcia q̃ a ellos al padre celestial que te fizo y te escriuio eñl libro ỏla vida ẽtre sus fijos. Siguese enel testo. Y vosotros todos soys hermanos. Esto dize porque eran hijos de dios por creacion y por gra de adopcion y de regeneracion baptismal llamados pa la heredad ỏl reyno ỏlos cielos. E segũ sant hieronymo dize. Todos los xpianos se llamã hermanos por hermãdad sacramẽtal/ y aun todos los hõbres se llamã hermanos en comun: por ser todos nascidos y criados de vn solo padre dios. Es aqui tambiẽ de notar q̃ no solo nro redẽptor defiende: q̃ no codiciemos los primados y las hõras: mas sũ trae a sus oydores al contrario destas cosas que es la hũildad. Y de aqui es que por traer a sus discipulos al amor desta sancta virtud/ y por mostrar la forma della añade y dize. El que es mayor entre vosotros/ o por merescimiento de santidad: o por oficio de dignidad/ aquese sera y sea vuestro minstro seruidor: y aquel se tenga por menor y sea el que primero sirua alos otros no enseñoreãdose ỏllos con soberuia/ mas este aparejado para exercitar los oficios ỏ humildad segun que cõuiene ala hõra de dios y ala obligacion ỏ su ppio estado: y por esto se llama el ¶Papa sieruo delos sieruos de dios. Sea pues el plado con los que hazen biẽ cõpañero por humildad y contra los que pecã sea varon y vse dela preeminẽcia y auctoridad de su officio por zelo de justicia no dexãdo se caer. Siguese en el testo. Y sabed q̃ todo aquel que se enpalçare en la vida presente por soberuia y por vana presumpcion sera humillado eñl siglo aduenidero por condenacion ỏ pena perdurable. Y todo aquel q̃ se humillare eneste mũdo no cõ malicia: mas de hũildad verdadera sera enpalçado en la gl'ia del cielo con marauillosa dignidad. Es de notar que porque son tres grados de hũildad esta palabra que dize: el q̃ se enralça sera hũillado: y el q̃ se hũilla sera ẽpalçado/ se pone tres vezes enel euangelio. La pmera es arriba eñl capl'o ỏlas bodas ỏl fijo ỏl rey: adonde amonesta el maestro celestial alos cõbidados q̃ se assientẽ eñl postrimero lugar. E ponese la segũda vez eñl capl'o ỏl phariseo y del publicano que oraua enel tẽplo. E ponese la tercera eñste lugar: y el grado pmero es hũildad de coraçon. El segundo humildad de obra. El terce

ro humildad ó palabra. Y esta hũildad ẽs de tres maneras se causa y se cria y se conserua de tres cosas. La ꝑmera que es hũildad de coraçon se cria y se conserua de vso cótino de tener el hombre el coraçon subjecto/temeroso/y humilde y este grado no tuuo Lucifer. El segundo grado que es humildad de obra se engẽdra y se conserua: cõsiderando el hombre su propria flaqueza/y desta consideracion carescio Adã. El tercero grado que es humildad de palabra se causa ó la benignidad muy suaue dela oracion: y desta carecera el antichristo.

¶ Sigueſe la oracion del autor.



O deroso señor jesu xpo muy pia doso/quita de mi el defecto y negligẽcia q̃ tẽgo en fazer bien: porq̃ no solo merezca ẽseñar y ꝺzir alos otros las virtudes: mas aun ponerlas por obra: aparta señor ó mi toda aspereza y crueldad ó condició: porq̃ mandãdo yo cosas grandes y no faziẽdo las menores no sea visto aliuiar a mi y cargar alos otros. Aparta assi mismo de mi/o Rey clementissimo toda vanagloria y toda vana demõstracion/porque no haga mis obras por ser visto delos hombres: ni por fin de buscar enellas gloria humana. Destierra señor muy lexos de mi toda passion presumptuosa de honrra y de alabança/porque no ame los primeros lugares ni las salutaciones de reuerẽcia: ni ser llamado maestro: porque humillando me en todo en este siglo merezca ser de ti enxalçado eñl aduenidero. Amen.

¶ Summario del interprete.

¶ Capitulo treynta y ocho delas personas que amenaza el señor cõel guay y dolor dela muerte perdurable: segũ que lo cuenta sant Matheo alos veynte: y tres capitulos/y contiene ocho Parraphos: segun que se siguen.

¶ El primero es ó la diferẽcia q̃ ay ó esta palabra guay quando en la lengua latina se pone ẽla sancta escriptura con esta dicion ve/o quando se pone con heu. Y de ocho vezes que la dize xpo contra los phariseos sobre ocho pecados q̃ tenian procediẽtes del vicio dela ypocresia. Y que la sacra escriptura es dicha reyno ó los cielos. Y q̃ en dos maneras se cierra este reyno: y en otras dos el parayso.

¶ El segundo es de como el señor reprehende alos phariseos de gula: porque se desordenauan enel comer: so color de religió y de sanctidad. Y de como los ypocritas son condenados por la malda secreta q̃ cometen: y por el fingimiento manifiesto ó la ỽtud q̃ publicã. Y q̃ el pecado que se haze: so color de virtud es mucho mas graue q̃nto ala culpa y quanto ala pena que los q̃ son de otra manera.

¶ El tercero es/del vano trabajo q̃ tenian los phariseos por cõuertir al judayſmo a alguno delos gẽtiles. Y dela maligna intencion con q̃ procurauã esta conuersion para ofender a Xpo y pa mayor mal del conuertido. Y del engaño que fazian al pueblo enlos juramentos por sus tẽporales prouechos. Y de como el señor los reprehende y confunde cerca desto.

¶ El quarto es de como reprehẽde christo la solicitud q̃ tenian los phariseos en las cosas pequeñas y temporales: y ó la tibieza y negligẽcia q̃ tenian cerca ó las espirituales y mas ꝓncipales. Y delo q̃ quiere dezir esta palabra del evangelio: colar el mosquito y tragar el camello.

¶ El q̃nto es ó como el señor los reprehẽdio ó la limpieza q̃ mostrauan enel vestir y en lauarse por defuera. Y ó la orura: immũdicias y vicios q̃ tenian dentro en sus animas: cõparandolos alos sepulcros delos muertos que de fuera está cubiertos de oro y dẽtro llenos ó gusanos.

¶ El sesto es que las buenas obras hechas sin buena intẽció no son diferentes delas que son malas de su propria qualidad. Y delo que se deue mirar quando algunos edificã tẽplos en honrra de dios: o delos sctós: y notese mucho cerca desto lo que sant grisostomo dize.

¶ El septimo es ó como el saluador pu-

so delante alos phariseos la yra y juyzio de dios espantable por retraerlos de sus pecados. Y que los Judios merescierō ser perdidos por la muerte que dieron al señor/y por la persecucion y muerte que procuraron de sus discipulos. Y dela razon porque nombra Christo en especial entre todos los justos que mataró los judios a Abel y a Zacharias. E de como hierusalē fue mas culpada eñste pecado. ¶ El.viij.es dla diligēcia q̄ el señor puso por sanar a hierusalē/y dela cōtradicio que ella q̄so tener pa no sanar. E dcomo manifesto alos judios la pena eterna y tē poral q̄ auia d venir sobre ellos por la culpa dsu obstinacio y dureza incorregible

¶ Sigueſe el capitulo.xxxviij.



Espues destas cosas el señor q̄ bē dize de saludables bēdiciones alos q̄ obedecē a la ley de gra y alos māda mietos euā/licos amenaza y hostiga agora cō palabras asperas y terribles d oyr a estos escriuanos y fariseos dsobedientes: diziēdoles q̄ verna sobre ellos el dolor y el guay dla maldicio ifernal y pdurable por todas las obras q̄ hazia de fingimiento y de ypocresia: y antepone esta palabra guay q̄ significa maldicion. Sobre lo q̄l es d notar q̄ esta palabra guay q̄ndo ela sagrada escriptura se pone en/la lēgua latina con esta dicion. ve. notifica la damnacion y tormento dl infierno mas q̄ndo se escriue con esta dicio. heu. significa la peregrinacio deste siglo y el dstierro dsta vida presente. ¶ Por lo q̄l dize.

Origenes simp mat.

Origenes. Como en la ley vieja se dauā bendiciones alos q̄ la guardauā: y maldiciones alos q̄ la q̄brātauā: assi se ponē en el euāgelio bieauēturanças pa los justos: como parecio arriba en el sermō que el señor fizo en el mōte: y por el cōtrario se ponen agora maldiciones cōtra los ypocritas: porq̄ mostrauā tener justicia y santidad dēlas obras por el habito de fuera y põe ocho vezes esta palabra ve q̄s lamētable y q̄re dzir guay cōtra los fariseos segū ocho vicios q̄ dclarā la ypocresia dllos: y pone las por señar los dfectos dq̄ se duierā aptar cō toda diligēcia: y reparguye los pmero d soberuia y d auaricia: porq̄ cerrauā el reyno dlos cielos alos hōbres: y ellos mismos no ētrauā enel ni dexauā entrar a el alos q̄ q̄riā a el entrar: y por esto dize agora. Guay de vosotros escriuanos y phariseos ypocritas q̄ cerrays el reyno delos cielos dlante dlos hōbres y vosotros no entrays enel. E q̄so tāto dzir eñstas palabras como si declarādose mas dixera. Sabed q̄ eternal dānacio se os acerca: o escriuanos q̄ os teneys por letrados ēla ley: y a vosotros phariseos q̄ dezis q̄ soys mas pncipales en sanctidad y los vnos y los otros soys ypocritas y fingidores delo que no soys: pues q̄ cerrays el reyno dlos cielos alos hōbres: y escōdeys cō vras pessimas dclaraciones la vdad dlas escripturas: y tābiē lo cerrays pues q̄ escandalizays a muchos cō vra mala vida y vosotros no entrays eñl: porq̄ no quereys entēder: ni creer: ni dexays q̄ entrē a ellos q̄ quierē estar dētro desseando creer: y aun lo que peor es hazeys q̄ yerren los q̄ creyēdo serīā aptados de todo error. Es de notar q̄ en dos maneras se īpide la ētrada d alguna psona ēla casa. La pmera es quādo se toma la llaue y no q̄re abrir cōella. La segūda es q̄ndo ponen algun embaraço ante dla ētrada. E hablādo espūalmente: el reyno dlos cielos: segū sant grisostomo dize son las sagradas escrituras porq̄ eñllas esta ēterido y dclarado: y aq̄l cierra este reyno a otro q̄ se lleua la llaue y no abre cōella: y este tal es el q̄ tiene sciēcia y no la q̄re ēseñar: y aq̄l pone ēbaraço ala puerta del reyno q̄ por mal ereplo ēpide alos otros q̄ no ētrē a el: o faze q̄ no q̄rā entrar. ¶ Pues aūq̄ los escriuanos y los phariseos renīā conocimiētos y sciēcia por las escrituras dlla venida de jesu xpo considerauan q̄ si el soberano redemptor fuesse creydo cessaria luego la costūbre delos sacrificios y delas oblaciones enq̄ serian priuados de tā sumptuosas ofren

das: y pone esto cerrauã delante de todo el pueblo cõ mala y pessima declaracion la puerta de la ley y ỹ los prophetas q̃ auiã hablado cõ muy abierta claridad ỹ clara de nuestro saluador: y esto hazian por apartar a los hõbres de la fe catholica: y tambien retrayan desta sctã religiõ cõ obras malas: y cõ exemplos escãdalosos a los simples escãdalizandolos: y desta manera cerrauan el reyno ỹ los cielos delãte ỹ los. Mas cerca ỹ esto es de notar q̃ los Judios primero tuuierõ conoscimiento verdadero ỹ christo: mas despues q̃ la embidia los cego perdierõ ỹ todo y cayerõ en error y hizierõ errar a otros muchos.

Es tambien de notar que el Reyno de los cielos: segun otros dizen se toma aq̃ por la eternal bienauẽturança de parayso: y la puerta por do entrã a ella es el redẽptor christo: segũ aquello quel mismo afirma: diziendo en otra pte ỹ el euãgelio. Yo soy puerta: y si algũo entrare por mi sera saluo. La llaue ỹ esta puerta es la doctrina sana y santa y mediãte ella se abre esta puerta y por la falsa ẽseñança se cierra. Pues porq̃ los phariseos y los escriuanos corrõpiã las autoridades q̃ estan en la ley y ẽlos pphetas y hablauã cõ ỹterminaciõ infalible de nr̃o saluador por esto dize q̃ cerrauã el reyno delos cielos delãte delos hõbres: apartãdolos ỹ la fe y ỹ la noticia ỹ verdadero xp̃o lançãdolos en errores. E dize q̃ ellos no entrauã en el reyno: porq̃ se entiẽda q̃ del conocimiẽto q̃ tuuieron del clementissimo xp̃o se conuertieron en error por el odio y rancor que cõtra el cõcibierõ. E dize q̃ alos que queriã entrar q̃les eran los simples del pueblo no les dexauã entrar: porque se entiẽda q̃ fuerõ engañados por ellos: y que por su causa dexaron por la mayor parte ala fe del verdadero redemptor.

¶ Quãto alo segundo los redarguye ỹ gula y de fingimiento de sancta religiõ porq̃ so especie y color ỹ hõrrar a dios: y de piadosa religiõ: y haziẽdo ofrones largas y de plixas palabras: mas ỹfectuosas en bienes: en deuociõ y sentẽcias por parecer mas sctõs y por recebir mayores dones se comiã la sustãcia delos pobres y delas biudas: ca teniã conellos piadosa deuociõ cõsumiẽdo los bienes ỹllas debaxo de falsa demostraciõ de sanctidad: porq̃ por sus vanas y superfluas ordenaciones en ningũa otra cosa entẽdiã sino en robar al pueblo q̃ teniã subjeto: y mucho mas alas biudas: porque por la mayor pte se ẽgañan mas de ligero: porq̃ tiẽẽ mas libertad y carescen de marido q̃ las cõsuele y auise. Y ẽgraueceseles mas el pecado dellos porq̃ no comiã cõ tãto vicio y sumptuosidad ỹ la haziẽda delos ricos: mas delos bienes ỹ las biudas: y assi aplicauã y trayã para ellos mismos q̃nto ellas teniã y las faziã venir en pobreza y fuera mucho mejor q̃ las remediarã. Y cerca desto dize sant Grisostomo. Quando el señor cõfunde y reprehende alos sacerdotes hebreos: en la misma reprehẽsion amonesta y apcibe alos sacerdotes xp̃ianos q̃ no permanezcã ni tẽgan mas familiaridad cõ las biudas por mas honestas y mas esclarecidas q̃ seã ẽ fama loable q̃ cõ las otras mugeres: porq̃ aunq̃ la volũtad no sea mala la sospecha es criminosa. E aun allende ỹsto el modo que teniã los fariseos en esta rapiña era mas graue en la culpa. Porq̃ (como sant Grisostomo dize). El que haze mal digno es de pena: mas el que so color y nombre de santidad y de religiõ faze el pecado: mucho es obligado a mayor tormẽto. Por lo q̃l dize agora el señor en̄l testo. Pues por esto/ cõuiene saber: no por sola la rapiña: mas aun por vuestra ypocresia y fingimiento de religion: rescebireys mayor juyzio y mayor cõdenaciõ. Onde sãt grisostomo hablãdo cõtra los phariseos dize: como por culpa mas p̃ncipal sereys cõdenados: porq̃ tomays apencia de sanctidad: y porque guarneceys vuestra abominable auaricia cõ color de religion y haziendo esto days al diablo las armas de Dios para que la maldad este mas fornida y armada quando pensaren los hombres que es religiosa virtud.

Colan. de lira sup. mat. xxi. capi.

Joannis. x. capi.

Crisost. sup mat.

Y el venerable Beda dize. No solamẽte dize el señor que recebiran los phariseos cõdenaciõ: mas aun dize q̃ la resciberan mayor: y dize lo por mostrar q̃ aquellos q̃ran por ser vistos delos hõbres y porque digã q̃ son sanctos y buenos son merecedores de pdurable dãnacion: mas aq̃llos q̃ con mayor plitidad se detienẽ en la oron: faziẽdo gestos y autos como mas religiosos: y no solo q̃rẽ ser alabados de la gente: mas aun procurarõ intereses y pecunias: y q̃ seran atormẽtados de mas perdurable y penoso tormento. Assi q̃en tal manera es hecha la oron õstos en pecado: q̃ no solo no puedã rogar por los otros ni por la saluaciõ y salud dellos mismos: mas aun lo q̃ peor es serã por las tales oraciones cõdenados pa los infiernos.

Isidorus ó limobono

Por lo q̃l dize sant Ysidoro. Serã cõdenados los ypocritas: o por su ocultamal dad: o por el fingimẽto manifiesto q̃ muestran delas virtudes: y assi perecen y son cõdenados de parte de pecadores y malos/ y por otra parte porque se muestrã ser lo que no son. Y sant Gregorio dize.

Grego. in moali. Ciij.

La sctidad fingida es maldad doblada y poresto sera punida con mayor pena.

Quanto alo tercero los redarguye el señor ó vão trabajo y ó maldad: diziẽdo. Guay ó vosotros escriuanos y phariseos ypocritas: porque cercays la mar y la tierra por hazer q̃ se cõuierta vno dela gentilidad a vro judayismo. Y despues q̃ lo ouieredes cõuertido hazeys lo hijo ó̃l ifierno: dos vezes mas q̃ vosotros lo soys. Todo esto dixo el porque muchos ó̃llos cercauã la mar y la trra y andauã por villas y ciudades cercãdo todo el mũdo por fazer vn pselito ó̃la nació ó̃los gẽtiles/ y q̃ere dezir proselito el q̃ se cõuierte ó̃la gentilidad al judayismo. E no pcurauã essa cõuersiõ los phariseos cõ estudio de saluar por mia al q̃ se conuertia: mas procurauãlo por vanagloria: o por ó̃ssauorecer y cõtradezir la fe xpiana: o por auaricia: porq̃ acrecẽtãdose el numero ó̃los judios seles acrecẽtasse la ofrẽda ó̃los sacrificios. Es ó̃ notar q̃ como ya es dicho: p selitos se llamã los q̃ desamparãdo el error ó̃la gẽtilidad se cõuertẽ al judayismo mas como la cõuersiõ ó̃los tales acaeciesse pocas vezes/ figurasse la tal cõuersiõ por el cuẽto ó̃ vno: ẽlo q̃l parece ser el trabajo ó̃stos hebreos vano y sin prouecho ca por cõuertir a vno ó̃los tales cercauã la mar y la tierra: y aunq̃ esta diligencia ponia solo vno se cõuertia ó̃ mill: y por el cõtrario xpo nro señor cerco las ciudades y las villas y siguierõlo muchas compañas. Parece tãbiẽ daq̃ la ómasia de la licia ó̃llos: porq̃ al q̃ cõ tanto trabajo cõuertian a su judayismo mucho peor lo hazian q̃ellos erã/ porque en doblada maldad lo hazian fijo de pdicion y del infierno que ellos mismos lo erã: porque ãtes quando era gentil errauapor simpleza y por ignorãcia venial: y era poresta via solo la vna vez fijo de perdicio: mas ó̃spues cõsiderãdo el tal pselito: o cõuertido los vicios ó̃los judios y corrõpido ẽlas costũbres por la mala vida ó̃llos tornauase a su gẽtilidad: y assi fecho pũrica dor apostata y apartado ó̃la ley q̃ auia pmetido pecaua ẽlas costũbres y ẽla fe/ y quedaua obligado a mayor pena: porq̃ mucho mejor le fuera no auer conocido la vdad de aq̃lla ley (q̃ por entonces aun la guarda ó̃lla no era peligrosa) q̃ boluer a tras ó̃spues ó̃la tener conocida. Esto mismo fazen aquellos que trabajan mucho por traer a algũ seglar ala religiõ: y despues que lo ouieren traydo hazen por los malos exẽplos que le dã q̃ sea apostata y la dere: y assi hazẽ q̃ sus postrimeros males sean peores q̃ los primeros. Porq̃ (como sobre este passo dize sãt Hieronymo) no guardamos las cosas halladas cõ aq̃l estudio y cuydado cõ que las buscamos.

Quãto alo quarto redarguye el señor a estos hebreos ó̃locura y de engaño: por que por cõbidar al pueblo a ofrescer les sus hazieẽdas tenia en mas acatamiento y en mas honrra y sanctidad las cosas q̃ erã ofrecidas al templo y al altar: q̃ tenia al mismo altar y tẽplo q̃ segun la verdad

son de mayor sctidad: y por esto les dzia. Guay de vosotros guiadores ciegos q̃ dezis. Qualq̃era q̃ jurare por el tẽplo ningũa cosa es: y no es obligado al juramento: mas el que jurare enel oro del templo deudor es de lo q̃ jura. Y el entẽdimiento desto es: q̃ dezia cõ falsa doctrina los phariseos que si algũo jurava por el templo: o por el altar q̃ no era obligado a cumplir ningũa cosa delo q̃ por el tal juramẽto prometia y q̃ aunq̃ fuesse conuencido y tomado en mẽtira no era tenido por culpado pa padecer pena de pjuro: ni era obligado en alguna cosa: mas afirmauan/ q̃ si algũo juralle enel oro: o enel dinero del tẽplo se ofrecia alos sacerdotes en aq̃lla cosa santa: o jur asse enel don delas ofrendas: o enlos sacrificios que se ofrecian a dios sobre el altar que era obligado a cũplir todo lo q̃ assi juraua: y que si fuesse conuencido: o verificado auer jurado enesta manera: que era obligado a pagar luego en esse punto todo lo que assi ouiesse jurado Y esto soliã estos phariseos malos hazer guardar cõ grã diligẽcia. Assi que la ordenacion destos era tal: q̃ el juramẽto hecho por las criaturas no obligasse al que lo hizieſſe al cũplimiẽto del sino q̃ndo fuesse hecho por el oro y por los dones del tẽplo y del altar: porque no teniã acatamiẽto al temor de Dios: mas a su cobdicia/ y con esto engañauã al pueblo diziendo q̃ el oro y los dones erã cosa mas santa q̃ el templo y el altar/ porque assi fuessen mas inclinados a ofrecer dones: mas errauan: ca mayor dignidad y reuerẽcia tiene lo que sanctifica que lo que es sanctificado. E assi paresce segun esto q̃ mayor y de mas acatamiẽto es el tẽplo que el oro: y q̃ de mayor reuerencia es digno el altar q̃ el don que se da por su acatamiento. E la razon desto es porq̃ el tẽplo y el altar en alguna manera sanctifican las ofrendas que enellos se ofrecen: porque eran edificios dedicados y apropriados a dios. E assi el juramẽto fecho por el templo y por el altar mayores que el que se haze por el oro del templo/ o por el don del altar: y por esto los llamo el señor guiadores ciegos: porq̃ estaua cõfirmados eneste error y guiauã a todos los otros ala misma ceguera: y este error procedia como de causa principal ỏ codicia Jrẽ cerca desto los cõuẽcio: y confunde el saluador por otra razõ q̃ es esta. E enel juramẽto q̃ se haze por el tẽplo/ o por el altar cierta cosa es q̃ se cõtiene el juramẽto q̃ se faze por el oro: o por el don q̃ al altar o al tẽplo pertenecẽ: ca el que jura por el altar: ỏl q̃l nace la sanctificaciõ delas ofrẽdas: clara cosa es q̃ jura tãbiẽ por las cosas q̃ enel se cõtienen: y el q̃ jura por el tẽplo tãbiẽ jura por aquel muy alto Dios q̃ mora en el mismo tẽplo: y por ende el juramẽto fecho por el templo: o por el altar ỏ mayor obligaciõ es para ỏuerse cũplir q̃ el juramẽto hecho por los dones ỏl altar: o del tẽplo. Y la sentẽcia de todo esto dize el señor eñl testo eñstas palabras. O. ciegos q̃l es mayor cosa el dõ o el altar que sanctifica el dõ? Pues todo aq̃l q̃ jura por el altar enel jura: y tambien jura en todas las cosas q̃ sobre el se ofrecen y son: y qualquiera que jurare enel tẽplo enel jura: y aũ jura enel soberano dios que mora eñl. E assi mismo porque los Judios tenian costumbre de jurar por el cielo: por los reprehender dello pone luego y dize. El q̃ jura por el Cielo jura enel trono de dios: y jurãdo esto jura eñl q̃ se assiẽta sobre el. Pues luego no son libres de peligro (como piensan q̃ lo son) los q̃ juran por el trono de dios: es el cielo: aunque no juren por dios: mas antes es cosa cierta que el q̃ jura por qualquiera criatura: por calladа y contenida manera jura por el que la crio cuya presencia y magestad vniuersal rẽseñorea y preside a toda criatura: y por esto el juramẽto hecho por las criaturas/ juramento es licito y obligatorio: y esto digo porque aun agora ay muchos christianos ignorãtes que estã ẽlazados eneste mismo error y vicio. La piensan ser mayor cosa jurar por los

er dios q̃ jurar por dios: y como temã jurar por el euãgelio no hã temor ỏ jurar muchas vezes por dios: por el vso malo y vicioso q̃ tienẽ: como sea muy cierto q̃ toda la sctidad del euãgelio p̃cede de dios pues q̃ todas las escrituras por solo dios fueró hechas y pa su hõra: y dios no es ni pmanesce en su imẽsidad por seruir alas escrituras: mas las escrituras recibierõ la dignidad y el ser q̃ tienẽ ỏ dios: y ỏsta causa mucho es mayor dios pues q̃ sctifica el euãgelio: q̃ el euãgelio q̃ es sctificado del. ¶ Quãto alo q̃nto reargũye el señor la negligẽcia y pereza q̃ los phariseos tenía enlas cosas grãdes y puechosas pertenecientes ala salud ỏlas aias teniẽdo solicitud y diligẽcia ỏsmedida cerca delos puechos tẽporales aunq̃ fuessen pequeños: y esto haze: diziendo les. Guay de vosotros escriuanos y fariseos ỹpocritas: q̃ dezmays la yerua buena y el eneldo y los cominos y dexastes las cosas: q̃ son mas grandes y mas necessarias dela ley / q̃les ỏel juyzio y la misericordia y la fe que son virtudes q̃ de necessidad se deuieran poner en obra aunque las otras se pudierã dexar. Por estas palabras paresce que los phariseos no curauã enel juyzio dela justicia: ni enlos pobres dela misericordia: ni en dios ỏla fe mas que en todo yuan contra estas tres cosas sin tener acatamiento ala ercelencia y necessidad ỏllos. Sobre lo qual es de notar que la fe trae consigo vna ordẽ deuida q̃ ỏue auer entre hombre y dios y el juyzio trae ordẽ conuenible y ỏuida entre hõbre y hõbre enlas cosas q̃ tienẽ razõ de obligaciõ: y la misericordia trae ordẽ enlas q̃ tienẽ razon de don: y en solas estas tres son ẽtẽdidas todas las opaciones sctãs y justas q̃ son muy necessarias para nr̃a saluaciõ. Y esto q̃ el señor dize. Guay de vosotros q̃ dezmays: puede ser entẽdido en dos maneras. La primera teniẽdo acatamiẽto a ellos mesmos eñsta forma. Los ministros y oficiales ỏl culto diuino rescebiã los diezmos del pueblo: y ỏ aq̃llos diezmos assi recebidos y delas cosas q̃ teniã auidas ỏ su propio trabajo pagauã ellos diezmo al grã sacerdote: y pa demostraciõ ỏ su santidad fingida dauã este diezmo delas cosas muy menudas y pequeñas. E tãbiẽ hazía esto por grã cobdicia / y pa su propio puecho: porq̃ por el exẽplo q̃ enesto dauan de buena cõsciẽcia puocassen al pueblo a que les diessẽ diezmos ỏ todas las cosas: aun hasta ỏlas q̃ fuessen ỏ mayor menudẽcia: y de menos valor. En la segunda manera se puede entẽder teniẽdo consideracion alos otros del pueblo porq̃ los atrayã a pagar los diezmos en muy estrecho modo: porq̃ los Farisseos: los sacauã dellos por rodeos y torcimiẽtos cauteloſos fasta ser pagados ỏl diezmo delas cosas menores. E porq̃ algũo no creyesse q̃ no se deuia dar diezmo destas cosas menudas: fizo notable minciõ el señor diziẽdo ser necessario: q̃ pusiessẽ en obra como mãdamiẽto ỏ ỹncipal obligaciõ estas cosas mayores q̃ arriba dixo. (cõuiene saber) juyzio y misericordia: y todo loq̃ ptenece ala fe assi como opaciones mas necessarias / y q̃ obradas estas: pues q̃ son mas principales q̃ no se deuẽ dexar de pagar los diezmos ỏlas cosas de poco valor y menudas pues q̃ es mãdamiẽto de dios q̃ se pague diezmo ỏ todos los frutos pequeños y grãdes: ca todos los mãdamiẽtos ỏla ley: assi los mayores como los menores: es necessario q̃ se cũplan. Despues ỏsto reprehẽde el señor estas demõstraciones falsas y fingidas ỏ sctidad q̃ los fariseos teniã diziẽdo Vosotros soys guiadores / y adalides ciegos / q̃ colays el mosq̃to y os tragays el camello. Es de notar q̃ el señor los llama aq̃ guiadores / o adalides porq̃ a su cargo era regir el pueblo: y llama los ciegos porq̃ ỏstruyẽ el ẽtẽdimiẽto ỏlas escrituras: y dize q̃ colauã el mosq̃to: porq̃ se ẽtienda q̃ discutiã y trataua cõ diligẽcia las cosas menores: y dize q̃ se tragauã el camello: porq̃ se entienda q̃ eran tales q̃ callauã las culpas y las ofensas

mayores q̃ cõtra dios se fazia: y teniẽdo las en poco deuaũ las passar sin castigo ꝛ sin hazer conscięcia dellas. Y nota q̃ el morãto es vn aĩal muy pequeño y segun la lengua latina recibe nõbre desta palabra aculeo: y tiene ẽla boca vna fistola ꝛ armonia aguda cõ q̃ spenã a manera de aguijõ y lastima cõella la carne y chupa la sangre y es põr el entẽdido el traspassamiẽto õlos mãdamiẽtos menores. Y el camello es vn aĩal grãde ꝛ disforme q̃ significa aq̃ el q̃brãtamiẽto õlos mãdamiẽtos mayores y de mayor peso. Sobre lo qual dize sant grisostomo. Põrq̃ õlos escriuanos y fariseos aq̃en el señor fablaua algũos erã sacerdotes: y otros erã populares no es cosa dsconuenible q̃ fagamos y demos eñste lugar dos doctrinas o õclaraciões: põrq̃ la vna pteneẽca alos seglares del pueblo q̃ dã y pagã diezmos y la otra alos sacerdotes q̃ los recibẽ: ca la palabra q̃ ha el señor hablado õlos diezmos: dubdosa es: põrq̃ dize guay õ vosotros q̃ dezmays: pues q̃ segũ comũ ẽtẽdimiẽto tãbien se dize q̃ diezma el q̃ recibe los diezmos como el q̃ los paga: y los escriuanos y fariseos dauã diezmo õlas menores simiẽtes y eruezuelas cõ ítẽció q̃ los q̃ veyan q̃ cõ tãta diligẽcia los pagauã: diressen en su alabança y fauor: no mirays como estos buenos hõbres no õran de pagar diezmo de todas sus cosas ciertamẽte amigos de dios son/ pues q̃ pagã diezmo delas verduras q̃ son õ miserable valor. Mirad q̃nto son de sana cõsciẽcia: q̃ no ay cosa ẽlos mãdamiẽtos de dios por dificil o por ligera q̃ sea q̃ no la cũplen cõ todo su coraçõ: y esto hazen en tãto grado q̃ aun no q̃eren ser negligẽtes ẽ guardar estas cosas peq̃ñas y õ poco valor. Mas esto no era por cierto verdad: põrq̃ si pagauan diezmo destas yeruas menudas: pagauã lo por sola intẽció de ser vistos religiosos y perfectos: y no por afeció q̃ tuuiessẽ a la virtud dela obediẽcia: pues q̃ enlas cosas mayores y en los juyzios siẽpre erã injustos ꝛ apassionados no guardãdo misericordia cõ sus hermanos ꝛ siẽdo siẽpre incredulos con dios: colãdo como dicho es el morãto: ꝛ tragandose el camello: põrq̃ de muy peq̃ños delictos se abstenia: y cometia cõ alegre coraçõ los q̃ erã muy grãdes. Pues vẽgamos agora a hablar delos sacerdotes. Estos erã tãllenos õ auaricia q̃ si algũo del pueblo õraua de les pagar diezmo õ algũa cosa õ poco valor: de tal manera lo corregia como si uuiera fecho algũ crimẽ grãde ꝛ intolerable/ ꝛ si algũo pecaua cõtra dios o cõtra el pueblo o daña a otro alguno: o hazia algũa tal cosa: ningũo curaua õlo castigar: mas õraua lo sin castigo: como si ningũa culpa hiziera. Curauan cõ grã solicitud õ sus ppios intereses y menospreciauã lo q̃ pteneçia ala glia õ dios y ala saluació de los hõbres. E aun esto mismo se haze agora pues q̃ todos o los mas õlos ecclesiasticos son solicitos de sus ppias honras ꝛ ningũo cura dela honrra de dios y todos tienẽ ojo a sus distribuciones y rẽtas y cõ toda vigilãcia las defiẽdẽ: ꝛ ningun cuydado ponẽ cerca del seruicio de la yglesia. Si el pueblo no ofrece ꝛ sino paga bien los diezmos: todos murmurã mas si põrẽtura vierẽ q̃ el pueblo peca ningũo delos sacerdotes lo siẽte: ni murmura cõ zelo de diciplina cõtra ellos. Ellos son por cierto los q̃ enseñan al pueblo cõ su exẽplo malo colar (como dicho es) el morãto y tragar el camello: q̃ no es otra cosa ꝛ no aptarse õl pequeño pecado y cometer sin remor dimiẽto de cõsciẽcia los crimines mayores. Lo de suso es õ grisostomo. O q̃nto reyna agora (que es dolor de dezir) la ceguedad destos fariseos enlos plados assi enlos q̃ fuerõ ilacados õla religiõ como enlos q̃ fuerõ tomados del siglo pa elposos dela yglesia pues q̃ curã cõ ardiẽte solicitud dela paga õlos diezmos y õlas rẽtas q̃ se les deuen ꝛ tienẽ muy poco cuydado si põrẽtura los subditos estã ẽbueltos enlos crimines y pecados mayores. Discutẽ cõ toda sutileza los õfectos chiãtos y callã los grãdes ꝛ los q̃ son mas intolerables

Pone estudio espatoso: en zelar ỹ corre-
gir las culpas veniales: ⁊ muy poco ē ca
stigar cō deuido sentimiēto las q̄ só mas
pncipales. E si por̄uētura tomá algūo ó
sus clerigos o de sus monjes q̄ aya ofen
dido ēlas cerimonias exteriores ⁊ acidē
tales luego los redarguyē ỹ castigā con
aspa disciplina: mas si fallā q̄ es soberuio
o embidioso maldezidor: o sembrador ó
discordia ỹ turbador dela paz: debaxo ó
silēcio lo dissimulā ỹ lo passan: ỹ mas es
pūido algūo por la negligēcia ó no auer
guardado algūa cōstitucio: o amoneſta-
cio: o por el traspassamiēto ólos ordena
mietos humanos: q̄ por el q̄brātamiēto
ólos euāgelios ỹ ólos mādamiētos ó xpo
menospreciā el cuydado ólas aias: ỹ ocu
pāse sin algū ētreualo ēlos negocios del
siglo. No curā del fruto espūal ni ó la sal
uacio delos subditos: mas é solo el acre
cētamiēto de sus riq̄zas se ocupā ỹ andā
discurriēdo por el mūdo derādo sin guar
da: ỹ a mal recaudo las aias q̄ les fuerō
encomendadas: ỹ pues q̄ assi es aq̄l las
guarde de mal: q̄ es guardador de ysrael
ỹ el que las redimio por su p̄ciosa sangre

Cv. ¶ Quāto alo sesto los reph̄ēde agora el
señor ó falsa demostracio de ypocresia ỹ
de mētira: por q̄ mas curauā de lauar las
inmūdicias ỹ suziedades ó fuera q̄ las ól
aia: ỹ mas curauā delos cuerpos ỹ delos
vasos q̄ ó mejorar las costūbres ni ó cor
regir los vicios. Y esta reph̄esio les da di
ziēdo eñl testo. Guay ó vosotros escri
uanos ỹ fariseos ⁊ ypocritas: q̄ alim
piays lo que defuera es: como los va
sos ⁊ los plateles / y estays de dentro
llenos de rapina ⁊ ó suziedad. Pues
o fariseo ciego alimpia p̄mero el mal
⁊ la īmūdicia ól coraçon q̄ es vaso ⁊
plato mas p̄cioso por q̄ faziēdo esto
se purifiq̄ todo lo q̄ ófuera es. Cerca
destas palabras es ó notar q̄ q̄ndo los fa
riseos auiā ó subir al tēplo pa demostra
cio ỹ apencia ólа limpieza ófuera: ólа q̄l
ellos p̄sumiā p̄mero q̄ subiesse lauauā to
das las barillas q̄ teniā pa el vso ỹ serui
cio de su casa: ỹ las vestiduras: ỹ otras co
sas tales: ỹ no curauā ólа lipieza ó sus co
raçōes: ỹ mostrauā por defuera alos hō-
bres su setidad ē palabras ỹ ēlas plixas
filacterias q̄ erā las cartas ē q̄ trayā escri
tos los diez mādamientos como arrib
es dicho: ỹ ēlas faldas q̄ trayā distintas
ólas otras formas de vestir en largura ỹ
color: ỹ ēla plixidad de ellos: ỹ ē otras
cosas ósta calidad: mas estauā llenos sus
cōsciēcias de rapina por la vitupable co
dicia ó honra q̄ los tenia ciegos ỹ llenos
de toda orrura ⁊ īmūdicia: como cōtami
nados de ólеytes carnales ỹ ó robo ỹ de
auaricia: ỹ ó otras hezes ó vicios: por q̄ to
do lo q̄ estos comiā ỹ beuiā robauan a o
tros ỹ por esto todo su comer ỹ beuer esta
ua lleno de torpedad de pecados: ỹ eñsto
errauā mucho ỹ era muy grāde la cegue
dad q̄ teniā: ca mas ó que el hōbre curasse ó
la lipieza ól coraçō q̄ ólа fermosura ólas
vestiduras corpales: por q̄ el abito q̄ ófue
ra se trae no es agradable a dios sino por
la vestidura ólа lipieza ól aia. Pues tales
só agora muchas psonas q̄ son como la
vassura o el mulador blanq̄ado ⁊ q̄jado
ó la tiene q̄ resplādece por ófuera: ỹ esta
ó dētro lleno ó estiercol ỹ tales só los q̄ se
trabajā por andar vestidos segū la pōpa
ól mūdo q̄nto al cuerpo: ⁊ tienē las aias
óspojadas ólа gra de dios ỹ llenas ó fe-
dor visoso torpe ⁊ insufrible / ⁊ si algūo
reboluiesse ỹ sacasse fuera las māzillas ⁊
corrupciōes q̄ tiene por ódētro los tales
sin algūa duda sacarīa aborrecible po
redūbre ⁊ viscosidad no cōportable por
lo q̄l dixo el señor a ezechiel el pfeta. Hi Eze. viij. c
jo ól hōbre caua ỹ ósembuelue la pared
de hierim ỹ veras eñlla diuersas abomi
naciōes. Pues segū esto cō todo estudio
se due purificar (como el señor dize) la in
mūdicia del vaso ỹ del plato iterior q̄ es
el coraçō / ca por lo interior ól vaso ỹ del
plato ētiēde el maestro celestial la torpe
dad ỹ la culpa q̄ yaze secreta enel aia de
cuya pureza ópēde q̄ sea buena la lipie-
za ól habito o ólas vestiduras exteriores
ỹ por esto dixo q̄ se alipiasse lo īuisible ól
coraçō: por q̄ fuesse lipio todo lo q̄ al cuer

poptenescer segũ el abito defuera: porq̃ sea ꝺaueras las apencias ꝺla sctidad: y porq̃ no fuesse cõdenable la vida por las apencias falsas de religiõ q̃ rep̃sentauã ꝺfuera. Onde origenes dize. Esta palabra ꝺl señor nos ẽseña q̃ nos trabajemos con grã diligẽcia por ser justos/ y no por parecer justos. Q̃ pone estudio ẽ parecer bo alipia las colas q̃ defuera sõ: y nocura sino ꝺlo q̃ se puede ver: y no se cura ꝺl coraçõ ni ꝺla cõsciẽcia: mas el q̃ tiene cuydado ꝺ alipiar las mãzillas de dẽtro q̃les sõ los malos pẽsamiẽtos: y las passiões feas del aĩa: necessario es q̃ haga limpias las cosas q̃ de fuera son. Es aq̃ de notar q̃ ẽ tres razões en q̃ el señor p̃nũcio arriba esta lamẽtable palabra ꝺ guay fizo memoria ꝺla ceguedad ꝺlos judios: notãdo y arguyẽdo alos fariseos ꝺ ciegos por significar q̃ los acriminauã ꝺ tres maneras ꝺ ceguedad. La p̃mera ceguedad q̃ teniã fue ẽla doctrina q̃ enseñauã: y esta puso enla q̃rta vez q̃ dixo guay de vosotros fariseos ciegos. La segũda ceguedad fue cerca ꝺlas cosas q̃ corregiã o escogiã: y esta les propuso el clemẽtissimo rey ẽla q̃nta vez: q̃ les dixo guay ꝺ vosotros fariseos ciegos. La tercera ceguedad q̃ teniã era cerca ꝺlo q̃ auiã de obrar dela q̃l el señor los reprehendio: como aq̃ parece eñista sesta vez q̃ los increpo diziẽdo/ guay de vosotros escriuanos y fariseos ciegos q̃ alipiays el plato y ꝺrays su sucio el coraçõ. Q̃ũto alo setimo muestra el saluador esto mismo por exẽplo delos sepulcros diziendo les. Guay de vosotros escriuanos y fariseos ypocritas porq̃ semejãtes soys alos sepulcros blanqados q̃ parecẽ por defuera sermosos alos hõbres y ꝺtro estan llenos ꝺ huessos ꝺ muertos y de torpedad y horrura: y assi vosotros parecey por defuera justos alas gẽtes/ y por dentro estays llenos de ypocresia y ꝺ maldad. Esin alguña duda tales como aq̃ dize erã porq̃ no pesciã sino sepulcros ẽluzidos por ꝺfuera de cal blãca y ornados de marmoles y reuestidos de oro ꝺ colores diuersos estãdo por ꝺtro llenos ꝺ huessos y ꝺ gusanos y ꝺ pecados: por lo q̃l sõ orribles y abominables por el fedor y viscosidad q̃ se ẽcubre debaxo ꝺllos: ca tãto q̃re ꝺzir sepulcro ẽ latin como cosa medio fermosa en romãce. E biẽ assi erã aq̃llos escriuanos y fariseos pues q̃ mostrauã limpieza y justicia en el habito dela vestidura: y enla hũildad y blidura ꝺlas palabras estãdo blãqados por ptes ꝺfuera: por apencia fingida de biẽ y estauã q̃nto al coraçõ llenos ꝺ ypocresia y ꝺ amor y ꝺ alabãça vana q̃nto a la intẽciõ y ꝺ maldad y aborrecimiẽto ꝺ la ꝺ q̃nto ala puersidad y afeciõ mala q̃ teniã en ser malignos: y assi teniã la cõuersaciõ honesta: porq̃ pudiessẽ mejor encubrir la malicia oculta. Estos fueró significados por el ydolo: llamado Bel/ ꝺl q̃l dize daniel q̃ era por ꝺfuera ꝺ metal y por dẽtro ꝺ barro. Sobre lo q̃l dize sant grisostomo. Cõueniblemẽte sõ llamados tẽplos los cuerpos delos justos porq̃ eñl cuerpo del justo se ensoñorea el aĩa ꝺla manera q̃ reyna dios ẽ su tẽplo/ o tãbiẽ porq̃ esse mismo dios mora enlos cuerpos justos. Y llamãse los cuerpos ꝺ los pecadores sepulcros ꝺ muertos: porq̃ el aĩa yaze muerta eñl cuerpo ꝺl pecador ca no es razõ q̃ se ꝺua pẽsar estar biua el aĩa q̃ ninguña cosa espũal: o digna de vida faze eñl cuerpo. Pueꝺẽ se assi mismo llamar los cuerpos delos pecadores sepulcros: porq̃ essa misma muerte morad assiẽto ẽlos cuerpos delos malos. Pues assi como el sepulcro en tãto q̃ esta cerrado siẽpre parece sepulcro de veneraciõ y de fermosura por defuera: mas si fuere abierto luego parece cosa orrible y abominable: assi los ypocritas y los q̃ fingẽ ser buenos ẽtre tãto q̃ no son conocidos son dignos de alabãça/ mas despues q̃ vuiere venido su maldad ẽ noticia: sin alguña duda sõ auidos por aborrecibles y detestables. Di me ypocrita si es bueno ser malo: porq̃ no q̃eres parescer lo q̃ q̃eres ser? Pues si es cosa buẽa y loable ser buẽo: porq̃ no q̃eres ser lo q̃ q̃eres pa

Origenes sup matth.

Dani. p

Chrisost sup matth

recer: Mira q̃ aq̃llo q̃ es torpedad parecer aq̃llo es mayor fealdad serlo: y loq̃ es fermoso y loable segũ apencia/aq̃llo es cosa ó mayor fermosura segũ sustãcia Pues o sey lo q̃ pareces: o parece lo q̃ eres ca no se rep̃hẽde delos sabios el mal o el vicio q̃ es manifiesto: porq̃ q̃ndo a tal ó̃suerguẽça viene el pecador: por locura se juzga no de ligero no curable. E sant Bernardo dize. A quiẽ me varas delos hijos de Adam q̃ no q̃era no digo yo parecer lo q̃ es: mas aun q̃ q̃era sufrir visto o conocido por el que segun verdades.

¶ Quãto alo octavo los rep̃hende y arguye de ser fijos ó padres homicidas diziẽdo. Ay de vosotros escriuanos y fariseos ypocritas q̃ edificays los sepulcros ó̃los profetas y fuerõ vros padres los q̃ los mataron: y dezis. Si nosotros fueramos biuos ẽlos dias de nros padres no fueramos sus cõpañeros eñl derramamiẽto dela sangre delos profetas: assi q̃ testimonio days ó vosotros mismos q̃ soys hijos delos q̃ los mataró: pues hechid ya la medida de vros padres. Es de notar q̃ estos fariseos edificauã cõ vana glia por parecer justos: y por ser tenidos eñl pueblo por buenos los sepulchros: y las memorias ó̃los pfetas q̃ sus padres ãtiguos mataró y adornauã los cõ toda manificẽcia ó suntuosidad y ó fermosura y ózia loq̃ el resto ha dicho q̃ si ellos fuerã enlos dias ó sus padres no fuerã cõellos cõsentidores ó̃l derramamiẽto ó aq̃lla sãcta sangre ni fizierã las crueldades q̃ sus padres hizierõ: y diziẽdo esto afirmã ser fijos ó̃los q̃ mataró alos pfetas. De dõde pece ser de muy estrema da puersidad la maldad ó̃stos pues q̃ por pecer stos cõdenauã los ó̃lictos ó sus padres: y no miranã los ciegos y malauẽturados q̃ cometiã los mismos crimines y maldades pues q̃ pseguiã alos sctos y a rpo nro señor cõ todos los suyos: y assi aprouauã ó hecho ser fijos ó̃los matadores ó̃los pfetas no solo segũ la carne: mas aũ segũ la semejãça de sus pecados: y no solo q̃nto ala naturaleza: mas aun q̃nto alas cõsũbres. Mas deue se aq̃ notar q̃ nro señor no rep̃hẽde a estos porq̃ edificauã los sepulchros: mas rep̃hẽde la intencion dellos: ca no la braua q̃ aq̃llos monumẽtos tan sumptuosos por la honra delos pfetas q̃ assi fuerõ muertos/ni por piadosa intencio: mas por sola vanidad q̃ era el fin principal q̃ espaua en tal edificio. Sobre lo q̃l dize sãt grisostomo Los q̃ edificã y adornã las yglesias de los martyres buena cosa parece q̃ hazẽ mas esto se entiẽde q̃ndo ercercitãdo se en tal edificio: guardã todo lo q̃ cumple ala justicia y caridad q̃ dios manda: y q̃ndo gozan los pobres delas limosnas delos edificadores y quãdo no hazẽ q̃ los bienes ó̃los otros por fuerça: o por maña sean suyos. E cõ estas cõdiciones ten por cierto que edificã los tẽplos a honrra de dios: mas si esto no se haze desta manera q̃en ay q̃ no entiẽda los tales edificios no hazer se a gloria ó̃l muy alto: mas q̃ edificã por glia vana los altares delos martyres? E pues q̃ padecẽ los pobres agrauio ó̃las tales labores: no ay dubda sino q̃ suplicã a dios q̃ embraueza su yra cõtra los edificadores: ca los martyres no se gozan q̃ndo son honrrados cõ aq̃llos dineros por cuyo defecto ha ó llorar las psonas miserables de Jesu christo: y por esto sin dubda seria mejor acuerdo reparar y sustẽtar las paredes biuas ó̃la yglesia q̃ son los pobres del saluador: q̃ fazer labores ó piedras muertas. Que justicia es dar dones alos muertos y ó̃spojar a los biuos: y tomar dela sangre delos miserables: y ofrecer la a dios q̃ burla ó tal ofrenda. Ciertamẽte hazer esto no es ofrecer a dios mas q̃rer tener lo por cõpañero ó̃la fuerça y del despojo q̃ haze por que q̃ndo recibiere de buena volũtad el dinero a el ofrecido ó pecado: parezca q̃ cõsiẽte enel mismo pecado. Pues si q̃eres edificar tẽplo sancto a dios: da alos pobres xp̃ianos limosna cõ q̃ biuan: y con esto tẽ por cierto: q̃ edificaste pa el muy alto razonable casa: ca ẽlos edificios mo

Chrisosto. sup matth.

ran los hõbres: ꝛ dios mora enlos hombres santos. No puede ser por cierto personas de mayor abominacion q̃ aquellos que despoja alos hombres y hazen templo alos martyres/ comporẽ casas para la gẽte: y destruyẽ las moradas de dios. Que justicia o que virtud es honrar alos santos y menospreciar la santidad? Pues sabed hermanos mios q̃ la ordẽ mas principal dela christiãdad piadosa es amar primero la santidad: y despues alos santos: ca no fueron los santos primero q̃ la santidad: mas primero replãdeció enellos la santidad q̃ fuessen ellos santos. En vano sin duda honrra alos justos el q̃ menosprecia tener la virtud q̃ los doto de justicia: ca los santos no puede ser amigos delos q̃ es dios enemigo. ¶ Mas ay dolor q̃ muy engañados estauan enesto los phariseos y todos sus sequaces: porq̃ dezian dẽtro de si mismos si biẽ hizieremos alos pobres/ quien lo vera? ꝛ si algunos lo vieren no seran muchos: ꝛ si fueren muchos los q̃ lo vieren verlo han durante algun tiẽpo: mas passarse ha presto: y conel tiempo perecera la memoria dl beneficio: y pues q̃ assi es mejores es hazer edificios q̃ puedã ver todos y no solos los que agora biuẽ: mas aun los q̃ sucederan adelante. O hõbre desacordado q̃ te aprouecha esta memoria despues dela muerte: si adonde estuuieres has de ser atormẽtado? ꝛ si fueres alabado adõde no estouieres. Despues desto prueua el señor como estos ebreos eran hijos de matadores de hombres: y muestra q̃ no solo eran generacion de biuoras quãto ala malicia en parescer ala malignidad de sus malos anteceſſores: mas aun dize q̃ erã peores q̃ sus padres y que era muy grande y pocresia dezir q̃ no consintieran ellos las crueldades q̃ sus padres fizierõ si en aql tiẽpo fuerã biuos. Epor esto les dize enel testo. Pues vosotros pẽchid la medida de vuestros padres. Que quiere tanto dezir/ como si dixera. Vosotros henchireys la medida de vuestros padres. Segũ sant Hieronymo/ y sant Crisostomo dizen. En esta palabra no manda el señor alos judios que hagã lo que les dize: mas faze les saber lo q̃ han de hazer despues: y esto dixo porq̃ lo q̃ falto de crueldad enlos padres: esta cũplierõ sus hijos: y no solamente lo cumplieron/ mas aun mucho excedierõ la medida de su crueldad ca los passados mataron alos hombres y estos mataron al hijo de dios/ aql los mataron los miembros y estos la cabeça/ aquellos matarõ alos prophetas: y estos matarõ a rpo maestro delos profetas q̃ fue prophetizado de todos ellos.

¶ Despues que el señor vuo mostrado alos fariseos sus culpas grãdes ꝛ diuersas: muestra les agora la pena q̃ han de auer porellas diziẽdo. Serpiẽtes llenas de ponçoña de embidia generacion de biuoras: por razon q̃ sucedistes euel venino de vros padres. Como huyreys del juyzio del infierno? E dixo esto como si dixera. Sabed q̃ en ninguna manera podeys escapar dl: y dzia lo porq̃ estauan endurecidos en malicia: y aũ no merecierõ sola esta pena por la muerte de Jesu rpo: mas aun por la muerte q̃ procuraron de sus discipulos fueron dignos della: y poresto se sigue. E porẽde por mostraros mas clara vuestra mentira/ y porque dezis no seriamos compañeros de nuestros padres q̃ fueron omicidas. Sabed que yo os embio para que seays informados enla fe/ y reuocados de vra incredulidad/ y para que seays traydos a mi q̃ soy dadero redẽptor y hazedor pncipal dla fe. Profetas y sabios (conuiene saber) alos aples q̃ fuerõ llenos de espiritu pfetico: y enseñauan alas gentes la sapiẽcia diuinal: y como eran los escriuanos bien enseñados q̃ dauã de sus tesoros secretos nueuos y antiguos. E dellos matareys ꝛ crucificareys: ꝛ dellos açotareys en vuestros ayũtamientos/ ꝛ perseguir los beys de ciudad en ciudad. Todo esto pusieron por obra y alos que no mataron sus padres porque no los vieron:

Mat. xxiij. cap.

estos cũplierõ el desseo dellos enla hora q̃ los pudierõ matar/ y assi cõformãdose cõ las costũbres ỏ sus malos padres: mostrarõ ser sus verdaderos hijos. Despues desto pone darles a entẽder q̃ esto q̃ haziã no auia de ser ageno de pena: pone les temor diziẽdo. **Y sera esto causa q̃ vẽga sobre vosotros/** y sobre vra generacio y sobre el linage ỏ todos los malos q̃ pareciere al vro. **Toda la sangre justa/** q̃ es toda vengãça justa y razonable en pena de toda la sangre delos justos q̃ se derramo/ **contando desde la sangre de Abel justo/** cuyos dones y sacrificios dize la escriptura diuinal que fueron aceptos y recebidos de Dios. **Hasta la sangre de zacharias hijo de barachias.** Que q̃ere ỏzir de Jojabe sacerdote que por su justicia y santidad fue llamado barachias q̃ quiere dezir bẽdicho del señor **al q̃l mataste/** q̃ quiere dezir al q̃l mato vra generacio/ biẽ como la q̃ os parecia/ **entre el tẽplo y el altar/** ỏ los sacrificios. Este altar estaua fuera ỏl tẽplo en el atrio/ q̃ era el lugar comũ dõde oraua todos. Mas aunque muchos ayan sido muertos por mano desta generacio antes y despues/ a estos dos nõbra por pncipales mas q̃ a otros/ porq̃ en abel son figurados los legos/ porq̃ fue pastor de ouejas y fue muerto eñl campo: y en zacarias q̃ fue establecido para el oficio del altar y muerto enel atrio del tẽplo seã entẽdidos los clerigos: y porq̃ por estos dos sean figurados todos los santos martyres que fuerõ dela ordẽ sacerdotal y los q̃ fueron del cuẽto delos seglares. Sigueſe enel testo. **Y en verdad os digo que vernã todas estas maldades.** Y aun las penas q̃ porellas se merecẽ/ **sobre esta generacion vra/** y ỏ todos los malos: y como q̃era q̃ no seã todos en vn tpo/ no perturba: porq̃ todos son vn cuerpo del diablo. Despues ỏsto cõuierte el señor su habla a hierusalẽ/ ciudad metropolitana y cabeça del reyno/ adõde morauã los que erã mas culpables llorãdo sobre ella con cõpassion de piadoso padre y assi llorando dixo. Hierusalẽ hierusalẽ. Nota q̃ Hierusalẽ llama alos moradores/ y no a los edificios dela ciudad vsando de vna forma ỏ fablar q̃ algũas vezes vsa la santa escriptura endereçãdo las palabras al lugar y no alos q̃ enel se cõtienẽ. Y desta forma habla aqua hieremias q̃ndo enel libro delas lamentaciones dezia. Hierlm hierusalẽ cõuiertete a tu señor. Y hiẽ assi fabla aq̃ nro redẽptor al pueblo hebreo ỏ baxo de nõbre ỏ ciudad principal. Y este redoble desta palabra hierusalem/ señal es de psona q̃ ha compassion ỏ la ciudad lamentable y de psona q̃ mucho la ama y la llama y prouoca al conocimiento desu miseria: y aun puede se tãbien dezir q̃ doblo el nõbre ỏ hierusalẽ: porq̃ la reprehẽsion pareciesse pceder ỏ ẽtrañable y aq̃roso desseo desu remedio: y para representar mayor increpacion y denuesto/ o por ventura la dobla: porq̃ esta ciudad aflegia alos sanctos corporal y espiritualmẽte: y dirole mas. **Tu eres la que matas los prophetas/** y aun la que has de matar al señor ỏ todos ellos/ **y eres la que apedreas a todos los alũbradores q̃ son embiados a ti/** para tu prouecho: y pa tu iformacio: y pa reprehẽder tus maldades y desta causa es incurable tu plaga pues q̃ ỏstierras y matas alos q̃ te ha de saluar y alos que te ofrecen salud.

Xerco. capitul. j.

¶ Cerca desto dize sant grisostomo q̃ ỏso tanto el señor dezir en sus palabras: como si dixera. Como puedes sanar Jerusalẽ/ pues q̃ ningũ medico permites que venga a ti/ bien sabes tu q̃ a mis sanctos no perdone por pdonar a ti ciudad peccadora: la vida dellos menospreciepor ver y por cõseruar la tuya: todos los medicos espũales desfallecieron en ti: y tu no sanaste. Pues si yo me gozasse de tu muerte/ nunca embiara profetas a ti: y si te quisiesse ỏstruyr/ no auria yo mesmo venido en psona a ti. Pues q̃ hare yo mas por ti/ si tu mesma no q̃eres biuir? Sigueſe eñl testo. **O q̃ntas vezes q̃se yo ayuntar a tus hijos:** q̃ son los hijos de israel: y esto porque no quiero la muerte del pecador

¶ viij.

mas antes q̃ro saluar a todos los pecadores: no vna vez o dos: mas muchas veces. Lo ꝓmero por la ley ó naturaleza q̃ plãte en todos los coraçones. Lo segũdo por la ley ó escritura q̃ reuele por los profetas. Lo tercero por la ley ꝯ gr̃a. Item esto mesmo q̃se hazer y hize ó cõtino viniendo yo mesmo en persona/ y en la mañana ó la edad pueril: y ẽla tercera ó la edad ó la moceda/ y en la serta ó la juuẽtud/ y en la nona dela ancianidad: y ẽla tarde ó la edad muy vieja y cansada. E quise los ayuntar debaxo del culto y seruicio de vn dios por fe y por caridad por las ꝓdicaciones y milagros ó los ꝓfetas: y quise ayuntarte comigo y con los mios. Nota q̃ muchos son los derramadores: y pocos los q̃ q̃rẽ allegar el biẽ. Derrama el diablo derrama el mũdo. Derramã las afeciones ó la carne y derramã los tẽtadores/ mas el señor q̃re ayũtar a todos los derramados en vnidad de fe: y en vinculo y vnidad ó caridad pa vnidad dela ciudad soberana Sigueſe en el testo. Y esto q̃se hazer como allega y ayũta la gallina sus pollos debaxo de las alas. Pone aq̃ xpo crẽplo ó la gallina para mostrar ser muy grãde el amor q̃ el tiene a su pueblo/ por q̃ la gallina parece tener ẽtre todas las otras aues mayor afecion y diligẽcia para criar y cõseruar sus pollos: ca tã grãde es el amor q̃ les tiene: q̃ en la hora q̃ los vee enfermos luego ella enferma: y defendiẽdo los cõ sus alas pelea contra el milano y biẽ assi la sabiduria ó dios enferma por el recebimiẽto ó la carne humana nos ampara y defiẽde del enemigo: y nos sostiene y cõserua cõ su gr̃a. Sigueſe eñl testo. Y cõ todas estas cosas no quesiste/ mas antes menospreciaste mi abrigo: cõtrariaste mi ofensiõ: y posiste impedimẽto en tu remedio. E dixo esto el saluador: por q̃ menospreciar ô despues/ y aun mataron alos ꝓphetas q̃ les embio dios: y despues a sant Juan baptista y finalmẽte al mesmo señor y a sus discipulos. E quiso les tãto dezir en estas palabras como si dixera. Yo quise saluarte mas tu no curaste ó la saluaciõ: yo hize lo q̃ era dado hazer a mi/ mas tu no hezisteis lo q̃ deuieras: yo embie para tu salud mis ꝓfetas a ti: mas tu me los mataste/ y yo vine a ti en psona/ y tu no me q̃siste recebir pues sea el mal q̃ ó aquite sucediere atribuydo a tu malicia/ y no al defecto de mi gr̃a. O q̃ntas vezes nos amoneſta dios/ agora cõ blãduras/ agora cõ reprehẽsiones/ agora de vna manera: agora ó otra mas muy poco nos curamos: y por esto ó uemos mucho temer la pena que de tal menospreciõ se sigue. Assi q̃ amenaza los agora con pena cruel y demucha diuersidad a causa q̃ sus culpas son muchas y diuersas. E lo ꝓmero los apercibe y amenaza cõla pena tpal q̃ ellos siẽpre temiã mas q̃ otra cosa: notificãdoles la destruyciõ y perdimiẽto ó la ciudad y ó l tẽplo diziẽdo Catad q̃ os sera dexada/ ꝓmitiendolo dios/ vra casa: q̃ es el tẽplo y la ciudad desierta. E dixo esto por q̃ por mano de los romanos se ôstruyerõ. E cõ assaz pro priedad llama xpo aq̃ ala ciudad y ala casa de israel desierta: pues q̃ fue despojada del fauor y socorro ó l redẽptor: y por q̃ desampararon y ꝓdierõ al clemẽtissimo rey xpo que moraua y predicaua enella/ y lo mataro conociẽdo ser el verdadero herdero y sucessor della cobdiciãdo robar su heredad. Pues segun esto bien parece q̃ xpo era el q̃ los gouernaua: y el q̃ los tenia cõ su mano como vdadero presidente y el q̃ los librava delas manos delos enemigos. Item pudo se assi mesmo llamar Jerusalem desierta: porque en el tiempo de su persecucion y cerco fue desamparada dela guarda delos angeles: por quanto segun dize Josepho fue oyda vna boz en aquellos dias que los angeles dauan en el templo diziendo. Traspassemonos y vamonos destas fillas. E hablando segun espiritual entendimiento la casa de israel fue desamparada desierta y agena de moradores/ porque permanesçieron indignos dela morada y presencia del espiritu sancto en sus coraçones: por q̃ perseuerando en su dura incredulidad no re-

Josephꝰ bello iudayco.

Seso spiritual.

cibieron a jesu christo por huesped. Sobre lo q̃l dize sant chrisostomo. Desierta queda la casa de Judea de santos: desierta de sanctidad: desierta de fe ɔ ó caridad despoblada y desierta de gracia y de espiritu: y desierta finalmente del clementissimo dios ɔ de todos los bienes que son ól muy alto. Y origenes dize. Al todos aquellos amenaza tambiẽ christo que no quisieron ayũtar se debaxo de sus alas: y les dize. Catad q̃ os sera desampada vra casa: ɔ os sera dexada sola: entẽdiẽdo por esta casa el anima y el cuerpo. Despues ó sto amenaza los el señor cõ la pena eterna q̃ es ꝑpuaciõ ꝑpetua ó su vista gl'iosa fino se cõuertierẽ de sus maldades: diziendo eñl texto. Yo os digo en verdad q̃ no me veres de aqui adelãte (esto es) ósde este tꝑo de mi passion: hasta q̃ digays bẽdito sea el q̃ viene enel nõbre del señor. ɔ q̃so enesto tanto dezir como si dixera. No me vereys hasta q̃ cõfesseys aun q̃ no q̃rays ser yo verdadero rꝑo el hijo de dios bẽdito embiado de dios padre: ó nũciado ól os prophetas: lo q̃l acaecera ẽ la venida al juyzio q̃ndo apareciere reuestido ó claridad. Esto es lo q̃ prophetizo el prophetazacarias en ꝑsona de esse mismo clemẽtissimo redẽptor diziẽdo. Acataran en mi al q̃l traspassaron con clauos y cõ lança. E biẽ parecio ser verdad esto q̃ aq̃ diro: porq̃ despues de su passion fue visto ó sus discipulos ɔ amigos: mas no ó los judios. Puedese tãbien esta palabra entẽder / como si dixera. Sabed q̃ no me vereys hasta q̃ digays llorosos ɔ arrepẽtidos: ɔ hasta q̃ cõfesseys por vdadera fe ser yo verdadero hijo ó dios diziẽdo: bẽdicho sea el que viene eñl nõbre ól señor: q̃ quiere dezir: este es el vdadero ɔ bendicho rey q̃ vino al mũdo embiado del padre por el misterio dela encarnaciõ. E da se enesta palabra a entẽder q̃ se han ó cõuertir las reliq̃as ó israel ala fe ól redẽtor ãtes q̃ su majestad vẽga al juyzio: porq̃ entõces hã de creer eñl todos los judios q̃ se hallarẽ biuos ɔ lo hã ó alabar ɔ cõfessar. Sigueſe eñl testo. E dichas estas cosas salioſe el señor cõ sus discipulos del templo ɔ ptioſe ól os judios. Sobre la qual dize origenes. Como cada vno sea templo de dios por razõ del espiritu sancto que en el iusto mora guardese el hõbre q̃ por su causa no le desampare y ó re dierto ɔ solo la presencia y gra de su deydad: de manera que se salga rõo del y se vaya.

¶ Sigueſe la oracion del señor.



Clementissimo señor jesu rꝑo q̃ bẽdizes alos q̃ bendecen a tu ley y a tus mãdamiẽtos y maldizes alos desobedientes otorgame por tu largueza q̃ siẽpre obedezca tus palabras ɔ todo lo q̃ mãdas y q̃ me pueda aptar ẽ todas las cosas ól os errores ɔ costũbres ól os ypocritas: y haz me obedecer sin enojo tus sctas amonestaciones ɔ volũtades y q̃ me pueda emẽdar sin tibieza y negligẽcia: porq̃ finalmẽte te pueda ver cõ alegria yendo vinieres a juyzio mas resplandeciente q̃ toda claridad glorificado ɔ adorado ó toda criatura para obrar segũ toda perfecion la repacion de nros cuerpos ɔ la libertad muy pfeta de nras animas delãte ó toda la corte celestial: porq̃ entõces te pueda señor bẽdezir con todos tus sctos y glorificar sin fin con todos los bienauenturados. Amen.

¶ Sumario del interprete.

¶ Capitulo. xxxix. Delas señales dela venida del señor al juyzio / y ól acabamiẽto deste siglo: segũ q̃ lo cuenta sant Lucas enel caplo. xxj. y san marcos alos. xiij. ɔ sãt matheo alos. xxiiij. E cãtase este euãgelio ẽlas festiuidades ól os martyres. E cõtiene tres parrafos segũ que se siguen.

¶ El ꝑmero es ó como denũcio rꝑo la destruyciõ de jerusalẽ y ól tẽplo alos discipulos. Y dela mudãça malauenturada q̃ sucedio enla iglesia: enla q̃l son ya las paredes ꝑciosas y los hõbres viles. Y ó como fue necessario ser óstruydo el tẽplo ó Bierusalem: porque cessasse y se óstruyesse la ley delos judios. Y ó ciertas pregũtas que hizieron al señor los discipulos: y dela respuesta y señales que les dio.

¶ El segūdo es ⁊ siete ſnales q̄ aura antes dela fin del mūdo dados por ſeña les de ſu acabamiēto: y ⁊la cauſa porque han ⁊ venir eſtas coſas. ⁊ que la certidū ⁊ que el ſeñor da deſpues ⁊lla: es la ver dad ⁊la reſurrecion general. ⁊ que la pa ciencia es guarda de todas las virtudes y dela grandeza deſta ⁊ mūd.

¶ El ſeptēario es ⁊la cōſolaciō que el ſe ñor da a ſus diſcipulos por la turbacion que les pudierō poner eſtas coſas: y que el pecado eſfria la caridad: y q̄ ſola la vir tud ⁊la pſeuerācia recibe la coroña. y ⁊la raz̄ō por q̄ la p̄dicaciō del nueuo teſtamē to ſe llama euāgelio ⁊l reyno. y ⁊los ma les q̄ ſiēpre fizo la ſoberuia: y ⁊los q̄ fara.

Sigueſe el capitulo.xxxix.



Como ſe ouieſſe el ſeñor ſalido del templo en eſſe miſmo martes / ſignificā do en ſu ſalida lo q̄ auia dicho: q̄ la caſa / ciudad / ⁊ templo ⁊los judios auiā ⁊ permanecer en ſoledad y ⁊ſamparo: di ze agora el texto: q̄ **marauillādoſe los diſcipulos ⁊** como templo ⁊ tāta fermo ſura y fortaleza auia ⁊ ſer ⁊ſtruydo y tor nado en poluo q̄ acordarō de moſtrar y moſtrarō al clemētiſſimo rey los ēdificios ⁊l tēplo ⁊los q̄les el no tenia ygnorācia: mas enſeñarō los a ſu majeſtad como coſa digna de admiracio: ⁊ por q̄ te niēdo conſideraciō dela nobleza ⁊ mag nificencia dellos por q̄ eran hechos pa el culto diuino ſe iclinaſſe a miſericordia / y mitigaſſe la pena y la cayda de ſu amena za: por q̄ les parecia q̄ no era poſſible que tal tēplo y tales lauores pudieſſen venir en total pdicion y menoſcabo. Eſto les a caecia: por q̄ no teniā acatamiēto ala ſan ctidad ⁊l templo: mas ala p̄cioſidad ⁊ for taleza ⁊los edificios. ⁊ bien deſta mane ra ay muchos al tiempo ⁊ agora: q̄ tienen mayor cuydado ⁊l culto y reparo corpo ral ⁊la igleſia q̄ del eſtado ſpiritual ⁊lla. Por lo q̄l dize ſant Bernardo. Reſplan deſcen los altares cō piedras preciosas: ⁊ no luze enlos miniſtros ⁊ dios algūa ele ction o virtud q̄ ſea notable: mas el cōtra rio ⁊ſto ſe vſaua enla igleſia p̄mitiua: ca mayor diligēcia ſe ponia en ſublimar las yglesias ⁊ ornamētos ſpirituales y ⁊ va rones excelētes que ⁊ materiales lauores ni ⁊ memorables edificios. y ſant augu ſtin dize. En ⁊tro tiempo las paredes de la iglia erā pobres / y los varones ⁊llas p̄cioſos: ⁊ agora es por el contrario. Coſa es por cierto muy cierta q̄ la honra ⁊la igleſia no cōſiſte en los edificios y rētas / mas enel recebimiēto ⁊los pobres y enla humildad y clemēcia ⁊los juſtos. Sigue ſe enel texto. **y reſpōdio el ſeñor: ⁊ dixo. Sabed q̄ vernā dias ē que en todos eſtos edificios q̄ vedes no quedara piedra ſobre piedra q̄ no ſea ⁊ſbaratada y deſtruyda:** por mas fuer tes y precioſos q̄ agora parezcan. y eſta ⁊ſtruycion hizierō los romanos quaren ta y dos años deſpues dela paſſion ⁊l ſe ñor. y eſte miſmo p̄dimiēto verna ſobre todos los palacios grādes y ſūptuoſos. Ca no q̄dara eſſillos piedra ſobre piedra Es aq̄ ⁊ notar (ſegun el venerable beda dize.) Que por diuina puidēcia fue pro curado q̄ deſpues ⁊la publicacion que ſe hizo del euangelio ⁊ ⁊la ley ⁊ gracia por todo el mūdo fueſſe deſtruydo el templo ⁊ jeruſalem cō todas ſus cerimonias: por q̄ ſi alguno ouieſſe q̄ enla fe ⁊ jeſu chriſto tuuieſſe algūa flaqueza ⁊ vieſſe que toda via p̄manecian en vſo aq̄llas cerimonias antiguas dela ley / q̄ fueron en algū tiem po eſtablecidas ⁊ dios no ſe aptaſſe dela firmeza ⁊ limpieza ⁊la fe y ſe deleznaſſe ē el judayſmo. Pues glorificando a Dios por nueſtra libertad coſa cierta es que ya nos fue q̄tada la ſombra: y la verdad chri ſtiana declarada por toda la redōdez del ſiglo tiene coroña y vēcimiēto que no ſe puede vēcer: porque de tal manera es ya deſtruyda toda la compoſicion de aque llos mandamientos q̄ ninguna coſa pue dē complir dellos los judios: y eſto diſpu ſo la ſapiēcia diuinal: porque quitada de en medio la cabeça peleaſſe los miēbros entre ſi miſmos. Sobre lo q̄l dize ſā chri

Augu. a[illegible] dardani[illegible]

cōmento ſup lucan

Bernar. aq̄ etge[illegible] nitur.

Chrisosto. sup math. soſtomo. Aq̃lla ciudad de jeruſalē figurativa: ymagē ⁊ figura es ō jeruſalē nuestra madre eſpiritual que es la yglesia y esto digo porq̃ ſi aquel templo delos Judios no fuesse ōſtruydo no fuera possible refrenar ſe ni ceſſar ſe ſin terrible dificultad la obſeruācia ōla ley ātigua: mas fue ōſtruydo: porq̃ ſi ōſpues q̃ſieſſē los ebreos guardar la ley no la pudieſſē guardar enla celebridad ōla paſcua ni enlas ofrēdas ōlos otros ſacrificios: ni ēlas cerimonias ōlas otras feſtiuidades: porq̃ eſtas coſas no ſe podian celebrar fuera de aq̃l tēplo. De dōde parece q̃ todas las coſas corpales ⁊ figurativas dela ley vieja cayerō porq̃ ſe leuātaſſen ō nueuo los miſterios ſpirituales y verdaderos ōla ley de gr̃a. E ptiēdoſe el ſeñor eñſſe miſmo diacō ſus diſcipulos pa el mōte oliuete y aſſentādo ſe alli en frēte del tēplo en vn lugar adōdeōſpues fue edificada vna yglesia: pregūtarō le q̃ q̃ndo ſeria la deſtruyciō del tēplo y de jeruſalē diziēdo. Maeſtro quando ſeran pueſtos en efecto eſtos males: Y q̃ ſeñal nos das para q̃ conozcamos el tp̃o en q̃ ſe comēçare a poner en obra: Y en que conoſceremos el fenecimiento del ſiglo y tu venida: Esto pregūtauā porq̃ penſauā q̃ auia luego de ſer la perdiciō ⁊ cayda ō la ciudad y del templo. Es de notar q̃ eſtas pregūtas fuerō hechas a chriſto en aquel mōte q̃ouo ocaſiō: porq̃ deſde aq̃l lugar ſe parece ſin impedimēto algūo el tēplo dela ciudad: ⁊ por eſto le fue pregūtado del tiēpo deſta ōſtruyciō: ⁊ aſſi meſmo el juyzio poſtrimero ſe ha ō celebrar cerca de aq̃l lugar. De dōde ſe ſigue no ſin cōuenible razō q̃ ſe le hizieſſe tābien pregunta del tiēpo del juyzio. E reſpondiēdoles dixo les el clemētiſſimo rey las ſeñales en q̃ conoceriā aq̃llos miſterios ⁊ informo los ō cada vna ōſtas coſas en todo lo neceſſario y puechoſo q̃ para aq̃llos tiēpos ptenecia y no les dixo lo que no les cōuenia ſaber/ mas ſolamēte los informo ō ſolas las ſeñales ⁊ no les manifeſto la determinacion del tiēpo: porq̃ la incertidūbre dela hora de aq̃llos trabajos traeō natural cōdiciō miedo: y el miedo trae apejo ō buena cōſciencia. E q̃ſo les ōzir eſtas ſeñales: porq̃ la ignorāciaō llas los pudiera traer en error. Y como q̃ era q̃ algūas deſtas ſeñales pueda ſer tābiē entēdidas para q̃ por ellas ſe pueda conocer el ōſtruy[illegible]da y del tēplo: y para conocer tambiē [illegible]ui da a juzgar el mūdo ātes del fenecimiēt ōl ſiglo. Mas q̃ſo el ſeñor (segū ſant criſoſtomo dize) poner ni ōterminar q̃les de llas ptenezcā a eſte miſterio: o a aq̃l por q̃ las vnas y las otras pareciā ptenecer al vn tiēpo y al otro (eſto es) ala deſtruyciō de jeruſalem ⁊ al juyzio final. Mas porq̃ ya ſabemos ſer paſſada y cōplida la deſtruyciō dela ciudad y del tēplo es meneſter para nr̃o enſeñamiento q̃ apliquemos y refiramos todas eſtas ſeñales a todas las otras coſas q̃ queda por cūplir: porq̃ todas pueda ſer entēdidas de la venida ō rp̃o a juzgar el mūdo y ōl fenecimiēto ōl ſiglo. Y pueden ſe ētēder por los apoſtoles las pſonas ⁊ todos los creyētes: ca no les dixo el ſeñor eſtos miſterios como a hōbres q̃ouieſſē ō durar ⁊ biuir eñſta vida faſta la fin ōl mūdo: mas ē ſus pſonas las dixo a todos los q̃ auiā ō creer los miſterios ōla fe ōſpues ōllos como alos q̃ auiā de ſer vn cuerpo conellos miſmos. Mas antes q̃ rp̃o reſpondieſſe alas pregūtas q̃ le fuerō fechas q̃ ſo cōfirmar el coraçō ō ſus diſcipulos: porq̃ no fueſſen engañados. Onde ſan chriſoſtomo dize. Q̃ſo el ſeñor reſponder luego alos diſcipulos ſerca delo q̃ le pregūtarō dela deſtruycion de jeruſalē y de ſu ſegūda venida al juyziō: mas reſpōdioles luego cerca ōlos males y aduerſidades q̃ auian preſto de venir: y por eſto ſolamēte apcibe y guarnece ō diſcreta auiſaciō alos fieles: porq̃ no ſeā engañados ni aptados ōla ⁊ dad ōla fe diziēdo enel terto. Muchos falſos hōbres vernā diziēdo q̃ cada vno dellos es rp̃o y muchos falſos prophetas. Eſto dize porque por preſunciō tomara cada vno

Chriſoſto. sup math.

nombre de xpo afirmádo q̃ es christo. Y
engañaran a muchos cõ falsa doctrina
y por ypocresia y hará marauillas q̃n
to al parecer ó fuera. Onde Athanasio di-
ze. En todas las eregias se introduzen y trasfi-
gura el diablo y dize. Yo soy xpo y̆ mi
solo esta la verdad: y [illegible] muchos ay eñste
tẽpo [illegible] mo: porq̃ hazen q̃ cõ
mas diligẽcia sea guardados sus estatu
tos q̃ los mãdamiẽtos de dios: y quierẽ
ser mas obedecidos q̃ dios: mas xpo nro
señor no ha de venir hasta q̃ vẽgan p̃mero
las señales q̃ el dixo las q̃les el nos de
nũcio por refrenar nos del amor del mũdo
y por nos poner temor y porq̃ nos halle
siẽpre apejados y velãdo/ca menos sẽti
bles sõ los golpes, pueydos ãtes q̃ vẽgã
q̃ los q̃ se recibẽ sin apcebimiẽto algũo.
¶ E q̃so el señor denũciar p̃mero en ge-
neral las señales q̃ hã de venir ãtes del juy
zio: y dize q̃ son batallas q̃nto a los ene-
migos estrañ[illegible] y discordias q̃nto a los
enemigos domẽsticos: y luego puso en es
pecial la multitud de las otras señales pti
cularizãdo las q̃ siete males q̃ sucederã/
y aun podemos dezir q̃ ya sucedierõ o q̃
son passados algũos dellos/y estos son
enemistades de pueblo: porq̃ dize el testo.
Leuãtar se ha gẽte contra gente. El
ij. mal es la discordia delos p̃ncipes: por
que dize. Y leuãtar se ha vn reyno cõ
tra otro reyno. El. iij. es alteracio o pdi-
miẽto de diuersos lugares porq̃ dize. Y
acaeceran terremotos por las trras.
El. iiij. es infectiones de ẽfermedades da
ñosas y pcucientes porq̃ dize. Y aura pe
stilẽcias. El. v. es defecto demãtenimiẽ
tos porq̃ dize. Y aura hambre El. vj. es
espanto de celestiales impressiones porq̃
dize. Y vernã espãtables: señales del
cielo. El. vij. es nouedad de acaescimiẽ-
tos mundanales porque dize. E aura se
ñales muy grãdes. P̃ Por estos siete tra-
bajos ya dichos se puedẽ entẽder sietema
les q̃ el dia de oy padece la yglesia de dios
Delos q̃les es el p̃mero la discordia de las
yglesias. El. ij. la cõtradicion de los here
jes El. iij. las turbaciones de los seglares
El. iiij. los exemplos muy dañosos de los
malos. El. v. el defecto delos doctores. El
vj. las fulminaciões y cẽsuras rigurosas
de las sentẽcias. El. vij. es la mõstruosidad
y fealdad de las desordenaciões de las yglesias. P̃ Pues segũ esto muchos males son
los q̃ ha de venir antes dela fin del mũdo
de manera q̃ se pueda biẽ cũplir aq̃llo: q̃
es escripto. P̃ Pelearan por la redõdez de
las tierras cõtra los locos. P̃ Porq̃ aq̃llos
q̃ pelearõ cõ desuergonçada cara cõtra
el hazedor de todas las cosas seã entõces
por justo juyzio de dios cõtradichos y cõ
batidos de todas las criaturas. E pues
q̃ en todas las cosas pecarõ seã en todas
ellas punidos. Sigue se eñl testo. Nece-
sario es q̃ acaezcan estas cosas p̃mero: como señales ordenadas y pueydas
de Dios requiriẽdo lo la malicia delos
hombres: porq̃ suceda dellas grã bien: y
assi seã los buenos puados y consigã de
llas pucho y para perdicion delos ma
los: porq̃ todas estas cosas son comiẽços
y q̃si denũciadores delos dolores aduẽ-
deros. Mas no verna luego cmpos
dellas la fin del mũdo: ni el cũplimiẽto
dellas: porq̃ son señales apartadas y no
cercanas al grã mal q̃ significã: o tãbien
porq̃ son señales tẽporales como quiera
q̃ la pena y cabo delos dolores sera eter
na: ca la grãdeza delos males q̃ hã de ve
nir antes del juyzio general figura es de
los males mas graues q̃ por incõparable manera se hã de seguir despues. P̃ Porq̃ Gregor. in homi.
(como dize san gregorio) por los muchos
y diuersos males q̃ el señor dize q̃ acaece
rã antes dela fin del mũdo se muestrã los
males pdurables q̃ se seguirã despues: ca
cõuenible cosa es q̃ vengã primero mu-
chos males porq̃ pueda denũciar el mal
q̃ ha de durar sin fin. P̃ Hablãdo segũ seso
spiritual y segũ sãt ambrosio dize. O tras Seso spual
batallas ay q̃ padece y siete el varõ xpia
no: y estas son cõtiendas de diuersas cobdi
cias y passiones y de vergõçosas inclina
ciones y cõflitos y cõgoxas de diuersos
cuydados. La mucho son mas graues de
sufrir los enmigos domesticos q̃ los estra

Seso lite-
ral.

Seso spual

Seso lite-
ral.

Seso spual

Chrisosto. sup matb.

ños. E san grisostomo dize. Las pestilẽcias dela yglesia só la pçoña delos vicios carnales: y la hãbre es el efecto dela palabra de dios: y los terremotos só las furias ó las tribulaciões: porq̃ cerca ó la fin ó mũdo mucho sera tẽtada ⁊ cõbatida toda la yglesia. Despues desto pone la causa: por la q̃l hã de acaecer estas cosas dize. Antes que vengan todas estas terribulidades vernan las persecuciones delos sanctos: ⁊ porñan en ellos las manos / y seran traydos / ⁊ puestos en tribulaciones / y en muerte por mano delos parientes / ⁊ amigos / y seran en aborrecimiento a todos los hombres: porque no gustan ni sabẽ sino los bieñs dela trra y las ó letaciones hũanas y carecẽ delas recreaciones diuinas: y esto es porq̃ el q̃ es amigo de dios eñmigo es ó l mũdo y estará ẽ tal aborrecimiẽto por amor ó l redẽptor xpo / y por la cõfessiõ de su pcioso nõbre y porq̃ osará afirmar la verdad dela fe q̃ es cosa muy alegre: ⁊ muy glorioſa a los sctos: ca biẽauẽturada es la injuria quãdo dios es la causa della: y porq̃ es dado al q̃ la sufre grãdissimo galardõ y gloria imminensa. Y porq̃ el señor ha relatado a los discipulos los duros trabajos ⁊ dificultades q̃ hã de padecer ẽla yglesia cõ muy penosa affliciõ de muerte consuela los luego certificando les la gloria dela resurrecciõ: diziẽdo enel testo. Y a buel tas de to sabed que el mas chiquito cabello de vra cabeça no perecera. E diziẽdo esto dio a ẽtẽder: q̃ mucho menos no perecerã las otras ptes del cuerpo mayores. E añadio esto pa declarar la ỽdad ó la resurrecciõ aduenidera: ca cierta cosa es q̃ q̃lquiera cosa q̃ ptenece a la sustãcia: o ala fermosura ó l cuerpo humano se ha de recobrar enla resurrecciõ: q̃ espamos. Pues hablãdo agora segũ entendimiento espiritual: aqui es dicho q̃ ningũ cabello dela cabeça ha de perecer: porq̃ se entiẽda q̃ ningũ pensamiento ó l coraçõ q̃ buẽo sea q̃dara sin ser biẽ pagado. Onde el venerable beda dize.

Beda in homil.

Beso spiritual.

ſlo solos nros huessos q̃ só figura delos dichos y delos hechos ꝓncipales y fuertes: mas aun los cabellos q̃ só figura de los menores pensamiẽtos buenos q̃ nacẽ del coraçõ como los cabellos q̃ pocẽ del celebro serã remunerados satisfechos cõ dura bienauenturança cerca del justo juez. Por lo q̃l dixo el profeta: todos los reliq̃as delos pensamiẽtos harã a tiempo de fiesta: ⁊ assi mesmo no quedarã sin pena los pensamiẽtos malos. Y porq̃ só muy graues las penas que los sctos hã ó padecer en suspsecuciones: puoca el señor agora alos discipulos a todo sufrimiẽto cõfortando los: porq̃ en aquellos trabajos mucho sera necessaria la paciẽcia. E por esto dize. En vuestra paciẽcia possederey vras animas. E dixo esto porq̃ la pãciẽcia es guarda ó todas las virtudes: y porq̃ por sola ella posseemos las almas q̃ posseẽ el cuerpo. Onde las gouernamos cõ la lũbre dela razõ puocando las a paciẽcia: ca el q̃ es impaciente no es posseedor de su alma: porq̃ no puede reprimir ni refrenar la saña ó su coraçõ: onde el venerable Beda dize. En tal manera somos maravillosamente criados q̃ cõ nro hazedor q̃ la razõ tẽga natural señorio sobre las almas: y q̃ las almas lo tengã sobre el cuerpo: mas el derecho del anima luego es impedido dela possessiõ del cuerpo si ꝓmero no fuere ella sojuzgada ⁊ posseyda dela razon. Pues segũ esto bien mostro el señor ser la paciẽcia guarda y señora de nuestra humanal cõdiciõ pues q̃ nos enseño q̃ sola esta ỽtud es la q̃ por derecho nos deue posseer. Lo dessuso es ó beda. Grãde es pues la virtud dela paciẽcia pues q̃ sin ella el anima se pierde y cõella se gana y se possee: ca el q̃ soporta cõ paciencia las tentaciones / o aduersidades aq̃l recebira corona ó gloria: mas el q̃ pierde la paciẽcia aq̃l pierde la corona. E san Gregorio dize en fauor della. Yo pienso ser mayor la virtud dela paciẽcia q̃ las muy grãdes señales y marauillas. E salomõ dize. Mejor es el varõ paciẽte q̃ el varõ fuerte: y mejor

Beda in homilia.

Gregorio in moza. Prue...

es el q̃ se enseñorea de su coraçõ q̃ el que cõbate y gana las ciudades. E seneca dize. Desear sofrir tormẽtos cõ paciẽcia cosa es muy desseable: porq̃ este sofrimiẽto es parte ꝓncipal de la fortaleza: y como q̃ra q̃ no sea cosa leable ni ossseable al varõ sofrir tormẽtos para ossfallecer en ellos [illegible] coraçõ: mucho es virtuosa y digna de honra padecer los cõ esfuerço y cõ coraçõ y gual pues q̃ en la tal difficultad consiste corona. porq̃ q̃ndo algũo padece cõ fortaleza de coraçon y cõ buẽ esfuerço tormentos. de todas las virtudes vsa en aq̃lla hora. E porventura como entre todas ellas resplãdezca (como mas ꝓncipal de todas en aq̃l acto del sofrir) vna: y esta parezca ser la paciencia: puedese sin error dezir q̃ ẽ sola ella cõsiste la cõpañia no divisible de todas las virtudes: pues q̃ todo lo q̃ honestamẽte se haze vna virtud lo haze: lo q̃l faze determinacion del consejo q̃ es parte ꝓncipal de la prudencia. E sant Chrisostomo dize. Las injurias de los hõbres ningun daño hazẽ q̃ndo son con mansedũbre sufridas: mas antes obrã vsura de merecimiẽtos y prouechosa ganãcia de paciẽcia.

¶ E porq̃ auiẽdo oydo tan grãdes miedos los santos discipulos se pudierã turbar temiẽdo q̃ para aq̃lla hora de afrenta no seriã suficiẽtes para responder. dales agora el rey del cielo consolacion certificando q̃ les dara boca y lẽgua y sabiduria y materia de dezir y de respõder aũ q̃ no estẽ prouey dos para ello: y que los alũbrara ẽ tal manera q̃ ningũo los pueda cõtradezir: porq̃ no procederã sus palabras ẽ aq̃lla hora de su ingenio o de su arte: mas serã formadas por la gra de l espũ sctõ: y esto es lo q̃ el texto manifiesta cerca desto diziẽdo. Y en aq̃lla hora yo os dare boca y sabiduria. a la q̃l no puedan contradezir: y entõces se escandalizaran muchos. Esto dize porq̃ se apartarã de la fe y caerã en errores por temor de morir: o por la isufrible crueldad de los tormẽtos: o porq̃ verã miraglos de espãtable falsedad. o porq̃ serã engañados cõ dones de rica preciosidad. Sigue se enel testo. Y porq̃ en aq̃l tiempo sera muy grande la sobrepujança dela maldad y no menos y gual la malicia en los falsos rpianos: de necessidad se resfriara y dessfallescera la charidad de muchos: y esto dize porq̃ perecera el fuego del verdadero amor: q̃ cõ dios se deue tener: y cõel ꝓximo en diuersos estados de psonas de manera q̃ estarã frios y flacos enla caridad: como quiera q̃ no se amatara del todo eñllos: ca de la estremidad dela maldad de los pseguidores nacera la tibieza q̃ se terna eñl amor de dios a causa dela tribulacio grãde: en q̃ serã puestos sus amadores aũ q̃ parecera ser inflamado y muy biuo en tiẽpo dela paz. E final mẽte (como san Ambrosio dize.) El que entõces quiere sido justo eñl de fierto sera puerso y malo enel reyno. O puedese dezir q̃ ẽ aq̃llos cuyos corações la maldades vẽcedora: la caridad se resfria. Porq̃ (como san remigio dize.) Quãto la maldad tiene en algũo mayor entrada: tãto mas se amata enel coraçõ de aq̃l ardor dela caridad deuida. Sigue se enel testo Mas el que perseuerare hasta la fin este sera saluo (q̃quiere dezir.) El q̃ perseuerare ẽla fe de la verdad: y enel amor de la bõdad fasta el cabo de la vida ꝓsente ẽ q̃lquier tiẽpo q̃ comẽçare y si cessare de la buena obra en q̃lq̃er tiẽpo q̃ la tornare a comẽçar este sera saluo porq̃ la vertud no esta eñl comiẽço: mas ẽla pseuerãcia. y no se corona el ꝓncipio de l sufrir: mas el ꝓmanecer no mudable ẽlos trabajos. E no digo mas eñsto: porq̃ de sta materia de las ꝓsecuciones tienes mas largo ꝓcesso arriba eñl tratado q̃ sucede despues q̃ fuerõ embiados los apostoles a ꝓdicar. Mas estas aduersidades ya dichas acaecerã en aq̃llos tiẽpos por manera no acostũbrada y cõ mayor violẽcia q̃ solian venir: en tal modo q̃ son aqui auidas por señales. Sigue se enel testo. Y sera ꝓdicado este euangelio del reyno en todo el vniuerso mũdo. Es de notar que la ꝓdicacion del nueuo testamento es di

Cesarius in libro captiuo

Crisostomo. in homil.

Ambro. per li. ca

Remigi in glosa

cha euangelio por su pfecion y bondad/y de causa q̃ enel sacratissimo euãgelio cõsiste el biẽ honesto: y el biẽ jocũdo: y el biẽ prouechoso. E llama se euãgelio ỏl reyno por su grã dignidad o porq̃ lleua a sus guardadores al reyno celestial/lo q̃l no fazia la vieja ley. O podemos ỏzirq̃ se llama euangelio del reyno: porq̃ su obseruãcia haze reyes pa el reyno delos cielos a los q̃ la bien guardan. E porq̃ habla/y discute la materia: q̃ aq̃l reyno altissimo ptenece. Sigueſe enel resto. Y este euãgelio del reyno q̃ se pdicara sera ẽtestimonio a todas las gẽtes. Esto dize porq̃ sera pdicado en acusaciõ cõtra todos los q̃ no lo creyeron: ca todos los q̃ creyeren testificará cõtra los q̃ no creyerõ y los cõdenaran. Entõces verna el fenecimiẽto del siglo q̃ndo la pdicaciõ de la fe catolica llegare alos fines y postrimeros terminos dela redõdez dela tierra: porq̃ ninguno se pueda escusar. E (segũ sant augustin dize) aunq̃ la pdicaciõ del euãgelio se aya publicado q̃nto a todas las ptes del mũdo: no es aun notificada quanto a todos los hõbres: q̃ moran en todas las ptes dela trra. O nde bien se ha el scto euangelio publicado y el sonido de sus misterios manifiesto fue en toda la trra: mas no en todos los moradores della: si poꝛuẽtura no dezimos auer se publicado en general por la comũ relaciõ ỏlos vnos q̃ fue fecha alos otros y q̃ lo q̃ cerca desto no se ha cumplido ni manifestado ẽ todos se espera cũplir antes q̃ se acabe el siglo. Por lo q̃l dize san Jeronymo. La señal q̃ aura antes dela venida del señor a juzgar el mundo es q̃ sera pdicado el euãgelio ẽ todo el mũdo primero q̃ venga: porque ninguõ se pueda escusar ỏ no auer creydo diziẽdoq̃ no le fue notificada la fe: lo q̃l es agora cumplido o creemos que se cũplira en breue porq̃ no pienso auer q̃dado alguna gẽte o nació q̃ tenga ignorancia del nõbre de jesu rpo. E aunq̃ no aya tenido particular pdicador de q̃en la aya oydo: no puede no auer sabido la opiniõ ỏlos misterios dela fe por relaciõ delas naciones comarcanas. Destas señales dize assi san Crisostomo. Cosa es esta muy dudosa/ca no sabemos si estas señales se ayã ỏ cũplir y acabar en nra edad o si ha ỏvenido aquel espãtable dia en nros tiẽpos y se nos aya ỏ mostrar aq̃l tribunal muy terrible ỏla majestad ỏ[illegible] muchas señales auemos ya visto ser ỏ todo cumplidas y aun el euangelio poco menos ha ya sonado en todo el mũdo: y las batallas ỏlas tierras: y los terremotos y las hambres ya hã acaecido como fue por nro redẽptor denũciado: y segũ nuestro juyzio no es mucho ya el tiempo/q̃ puede auer fasta la venida ỏl juez y estas cosas biẽ cõsideradas es biẽ q̃ nos aparejemos pa la pficion q̃ auemos menester para el tiẽpo q̃ deste mũdo ayamos de ptir: ca como q̃era q̃ no este tanto alamano el dia particular de aq̃l fin vniuersal q̃ se espera de todo el mũdo: cierta cosa es q̃ el fin ỏ cada vno de nosotros se va acelerãdo y es muy cercano: ca aunq̃ alguno sea viejo y otro mãcebo ẽ todo tpo es cada vno vezino ỏla muerte por mas fiadora que ẽ qualq̃era edad le sea la esperança ỏla vida. Lo de suso es de chrisostomo. Es aqui ỏ notar q̃ la causa y la rayz ỏ todos los males q̃ enl mũdo acaecen es la soberuia y la pfunciõ: y por sola esta el pueblo se altera y se leuãta cõtra el rey: y los religiosos cõtra sus plados y los hijos cõtra los padres: y los mãcebos cõtra los viejos/y todos estos vẽcidos de su ppia pfunciõ se apartan dela conformidad dela razõ/y se derramã en diuersas confusiones. Assi q̃ el vicio ỏla soberuia q̃ otro tiempo destruyo y corrõpio la soberana corte ỏlos ãgeles: ỏstruyra tãbien este siglo presente desbaratando lo cõ confusa ỏsordenaciõ. Por lo q̃l pedro damiãno escriuẽdo a vno y alegrãdo se cõel: porq̃ desamparaua el mũdo/dize assi. Grãdes son las gras: q̃ a dios deues dar porq̃ te q̃so apartar en tal tpo del mũdo q̃ndo con dificultad se puede algũo saluar enel: parece me q̃ ya el ara

August. su per epist. ad Roma.

Hieron. sup matth.

Chrisost. sup matth.

do esterile se trae por la ribera arenosa. Y a parece q̄ se cūple aq̄llo q̄ el ꝓpheta
Osee. iiij. c. dize. No ay verdad: no ay misericordia: ni ay sciencia d dios enla tierra: maldici
on: mētira: homicidio: hurto: y adulterio
la cubrierō como ondas de aguas muy
Esaie. j. c. crecientes. E tābien parece auer se cūpli
do aq̄llo q̄ dize hablādo dl pue
blo de israel o del hōbre interior. Toda
la cabeça tiene flaca y todo el coraçō llo
roso dsde la plāta dl pie hasta el celebro
no ay enl sanidad alguna. No ay algūo
en todo nr̄o tiempo q̄ dssee andar por la
carrera dla pureza y dla inocēcia: m q̄en
tēga por bie de lleuar sobre sus ombros
el regimiēto dla yglesia: q̄ sea cōforme a
la necessidad dlla: como sea verdad q̄ to
dos o poco menos andā dsenfrenados y
q̄si como caualos arrebatados y furiosos
por los despeñaderos dlos vicios: dādo
caydas enlos lāpos lodosos de sus dley
tes carnales. Estā se las claustras solas
y tiene el euāgelio la boca cerrada: y dis
curre y suena los fueros y derechos civi
les por las bocas dlos q̄ tienē ordē eccle
stica muy pocos son los q̄ pienlan y sabē
las palabras dlas sagradas escrituras y
q̄si todos entiēdē y sabē los digestos de
las leyes y los litigios populares. E por
dzir verdad tā cruel es el feruor y la pres
sura q̄ afflige enestos nr̄os dias ala ygle
sia q̄ cercada al derredor assi como d ba
tallas d babilonia: parezca ya otra jeru
salē cercada cō todos sus ciudadanos de
los crueles Caldeos. Y a no se paga ojo
por ojo segun el acostumbrado rigor de
la ley antigua: mas retornā y vēgan con
vsura de doblado mal el daño q̄ rescibie
rō/ y la disciplina dela vengança q̄ se so
lia guardar dbaxo dl imperio y juridici
on delas gētes ya no se sabe ni se conoce
porq̄ quierē ser mas crueles agora en vē
gar las injurias los xpianos que fueron
en punir las ofensas los gētiles: por mas
terrible q̄ sea la pena conq̄ el euangelio
amenaza alos q̄ no las perdonā: y desta
causa por auer parescido golpe de mim
bre hierē cō toca/ y por golpe de astilla
hierē con maça: Y la injuria delas pala
bras vengā cō hierro: y la llaga q̄ se res
cibio cō barra dhierro punē y apagā cō
muerte de cuchillo. Dā agora verguēça
quādo no son mas crueles enla vēgança
delo q̄ fuerō abatidos: quādo no pudie
ron hazer otra cosa sino auer paciēcia/ y
tienē se por desonrados q̄ndo la puniciō
q̄ dāno es mayor q̄ el agravio q̄ recibie
ron. Codician con apetito desordenado
parecer vēcedores y ser vistos terribles
Aman y dessea cō todo estremo titulos
y sobrenōbres d gloria triūphal: y biuen
de tal manera: q̄ q̄ndo vno se ensaña vn
poco: otro es provocado a muy desatina
da yra. Pues q̄ otra cosa podmos ētēder
ocōsiderar ētre estos tā grādes males dōr
pedades: sino q̄ ya sele abre y sele apare
ja cō grā aceleramiēto al ātirpo carrera ij. ad th
por la q̄l āde sin ser offēdido por las pisa salo. ij.
das d su maldad: ca como dize el apostol
ya se va obrādo el misterio dela maldad.

¶ Siguese la oracion del auctor.



O mirable señor jesu cristo juez q̄ has de venir a
juzgar a todos: da me cōstancia enla verdad dela
fe: porque no sea engaña
do delos ypocritas: y de
los falsos hōbres: y porque no me enfla
quezca ni me dexe ser vēcido enlas tribu
laciones: porq̄ pueda permanecer cō to
da fortaleza enla confessiō d tu nombre:
y ē affirmar la verdad: y ē sufrir por ella
cō alegria todos los aborrecimiētos y ad
uersidades dlos malos. O torga me cle
mētissimo rey virtud y paciēcia: porq̄ aū
q̄ la maldad sea en algun tiēpo muy po
derosa no me esfrie enel ardor dela cari
dad ercelēte: mas pueda pseuerar hasta
la fin ēla fe dla verdad/ porq̄ alomenos
pueda por tu sola bōdad ser saluo por tu
misericordia señor dios d mi salud. amē.

¶ Summario del interprete.

¶ Capi. xl. dela venida y dela psecucio
del antichristo segū q̄ lo cuēta sant Ma
theo alos. xxiiij. caplos y cāta se este euā
gelio el domingo antes dl aduiēto del se

ñor. Y contiene cinco parraphos: segun que se siguen.

¶ El primero es dela declaracio de vna prophecia de Daniel que el señor aqui alega: y dela soberuia del Antichristo: y del lugar en que se assentara. Y de como el mal plado es ydolo de abominacion/ y delo que deuen hazer los buenos quãdo veen que cresce la peruersidad delos malos. Y de como los judios rescebirã por su rey al antichristo/ y que los justos deuen entonces fuyr.

¶ El segundo es delo q̃ es figurado por los q̃ en aq̃l tiempo estuuierẽ en Judea o enel tejado/ o enel cãpo:: y por lo que en tõces deuẽ hazer. Y ól peligro muy grãde delos q̃ tornã atras auiẽdo começado vida de perfecion por exemplo dela muger de Loth. Y del daño q̃ viene alos q̃ desfallecen enel bien q̃ começarõ: y dela terrible angustia y significacio delas cosas que acaeceran en aquel tiempo.

¶ El tercero es ó como el remedio delas tribulaciones es la oron. Y q̃ la ora ól la muerte es incierta: porq̃ siempre estemos aparejados para bien obrar. Y ólos defectos q̃ dañan alos sieruos de dios. Y del prouecho q̃ hazen los q̃ sufren en paciencia las aduersidades: las q̃les seran mayores q̃ todos los males passados en tiempo del antichristo.

¶ El quarto es delos auisos que el señor da alos fieles para q̃ no seã engañados en tiempo del antixpo. E como por grã maraujlla se escapará de sus errores los justos. Y como el dia del juyzio no se puede saber delos hõbres: ni ólos angeles. Y de como el reyno de Dios se toma en tres maneras.

¶ El q̃nto es de como sera falsa toda la certidũbre que en aq̃l tpo se hiziere para hazer creer q̃ la venida del antixpo es venida ó jesu xpo. Y ól la claridad y señales ó su venida: y ó como el señor juzgara en forma hũana y gl̃iosa: y q̃ todos los sctos se juntará cõel. Y dela razon: porque los sanctos son comparados alas aguilas.

¶ Siguese el capitulo.xl.

¶ j.

Despues ólas batallas y dissensiones y de otras señales quel señor ha dado pa conocimiẽto delos tiẽpos postrimeros/ siguese agora la venida del Antixpo: porq̃ como las passadas precedio: y reyno antes ól la venida ó nro xpo vna: assi ha ó venir discordia vniuersal ãtes q̃ el antixpo vẽga. E como san crisostomo dize/ como el humo precede al fuego y va ó láte: y como la pelea es pmero q̃ la victoria: biẽ assi la psecucio ól antixpo vernã pmero q̃ la glia de jesu xpo: por lo q̃l dize agora el señor enl testo. Quando viere des/ cõ vros ojos corporales en vros sucessores: la abominacion ól ostruymiẽto q̃ fue pfetizada y dicha ó daniel pfecta: q̃ndo viro aura enl tẽplo abominacio ó ossolacio y ostruymiẽto: la q̃l ha de estar enl sctõ lugar: por el q̃l es entẽdida la casa sctã ó dios: entõces el q̃ leyere esta pfecia: entiẽda: lo q̃ ha ó entẽder es q̃ndo pareciere enel tẽplo esta abominacio sera cũplida esta pfecia y sera muy cercana la ostruycio ól tẽplo y ó la ciudad: porq̃ alli e aq̃l mismo lugar dize daniel. Y durara el ostruymiẽto y dessolacio hasta la cõsumacio y hasta el fin. Y todoesto se cũplio q̃ndo helio adriano hizo poner su ymagẽ enl tẽplo enl lugar adõde estaua puesta el arca ól testamẽto y esto fue señal dela destruycio y pdimiẽto dela ciudad y del tẽplo: como quiera q̃ puede ser esto tãbien entendido del abominable ãtixpo: que es dicho abominacion por su gran soberuia/ por la qual se querra ygualar con dios: porque viniendo contra dios robara para si mismo la honra q̃ a sola la diuinal magestad pertenece. E dizese abominacio y ossolacio y perdimiẽto: porque sera entonces muy grande la persecucion y assolamiẽto delos escogidos quãdo el culto y honor de dios sera destruydo: o porque la tierra: y el seruicio ól rey celestial ó todo en todo se assolara y se poera por mano del antixpo: ca entõces: segun el apostol dize: se-

Crisosto. su p matt.

Danie. ix.

Danie. ix.

ij. thes. ij. c. viij.

ra manifestado aq̃l hõbre de pecado hijo de perdicion: el qual se ẽxalçara y sera enemigo sobre todo lo q̃ se llama dios: o lo que se honrra por dios: ꝛ̃ ra tanta su soberuia q̃ se assentara eñl templo de dios mostrandose: ꝛ vanagloriandose como si fuesse dios: el qual en lugar dela santificacion: porq̃ adonde era dios invocado por las bozes y ruegos dlos santos: allí parezca venerable y digno d ser adorado como dios dspues q̃ fuere rescebido delos infieles: cuya figura ꝛ semejãça ya precede y se manifiesta en muchos pecadores abominables y torpes q̃ sufre dios en su yglesia: ca ya obra el misterio dela maldad en sus miẽbros. Pues hablando agora: segũ moralidad ydolo es de abominació y de assolamiẽto el perlado malo: al qual el spũ sancto dize enel libro de Zacharias propheta. O pastor y ydolo q̃ desamparas tu grey. Y llamase abominacion sobre el altura dela pssunciõ que tiene en menospreciar dios: y por el aborrecimiento q̃ tiene enlas cosas diuinas: ꝛ assi es abominable a dios por peruersidad de coraçon: ꝛ por crueza y maldad de obra: y por no ser digno d le ofrescer sacrificio. De manera q̃ todo es abominable. Mas dizese abominaciõ d desolaciõ/o de assolamiẽto por la pdicion o daño q̃ haze al primo: ca el mal perlado assuela y dstruye al pueblo/o por ser negligẽte en su oficio/o porq̃ lo corrompe cõ su mal exemplo/o porq̃ quita alos pobres el socorro q̃ les deue dla limosna tẽporal. E dizese estar esta abominaciõ enel lugar sancto: porq̃ el mal plado es como mõstruo abominable ꝛ feo: en comparacion dla fermosura y honestidad q̃ ptenece a su oficio: d causa q̃ es vna figura biẽ propria del antixpo: el q̃l se assentara enel templo de dios. De dõde se sigue q̃ ay ya muchos antixpos: ꝛ lo q̃ arriba dixo el testo. Entõces el q̃ lee entiẽda tãto q̃ere dzir en seso moral: como si diesse Entienda el pdimiẽto dela yglesia: la dannacion del perlado/el peligro y desperdiciamiento del pueblo. Sobre lo q̃l dize el venerable Beda. Hablando segun seso espiritual: q̃ndo vieremos estar la abominaciõ dla dsolaciõ assolamiẽto a dõde no deue: que quiere dezir: quãdo vieremos reynar las eregias y los vicios y torpedades ẽtre aq̃llos q̃ parecia ser establescidos y cõsagrados pa administraciõ dlos celestiales mysterios: ꝛ q̃ndo conocieremos q̃ los obradores d mal dad y los q̃ hablan mentira/y los varones sangrientos engañosos y pecadores a quien dios aborrece ꝛ tiene por abominables turbã la paz dlos buenos ꝛ fieles entõces todos los q̃ en judea: esto es: los q̃ estamos fuertes ꝛ firmes enla confessiõ dla vdadera fe: no nos duemos atar ẽ obras baras y terrenas: mas tãto cõ mayor buelo duemos subir ala cũbre delas virtudes/q̃nto vemos a muchos seguir los caminos anchos ꝛ auiesos delos vicios. Sigue se enel testo. Y entõces los q̃ se hallaré en judea/huyã y vayan se alos montes. y esto amõesta el señor porq̃ q̃ndo el Antixpo viniere pmero ha de ser recebido en judea dlos judios que en alguna otra parte del mũdo. Y por su corporal pssencia aura en aq̃lla tra mayor pssecuciõ q̃ en todo el mũdo. Y lo que dize q̃ huyan alos mõtes: dize lo: porq̃ se vayan alos lugares secretos y desiertos adonde se puedan esconder: por lo q̃l dize sant hilario. Amonesta el señor q̃ se desampare judea: y q̃ huyan en tiempo del antixpo los fieles alos mõtes: porq̃ por la mezcla de aq̃l pueblo q̃ ha de creer en aquel hombre de pecado o hijo de perdicion no padezcã los xpianos fuerça o no seles pegue la infidelidad. Sigue se eñl testo. E los q̃ se hallaren encima del tejado: esto es: enla eminẽcia y altura dla perfectiõ. No deciendan a tomar nada de su casa/por cobdicia dlas cosas seglares: por las q̃les muchas vezes son derribados los pfectos dlo alto dla perfection enel tiempo dela persecucion. Sigue se eñl testo. y los que se hallaré enel campo/trabajãdo por el fructo de las buenas obras: segũ q̃ pertenesce ala

ij. ad thessalonicẽ. ij.

Seso moral.

Zacha. ij. c.

Beda in milia super Matth.

Seso literal.

Hillarius sup matt.

vida actiua. No tornen a tomar su tunica: y quiere esto tanto dezir. No buelua alas ocupaciones del siglo q̃ apenas pueden ser agenas de pecado/ q̃ son entendidas por la tunica. Mas segũ verdadero entendimiẽto dela letra quiso el señor mostrar en estas palabras q̃ por la instãcia y pressura delas tribulaciões y dlos males psentes: y por el temor y certidũbre q̃ en aql tpo se terna dl juyzio y dlos males aduenideros/ no aura tiẽpo pa q̃ ninguno pueda entender en los negocios tpales: mas q̃ sera mejor q̃ salue el hombre su vida q̃ no la hazienda q̃ posseyere: y q̃ cada vno prouea y piense como se aya de presentar ante el trono judicial dela magestad del juez.

Hablado segũ entendimiẽto espũal/ bien se puede aplicar estos tres lugares a tres estados de hõbres: de manera/ q̃ por los q̃ estã en judea se entieda el estado dlos q̃ comiẽçã a obrar en la religiõ: o en el estado dlas vrtudes: los q̃les se cõtẽtã en cõfessar la fe segũ aquello q̃ el apostol dize. Con el coraçõ se cree pa ser el hõbre justo: y por los q̃ estã sobre el tejado se puede entẽder el estado dlos q̃ a puechã: ca estos subierõ sobre la carne q̃ es casa del aia: y sobre el mũdo q̃ es casa dlos hõbres y sobre el ayre q̃s casa dlos dmonios: segũ aquello q̃ el pfeta dize en el psalmo. Hecho soy como el pataro solitario en el tejado. Y por aquellos q̃ estuuierẽ en el cãpo puede ser entendido el estado dlos pfectos: pues q̃ por hallar se vtuosos en grado pfecto se vã ya esforçãdo a hazer pfetos a otros segũ aquello q̃ el spũ scto dize en los cãtares en nõbre dlos varones pfetos: salgamos al campo y veamos si dan fruto las flores. Y segũ esto tres cõsejos ay q̃ son dsaludable amonestaciõ. Alos pmeros q̃ son los pncipales se da cõsejo d subir alos mõtes: y assi los q̃ en judea son: esto es los q̃ estã fuertes en la cõfessiõ dela fe aunq̃ sean imperfectos: ca judea tanto quiere dezir como cõfessiõ: huyan alos mõtes eternos/ q̃ son las escripturas dlos aples y delos profetas: y suban alas cũbres dlas vrtudes pa que sean alumbrados de dios segũ aquello q̃l psalmista dize. Alũbrado tu seño̅r maravillosamẽte desde los montes eternos luego se turbarõ los insapiẽtes d coraçõ. Alos segũ dos q̃ son los q̃ vanc̃ a puechado en el biẽ: se da cõsejo d abajar: porq̃ se etiẽde q̃l q̃ se hallare sobre el tejado: esto es el q̃ ve[illegible] al mũdo por vida y puersaciõ celestial n[illegible] abajar a tomar alguna cosa de su casa/ q̃ quiere dzir q̃ no se incline a los dsseos carnales ni buelua alas obras dla vida mũdana y passada: segũ aquello q̃ el apostol dize. Catad q̃ no hagays caudal ni tengays cuydado dla carne. a los terceros q̃ son los pfectos figurados en los q̃ estuuierẽ enel campo: se da cõsejo de no tornar por su tunica. Y biẽ assi el varõ pfecto q̃ obra enel cãpo dela yglia como el buey q̃ trabaja enel cãpo de su señor no es razõ q̃ buelua a tomar su tunica/ que quiere dezir cosa alguna q̃ sea tpal: dela q̃l ya se dspojo por amor dl reyno dlos cielos y por seguir desnudo a jesu xpo/ desnudo: segũ aquello q̃ el spũ scto apunta en los cãtares en nõbre dl varon pfecto diziẽdo. Despojeme d mi tunica como me la tornare a vestir: y sant augustin dize. Mucho se deue guardar que ninguno se deue vencer enlas tribulaciones: por que no abaxe dela celsitud spũal ala vida carnal y pfana: y no menos se deue cõ diligẽcia pueer q̃ el q̃ vna vez vuo aprouechado estẽdiẽdose a obrar cosas dpfecciõ: no buelua atras obrando flaqzas y impfeciones: y biẽ digo q̃ ningũo deue tornar atras: ca tornar atras es tener dfecto de pseuerãcia enel biẽ. Mas porq̃ podays esto hazer cõ menos dificultad: acordaos dla muger d Loth: la q̃l porq̃ miro atras cõtra el dffendimiẽto d dios merecio poer la dignidad y dõ de su pia naturaleza: pues q̃ fuyẽdo d satanas y de sodoma q̃so mirar y miro por intẽperãça y por no refrenar su vista a[illegible]abra samiento dela ciudad/ y murio adesora y se cõuertio en estatua d sal: y aun segun

Ad romanos. xij. cap.

Cantico. Augustin. in sermõe dñi

Gene. xix.